

#### Reportaje a Lavagna

El ministro quiere que la corte no haga "inmaneja de la reactad", que los políticos respalden la negociación con el Fondo y que el organismo no crédito haga "in nacuerdo de una vez"

'Bast' de negocial r . cuotas''



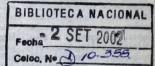


Beat No 1



# Página/12

Buenos Aires, domingo 1º de setiembre de 2002 - Año 16 - Nº 4951 Precio de este ejemplar: \$2,70 - Recargo venta interior: \$0,30 - En Uruguay: \$35 Opcional Revista con CD Los Gatos: \$8



#### INFORME ESPECIAL

Cómo cambió la vida de padres y chicos con los secuestros. Las medidas de seguridad, los nuevos hábitos, las angustias y las secuelas en los jóvenes

# LOS HIJOS DEL MIEDO



- La sociedad reacciona ante la violencia. Reportajes a Juan Carr, Daniel Goldman y Laura Moreno, los que dieron el puntapié inicial a la respuesta.
- El papel de la policía en la ola de secuestros. La crisis económica y los nuevos delitos. Las internas políticas y su reflejo en la inseguridad.
- La policía asegura que detuvo a los secuestradores y asesinos de Diego Peralta. Entre ellos hay dos policías, pero la Bonaerense dice que se los detuvo por otras causas.

Uno habló con furia: "Todo sigue igual. Queremos justicia". Otro apuntó: "La responsabilidad es del Estado argentino, un Estado enemigo". El tercero registró: "Tenemos una esperanza: la Cámara Federal

confirmó el procesamiento

de tres de los máximos directivos de la empresa por su actitud negligente".

Ayer se cumplieron tres años del accidente del

Ayer se cumplieron tres años del accidente del avión de LAPA que dejó 67 muertos. A las 20.54 hubo un minuto de silencio y varios de indignación.

Cartoneros y policías pelean por lo que se tira en el cinturón ecológico

Guerra por la basura 16 Verdad o consecuencia, por Horacio Verbitsky

La impotencia política, por Sergio Moreno Comprender que no se es libre, por Sandra Russo

40 Nos llaman angustiados, por Roberto "Tito" Cossa

#### Por Raúl Kollmann

Con algo de disimulo, el hombre sentado en el horrible patio de la cárcel muestra el vendaje. "Fue un tiro", dice. Hace años que entra y sale de la cárcel -incluso estuvo en Sierra Chica- y cuenta una historia asombrosa que sucede fuera de la cárcel y tiene como protagonistas a los integrantes de su banda: Cuando al barrio vuelve uno que salió hace poco, ellos saben que anda de caño (armado) y lo van a buscar. No va un milico (policía) de uniforme, va uno que fue exo-nerado o un retirado. Manejan agencias de seguridad, los tip Y le dicen a los muchachos todo lo que tienen que hacer: levantar (secuestrar) a la hija, el hijo o la sobrina de alguien, tenerlo guardado y largarlo cuando ellos te dicen y donde ellos te dicen. Las negociaciones las hacen ellos, la plata la cobran ellos: a los que hacen el laburo les pagan, por ejemplo, 30.000 pesos a repartir, pero ellos manejan todo. A veces has-ta dan los fierros (armas)".

La historia que cuenta el preso fue corroborada a este diario por dos comisarios, uno retirado y uno en actividad. "Tal vez hay al-

Detrás

de los

secuestros

gunos detalles que no son, pero s como él dice", respondieron los consultados por Página/12. El hombre del

tiro en el cuerpo continúa con su relato: "Todo el trabajo de inteligencia lo hacen ellos, los que te

vienen a buscar. Saben mucho, porque tienen la información que riene de los rondines (rondas de los autos de empresas de se-guridad). Es más, el otro día subieron a un muchacho de los míos (un integrante de la banda) a uno de esos coches y le mostraron la casa de la mina que tenían que levantar

A partir de allí, el hombre entra en un terreno que se puede o no creer: "Los tipos te dicen que hay apoyo de la política y que quieren hacer ruido. Por eso hay que levantar a algunos famosos. Lo que se dice es que no lo quie-ren a (Juan Pablo) Cafiero y hay que voltearlo. Por eso dicen que hay que hacer ruido".

—¿Entonces la plata del se-

cuestro no interesa?- pregun-

ta este diario.

-No, no. La verdad es que los tipos hacen guita. A nosotros nos dan 30 lucas, pero todo lo demás se lo llevan ellos. Y algunas ve-ces nadie se entera del hecho: negocian con la familia, se cobra, los muchachos largan la chabo-na y aquí no ha pasado nada.

Pero entonces lo que importa es la plata o hacer rui-do?— insiste Página/12.

—Qué sé yo. Parece que las dos cosas. Eso sí, ellos te dicen que te muevas tranquilo que la yuta no se va a meter y que hay apoyo de la política. Te dicen que todos los viejos comisarios tam-bién apoyan. Y además, te dan para hacer alguna persona famosa. Ellos dicen que para hacer ruido, pero no.

Por qué aceptan el trato? Yo les digo a los muchachos que no se metan. El secuestro es jodido: si a cualquiera lo "voltean" (detienen) no sale nunca más. Con los antecedentes que tenemos nosotros, te dan 25 años por la cabeza (el secuestro extor-sivo es un delito con penas muy altas). Pero ellos creen en eso tipos (retirados y exonerados), creen que la yuta está dejando trabajar y ellos no hacen la par-te jodida del la-

buro: no negocian, no van a cobrar el rescate. Es levantar a alguien y guardarlo, nada más. Además, las otras cosas están muy complica-das. "Hacer" un banco va no sirve (debido al co-

rralito hay poco dinero), un blindado tampoco y ahora los muchachos están enganchados con esto. Vos pensá que el que salió (de la cárcel) hace poco está ju-nado y ésta la ve fácil. Yo les digo que los van a cagar, pero ellos están confiados.

El hombre del tiro en el cuerpo explica así lo que está pasando: bandas de ladrones experimentados, que antes robaban bancos, financieras o blindados, ahora se volcaron a los secues-tros. El dice que los contratan policías y ex policías, También afirma que parte de la Bonaerense estádejando hacer para socavar al ministro Cafiero. Y encima, hablan de que el guiño viene del lado de la política.

El cóctel parece mortal.



CAMBIO DE HABITOS, MEDIDAS DE SEGURIDAD,

# s adolescentes,

Por Mariana Carbajal

La repetición de los secues tros de chicos y adolescen-tes está cambiando los hábitos de los jóvenes. No usan uniforme escolar o se lo cubren al salir del colegio. Si tienen que caminar por la calle, lo hacen en grupo, lejos del cordón, atentos a cualquier movimiento extraño su alrededor. Pero ya no "callejean" sin rumbo fijo: se trasladan de un punto a otro y en cada parada avisan a sus casas dónde están. A muchos ya no los dejan andar en colectivo y una combi, un taxi o un remise los espera cada día en la puerta de la escuela. Algunos están obligados a llevar un celular prendido para poder ser ubicados en cualquier momento. Otros vieron restringidas sus salidas nocturnas. Ser adolescente ya no es lo mismo. En vez de ganar autonomía, cada vez están más vigilados. El fantasma de los secuestros reforzó en las últimas horas el enfrentamiento entre púbe-res, que se resisten al recorte de res, que se resisten ar recorte un sus libertades, y padres, cada vez más angustiados y con miedo, que se preguntan qué conse-cuencias dejará el encierro y el control excesivo en el crecimien-to de sus hijos. Los especialistas no dudan que –si se prolonga– el fenómeno dejará secuelas: jóvenes temerosos, con retrocesos en la maduración y poco entrena-dos para vivir en una sociedad de libre competencia son algunos de los pronósticos.

Andrés es contador y vive en Belgrano. A su hijo, de 13 años, le acaa de imponer el uso de una combi para que lo busque a la salida del colegio Carlos Pellegrini -va al turno de la noche- y lo deposite en la puerta de su casa, en reemplazo del viaje en el subte que lo dejaba a seis cuadras. El cambio se produjo hace poco, cuando el chico fue víctima de un robo al salir de la esta-ción. "Si fuera por mí, lo llevaría todos los días en auto o le contrataría un radiotaxi, pero él se niega y también quiere regresar solo porque algunos de sus amigos lo haYa no callelean, se saean el uniforme de la escuela apenas salen, aceptan combis o taxis donde antes probaban la autonomía de viajar solos, se acostumbran a tomar medidas de seguridad v ver si son seguidos. Los peligros de vivir con temor justo a la edad en que se busca la autonomía.

cen, pero en eso no transo. Es un tema difícil porque está en edad de empezar a independizarse y tam-bién tengo que respetarlo", señaló Andrés, en diálogo con Página/12. Cuando tiene una fiesta se encarga de llevarlo y traerlo, o coordina con otros padres para que lo alcancen. 'Como mucho, contrato un remise o un radiotaxi para que lo busque aclara-. Somos de clase media, pero hoy somos los que más riesgos tenemos, porque la clase media en la Argentina son los ricos. Mi hijo vive en un dúplex y eso ahora es una vivienda lujosa."

#### Poco baile y poca calle

Cuando unos meses atrás empezó la psicosis por una supuesta ola de secuestros infantiles, Carolina,

en Palermo, le compró un celular a cada una de sus hijas, de 14 y 20 años, "para tenerlas mínimamente ubicadas. Durante años me resistí a que tuvieran un teléfono móvil, siempre me pareció una tilinguería, pero estoy viviendo con mucha angustia y así me quedo más tran-quila. La lucha es que lo tengan prendido", cuenta a este diario. Con cada chica tiene conflictos diferentes. "La mayor maneja y me pide el auto para salir. Ella siente que no le va a pasar nada. A veces, la convenzo de que no lo use, pe-ro otras tengo que dárselo. Ya es grande. La menor es chica pero se siente grande. Lo que sufrí el último fin de semana no te podés imaginar. Una de sus amigas cumplía 15 y quiso festejarlo en un boliche de Costa Salguero. Era el primer día en que iban a salir solas. Fue una lucha porque se querían volver todas juntas a las 6 de la mañana en remise a la casa de una de ellas en Florida. El punto es cómo ponés el límite para que ellos no tengan miedo. Finalmente, la hice vol-ver a las 3 con el papá de otra. Esa noche me odió terriblemente, pero al día siguiente estaba de excelen-te humor conmigo, lo que me dio la pauta de que ella necesita que yo le ponga el límite", analizó Caro-lina, que solo respira tranquila al final del día, cuando se encuentra con las dos chicas y su marido. 'Qué alivio, pienso, estamos todos juntos en casa.

Desde hace un tiempo, María Laura, una martillera que vive en La Horqueta, vive preguntándose lo mismo: "¿Estaremos criando jóvenes con miedo que después no se van a jugar por nada?". Mari-na, la menor de sus cuatro hijas, tiene 15 años y cada tarde, al terminar la última clase, cumple un ritual: antes de dejar su colegio en el centro de San Isidro, se saca el sweater del uniforme escolar y se pone uno "común" para pasar de-sapercibida en la calle. A diferencia de otros adolescentes, que con la omnipotencia propia de su edad piensan que no les puede pasar nada, Martina anda con miedo desde que unos meses atrás dos de sus

#### Cómo lo viven los chicos

Melina, 15 años "Este año empecé a ir a bailar v ya había mucha inseguridad, por eso siempre mis pa pás me van a buscar. Acordamos una hora para en-contrarnos en la puerta de la disco y tengo que ser muy puntual, salir enseguida. Además, me recomiendan que no camine cerca del cordón de la calle y que si alguien me llama no me acerque nunca. Antes cuando iba a la casa de alguna amiga siempre iba caminando sola, pero ahora si no voy con mi hermano, me llevan mis padres."

Manuel, 17 años "Cuando visitaba a mi novia, me

dejaban volver a mi casa a las 2.30. Pero ahora tengo que hacerlo mucho más temprano, y obligatoriamente tomar un remise o que me lleven en auto. Además, mi familia me recomienda mirar muy bien antes de entrar a mi casa. Cuando voy al colegio, que está a cuatro cuadras de casa, estoy mucho más atento que antes, y para ir a bailar voy con un micro del boliche que me lleva y trae hasta un punto para lue-go tomar un remise. Tomo más precauciones." Fabiana, 14 años "Voy al colegio a la tarde y

siempre vuelvo caminando a casa porque son 15 cuadras, pero me da un poco de miedo. Trato de evitar las veredas donde hay grupos reunidos y cruzar la calle. Si voy a lo de una amiga en colectivo, me espera en la parada para que vayamos juntas hasta la ca sa. No me gusta tomar ni taxis ni remises, no me da seguridad, prefieron que me vengan a buscar. Y si

hay un cumpleaños hasta tarde, generalmente me quedo a dormir ahí. Pero no soy la única. De pronto, ves que son como 50 quedándose a dormir en una casa." **Daniela, 16 años** "Como el año pasado nos robaron, estamos un poco perseguidos. Mis viejos me recomiendan que cuando vengo de un cumple de 15 tenga la llave en la mano y mire bien antes de entrar a mi casa. Cuando voy a bailar, me llevan y traen mis padres o los de mis amigas. A veces cuando vuelvo del colegio al mediodía sigo de largo por la puerta de mi casa si veo caras extrañas. Estoy preocupada porque veo la tele y veo que a los chicos de mi edad los ecuestran. Cuando mis hermanas tenían mi edad volvían a cualquier hora y no había ningún problema. Esto me toca cuando más querés salir y más libre quepero lo entiendo.

María Lucía, 16 años "Lo primero que me pregunta mi mamá cuando salgo con mis amigas es: ¿Cómo pensás volver? No le gusta que vuelva sola y me va a buscar, aunque sea acá en la esquina. Antes iba sola al colegio, que está a seis cuadras, pero ahora ella me acompaña y hasta que no entro, no se va. Si me pongo en su lugar, la entiendo y a mí también me da miedo estar sola en cualquier lado. Si regreso de un boliche con amigas, nunca lo hacemos solas ni en remise, siempre viene algún mayor conocido. Y también tengo temor de ir a la escuela con el uniforme porque se piensan que tenés plata.

#### LIBERTADES POSTERGADAS EN LA ERA DEL SECUESTRO DE CHICOS

# rigurosamente vigilados

compañeras vivieron hechos de violencia: una llegó a su casa y encontró ladrones, y otra estaba en un comercio cuando se produjo un robo donde una anciana fue muy maltratada, Incluso, Martina les planteó a sus padres que quería tomar un remise para las seis cua-dras que la separan de la parada del colectivo, que toma habitual-mente a la salida de la escuela. Pe-ro esa posibilidad no estaba dentro del presupuesto familiar. "Creo que las salidas de la noche no se las podés estar prohibiendo, pero muchos padres les están planteando a los chicos que se junten en una casa", contó María Laura. Otro cambio, agregó, es que los adolescentes ya no caminan en grupo por el centro de San Isidro durante el día, como solían hacerlo hasta hace poco tiempo.

Una pauta que muestra cómo están cambiando las costumbres la observó en las últimas semanas Alicia Chediack, rectora del Colegio Bertrand Russell, de Palermo. "Los padres están buscando colegio secundario en el barrio en el que viven, un parámetro de búsqueda que históricamente se utilizó para la escuela primaria. Antes no les preocupaba que sus hijos adolescentes tuvieran que tomar un colectivo o dos y viajar media hora. Ahora quieren que caminen la menor cantidad posible de cuadras", señaló a Página/12.

#### "A mí no me va a pasar"

El problema se ha convertido en un tema cotidiano en las escuelas a las que concurren chicos de sectores medios y medio altos. El miércoles, alumnos de segundo año de un colegio privado, de elite, de La Lucila, discutían cómo tenían que vestirse para salir a la calle para evitar un secuestro. "No hay que usar más ropa de marca, hay que salir como un pobre, pero no demasiado pobre porque te puede agarrar la policía", comentaba uno de ellos, en la disyuntiva entre ser víctima de una banda de secuestradores o de un escuadrón de la muerte.

Pero no todos los adolescentes tienen conciencia del peligro al que

Opción: "Prefiero reducir el riesgo de un secuestro y correr el riesgo de alguna secuela que después trate en terapia, porque un secuestro entraña peligros irreversibles".

pueden estar expuestos. "Muchos se resisten a que sus padres les coarten su libertad", señaló Gabriela Dueñas, psicopedagoga de varios colegios de clase media alta de la zona norte del conurbano. "Cuando se los confronta con la realidad y se les advierte sobre el aumento de la inseguridad y el hecho de que pueden ser blanco de un secuestro, dicen que es cosa de la tele, que no es tan así. Tienen el pensamiento mágico típico de su edad. Repiten frases clásicas como: 'A mí no me va a pasar nada', 'yo sé cómo cuidarme'. Por eso las escuelas tienen que trabajar para ayudar a unificar el discurso con los padres, para que los chicos no piensen que se trata de una cuestión de sus familias que no los quieren dejar crecer", opi-



Los chicos, que antes comenzaban a independizarse en la pubertad, ahora viven una real restricción de sus movimientos.

nó Dueñas. Por supuesto -consideró la psicopedagoga-, el hecho de crecer con temores les dejará se-cuelas. "A mi generación la marcó crecer durante la dictadura militar. De todas formas, si esta situación es pasajera, las secuelas se-rán más leves. Particularmente, prefiero reducir el riesgo de un se-cuestro y correr el riesgo de que tenga alguna secuela psicológica y después la trate en terapia, porque un secuestro puede entrañar peli-gros irreversibles", concluyó. El tema se trató el jueves en una reunión con directivos y docentes en uno de los colegios donde trabaja. Como medida concreta, decidieron recomendar a los padres que los hermanos adolescentes no retiren a sus hermanos más chicos, así se les quita la responsabilidad de te-ner que cuidar de alguien más además de sí mismos.

#### En una guerra

Para el psicoanalista Juan Carlos Volnovich, muchos chicos están casi tan asustados como sus padres, a pesar de atravesar por una edad en la que la temeridad y el riesgo son característicos. "Están en un momento en el que deben hacer un pasaje de una situación endogámica, que los protege y cobija, a gael espacio urbano, pero el contexto los obliga a demorar este proceso. Antes, las familias de clase media se iban los fines de semana a la casa del country y tenían el conflicto de que sus hijos adolescentes se querían quedar en la ciudad para juntarse con sus amigos y callejear. Pero ahora, muchos chicos prefieren andar por un circuito vigilado y van al country sin pro-blema, y a bailar en charter. Es la pérdida del dominio del espacio público. Por otra parte, ven muy limitadas las experiencias con otras clases sociales y solo interactúan con sus iguales. Esto es muy empobrecedor desde el punto de vista cultural. Los chicos de clase media van a quedar poco entrenados para la sociedad de libre competencia, obligadamente vigilados y protegidos", pronosticó Volnovich.

"Esta situación va a traer un retroceso en la maduración de los púberes. Antes los chicos empezaban a andar solos, a independizarse, a partir de los 10, 11 o 12 años y ahora se les han restringido muchísimo las salidas sin compañía: tienen que ir en grupo y de día", señaló Chediack, rectora del Bertrand Russell. Como política, en esa escuela han enfocado la cuestión de la inseguridad adolescente como si estuviésemos en una guerra de una

duración determinada. "Les recordamos a los chicos que sus abuelos vivieron una guerra de cuatro años y que esto puede llevar cuatro o cinco meses, porque si no para ellos es muy traumático. Están en un momento en que tienen que empezar a desplegar sus alas y se las estamos cortando."

#### **OPINION**

Por Sandra Russo

#### Comprender que no se es libre

Tienen diez años. Pasan casi todo el día en el colegio, pero cuando llegan a sus casas siguen sus ardorosas conversaciones a través de ICQ. Las hormonas se les cuelan en el modem, y como saben que las madres y los padres, por razones presupuestarias, ahora controlan que no se pasen una hora pegadas al teléfono para contarse por enésima vez si una cortó con el novio o si la otra gusta de un chico nuevo, optan por conectarse. Hasta hace poco, el deleite de la conexión era en vivo: se conectaban entre ellas en la plaza del barrio, que queda a una cuadra de la casa de una y a dos cuadras de la casa de la otra. Habían ganado la libertad de ir solas a la plaza recién cumplidos los diez, y después de haber batallado por ese permiso todo el año que tuvieron nueve.

A una le habían dado las llaves de su casa. A la otra estuvieron a punto de dárselas. A las dos les gustaba quedarse solas. Aprovechaban esos ratos de soledad para abrir el placard de sus madres, probarse ropa, cantar mirándose al espejo, mirar tele y comer papas fritas, o pintarse los labios con rojos intensos. Tanto a una como a otra, al principio de quinto grado, las dejaron ir y volver solas del colegio.

solas del colegio.

Lo que parecía una progresión inevitable de la niñez a la pubertad se abortó de pronto, como una misión espacial con insalvables problemas técnicos: hubo que volver a la base. Ni los padres de una ni los de la otra son miedosos, más bien son optimistas negadores: sostuvieron hasta último momento que la psicosis de la inseguridad era manijeada por algunos medios interesados en crear pánico. Lo de "último momento" significa que los padres de las dos comenzaron a interpretar la realidad de otra manera: más allá de los que saquen rédito del miedo, hay secuestros de chicos y adolescentes. Y esos

secuestros crean un tipo de pánico al que ni siquiera

los más optimistas negadores se sustraen. Crean el más atroz de los pánicos, el que no permite a los padres de cualquier niño o adolescente trabajar en paz si no llama a su casa y confirma que el chico ya llegó del colegio, que volvió de la plaza, que está sago y salvo después de su incursión puertas afuera

sano y salvo después de su incursión puertas afuera. A la nena que le habían dado la llave de su casa, sus padres se la confiscaron. La otra dejó de reclamar la suya. A ninguna de las dos ahora las dejan ir solas a la plaza. Y no van y vuelven solas del colegio: la madre de una y la niñera de la otra esperan pacientemente en la vereda a que el guardia privado que contrató el colegio haga salir a los chicos ordenados por grado para ser entregados al adulto responsable. Hasta hace un par de meses ésos eran los chicos de primero, segundo, tercer grado. Ahora son todos.

Tanto a una como a otra les fue explicado el cuadro de situación: nadie desconfiaba de ellas. Son responsables y avispadas, y están en perfecta edad de ser autónomas, de cruzar bien la calle, de no irse con cualquiera, de quedarse en el sector de la plaza en el que los borrachos del barrio no molestan. Se les explicó que no se trata de ellas, sino de otros, de ciertas cosas que pasan y que ellas saben y sobre las que no hacen preguntas. Ninguna de las dos protestó: no ofrecieron ninguna resistencia. Están hasta aliviadas. Ellas no lo sabían, pero ya tenían miedo.

El desatino de estos tiempos está alterando esas etapas que parecían sobrevenir algodonadas. Estas chicas y otras de su misma edad crecerán aprendiendo que en la calle hay peligros que ellas no pueden manejar ni predecir ni evitar, peligros fuera de control. Crecerán seguramente conectadas, conectadas entre ellas a través de ICQ y conectadas con el mundo a través del profundo malestar que significa comprender que no se es libre.



**Por Javier Lorca** 

"Queremos un mundo sin violencia en el que se pue-da convivir. Queremos que nuestros chicos puedan salir a la calle." Así de sencillo, así de sintomático es el pedido que, en diálogo con Página/12, formula Laura Moreno, directora del Colegio Pedro Poveda, de Vicente López, una de las escue-las confesionales que se sumó a la manifestación de la comunidad educativa y la Red Solidaria contra la inseguridad y la violencia. Laura Moreno tiene 40 años y dirige un colegio privado donde estudian 1200 chicos, un colegio cuyos directivos pertenecen a la Institución Teresiana, una asociación católica internacional de laicos dedicados a la cultura y la educa-

-¿Cómo se está percibiendo, desde la escuela, la inseguridad y la violencia?

-Lamentablemente, estamos viviendo un crecimiento de la violencia a partir de un aumento de

LAURA MORENO.

DIRECTORA DEL

COLEGIO POVEDA

"No queremos

poner muros

y rejas"

la marginalidad de la población. Pero también vemos que hay grupos con intereses particulares a los que todo esto los beneficia. Esto no es sólo un problema de los pobres y la pobreza.

-¿Cómo están reaccionando los padres de los alumnos?

Se percibe una gran inquietud en las familias. Hay dos tipos de reacciones. Una por la inseguridad y otra por la injusticia, el hambre. Para la segunda situación estamos contribuyendo con un equipo de acción social para generar proyectos y atender las ne-cesidades de la gente. Pero frente a la inseguridad estamos descon-certados. No queremos poner muros y rejas entre nosotros y el mundo. Oueremos un mundo sin violencia en el que se pueda convivir. Queremos que nuestros chi-cos puedan salir a la calle. Ellos merecen vivir en las mejores condiciones. No podemos permitir que no puedan salir a la calle.

¿Advierte un cambio en la vida cotidiana de los chicos?

-Percibimos que están sufriendo una restricción de sus liberta-des. ¿Por qué? Porque les roban las bicicletas, la ropa, las zapatillas o los amenazan. Por suerte no hemos tenido casos graves, pero por eso estamos trabajando en una acción preventiva. Y nos solidarizamos con las comunidades educativas que tuvieron que enfrentar situaciones como la que vivió Juan Pablo.

-¿Qué se puede hacer desde

comunidad educativa frente a la inseguridad?

-Educar para la paz y la no violencia. Tímidamente vamos aprendiendo qué hacer. Las comunidades educativas, privadas o estatales, son de los pocos es pacios públicos que nos quedan. Acá, nosotros tenemos 600 familias que comparten problemas sociales, falta de trabajo, la crisis. Si nos organizamos, colaboramos entre todos y sumamos otras comunidades, vamos a empezar a desarrollar una nueva actitud, sin ningún interés político. Hasta el momento, las omunidades educativas no habían tenido la necesidad de manifestarse. Ahora tenemos que ocupar un cauce que los políticos, sindicatos y muchas insti-tuciones han perdido. Tenemos que prevenir y no dejar que la violencia avance. Para eso necesitamos luchar para recuperar la confianza en los valores, recomponer espacios sociales construir la paz. Lo que estamos viviendo es tan fuerte que tenemos que tomar una actitud positiva. No en contra de, sino a favor de todos

-¿Hay una perspectiva católica para enfrentar este escenario?

-No creo. tenemos que unir todos. Porque todos los credos busca-mos lo básico: que se respeten los derechos humanos, los derechos de los niños. Los cole-

gios confesionales vemos en los demás a un prójimo. Y no queremos ver un enemigo en los otros. Como cristianos, no queremos desconfiar de los otros. Y un mundo así lo tenemos que construir entre todos. Esto es algo que nos une, no nos distingue. Estamos todos unidos.

-¿Había pensado alguna vez que, como docente, tendría que afrontar un escenario social como el actual?

-No. La verdad es que nos conmueve y nos sorprende. Por eso nos estamos exponiendo a hacer cosas que los educadores generalmente no hacemos, tenerreuniones y experiencias de otro tipo. Lo hacemos porque la situación realmente nos ha desborda-

-¿Tiene esperanzas de que las cosas cambien en el futuro

-Como cristiana, sí, tengo esperanzas. Para los cristianos, tener esperanza es creer más allá de la propia esperanza. No tengo confianza en lo que las instituciones nos están mostrando. Pero queremos construir un tejido social que supere lo que hoy nos oscurece. Otros pueblos pudieron. Tenemos que enfrentarlo con humildad y altruismo.

Aún no hay fecha ni forma. Puede ser una gran marcha. Puede ser un gesto espectacular. Pero un grupo de educadores y dirigentes sociales resolvió iniciar un llamamiento contra la violencia que revierta la parálisis frente a fenómenos que van desde los secuestros al gatillo fácil. En estas páginas, Juan Carr, Laura Moreno v Daniel Goldman cuentan qué buscan y por qué.

JUAN CARR EXPLICA LA

# "No puede

Por Martín Granovsky

Sencillo, apasionado, sin problemas en ironizar so-bre sí mismo diciendo que es "un chupacirios", Juan Carr parece un Graham Greene sin escribir. Como el novelista inglés, suena capaz de combinar cristianismo vital y compasión por la gente de carne y hueso sin convertirse por eso en un tonto. Encargado de la Red Solidaria, este hombre de 41 años fue quien tuvo la idea de una gran movida antiviolenta.

-- Qué produjo el llamamien-

to a actuar contra la violencia?

Tenía la sensación cada vez más fuerte de que todos vivíamos confinados. El año que viene la Red Solidaria cumple ocho años. quiere decir que uno ya vio muchas cosas bien de cerca. En los lugares más marginados se veía mucha violencia y se suele ver mucha violencia. La novedad es que la violencia fue creciendo y se instaló en todos lados. Cundió el mie-do. Todo el mundo tiene miedo. Y nosotros, que soñamos con una cultura solidaria, nos dimos cuenta de que con este nivel de violena no se puede construir nada.

-Más allá de esta situación an-

gustiante, ¿algo detonó la convocatoria contra la violencia? -Sí. En la Red hav muchos ru-

bros urgentes: trasplantes, cirugía, SIDA... Pero también uno muy importante, que es el de chicos perdidos. Tenemos 88 casos. Son 88 familias. Un caso se había originado en El Jagüel. Nosotros seguimos muy de cerca la angustia de las familias. Vimos el dolor. Nos dimos cuenta, también, de que la escuela había sido impactada. Como veníamos buscando una respuesta a la violencia, cuando nos enteramos del secuestro ideamos una combinación. Otro de los chicos iba al Colegio Don Bosco, de Ramos Mejía. ¿Qué hacer con la violencia? Cuando hay hambre, está la comida Cuando falta salud, remedios. Pero, ¿qué hay frente a la violencia, a la sangre, a un cadáver, a la angustia de chicos

¿Qué imaginaron? Partimos de un principio: donde hay dolor siempre nos interesa solidarizarnos. Juntamos a las comunidades educativas y nos solidarizamos con la familia. Tal como hablamos muchas veces con Dany Goldman, la paz puede cre arse por ejemplo en las comunidades religiosas y también en la comunidad educativa. Entonces coordinamos también con el Instituto Poveda, donde van mis hijos y donde fundamos la cátedra de la cultura solidaria, v con el Marín,

DANIEL GOLDMAN, RABINO DE BET-EL

### El pánico impide reaccionar"

Rabino de la comunidad Bet-El, discípulo de Marshall Meyer y miembro de la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos, Daniel Goldman no es un religioso de vida contemplativa. Por eso suele aso-ciarse a iniciativas concretas tanto para testimoniar un reclamo de justicia como para garantizar solidaridad con los excluidos.

¿Por qué no llamaron a una protesta contra la inseguridad?

-Para que no hubiera confusiones. La primera premisa es que la inseguridad no se resuelve con la idea vulgar de mayor seguridad. Cuando se habla de más seguridad, en realidad lo que suele estar detrás no es eso sino un camino que lleva sin duda alguna a los excesos, los abusos y el oscurantismo que hemos conocido en tiempos no tan lejanos

-La convocatoria es contra la violencia, pero violencia es una palabra de significado muy variado.

-Sí, y hablamos de violencia en un sentido muy amplio. El Estado tiene que revisar quiénes están dentro suyo para que nos demos cuenta del mundo en que vivimos. Incluso hay violencia dentro de la propia policía. Pensemos en lo violentas que son las diferencias entre un simple policía con un sueldo lamentable y su jefe corrupto. Es un sis-tema perverso.

¿Qué buscaron con el llamado? -Marcarle la agenda a la clase dirigente, para que coloque esta crisis profunda como prioridad y deje de ver su propio ombligo traducido en internas. Pensamos en una manera pacífica de canalizar el recha-



zo a la violencia. Hoy lo que no está viendo la clase dirigente es qué pasa con la gente. Y esto lleva a una atomización y a una situación de temor que conducen a la parálisis. Gente que no quiere salir de su casa, escuelas enteras que tienen miedo de ir de excursión, pibes que no se van a juntar con otros pibes... Así se quiebran lazos sociales y se dificulta la posibilidad de construir un país solidario y mancomunado.

-¿Harán una nueva convocatoria para que los políticos, por

ejemplo, participen?

-No. Todos pueden participar de las actividades, pero la convocato-ria queremos hacerla desde dos de las pocas instituciones que mantienen un marco de credibilidad, la escuela y la institución religiosa. Hace mucho tiempo ya que ambas se ocupan no sólo de la educación sino de la vestimenta, la comida, la contención. Y bueno, lamentable-mente también debemos empezar a ocuparnos del tema de la violencia.

No tienen miedo de que se les encarame el reclamo de mano dura?

-Lo nuestro es diferente. Queremos educar hacia la paz. Y por eso buscamos que en la sociedad no haya fisuras por donde se cuelen personajes que amplíen el pánico -¿Les preocupa especialmente

que el pánico se extienda?

-Sí, claro. El pánico quita capa-

-Pero incluso sin impulso externo, la gente podría volcarse es-

pontáneamente a la mano dura. -Esperemos que no pase. En ese punto es donde muchos medios nos pueden ayudar a que se distinga el no a la violencia de las soluciones falsas. Criticamos la violencia para imaginar soluciones distintas, que tiendan al desarme. Doy un ejemplo sólo como hipótesis: ¿qué pasaría si pensamos en un programa de devolución de armas a cambio del compromiso del Estado de generar es-

pacios cooperativos de trabajo? -Las bandas de secuestradores no son bandas de hambrientos.

Sí, pero cunden por el nivel de turbulencia social. Hasta en el delito hay diferencias. Pero volvamos a nuestra convocatoria. Nos preocupa el pozo depresivo que genera en la sociedad el temor a la violencia.

-¿La de ustedes será, al final, una convocatoria religiosa y laica?

No me importan esas categorías Es una convocatoria. Punto, Habrá sectores religiosos y estarán aquellos que desde su adhesión a valores de vida hagan una apuesta conjunta. Nosotros no queremos avanzar ahora en propuestas concretas, pero es evidente que la violencia crece gracias a las espantosas diferencias sociales y al nivel de alto desempleo. La nuestra es una manera de canalizar la situación actual para que la violencia no nos paralice al punto de impedirle a la gente seguir desarrollando naturalmente su vida.

#### INICIATIVA DE UNA CONVOCATORIA NACIONAL CONTRA LA VIOLENCIA

# ser que el mal gane la calle"

que tiene una travectoria católica muy limpia.

Para qué solidarizarse?

-Porque vale, aunque sea espiritualmente.

-¿Vale qué? -Estar al lado del que padece. Que se sienta acompañado a tra-vés de la comunidad. Así como ahora estamos proponiendo un modo de decir basta, sea de la ma-nera que sea. Puede ser mediante una oración, en caso de los que tienen fe religiosa, o una meditación para los que no la tienen.

-¿Por qué no una convocato-ria lisa y llana por la seguridad? -La palabra seguridad me da

vértigo. Soy un conservador cerrado y amo la libertad. Me molestan el orden y los condicionamientos. La violencia está en contra de la sociedad. Y aclaro: no habla un experto. Ni yo ni nadie en este gru-po es un experto. No tenemos superclaro qué hacer. Pero me llenó de satisfacción la sensación de que a todos, en estos dos días, lo nuestro les pareció una buena idea, un buen camino contra el miedo.

-¿Por qué la obsesión con el miedo?

-Porque me paraliza.

-¿A usted personalmente? -No solo. Pero también a mí, sí. El mal tiene ganada la calle. Y no puede ser. Yo mismo tengo ganas de quedarme adentro de mi casa, en la cama, y que alrededor estén mis hijos y mi mujer. A veces me inmovilizo diez o quince minutos.

-Es poco.

-Pasa cuando, como el otro día, alguien se mete en la casa de una vecina v la maltrata. Yo vivo esas sensaciones. Por eso comprendo. Respeto la sensación de miedo y me parece que es razonable. Pero quiero romper la inercia.

-¿Dónde vive?

-En Florida.

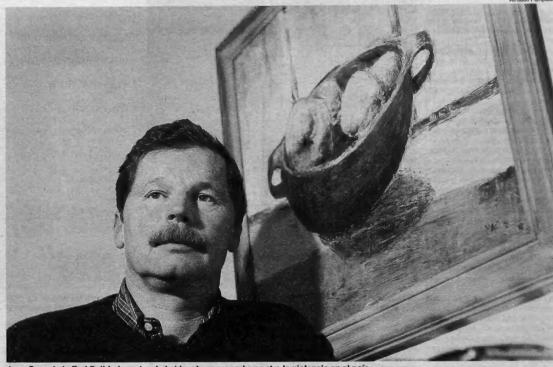
-: Tiene vigilancia?
-En el barrio hay un sistema muy simple. No más que un servicio que si ve algo raro avisa a la policía. Y no quiero más. Si pasa una cucaracha, yo corro para que no la pisen. Pero a la vez sí comprendo muchísimo el miedo, el te-

-¿Qué le dijo a la vecina mal-

-Nada. No sé qué decir. No hice más que acompañar. Desgraciadamente soy un exagerado. En mi vida sólo tuve en la mano un rifle de aire comprimido con el que le disparé a una lata. Siento un re-chazo natural por el gatillo. De sólo mirarlo me da cosa. Las viudas de los muertos en las Torres Gemelas me preocupan, me dan compasión, igual que la madre del sol-dado afgano al que le tiraron una bomba en la cabeza. No creo en la pena de muerte de ningún tipo. No acepto que nadie mate a nadie en nombre de nada. Así como comprendo a quien pasó por una tra-gedia y está recaliente, en esto de matar nunca tuve una sola duda.

-¿Jamás se le pasó por la cabeza la pena de muerte?

-Jamás. Veámoslo en términos prácticos: ¿cómo se aplicaría esa norma en un país donde los ami-guismos están por encima de la ley? Sería una catástrofe total. Y donde se aplica la pena de muer-te, como en Estados Unidos, no se solucionó nada. Hablemos de otras



Juan Carr, de la Red Solidaria, autor de la idea de una marcha contra la violencia en el país

cosas. El cura de La Cava Aníbal Filipini fundó un colegio hace 15

-: Esa es la salida?

-Para que termine la violencia hacen falta educación y trabajo. El problema es que ahora no hay

tiempo.

-¿Usted no comparte la idea
de que La Cava es, además de una villa, un perfecto aguanta-dero?

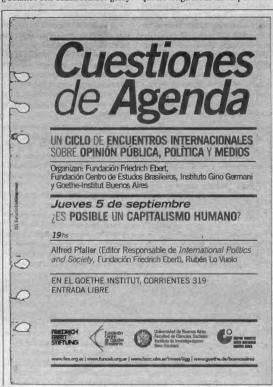
-Tendrá 14 mil habitantes ¿Cuántos son delincuentes? ¿Hay más corruptos allí que en una empresa, en un diario, en una red de solidaridad o en una casa de go-bierno de Sudamérica? Cuando uno ve cuántas armas y cuántas drogas circulan se da cuenta de que alguien más grande tiene que andar cerca. No tengo respuesta para todos los argumentos. Soy un oscuro veterinario de Florida. Pero aplico el sentido común. Quie-ro gritar basta. Vamos a construir la paz de algún modo. ¿Está mal que no tenga todas las respuestas?

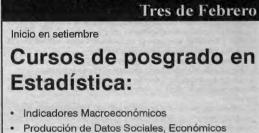
-No sé. ¿A usted le parece

-No. Juntémonos los buenos. Al mal nada lo detiene. Tiene una inercia incresble. La clave es la Justicia. La cultura solidaria res-peta la beneficencia y la caridad, ero en realidad busca la Justicia. Una familia argentina es la próxi-ma víctima de un secuestro, de una muerte. Esta lotería de ver quién

va a ser el próximo secuestrado o el muerto es inaceptable. El sólo hecho de pagar para seguir vivien-do es increíble. No quiero el sufrimiento de la madre de un policía muerto cuando volvía de trabajar. No quiero el sufrimiento de la madre de un chiquito asesinado. Creo en la revolución solidaria. Es como una carrera desesperada contra la violencia, contra la sangre.

Universidad Nacional de





- y Demográficos
- Sistema de Información Estadística y Gerencial
- Teoría y Práctica del Muestreo

Acreditables a la Maestría de Estadística Aplicada que la Universidad Nacional de Tres de Febrero (UNTREF) y el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos (INDEC) desarrollarán a partir del 2003.

Informes e inscripción: 4314-0022 / 4311-7447



www.untref.edu.ar

estadisticaaplicada@untref.edu.ar

Sede Centro Cultural Borges

Viamonte esq. San Martín, 3er Piso, Pabellón de las Naciones

Instituto Nacional de Estadísticas y Censos





-¿Este nivel del dólar es un dólar con el cual la gente puede hacer planes de acá a 6 me-

Por M. M.

(largo silencio). Ponga puntos suspensivos, cómo hacen ustedes cuando no les contestan.

-Antes los ministros hablaban

del 1 a 1 por los próximos 10 años.

-Serían otros ministros. Este ministro dice puntos suspensivo

-De esa manera pone más in-

tranquila a gente.

-Ah, no... Si usted me lo da vuelta de esa manera, le voy a decir.. Para que la gente entienda: en la Argentina se vivió durante muchos años la ficción de que el dólar te nía un nivel tal que cuando uno calculaba el ingreso per cápita de los argentinos daba arriba de 9000 dólares. Eso era una ficción creada desde el Estado, que mantenía la convertibilidad. Ahora, con este ti-po de cambio tenemos un PBI per cápita del orden de los 2000 dólares. Todos sabemos que la Argentina no es un país de 2000 dólares per cápita. No era de 9000, pero tampoco es de 2000. Los 2000 no surgen de una ficción del Gobierno sino del mercado, porque libremente se está comerciando y hay un factor de incertidumbre que hace que el dólar tenga el valor que tiene hoy. En la medida de que esta administración o la que viene va-ya bajando la incertidumbre, segu-

al diferente -Si usted tiene un plus de ahorro con su salario o le quedaron algunos pesos atrapados en el corralito, ¿qué haría con ese dinero?

ramente el dólar tendrá un valor re-

-Un depósito en plazo fijo. -**Pero un 60 por ciento anual** (hasta 5% mensual) como están pagando algunos bancos no es pu"Si tengo un ahorro lo pongo a plazo fijo a 6 meses."

Lavagna quiere que los principales candidatos presidenciales expresen su compromiso de respetar un eventual acuerdo con el FMI. Y lanzó una dura advertencia a la Corte: "Espero que la realidad no se torne inmaneiable".

### *"El que hoy compre dólares,* los venderá más baratos"

ra bicicleta financiera. Uno no ve que del otro lado, los bancos estén prestando a empresas prósperas, con grandes niveles de rentabilidad, a las que van a poder cobrar créditos.

-Si usted me dijera que esto va a durar indefinidamente en el tiempo, yo le diría que esto no se sostiene. Como no se sostuvo ninguna de las veces anteriores que se ha venido haciendo en los últimos años. Pero no se olvide que hace dos meses atrás estábamos hablando de que iba a la quiebra el sistema financiero. con peligro para todos los depósitos reprogramados. Estamos en la primera etapa, que es volver a recomponer el sistema.

-Pero entonces ¿por qué reco-

plazo fijo?

-Hoy es una rentabilidad interesante. Én términos globales, esto es aceptable en función de que salimos un coma 4. Si se prolongara en el tiempo no sería bueno

-Insisto. Hay seguridad de que el banco me va a devolver el pósito que me está pagando 60% anual, o del etro lado hay pura bicicleta: el banco le presta, a su vez, al Banco Central a tasas del 80%

-El banco le está prestando al Banco Central, pero de ahí surge la garantía del pago, justamente. Fíjese que a pesar de la dificultad de case que a pesar de la difficilitat de ca-ja que tenemos hicimos un pago de 50 millones de los Boden, cuando todos decían que eran papeles que no iban a servir. Ya a los días de haberlo suscripto, porque todavía ni siquiera los recibieron, cobraron los intereses. Cuando trata de regenerar la confianza, como estamos haciendo ahora, tiene que estar dispuesto a pagar alguno de estos pre-cios. Pero obviamente, éste no es un

régimen para siempre.

-¿No está el riesgo de que esto estalle, que el dólar se dispare y

que uno pierda su dinero?

-No. En el corto y mediano pla-

men por años, que es lo que pasó con la convertibilidad.

¿Uno puede poner un plazo fijo a 6 meses sin riesgos?

Yo personalmente creo que sí, sin la menor duda. Además, hoy uno tiene un mercado libre del dólar futuro funcionando. Son esas pequeñas cositas, que cuando uno las pone juntas cambian el grado de certidumbre. Alguien podría es-tar comprando dólares a futuro si quisiera. De hecho algunos lo hacen. También es cierto que hay muchos que están vendiendo, con lo cual el valor del dólar futuro es, a veces, incluso más bajo que el actual. Ese es un dato. Esto está indicando que los operadores económicos tienen la sensación de que cuando la cosa se normaliza tiene que comenzar a bajar la cotiza-ción, que está cargada por el plus ertidumbre

 A la gente le queda la impre-sión de que los que compraron dólares durante los primeros cuatro meses del año hicieron un verdadero negoción. ¿El que compre dólares hoy los va a tener que vender más barato en el futuro?

Exactamente. Por eso el dólar futuro está más bajo que el dólar

zo, de ninguna manera. Eso podría

#### LA IMPUNIDAD SOLO GENERA IMPUNIDAD

#### POR LA NULIDAD DE LAS LEYES Y DECRETOS POR EL JUICIÓ Y CASTIGO A LOS GENOCIDAS Y SUS COIVIPLICES

Si Fiorillo, secuestrador de Felipe Vallese, hubiera ido a la cárcel, NO habría

Si home, sectorador de l'enje vantse, indicia do a la Carce, No habria integrado las bandas asesinas de Camps. Si Mijín y Fanchiotti, integrantes de las bandas de Camps, hubieran ido a la cárcel, NO habrían asesinado a Santillán y Kosteki.

Si los torturadores Donda y Peyón, de las patotas de la ESMA, hubieran ido a la cárcel, Yabrán NO habría tenido eficientes asesinos a su servicio.

Si violadores y apropiadores de niños como Héctor Simón y Samuel Miara hubieran estado en la cárcel, NO habría jóvenes viviendo con los asesinos de

Si los genocidas que hicieron de nuestro país zona liberada hubieran ido a la cárcel, las comisarías de Don Torcuato y El Jagüel NO serían base de operaciones de escuadrones de la muerte que secuestran y asesinan a los pibes. Si la UCR y el PJ no fueran cómplices de las políticas del genocidio de ayer, NO sería posible el genocidio económico y social de hoy.

Como está demostrado, la impunidad sólo genera más impunidad. Por eso

A la Corte Suprema, que confirme los fallos de nulidad de las leyes de Punto Final y Obediencia Debida y de los Indultos por ser aberrantes –y no para tratar de eludir el juicio político- y porque mantienen y generan mayor impunidad. A los jueces, que asuman y sigan adelante con los procesos contra los genoci-

das de ayer y de hoy.

A los legisladores, que anulen definitivamente las leyes y decretos de impunidad. A los políticos, que incluyan en sus plataformas el compromiso de terminar con la impunidad de los genocidas de ayer y de hoy.

Abuelas de Plaza de Mayo, Asociación de Ex Detenidos-Desaparecidos, APDH La Plata, APDH-Matanza, APDH-Neuquén, Correpi, Familiares de Detenidos y Desaparecidos por Razones Políticas, H.I.J.O.S., Liberpueblo, Liga Argentina por los Derechos del Hombre, Madres de Detenidos Desaparecidos de Ledesma-Jujuy, Madres de Plaza de Mayo Línea Fundadora, Movimiento Ecuménico por los Derechos Humanos, Servicio Paz y Justicia, MOPASSOL, Asoc. Compromiso por la Vigencia de los DD.HH-Fac. de Eliosoffa y Letras-UBA, Cátedra Poder Económico y DD.HH.Fac. de Cs. Económicas-UBA, Comisión pro Cátedra de Salud y DD.HH.-Fac. de Medicina-UBA.

#### "Son pensamientos íntimos"

-Joseph Stiglitz menciona siempre el caso de Malasia que, sin un acuerdo con el Fondo, salió más rápidamente de la crisis que el resto de los países del sudeste asiático que sí acordaron con el

Fondo. ¿Nunca pensó en seguir ese camino?

—(Somiendo.) Mis pensamientos intimos no los voy a decir. Sí señalo que la administración de Malasia tiene características políticas muy distintas a la argentina. No me refiero a cuestiones ideológicas, sino a que hay un poder político muy fuertemente establecido. Acá, en cambio, hay una administración de transición con un espectro político disperso. Esto hace una gran diferencia. Los márgenes de ac-ción que puede tener un gobierno con las características y la fortale-za política del gobierno de Malasia no son los mismos que los que tenemos nosotros. De ahí la importancia de que nosotros sigamos ne-gociando. Simplemente digo que lo estamos haciendo con más tranquilidad, con menos ansiedad, que dos meses y medio atrá

¿Arriesgaron tantas veces fechas que ya no vale preguntarle

No, nunca arriesgué fechas. Sí reitero lo que dije desde fines de julio. No encuentro razones objetivas desde el punto de vista técnico que demoren el acuerdo. Puedo entender la prudencia burocrática del Fondo, algunas preocupaciones recientes de orden político. Pero en la rela-ción costo-beneficio estoy convencido de que todos, no sólo Argentina sino también las agencias multilaterales, ganaríamos con un acuerdo.

REPORTAJE

Por Maximiliano Montenegro

¿Cuál es la estrategia a seguir ahora que el Fondo Monetario dijo que, dada la situación política en Argentina, no se puede fijar en el corto plazo ni siquiera una fecha para un acuerdo?

-Por un lado, hay que resaltar el hecho de que nos habíamos propuesto dos cosas: estabilizar y normalizar la situación. La verdad es que lo habíamos hecho pensando en contar, además, con algún tipo de apovo del Fondo. Las negociaciones se han ido prolongando, el apoyo no estuvo y, sin embargo, los dos objetivos iniciales se están dando. Hay claramente una normalización en el mercado financiero y cambiario, y hay una recuperación empezando desde niveles muy bajos. Esto no quiere decir que nos interese menos el acuerdo con el Fondo, pero si además logra-mos el acuerdo con el Fondo, está claro que uno puede aspirar a mucho más que lo que tenemos en este mo-mento. Pero la verdad es que uno pensaba que iba a ser muy difícil la normalización sin el acuerdo con el Fondo. Hoy eso se ha logrado.

-Entonces, ¿para qué seguir penando atrás de un acuerdo con el Fondo?

-El Fondo importa porque detrás está el Banco Mundial, un programa de financiación de exportacio-nes –a través de la Corporación Fi-nanciera– de 2000 millones de dólares, hay programas del BID. Pero en todo caso, importa para subir más rápido esta cuesta que es muy empinada. Pero la vuelta ya la di-mos y la dimos solos. Hoy el acuerdo con el Fondo lo buscamos con la misma intensidad que antes, pero para fijarnos metas más altas.

-¿Por qué se demora el acuer-do con el Fondo? Hay quienes dicen que Washington quiere escar-mentar a Argentina porque cayó en default, para que no sea un mal ejemplo para el mundo...

-Hemos ido cumpliendo una a

una las metas. Pero no se cumplieron al día siguiente. Por ejemplo, hay acuerdos fundamentales con las provincias que todavía no han pasado por las legislaturas provinciales. Sobre todo, alguna muy importante como es la de Buenos Aires. No obstante, hubo progresos. Los paquetes preventivos, como el de Brasil o el de Argentina el año pasado, son paquetes de una sola vez, masivos, para tratar de convencer a los mercados de que esa economía tiene el respaldo y no va a caer en default. La nuestra no es una situación poscrisis. Esta es una negociación en cuotas con resultados en cuotas. El Fondo ya reprogramó un vencimiento importante, de 2000 millones de dólares, y falta la formalización de la prórroga de un vencimiento en se-tiembre de casi 3000 millones. La semana pasada, mientras la prensa presentaba como en crisis la negociación, (Anne) Krueger me comunicó como hecho concreto la refinanciación del vencimiento de se tiembre, más una carta que remitió al BID para que haga un desembol-so adicional de 200 millones.

-También hubo una declara-ción muy dura de Thomas Dawson, el vocero del Fondo, diciendo que la situación de Argentina es "muy, muy difícil" y criticando la "falta de consenso" político...

-Efectivamente, había habido un avance muy fuerte -que quedó re-

#### EXCLUSIVO DE PAGINA/12 AL MINISTRO DE ECONOMIA, ROBERTO LAVAGNA

### candidatos deben apoyar el acuerdo"



Le reclamó al FMI terminar con la "negociación en cuotas". Pero disparó contra los políticos.

"En el cuerpo político no se escucha comprensión sobre la necesidad de un acuerdo.

flejado en la carta de Krueger-pero a partir del miércoles pasado se han producido una sucesión de hechos, no ligados al Poder Ejecutivo, que crean incertidumbre. La prórroga del CER, la prórroga de las ejecuciones, el llamado proyecto Barrionuevo, el proyecto sobre la responsabilidad de las casas matrices, la decisión de la Corte sobre el 13 por ciento, la decisión de un juez que apunta a interrumpir el proceso de renegociación de tarifas públicas, otro fallo judicial que objeta el impuesto a la transferencia de combustibles. El clima político se enrareció. Todo esto va en el sentido contrario al acuerdo que se estaba negociando. Esto es lo que refleja el vocero del Fondo. En Brasil, a 6 semanas de las elecciones, los candidatos se ponen de acuer-do. Cómo puede ser que acá, que estamos a 6 meses de las eleccio-

Pregunta: -¿Este nivel del dólar es un dólar con el cual la gente puede hacer planes de acá a seis meses? Ponga puntos suspesivos, como hacen ustedes.

nes, no podamos respaldar un acuerdo.

-¿El problema de Argentina son los candidatos? Los principales candidatos no parecen haber tomado un eventual acuerdo con el FMI como blanco electoral...

¿Usted vio los actos de ayer? (por el acto de Rodríguez Saá en el Luna Park) Si es que no le apuntan al Fondo, yo no me he dado cuenta...

-¿Usted a quién se refiere? ¿A Rodríguez Saá, a Carrió...?

A los técnicos del Fondo les gene ra un grado de incertidumbre que ellos no están acostumbrados a aceptar. No entienden que una pieza importante de la política económica esté fuera de control por decisiones de orden judicial.

Cuál puede ser la solución? -Hemos propuesto dos planes de contingencia, que no voy a decir, ligados específicamente a este tema. Ahora, sobre eso nunca hubo un acuerdo en el sentido que nos dijeran "esos dos planes nos satisfacen". Están planteadas las solucio-nes y es parte de lo que se va a discutir la semana que viene.

-¿Un plan es reabrir el canje de bonos?

Eso desde ya, hemos decidido hacerlo. Pero no tiene que ver con los amparos, no forma parte de la carta de intención con el Fondo.

-¿Los planes contigentes para los amparos son de carácter legal o son medidas técnicas de política económica?

-Hay más cuestiones legales que de política económica. Porque el problema es económico, pero generado en una fuente legal. Por eso, hay que resolverlo también con medidas de fuente legal.

-¿Es decir que, más allá de la Corte Suprema, van una vez más a resolver legalmente ponerle un freno a los amparos?

-Trataremos, trataremos, Yo aspiraría a que la propia Corte, basada en alguna doctrina que tiene que ver con el bienestar general, le die-

-Pero la Corte parece ir en con-tra de las necesidad del Ministede Economía. Ahora evalúa declarar inconstitucional la pesificación...

No me corresponde a mí decirle a la Corte lo que debe hacer. Yo trabajo con la realidad, mientras la realidad se pueda administrar. Espero que no lleguemos a una situación en que la realidad se torne inmanejable.

#### **Textuales**

• "Esta negociación con el Fondo es una negociación en cuotas con resultados en cuotas. Queremos un acuerdo de una sola vez v no en cuotas

"Estamos negociando con más tranquilidad, con menos

ansiedad, que antes."

• "Puedo entender la prudencia burocrática del Fondo. Pero en la relación costo-beneficio un acuerdo nos conviene a todos, no sólo a Argentina, sino también a los organismos internacionales.

"El clima político se enrareció. En Brasil, a 6 semanas de las elecciones, los candidatos se ponen de acuerdo. Cómo puede ser que acá, que estamos a 6 meses de las elecciones, no podamos respaldar un acuerdo.'

"Nosotros vamos a poner sobre la mesa el acuerdo con el Fondo, y el cuerpo político tendrá que expresarse. Después cada uno deberá asumir su responsabilidad.'

El único gran punto que queda abierto es el tema de los amparos; para frenarlos hemos propuesto dos planes de contingencia, que no voy a decir. Es parte de lo que se va discutir la semana que viene con el FMI."

◆ "No me corresponde a mí decirle a la Corte lo que debe hacer (sobre el recurso para declarar inconstitucional la pesificación). Yo trabajo con la realidad, mientras la realidad se pueda administrar. Espero que no lleguemos a una situación en que la realidad se torne inmaneiable.

"En medio de la campaña electoral, el aumento de tarifas es una de las cosas malas que le toca hacer al Ejecutivo de turno. Pero no va a haber aumentos alocados de tarifas públicas.

#### "No va a haber subas locas"

¿Por qué Economía se opuso a que el Congreso interviniera

en la decisión de aumentar o no las tarifas públicas?

-En realidad, un buen número de legisladores estuvo hablando con el Ejecutivo, manifestando la preocupación de -en medio de un contexto electoral- tener que aparecer tomando decisiones de aumento de tarifas. Estas son las cosas malas, o las cosas duras, que le toca hacer al Ejecutivo del turno. De manera tal que estaba en el interés de los propios legisladores no participar de manera vinculante.

¿Economía sigue trabajando con fijar un tope de aumento de

No prejuzguemos, ya que va a haber audiencias públicas. Lo que sí está definido es que va a haber tarifa social. Para una franja de la población, de menores consumos, el aumento va a ser cero

-¿Qué va a pasar con la clase media, que viene siendo también muy castigada en los últimos tiempos?

Conflicto en los vínculos paterno o materno filiales

Crisis conyugal

paración personal

-No va a haber aumentos alocados de tarifas. -Las propuestas empresarias parecen alocadas: 30%, 50%... -No va a haber ningún tarifazo. Van a ser aumento moderados que aseguren la protección del usuario: en el sentido de lo que va a pagar y el servicio que le brinden.

tro político está muy dividido. No se escucha comprensión sobre la necesidad de un acuerdo, porque no hay condicionamientos insalvables. -¿Hay chances de destrabar durante la administración Duhal-

de el acuerdo? -Es conveniente y es posible. Es conveniente que tengamos un acuer-

-No. Es todo el arco político. Las

encuestas son preliminares, el espec-

do de una sola vez y no en cuotas.

-Como técnico, ¿qué le pediría

-Yo creo que tenemos que cerrar los aspectos económicos, técnicos, vez que los tengamos todos cerrados, que el cuerpo político se exprese. Nosotros tenemos que de-'señores, esto es lo que hay", y el cuerpo político tendrá que expre-

¿Los candidatos?

-Los candidatos, los partidos, los legisladores, todo el cuerpo político.

¿Y si algún candidato importante dijera que no le interesa ese

Eso dependerá de la reacción del Fondo. Nuestra reacción sería igualmente seguir adelante. Pero si el Fondo, que es el que tiene que firmar, considera que eso representa falta de consenso político, cada cual deberá asumir su responsabilidad.

-¿Queda algún punto abierto en la negociación?

-El menú es el que Krueger acordó conmigo hace dos meses, sin ningún agregado.

-Cuando se habla del ajuste de la banca pública, ¿no es una con-

-No son condiciones previas, ni mucho menos. El único gran punto que queda abierto, pero que no es nuevo, es el tema de los amparos.



Instituto Argentino para el Desarrollo Económico



Seminario Economía para no economistas

Modulo I. Elementos básicos de la economía política Alberto Rosenthal, Ingeniero agrinomo y MS en Ada 10, 17 y 24 de septiembre de 2002 19.00 a 22.00 hs.

Facultad de Ciencias Sociales- Franklin 54 Auditorio, Ciudad de Buenos Aires ORGANIZAN: IADE y Secretaria de Cultura y Extensión Universitaria. Dirección de Graduados DE LA FAC. CS. SOCIALES LIBA

El desarrollo de la minería argentina: recursos, tecnología, valor agregado, impacto ambiental

Eduardo Mari, Docur en Química UBA

10, 12, 17 y 19 de septiembre de 2002 19.00 a 21.30 hs. IADE Hipólito Yrigoyen 1116 5º piso, Ciudad de Buenos Aires

El caso Enron y la crisis mundial

Jaime Gerszenzon, Victor Jodara, Miguel Singer dores miembros de la Agrupación de Graduados y Docentes en Ciencias biconómicas."

18 de septiembre de 2002 19.00 a 22.00 hs. Roque Sáenz Peña 943, Ciudad de Buenos Aires

Agroecología y movimientos sociales:
pensando en la Argentina de hoy
Eduardo Sevilla Guzrriári, lagariero agrícomo y sociologo. Director del Instituto de
Sociologia y Ensolio Campeinos de la Utirevaldad de Córdoba (Espaila)

19 y 20 de septiembre de 2002 19,00 a 22.00 hs. Maipú 73 6º piso, Ciudad de Buenos Aires

ORGANIZAN: IADE Y GRUPO DE ECOLOGÍA DEL PAISAJE Y MEDIO AMBIENTE UBA Todas las actividades son de entrada libre y gratuita

Informes e inscripción: IADE, Hipólito Yrigoyen 1116 4º C1066AAT - Cdad. de Buenos Aires - tel. 4381-9337/7380/4076/ fax 4381-2158 e-mail: iade @iade.org.ar http://www.iade.org.ar Consulte en el sitlo IADE (http://www.iade.org.ar) artículos on-line

SM Cuestiones de familia

Estudio de la Dra. Silvia Marchioli Sea protagonista de sus decisiones familiares y patrimoniales

Cuestiones patrimoniales

División de bienes de la sociedad conyugal y de la sociedad de hecho entre concubinos

 Sociedades familiares y problemas hereditarios conexos Violencia familiar

Agresión en la pareja • Maltrato de menores
 Exclusión del hogar

Tenencia - Visitas • Alimentos • Reconocimiento de paternidad • Adopción del hijo del cónyuge Escuchamos su consulta en el 4311-1992 Paraguay 764 - Piso 11 "A" - Capital E-mail, smarchioli@net12.com,ai Por Julio Nudler

"¡Hubiéramos dejado que viajara, así ahora podría-mos echarle la culpa!", se lamentan en el Ministerio de Economía, más en serio que en broma, sobre la presión que ejerció Roberto Lavagna sobre la Casa Rosada para obligar a Aldo Pignanelli, presidente del Banco Central, a cancelar la visita a Estados Unidos que pensaba iniciar el martes 27. Pignanelli tenía agendada para ese día una conversación de dos horas con John Taylor en el Tesoro, pero ante la orden del presidente Duhalde debió cambiarla por una charla telefónica (aunque en su entorno aseguran que el encuentro personal sólo quedó "diferido"). El equipo económico consideraba inadmisible que el BCRA le estuviera ofreciendo al Fondo Monetario (y a la administración Bush) una vía alternativa para canalizar sus desmesuradas exigencias. Pero lo cierto es que el FMI desairó una vez más al país, y ésta de modo cuasi definiti-vo, en lo que al actual gobierno provisional se refiere. Esto fue admitido ayer formalmente por el propio Duhalde, lo cual implica reconocer un tremendo fracaso después de haberse pasado meses augurando la firma del acuerdo para la semana que viene.

Sufrido el revés, a Economía se le abren dos caminos alternativos. Uno de ellos pasa por seguir apostando contra viento y marea al acuerdo con el Fondo, ofreciéndo-le nuevas pruebas de amor para que entreabra su alcoba. Lavagna no parece haber desechado esta estrategia de seducción, la que le inspiró la firma de las cartas que dirigió en los últimos días a los tres grandes bancos oficiales para inducirlos a una dieta de adelgazamiento y a las transformaciones necesarias para poder cotizar en Bolsa (¿cuál Bolsa?).

Sin embargo, el mismo Lavagna le escribió a mediados de semana

Fuga: La salida de capitales amainó pero continúa, financiada por un superávit comercial cuya contrapartida es una mayor caída del consumo.

también a Pignanelli, instándolo a que el Banco Central adopte todas las medidas necesarias para evitar que suba el dólar, y entre ellas la de profundizar los controles para evitar la pérdida de divisas por operaciones comerciales y financieras, impidiendo entre otras cosas que los bancos transfieran dólares al exterior para cancelar obligaciones. En una palabra: más control de cambicos

Esta otra carta responde a la segunda estrategia posible: aunque no se descarte definitivamente el acuerdo, acentuar una política económica autónoma, que en principio equivaldría a alejarse cada vez más de la firma. "Optar por ser Malasia en lugar de seguir intentando ser Indonesia", resumió la disyuntiva una fuente, aludiendo a los divergentes senderos que tomaron esos países asiáticos a partir de la crisis de 1997. La verdad es que la vía malaya, tan denostada por el esta-



# Caminos posibles, ahora que el acuerdo se voló

blishment financiero internacional resultó la más exitosa.

El problema que parece haber con Lavagna es que, ante el carrefour, no se decide, vacilando entre las dos opciones que se le presentan. Sus hesitaciones expresan las rivalidades que existen dentro de su equipo. Todos sus integrantes tienen ante sí un círculo, y deben rodearlo hasta llegar al otro extremo. Unos -como Guillermo Nielsen, secretario de Finanzas- quieren avanzar por el costado de la confianza, para llegar de esa forma a la reactivación. Otros -como Federico Poli, iefe de asesores-creen que hay que reactivar la economía con estímulos directos, y que el crecimiento generará confianza y de ese modo se autosostendrá.

Los partidarios de la confianza perdieron la semana pasada su ficha más valiosa cuando el Fondo rechazó con gran dureza técnica varios aspectos del borrador de carta de intención que había redactado Lavagna en persona. La gran fuente de confianza era la firma del acuerdo con el FMI. Pero su taza ahora está seca. Esto hunde los planes que preparaba Economía para después de la rúbrica, como la liberación de recursos (las deudas por redescuentos que —ante todo— la banca estatal mantiene con el BCRA) para volcarlos en créditos personales y a las pyme.

La ausencia de respaldo externo implica peores expectativas de los operadores económicos y, por supuesto, una más desfavorable relación entre la oferta y la demanda en el mercado cambiario. Por ende, si se quiere evitar una nueva desestabilización (suba del dólar, accleración inflacionaria, mayor deterioro real de los ingresos fijos, etcétera), hay que apretar las clavijas, con más astringencia monetaria (nada de flexibilizar el corralito) y más estricto control de cambios, para cuidar las divisas.

bios, para cuidar las divisas.

Los "malayos" del equipo económico aseguran que hay todavía mucho por hacer. Por ejemplo, trabar el mecanismo bursátil para la fuga de dólares: las acciones que se compran localmente en pesos se registran en Wall Street y se revenden

Tras el áspero rechazo del Fondo Monetario, ante Economía se abren dos estrategias alternativas. Una es no resignarse y redoblar las pruebas de amor al FMI. Otra es profundizar una política propia. Hasta el momento, la línea de Roberto Lavagna

allí contra dólares. También presionan para que de una buena vez se resuelva la controversia sobre las divisas que generan con sus exportaciones las petroleras y las mineras. Estas siguen utilizando un decreto de 1989 —que según sus oponentes quedó derogado— para verse eximidas de liquidar en el país hasta el 70 por ciento de los dólares. También quieren que, como se hizo con los bancos, se obligue a las AFJP a entregarle al Central la moneda extranjera que tengan por encima de un límite. Y así siguiendo.

es vacilante.

En un reciente informe, la Fundación Mediterránea señala un punto de gran interés: "En una primera etapa –afirma–, la fuga de capitales se financiócon el stock de ahorros acumulado en el sistema (financiero), pero a medida que éste se va vaciando, el efecto sobre el consumo es cada vez mayor". Esto significa que la contrapartida de la salida de capitales es la caída del

consumo. "El freno a la fuga –prosigue la FM– se convierte entonces en una de las claves para comenzar a construir sobre los escombros." De nuevo, la pregunta es cómo frenar la fuga: si haciendo felices a los capitalistas o apostando gendarmes en las vías de escape.

Es obvio que la Mediterránea enfatiza los factores que gravitan sobre la confianza y las expectativas. Pero ello exigiría, entre otras cosas, empezar a despejar los interrogantes sobre la transición política. ¿Cómo hacerlo? "Una combinación de malas señales locales y mayor adversidad del contexto externo –advierte—podría llevar de la meseta actual a otro precipicio, con una nueva intensificación de la fuga de capitales. Y, para financiarla, dado que ya el sistema bancario se ha desangrado, se requiere de un tipo de cambio superior para ampliar toda-

vía más el superávit comercial."

Un cuestión esencial es que los capitales, como los futbolistas, siuen emigrando de la Argentina. Menos, pero siguen. En la segunda mitad de 2001 se esfumaron a ra-zón de unos 7000 millones de dó-lares por trimestre. Este año el sector privado sacó del país 3000 millones en el primer trimestre y 4400 millones en el segundo. Ahora se calcula que entre julio y septiembre terminarán véndose unos 1500 millones adicionales. Esta sangría de capitales está siendo financiada por un superávit comercial (diferencia entre exportaciones e importaciones) de unos 1500 millones mensuales, que a su vez se sustenta en niveles de consumo (y de inversión) cada vez más pobre

No es sorprendente, entonces, que las cifras de la economía real correspondientes a julio hayan agriado a quienes se ilusionaban con una tenue reactivación, posible gracias a que la estabilización del dólar atenuó los índices de inflación y la erosión del salario. Pero la salida de capitales agostó la pradera: el consumo es arrastrado a nuevos mínimos, y la exportación no es capaz de sostener la demanda agregada. El cuadro es poco alentador: ocho meses después de asumir, Duhalde no puede mostrar ni que

arregló nada con el mundo ni que comenzó a revertir la depresión.

Como el Fondo es parte de esta historia, y en realidad un protagonista esencial, su negativa a apoyar a la Argentina lanza un guiño perverso, especie de invitación a un golpe de mercado. Si el FMI niega su dinero, mientras rechaza la previsión oficial de que el dólar se mantendrá en su valor actual, es posible que desate presiones cambiarias y pueda convertir su presagio en una profecía autocumplida. Ante esto, Lavagna prefirió correr a Anne Krüger, vicedirectora ejecutiva del Fondo, por el otro lado, escribiéndole que, con su actitud, favorece a los enemigos de las recetas ortodoxas y de someterse al monitoreo internacional.

En otras palabras, el bochazo del FMI debilita políticamente a Lavagna, en la medida en que se empeñó en conseguir su respaldo y en que, a diferencia de Pignanelli, no tiene suficiente cercanía con Duhalde. Pero también es verdad que el ministro resistió muchas de las presiones del organismo multilateral, como la del bono compulsivo, la inmunidad para los directores del BCRA o la fusión de la banca pública en un Banco Federal, sin olvidar su adopción de un (tibio) control de cambios y la política de intervenciones en el mercado para estabilizar el dólar. Esa resistencia a los dictados del Fondo contribuyó al naufragio del anhelado acuerdo, es este naufragio el que coloca ahora el ministro ante la necesidad de definir con menos ambigüedad una política, hasta hoy muy poco activa en los sectores reales de la economía.

Aunque todos en la platea hayan visto cómo ha caído el telón y entendido por tanto que la obra concluyó, el vodevil de esta negociación interminable proseguirá. El martes mismo llegará a Buenos Aires una pareja de enviados del FMI para hurgar, como cartoneros de las finanzas, en el programa monetario y en los planes de restructuración

Controles: En una carta dirigida a Aldo Pignanelli, Lavagna insta al Banco Central a extremar los controles para minimizar la salida de dólares.

del sistema bancario. No es casual que Economía haya querido tenderles una alfombra de rosas con la comentada carta a las entidades oficiales, que puso de tan mal humor a Horacio Pericoli (Nación), Ricardo Gutiérrez (Provincia) y Roberto Feletti (Ciudad).

Feletti (Ciudad).

La pura verdad es que esa esquela no puede tener ninguna consecuencia práctica en el corto plazo,
salvo el gasto de plata que ocasionaría la contratación de consultoras, que recomiendan Lavagna/Nielsen, para aconsejar qué hacer con esos bancos, como si ya no
se supiera. El gesto adulador hacia
el Fondo y el establishment financiero local puede tener su costo político para el equipo económico al
haber roto la "alianza estratégica"
que mantenía, en apariencia, con los
bancos del Estado. Eso siempre que
alguien pueda leer en la esquela de
Economía más que la simulación de
una estrategia.

PÁGINA/12 PRESENTA



Sing 13.

INCLUYE LA DISCOGRAFÍA COMPLETA, RAREZAS, LADOS B DE TODOS SUS SIMPLES, TEMAS EN VIVO Y UN TEMA NUNCA EDITADO HASTA HOY. ARTE DE TAPA ORIGINAL



rock de

la mujer perdida rock de la mujer perdida réquiem para un hombre feliz los días de actemio invasión mujer de carbón no fui hecho para esta tierra por qué bajamos a la ciudad blues de la calle 23

BONUS TRACKS: escapando de mí antonio EN VIVO: presentacion y charla con el público blues de la calle 23 mujer de carbón

# Duhalde desafía a los que quieren renovación total de los mandatos

cil, en la que la interna del peronismo monopolizó la discusión y obligó a retroceder al Go-bierno, Eduardo Duhalde trató de recuperar la iniciativa política. Para lograrlo apeló a dos nuevas preocupaciones oficiales, el anuncio del FMI de que no habrá acuerdo con la Argentina y el re-clamo popular de "que se vayan todos". Sobre la relación con el organismo financiero, Duhalde reconoció que "no es un tema que esté bajo el control del Gobierno", y demandó que "todos los candidatos se pusieran de acuer-do sobre este tema". Luego, en tono de chicana, apuró a quienes impulsan la caducidad de man-datos: le pidió al Ministerio de Justicia que prepare un proyecto "de renunciamiento de los derechos políticos" para aquellos que ejercen cargos públicos. Final-mente, Duhalde aseguró que las internas abiertas se harán el 15 de diciembre, desmintiendo las versiones sobre un levantamiento de la elección del PJ.

to de la elección del PJ.

"Las internas son el 15 de diciembre", subrayó ayer Duhalde
acentuando cada palabra, como si
quisiera que no quedaran dudas.
Lo hizo durante su habitual programa de radio de los sábados,
"Conversando con el Presidente",
que emite Radio Nacional. La
aclaratoria sonó oportuna, porque
en la última semana se especuló
con que el gobierno nacional -al
igual que otros sectores del PJ- no
tenía voluntad política para convocar a la interna del peronismo
que debe elegir al candidato presidencial.

El anuncio de que el FMI no

El anuncio de que el FMI no acordará con el país motivó otra de las intervenciones del Presidente. Consultado por las declaraciones del vocero del organismo, Thomas Dawson, Duhalde defendió las gestiones que está llevando a cabo el Gobierno. "Es lo que se acordó con los gobernadores, incluidos los de la Alianza, al firmar el programa de los 14 puntos, que incluía insertar a la Argentina en el mundo y tratar de salir del default", recordó durante su programa de radio. "A pesar de haber caído en cesación de pagos, ya pagamos unos diez mil millones a los organismos de crédito y seguimos perseverando en la búsqueda de un

Chicaneó con que deberían firmar un compromiso de renuncia y no presentación en las próximas elecciones. Dijo que él lo hará. Y ratificó la fecha de las internas abiertas. Candidatos y FMI.



Según ratificó el Presidente ayer, las elecciones internas se realizarán el 15 de diciembre. Más allá de las palabras, el Gobierno opera para que haya una especie de ley de lemas en 2003.

acuerdo. De esta crisis estamos saliendo solos, sin ayuda externa. Aunque sería mucho más fácil y rápido y evitaría muchos sufrimientos a la gente si pudiéramos reinsertarnos en la comunidad internacional", agregó.

Luego de hablar del frente internacional -concentrado en estos días en la conflictiva y desgastante relación con el FMI-, Duhalde cambió de tema y se refirió a la iniciativa de que caduquen todos los mandatos. Una movida impulsada por Víctor De Gennaro, Luis Zamora y Elisa Carrió, que se exteriorizó el viernes en la Plaza del Congreso. Apenas un día después

de que miles de personas se movilizaran por la consigna "que se vayan todos", el Presidente retomó el guante y contestó con una chicana. Anunció que pidió que se abriera un "registro" para que se anotaran todos los funcionarios públicos electos que estén dispuestos a dejar el cargo. "Yo seré el primero porque hay que predicar con el ejemplo", desafió. Después, Duhalde cargó contra

Despues, Dunatde cargo contra 
"los que dicen 'què se vayan todos'" -en una obvia referencia a 
Carrió y Zamora- "que son también viejos políticos y pretenden 
ignorar que la gente también los incorpora a ellos en el reclamo". 
"Que se vayan todos y yo me quedo me parece que no es un planteo 
ético. Aquellos que dicen 'tenemos 
que irnos todos' tienen que empezar presentando su renuncia. La 
gente que está de acuerdo con esta idea es un porcentaje muy alto 
y la que va a las marchas es un porcentaje muy bajo", atizó. En ese

#### De la Sota vs. el Fondo

Mientras sigue su campaña como precandidato del PJ, el cordobés José Manuel de la So-ta retomó ayer un argumento que se está volviendo costumbre en estos días: cuestionar al Fondo Monetario Internacional (FMI). Y lo hizo con una dureza poco frecuente en sus discur-sos. "Lo que el Fondo Monetario presta es para cobrárselo ellos. Se están prestando ellos mismos. La receta del Fondo sigue siendo ajuste y ajuste, más impuestos y altas tasas de interés. Eso es todo lo que no hacen ellos cuando están en recesión. A nosotros nos recomiendan siempre lo contrario de lo que ellos hacen", acusó el goberna-dor de Córdoba, que pidió una licencia para competir en la in-terna. "Este año el Fondo ha tenido una actitud que nunca podrá justificar éticamente", agre-gó antes de recordar que, mien-tras en 2001 el FMI "prestó a la Argentina 9 mil millones de dólares, este año, en medio del hambre, le sacó 3400 dólares de reserva". "Eticamente no van a poder justificar nunca ante sus socios lo que han hecho este año con la Argentina, porque ellos pueden pensar que el go-bierno de Duhalde es pésimo, que el de De la Rúa fue horroroso, y que el de Menem fue un escándalo, pero ésos son los gobiernos y debajo de los gobier-nos está la gente", advirtió, fi-nalmente, De la Sota.

sentido, el Presidente confirmó que luego de que cumpla su gestión como presidente, renunciará a ser candidato a cualquier cargo (a gobernador de la provincia de Buenos Aires, por ejemplo) porque "hay que predicar con el ejemplo". En sus declaraciones, Duhalde

En sus declaraciones, Duhalde incluyó asimismo un par de elogios para defender su gestión. Sobre la paridad peso-dólar, y el Plan Jefes y Jefas de Hogar Desocupados, con el que se buscaba, según el, "terminar con la indigencia":

\* "En los últimos 90 días el dólar

- The nos utimos 90 dias et dolar se mantivo estable. Usted recordará que hacían apuestas a ver si para esta altura del año el dólar iba a estaren 7, 9 o 10 pesos, pero el dólar está estable desde hace, reitero, 90 días".
- ◆ "Cumplimos con los planes sociales tan importantes para la población como los programas de jefes y jefas, que se iniciaron en abril para terminar, precisamente, con la indigencia."

#### Kirchner no quiere caprichos

El santacruceño Néstor Kirchner, precandidato a presidente, acusó al gobierno nacional de "estar cediendo nuevamente a los caprichos del ex presidente (Carlos) Menem" por los cambios que el Ejecutivo le incorporó al decreto que convoca a internas abiertas. "Basta de especulaciones. Hay quienes no pueden ganar por medio de la voluntad popular y lo quieren hacer por medio del padrón", denunció ayer Kirchner en la localidad bonaerense de Virrey del Pino, del partido de La Matanza. "El ex presidente tiene miedo porque sabe que si vota la gente, pierde. Los peronistas no son marcianos, aunque algunos crean que sí lo son y supongan que por eso se pueden adueñar del sello del justicialismo, creyendo que de esa manera los van a votar y van a volver. Están muy equivocados", agregó. En su gira proselitista, la semana pasada, el candidato sureño recorrió Tierra del Fuego, Bariloche y Rafaela, provincia de Santa Fe.



#### EL GOBIERNO NO LOGRA RESOLVER SUS PRINCIPALES PROBLEMAS POLÍTICOS

### Parece que "el Negro" no puede

Por Sergio Moreno

No puede modificar la correlación de fuerzas en el Congreso para obtener la aniquiación del juicio político a la Corte Suprema; por esto último, no puede influir sobre el Alto Tribunal a fin de evitar que le siga disparando males mayores con forma de acordadas; no consigue definir la interna de su propio partido; a pesar de las múltiples agachadas, no logró arribar a un acuerdo con el Fondo Monetario, y todo indica que no lo hará. El Gobierno atraviesa un marasmo de impotencia política que morigera gracias a la estabilidad del dólar y al derrame de planes sociales. Este precario equilibrio, sin embargo, no le alcanza a Eduardo Duhalde para resolver las cuestiones que debería y así hacerle menos empinada la cuesta a quien lo suceda en la Casa Rosada. Parece que son tiempos para recordar aquella vieja frase que supo acuñar: "que sea lo que Dios quiera".

Existe en el Ejecutivo quien cree que la imposibilidad de obtener los resultados que se propone el Gobierno está directamente relacionada con las actitudes del Presidente. "Esto tiene que ver con las incapacidades de Duhalde, con sus dudas, con sus idas y vueltas. Por ejemplo: mientras se redactaba el nuevo decreto para la elección interna, él prometía en Salta a los gobernadores del NOA estudiar el plan Romero, cambiar las reglas que estábamos haciendo", dijo a este diario un integrante del gabinete.

Sin embargo, uno de sus pares, muy cercano a Duhalde, dijo que dicha actitud era deliberada. "Nosotros ya marcamos la cancha –re-

Seguridad: "La Corte te pega en cuestiones económicas y en el Fondo ponen la lupa en eso: la Corte, en definitiva, pone en riesgo la seguridad jurídica del país".

flexionaba el funcionario ante Página/12-: llamamos a internas para el 15 de diciembre y a generales para el 30 de marzo. Ahora podemos discutir todo; si hay o no hay interna, si hay o no ley de Lemas, si hay plan Romero o Conte Grand, lo que sea. Mientras, corren los plazos de los decretos."

Siguiendo este razonamiento, la afirmación de ayer de Duhalde, efectuada en su programa de radio sobre la inamovilidad de las elecciones internas, es una mera formalidad que "el Presidente debe decir, debe mantener". El secretario general de la Presidencia, Aníbal Fernández, dijo áyer que el cronograma electoral podría ser modificado si hay consenso.

si hay consenso.
Otro secretario de Estado reconoció que en la Rosada respirarían
aliviados si el Congreso consiguiese acordar el proyecto de Gerardo
Conte Grand—una especie de ley de
Lemas aggiornada a los efectos de
gambetear la inconstitucionalidad—
y, así, evitar las internas. El problema radica en que el sitio donde conseguir el consenso necesario se asemeja más a los Balcanes que a un
cantón suizo. En el Parlamento,
hoy, acordar la marca de café a com-

La no resolución del juicio a la Corte, ni de la interna del PJ y el des-acuerdo con el FMI desnudan las imposibilidades oficiales. La avanzada sobre el Parlamento. El rol de Duhalde.



El Presidente fijó fechas electorales que, según estiman en la Rosada, podrían no cumplirse. El secretario general Aníbal Fernández dijo que el cronograma electoral podría ser modificado si hay consenso.

prar impone una tarea titánica. "Hay que convencer a alguños radicales—decía, sobre la ley Conte Grand, un funcionario informado—. Unos no se resisten tanto, pero hay otros que se aterrorizan y creen que si nos dan esta ley el peronismo se va a transformar en el PRI" (el partido que gobernó México durante 70 años). Para conseguir dicho acuerdo, el ministro del Interior, Jorge Matzkin, el titular de la Cámara baja, Eduardo Camaño, y el jefe de la bancada, Humberto Roggero, gastan saliva y esfuerzo en sus viejos socios de la UCR.

#### Los cortesanos

Más que saliva y esfuerzo deberá derramar Camaño para torcer las voluntades necesarias a fin de terminar con el juicio político a la Corte. Camaño y Roggero convocaron a sesión especial para el próximo jueves, en la cual, suponen, tratarán el asunto y, debido a que no hay votos suficientes para acusar a los supremos, el juicio se irá por el sumidero. Para ello el oficialismo debe, a su vez, conseguir los votos suficientes. "Deben tener algo contado —especuló ante este diario un integrante del gabinete—, de lo con-

trario no se hubiesen lanzado." La especulación no es del todo certera: en más una oportunidad el oficialismo se lanzó a sesionar y estuvo a punto de perder la ropa. Es conveniente recordar el tratamiento de la ley de anulación de la subversión económica.

Por una decisión adoptada en el seno del Gobierno, al affaire Corte Suprema lo manejan en el mayor de los secretos dos personas, Camaño y elministro de Justicia y Seguridad, Juan José Alvarez. El primero fragua la defección en el Parlamento; el segundo, trata de amansar a las fieras y disuadirlas de fallar con el poder destructivo que acostumbró a mostrarle al Gobierno. "No cualquiera puede opinar del asunto, no cualquiera sabe lo que pasa. Y como detectamos que hay un buchón pero no sabemos quién es, no hablamos", confesó un miembro del gabinete con despacho en la Rosada.

Más allá de los secretos, uno de los bonaerenses más informados de Balcarce 50 especuló ayer que, para ayudar, hasta tanto en el Congreso no se consiga desarticular el juicio de marras, "el Presidente debería dejar de pedir tres cabezas (de ministros de la Corte) cada vez que puede".

#### **Ruckauf contra Saddam**

El canciller Carlos Ruckauf fijó ayer la posición oficial respecto del bombardeo que planea llevar a cabo Estados Unidos sobre Irak al señalar que "Saddam Hussein es un peligro para la paz en Medio Oriente". Ruckauf estaba en plena entrevista telefónica con Radio América respondiendo preguntas tales como la negociación con el FMI, el cronograma electoral, la transición y la ley de lemas. Pero cuando le preguntaron sobre la posición argentina frente al conflicto bélico en Medio Oriente, el responsable máximo de las relaciones exteriores se despachó con semejante definición. Asimismo, sostuvo que deben ser las Naciones Unidas quienes "tomen decisiones que impidan que Saddam Hussein convierta la región en la que se encuentra en una situación de crisis". Si bien agregó que "la solución no es bombardear Irak masivamente, mucho menos una ciudad abierta como Bagdad", dijo que "es muy similar nuestra posición a la europea, que es de alianza con Estados Unidos respecto de la lucha contra el terrorismo internacional pero en defensa de la poblaciones civiles".

### La decisión del Lole

El diputado nacional y titular del PJ santafesino, Angel Baltuzzi, aseguró ayer que "es per-fectamente posible que (Carlos) Reutemann presente su precandidatura a presidente. Desde lo fáctico, que son las encuestas. pasando por lo legal, las cosas están abiertas, falta una deci-sión de él". El diputado señaló que "hay candidatos que están a punto de bajarse, hay un espíritu en el PJ de búsqueda de consenso para que alguien pueda representar una unidad mayoritaria en el partido y, por otro lado, también existe una búsque-da de unidad nacional en la sociedad. Eso hace que la realidad sea otra, distinta a la de hace dos meses". Sin embargo, el legislador aclaró que "de allí a que Reutemann vaya a cambiar de opinión, es algo que está en la órbita de sus propias elucubraciones, que yo no conozco". Baltuzzi dijo que "las circunstancias que en su momento ro-dearon la negativa de Reutemann para competir en las in-ternas han cambiado de manera importante".

#### **Fondeados**

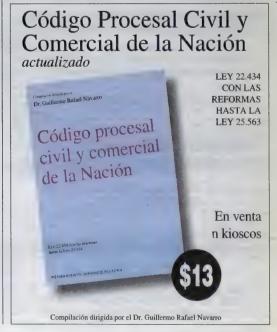
La indefinición sobre su futuro encocora a la Corte. Los supremos gustan daña el flanco que más le duele al Gobierno. "Es laeconomía, estúpido", supo escribir en su despacho de campaña un Bill Clinton que todavía no había sido presidente, allá por 1992.

"La Corte te pega en cuestiones económicas y en el Fondo (Monetario) ponen la lupa en eso: la Corte, en definitiva, pone en riesgo la seguridad jurídica del país", extrapoló uno de los funcionarios mencionados.

No sólo el Supremo Tribunal escapa de las manos del Gobierno. En la Rosada sostienen que, además de la acordada que dejó sin efecto el recorte del 13 por ciento a empleados estatales y a jubilados, un proyecto que aprobó Senadores para cobrarles dos por ciento a la ganancia de los bancos para engrosar la caja de la obra social bancaria también influyó en el FMI, vía gritos de los banqueros locales.

"Nosotros seguimos mandándonos cagadas. En vez de esperar unos días nos hacemos los guapos cuando no hay que hacerlo. Le decimos al Fondo que vamos a jugar al fútbol y les caemos con una pelota de rugby. Así nadie te cree nada." La frase, un tanto misericordiosa con el FMI, reconoce las limitaciones oficiales. Limitaciones nacidas de la falta de política o de los errores en la misma.

El Presidente tal vez crea que Dios, finalmente, podrá ayudarnos. Por ahora, nada indica que vaya a ser así.



#### El balance del viernes

Los diputados nacionales Elisa Carrió y Luis Zamora, impulsores de la jornada nacional de protesta que se realizó el viernes en todo el país bajo la consigna "que se vayan todos", junto a la CTA, coincidieron en señalar que la movilización fue "muy importante". A su vez, ambos líderes aseguraron ayer a *Página/12* estar "muy contentos" y van por más. Las tres organizaciones tienen planeadas por lo menos tres acciones conjuntas, entre ellas: apoyar el juicio político a la Corte Suprema de Justicia y evitar el aumento de tarifas de las empresas privatizadas.

"Estoy muy conforme con la marcha, aunque esto es sólo el primer paso de esta campaña. Vi mucha gente suelta participando y to indica que el objetivo, que es que esto lo tome la población en sus manos, se está cumpliendo", señaló el diputado por Autodeterminación y Libertad, Luis Zamora.

Otra de las organizaciones que se sumó el viernes al reclamo para "que se vayan todos" y a la protesta nacional fue Izquierda Unida, aunque realizó un acto aparte en la Plaza de Mayo. "La marcha fue un inicio contundente de esta gran campaña en rechazo de la maniobra electoral y antidemocrática del Gobierno", aseguró ayer a Pági-

na/12 Patricio Echegaray, legislador porteño por IU.

Este jueves se viene la segunda acción en conjunto de las tres organizaciones que se juntaron el viernes frente al Congreso: el ARI, AyL y la CTA. Es que la comisión de Juicio Político de la Cámara



Baja debe expedirse sobre la posibilidad de enjuiciar a los miembros de la Corte Suprema, y los integrantes de los tres movimientos van a realizar un abrazo al Congreso para evitar que el máximo tribunal argentino "quede impune", señaló Zamora. En tanto, entre el 10 y el 15 de setiembre (todavía no está definido) se está organizando una mar-cha desde la Plaza Congreso a la Plaza de Mayo. Por último, para fines de mes se realizará una audiencia pública para debatir el aumen-to de las tarifas de las empresas privatizadas en el Centro Cultural San Martín. "Hay que impedir que se debata cualquier aumento, no hay que caer en la trampa y entrar a discutir el porcentaje, vamos a hacer una marcha por la avenida Corrientes, rodear la manzana y tratar de una marcha por la avenda Corrientes, rodear la manzana y tratar de entrar", adelantó el diputado. Zamora pasó el viernes recorriendo hospitales públicos y otras dependencias junto a militantes de la Asociación de Trabajadores del Estado, y destacó la participación de los activistas de la CTA. "Tenemos un gran desafío por delante, no tenemos que quedarnos satisfechos. La única manera de ganar esta pelea es no quedarnos como espectadores de las prácticas mafiosas del PJ y sus internas. No hay que gritar que se vayan todos sino hacer que se vayan todos", señaló.

NS Consultora Organizacional

Dirección General: Lic. Nora Socolinsky

PROPIETARIOS, REPRESENTANTES LEGALES, DIRECTIVOS, COORDINADORES DE ORGANIZACIONES EDUCATIVAS

Asesoramiento para Retención e incremento de la matrícula Instituciones de Capital Federal e Interior del país

Malabia 2455 - 5to "D" - Capital 4831-5439 / 2518

#### ASOCIACION DE PSICOLOGOS DEPARTAMENTO DE ADOPCION

- o Orientación a pre-adoptantes. Organización de carpetas y asesoría
- . Consultas para familias adoptantes
- · Grupos con padres
- · Foro de Adopción
- Asesoramiento para establecimientos escolares
- •• Intercambio institucional con juzgados y con colegios de profesionales

Directora: Eva Giberti Coordinadora: Aurora Martínez

AVENIDA DE MAYO 950. Primer Piso. Ciudad de Bs 4345-7422 y 4342-0562 correo electrónico: apbapostgrado@infovia.com.ar DIALOGO SOBRE POLITICA Y ELECCIONES

# Carrio, antes y

Por Felipe Yapur

Esta vez la entrevista con Elisa Carrió tuvo dos claros y bien diferenciados momentos. No sólo porque la primera parte se realizó una hora antes de la masiva concentración en el Congreso bajo la consigna "que se vayan to-dos", sino porque la diputada del ARI se mostró seria, reconcentra-da, como intranquila. En el reportaje no lo dice, pero ante sus colaboradores reconoció que temió que alguna mano traviesa provocara actos de violencia durante la concentración. Nada de ello ocu-rrió. Minutos después de finalizado el acto -que compartió con el también diputado Luis Zamora y Víctor De Gennaro de la CTA-, Carrió estaba exultante, era otra persona. "Fue un éxito. El Gobier-no no podrá negar lo sucedido. Fue un acto multitudinario y no violento. Hemos dado un paso firme en esta batalla por la caducidad de los mandatos que, se lo aseguro, finalmente triunfaremos", señaló a Página/12 mientras encendía su primer cigarrillo.

#### Antes de la plaza

Las cinco de la tarde del viernes 30 de agosto, faltaban sólo sesenta minutos para la comienzo de la concentración en la Plaza del Congreso. La televisión transmite las primeras imágenes. Carrió no las vio. Intentó dormir una siesta pero se despertó mucho antes de la hora prevista. Tomó un par de mates y pidió -con el ceño fruncido- que la entrevista comenzara:

-En las encuestas ningún pre-candidato supera el 16 por ciento de intención de voto. ¿Por qué cree que sucede?

En primer lugar, creo que todavía no está definida la batalla final del régimen. Si nosotros leemos claramente todo lo que sucedió en el país en estos últimos tiempos, se ratifica mi lectura en el sentido de que estamos en las concentraciones de un largo parto. Donde las concen-traciones están dadas por acontecimientos de ruptura y, en consecuencia, de crisis sistémicas. Cuando se está entre dos concentraciones, todo vuelve a confundirse. El panorama está confuso. Mientras nosotros dejamos la campaña electoral, algunos entran y todo comienza a Está cómoda en su "meseta" de votos, no le teme a las "campañas en mi contra" y se indigna con el establishment "que disciplina con el miedo". La diputada y referente del ARI explica sus políticas en un viernes de ansiedad y alegrías.

ser pagado en la Argentina. En consecuencia, es muy posible de que nada de lo que ocurra tenga una lectura objetiva sino una lectura que entra en el juego de la disputa, en el juego del poder y dentro de esto están las encuestas.

-¿Esas mediciones no reflejan lo que pasa en el país?

Digo que se montan campañas sobre la base de errores sobre dos puntos más o dos puntos menos que en realidad no tienen sustentación objetiva. Es decir, que no lo pueden hacer encuestadoras serias. Pero ésta es la lucha del poder y por eso se confunde. Entonces se ve aparecer gente que utiliza las palabras que nosotros utilizamos el año pasado. Nosotros hablamos del parto y a la refundación de la República, y ahora resulta que la refunda (Adolfo) Rodríguez Saá. Hay una apropia-ción de las palabras del nacimiento por parte de quienes formaron par-te del pasado muy fuerte.

-Entonces, según usted, la uti-lización de su discurso provocó su estancamiento en las encuestas.

-No, no. Es fruto de la retracción. Hay flujo y reflujo. Hay una sociedad que quiere avanzar hacia algo nuevo y, al mismo tiempo, una sociedad que en un determinado momento es disciplinada por el miedo hacia adonde va. Es disciplinada

ción de mi persona. Pero esto finalmente se va a dirimir v no con un escenario del 17 por ciento.

-El amesetamiento de su figura asustó a muchos de la gente del

-Bueno, porque mucha gente no se banca el reflujo. Tampoco se lo bancaron el año pasado. Pero otros saben que esto es una batalla. El año pasado fue idéntico. Yo avancé, el establishment disciplinó a partir de una campaña de destrucción sobre mí. Todo el mundo dijo que estabaacabada, que me equivoqué en la es-trategia en los comicios de octubre, que me equivoqué con la comisión de lavado. Sin embargo, en diciembre yo estaba primera. De todas maneras, el mejor dato es que no nos bajaron sino que nos estancan. Noso-tros estamos en una meseta consolidada y esto para salir a pelear elec-toralmente, si se decide esa opción, es un punto de partida interesante.

 Pero su figura está quieta.
 El tema no es a dónde llegás sino de dónde partís. Tenemos un 17 por ciento que es meseta. Frente al cual ni las campañas más fuertes contra mí lo pueden horadar.

-Una de las más fuertes críticas hacia su candidatura es que no muestra equipos, no da cuenta de programas. ¿Por qué no?

-Primero que nada hemos pendido nuestra campaña. Yo lo hice por un deber ético inexcusable. Pero también hay que tener paciencia. Todo a su tiempo. Hay mucha gente que está trabajando junto a mí y no pienso exponerlos en un mo-mento tan fuerte de reflujo del régimen. Además, yo voy a determinar en qué momento los expondré. Le aseguro que es gente decente que no puede ponerse en esta escena electoral de características tan violenta. Tengo el deber de poner el cuerpo por ellos

-En estos últimos meses, usted rotagonizó dos hechos fuertes. El primero fue su reunión con Néstor Kirchner y Aníbal Ibarra por la caducidad de los mandatos. Ahora, con el mismo objetivo está con Zamora y De Genna-

ro. ¿Por qué no todos juntos?

-Eran dos frentes distintos. El primero era un frente institucional que en ese momento todo el mun-do hizo una doble lectura que no existía, está demostrado que no tenía otro sentido que mostrar quiénes eran los sectores institucionales dispuestos a votar en el Parlamento y en sus respectivas jurisdic-ciones la renovación total de los mandatos. El de ahora es un frente político y social que parecía mucho más difícil de juntar, pero teníamos el deber de buscar la estrategia para que esta sociedad pueda elegir todo, que tenga una república y una nación distinta. Ahora, ahí las tácticas pueden ir variando, pueden ir del frente institucional exclusiva-mente por una ley de caducidad de mandatos, a un frente social donde los reclamos son más profundos y tienen que ver con el para qué del que se vayan todos

-¿No hay posibilidades de unir lo institucional con lo social?

-No exploré esa posibilidad. No todo el mundo está dispuesto a jugar fuerte, no todos quieren renunciar a seguir haciendo campaña

De hecho Ibarra criticó la suspensión de su campaña.

-Es un problema de Ibarra. Noso-

#### El misterio abstencionista

La abstención electoral fue un posibilidad que Carrió blandió en dos oportunidades. Ante esto el gobierno de Eduardo Duhalde mostró preocupación y respondió con fuertes críticas. Ahora la diputada del ARI prefiere el misterio.

¿La abstención sigue estando en su agenda?

-Yo no anticipo el juego. Esta es una posibilidad y puede haber otras. Lo que sí digo a todo este espacio es que tenemos el deber de construir otra Argentina. Nosotros no tenemos el deber de resistir esta Argentina. Nosotros tenemos el deber de limpiarla y reconstruirla. En esto tampoco vale ningún tipo de especulación de que vamos a esperar cuatro años con la gente y el hambre que padecen. Yo no especulo con ello y nadie puede dudar que yo juego fuerte. El planteo ese de que es-peremos cinco años porque luego será mejor, no es un planteo que le

convenga a la señora que está esperando que su hijo trabaje hoy.

-¿Por lo que dice se sobreentiende que rechazó la recomenda-

ción de Chacho Alvarez de no ganar en los próximos comicios? -Eso es mentira. Forma parte de la infamia. Nunca hablo con Cha-cho. Sólo conversé en dos oportunidades. Además usted bien sabe que nadie influye en mi pensamiento y es una de las principales críticas hacia mi persona. Entonces, paso de no ser influida por nadie a serlo por todos. Esto forma parte de la campaña en mi contra donde los que hacen las encuestas también aportan lo suyo. Esto estaba claro desde julio. Pero todo les va a salir mal. EN EL VIERNES DEL "QUE SE VAYAN TODOS"

# después de la marcha



tros tomamos las decisiones no por conveniencia política sino por criterios éticos que a lo mejor en el momento no se entienden. Porque, en general, la mirada más pequeña, más mísera de la política, siempre está buscando la acumulación del poder. Y nosotros buscamos la justicia. Y en esto hay que ser paciente porque los adversarios juntan poder de cualquier forma y sellan alianzas de cualquier naturaleza. Ante ello anarece como debilidad aquellos que buscamos coherencia de tipo moral e ideológico en la pelea. Hay que rse este tipo de decisiones

-Pero su alejamiento de Ibarra y Kirchner y su cercanía con Za-mora y De Gennaro fue interpretado como un zigzagueo.

-No, no, no. Porque en el Congreso nos reunimos con esos actores que impulsaban la caducidad de los mandatos desde el punto de vista institucional. Son distintos frentes de lucha, dos cosas distintas. No

#### El tema de la soledad

Hacia dentro del ARI hay voces críticas por la costumbre de Carrió a moverse sola. Ella niega que esto se traduzca en una especie de abandono cuando 'las papas queman".

-En muchas oportunidades la ve muy sola. Cuando la critican sólo la defienden pocos, como Graciela Ocaña, Marcela Rodríguez o Marcela Bordenave. ¿Por qué?

-Esto es algo que lo tiene que

definir el propio ARI. Yo creo que no hay tanta preocupación. Pero al mismo tiempo, no es fácil bancarse las situaciones de adversidad, porque éste es un país acostumbrado al éxito.

-Y el ARI no escapa a las generales de la ley.

-Es un modus, pero creo que la mayoría del ARI sabe lo que se venía porque se los anticipé. También se lo dije a **Página/12** de que se avecinaba el reflujo del régimen, que empezaba la fase autoritaria, el disciplinamiento por el miedo y el ataque a mi persona. No hay que preocuparse. Todo va a salir bien.

es lo mismo que haya un gran frente social donde hay gente que no está representada en el Parlamento y otra que estamos en la Cámara de Diputados coincidiendo en la revocatoria de los mandatos

#### Post concentración

21 horas. Carrió camina por Hipólito Yrigoyen hasta el auto. Atrás, sobre Entre Ríos, la gente comenzó a desconcentrarse pacíficamente. Apura el paso, tiene que grabar una entrevista para el programa "La Información" de América 2. Ya en el auto, Carrió sonríe y como en la primera parte, pide que el reporta-

-¿Cómo evalúa la concentración en el Congreso?

-Fue lindísima. Vi muchísima gente suelta sin referencia partidaria. Y esto es lo que nosotros queríamos, que se involucre la ciudadanía. Creo que empezó bien, empezó con paz y en todo el país.
-¿Cómo sigue ahora?

-Es preciso evaluar los pasos a seguir. Pero seguirá ante cada acon-tecimiento como el intento de incrementar las tarifas, contra el pac-to de impunidad a la Corte. Digamos que queremos establecer el flujo de la sociedad frente al reflujo de disciplinamiento, autoritarismo y la trampa electoral del régimen.

-Si bien la consigna era por el que se vayan todos, la gente en la plaza mostró una diversidad de reclamos. ¿Cómo se canalizan?

-Creo que la posibilidad de una Asamblea Constituyente, que la gente elija a todos sus representantes, que todas las expresiones nuevas de una Argentina distinta harán que no sea el mismo país. Entonces, mucho más que las referencias bipartidistas y corporativas como la CGT, Unión Industrial, Parlamento, lo que hay es una Argentina na-ciente con muchos nuevos intereses representados que tienen que confluir en un esquema de consenso, de articulaciones, de discusiones v sobre todo una nueva legitimidad. Esto se hace lentamente. Esto no es para ansiosos.

-El próximo paso es contra la impunidad de la Corte. ¿Ese día será tan pacífico como hoy?

-Yo creo en la fuerza victoriosa

de la no violencia, que no es que ser pacifista. Ojo, creo en la fuerza po-derosa de un pueblo que finalmente rodee el Parlamento para que és-te no pacte la impunidad y cumpla con su función acusadora.

¿Cómo cree que reaccionará el Gobierno?

-Como hace siempre, la negará. O la estigmatizará. Pero ésta es una pelea donde las distintas máscaras



CLÍNICA PSIQUIÁTRICA PRIVADA MODELO
DEL SOL

- □ Psicología y Psiquiatría
- □ Consultorios Externos
- Urgencias Domiciliarias
- □ Hospital de Día
- ☐ Internación Institucional ☐ Internación Domiciliaria

- COMUNIDAD ICHAPÉUTICA - PZIRUIATRIA DIRAMICA

GUARDIA LAS 24 HS. Atención Obras Sociales

CHACABUCO 770 - RAMOS MEJÍA TEL.: 4654-5265 Líneas Rotativas

v las distintas operaciones se irán cayendo sistemáticamente.

-¿Qué es lo primero que pensó

cuando vio tanta gente?

-Estaba contenta. La verdad es que en esta etapa de disciplinamiento del régimen, que la gente salga igual y que desee otra Argentina es como un remanso.

-¿Tuvo miedo de que pase algo, que no haya tanta gente?

No, nunca tengo enormes expectativas. Esto es el comienzo de una lucha y fue maravilloso.

-¿De esta unidad en la acción

surgirá un frente electoral?

-No, no. Todo a su tiempo. Hoy no es momento para ese tipo de especulaciones porque le quitaría cre-dibilidad al espacio. Ya empiezan a ver puntos de acuerdos, que si después se traducen en propuestas más allá de que exista o no un frente. permitirá que la Argentina camine por donde debe caminar.

-En esta batalla que comienza

se puede ganar o perder...

-Yo no me planteo la hipótesis de derrota. Nadie queda embarazada para parir un monstruo. No ha-brá derrota, no hay ninguna posibilidad. Sí puede haber una agonía mayor en el parto.

-Esto significa que el régimen

puede sobrevivir un período presidencial más.

-Sólo unos meses más.

#### Los que se mimetizan

¿Todo indica que las elecciones internas no se realizarán y así el PJ resolverá sus problemas. ¿Usted se ve com-pitiendo con cuatro o cinco candidatos peronistas a la

-Creo que la pregunta central es cómo se rearma la voluntad popular para hacer nacer la Argentina y no quiénes son los adversarios. Si nuestro objetivo es el renacimiento del país, no importa que sean treinta. Se ganan. Y si no se rearma, no importa que sean dos porque se pierde.

-¿En su batalla contra el régimen era más fácil hacerlo contra Carlos Menem que contra Rodríguez Saá que, co-mo usted dice, utiliza sus mismos argumentos?

-Ellos dos son la misma cosa. Pero ésta es la pelea y la socie-dad debe elegir entre buscar la verdad o irse a la fuga. Hoy está fugando como hizo siempre Nosotros somos una sociedad que se come a sus hijos. En algún punto, o decidimos cons-truir desde la verdad o seguimos comiéndonos entre nosotros. Esta decisión se la puede forzar con actitudes, con frentes, pero no se la puede obligar a no fu-

-Entonces es posible que la sociedad fugue hacia Rodrí-

-Sí, sí, porque utiliza un discurso que se mimetiza con el cambio cuando fue uno de los autores del desastre

#### PLAN DE SUBASTAS septiembre

1ra QUINCENA

Banco Ciudad de Buenos Aires: (13 hs.) Herramientas sin uso: Taladro eléctrico - Martillo eléctrico - Amoladora angular - Lijadora esmeriladora marca Black & Decker - Motosierra a explosión marca Mc. Culloch - Punzonadora manual marca Julius - Audio - Video.

Banco Ciudad de Buenos Aires: (13 hs.) Alhajas

Banco Ciudad de Buenos Aires: (13 hs.) Objetos Varios y Arte.

Banco Ciudad de Buenos Aires: (13 hs.) Subasta Especial: Alhaias Platería - Objetos Varios y Arte.

Consejo de la Magistratura: (10:30 hs.) Elementos de computación. Banco Ciudad de Buenos Aires: (13 hs.) Objetos Varios y Arte

Judicial: (12 hs.) Inmueble Costa Rica 2385 Ituzaingo, Pcia. Buenos Aires Banco Ciudad de Buenos Aires: (13 hs.) Alhajas.

Banco Ciudad de Buenos Aires: (13 hs.) Objetos Varios y Arte

12

Banco Ciudad de Buenos Aires: (13 hs.) Subasta Especial: Alhajas

Judicial (\*): (13 hs.) 1/5 ava parte de terreno en Pilar

Martillern: Decreto Lev 9372/63 art. 8 inc. "m": Lev 19.642 v Lev 20.22

a realizarse en Tte. Gral Perón 1233, Ciudad Autónoma de Bueno

LAS SUBASTAS COMENZARAN A LA HORA INDICADA

Consultas: Esmeralda 660, 6to piso - Tel.: 4322-7673/9267 - Fax: 4322-1694/6817.
Correo electrónico: pignorat@bancociudad.com.ar

SE ENCUENTRA ABIERTA LA RECEPCION DE ALHAJAS DE ESTRO, OBJETOS ESPECIALES, ESCULTURAS Y PINTURA ARGENTINA Esmeralda 660, plente baja, Ciuded de Buenos Áires. Correo electrónico: bodad84@banecoluded.com.ar Tel.: 4393-8256/4322-6802 - Fax: 4322-6817













José Pablo FEINMANN

**DEL PROCESO A LAS ASAMBLEAS POPULARES** 

Curso teórico de un trimestre

TE: 4822-4690 / 4823-4941

#### lbarra y la consigna

El jefe de Gobierno porte-ño, Aníbal Ibarra, criticó por "oportunista" la consigna oportunista la consigna 'que se vayan todos'' y cues-tionó, asimismo, 'que no sea la gente la que decida a través del voto''. "La consigna 'que se vayan todos', y que no sea la gente la que, a través del voto, decida quién se queda y quién no, puede ser en sí una consigna oportunista, porque se van todos y quién queda?", inquirió. Ibarra hizo esas de claraciones ayer, cuando lo consultaron por la masiva movilización al Congreso en re-clamo de la caducidad de los mandatos, que fue convocada por Víctor De Gennaro, Luis Zamora y Elisa Carrió, entre otros. Además, el jefe del Frente Grande aseguró que, en su opinión, las elecciones internas no se realizarán en la fecha prevista –el 15 de diciembre- ni tampoco más adelan-te. "Vamos a un proceso electoral sin realización de interas, porque a la gran mayoría del justicialismo no le convie-', subrayó el funcionario mientras inauguraba las tare-as de desguace de autos aban-donados, en Villa Lugano.

#### Apagón para el candidato

Carlos Menem viajó ayer a la localidad entrerriana de Colón para participar de un acto proselitista, que se realizó en el club de básquet La Unión. Pero como viene sucediendo desde hace tiempo, el viaje le aportó alegrías, por un lado, pero también malhumores: anoche, mientras cumplía con la agenda de campaña y se reunía con dirigentes en un hotel de la ciudad, distintos sectores políticos de la zona organizaron un apagón en repudio a su presencia

#### Bicameral de privatizadas

Este miércoles se podría tratar en el recinto de la Cámara de Diputados la creación de la comisión bicameral que debe controlar los nuevos contratos de las empresas privatizadas. Sectores del oficialis-mo y una parte de la UCR, como Jesús Rodríguez y Horacio Pernasetti, prefieren res-tringir la participación a la comisión bicameral. En cambio, otros legisladores del PJ y el ARI quieren sumar a las comisiones permanentes de la Cámara baja, como la de Defensa del Consumidor, Transportes o Energía

#### Recorte en **Diputados**

La acordada de la Corte a favor de la restitución del 13 por ciento ya empezó a provocar sus efectos en Diputa-dos. A partir de la resolución, presidente del cuerpo, Eduardo Camaño, está pensando en convocar nuevamente a paritarias para discutir el recorte salarial. Hasta ahora, el ajuste se había aplicado sobre el personal temporario, mientras que la planta permanente representaba sólo el 5 por ciento del recorte total.

### Una interna a muerte, aunque nadie quiere votar a un radical

Por José Natanson

Rodolfo Terragno piensa que con el modelo irlandés logrará conmover al electorado independiente. Angel Rozas confía en el apoyo de los dirigentes provinciales, que prefieren un candidato derrotado, pero del interior. Osvaldo Alvarez Guerrero emprende una cruzada impo-sible. Y a Leopoldo Moreau no le importa que las encuestas ni siquiera lo mencionen, porque con-sidera que es el "más radical" de todos. En medio de la peor crisis de su historia, los radicales se pre-paran para las próximas elecciones como sólo ellos saben hacer lo: cruzados por internas mezquinas y enfrentamientos eternos.

frase, aunque un poco trillada, define mejor que cualquier otra el espíritu del partido de Yrigoyen: para un radical una elección es algo que sucede entre interna e interna. Ĥoy más que nunca, la vieja sentencia tiene sentido.

Con un 1,1 por ciento de intención de voto según el último son-deo de Analogías publicado por Página/12, Terragno es el mejor posicionado, aunque todo indica que le costará llegar a la segunda vuelta: la encuesta lo ubica en un cómodo noveno lugar. Además, y si bien mide mejor que el resto, sus correligionarios no terminan de aceptar su estilo -en verdad nunca lo hicieron- y Alfonsín no para de cuestionarlo: lo definió como "un pasajedel radicalismo.

El senador confía en que su perfil y su propuesta le permitirán sortear los obstáculos, pero sabe que no será sencillo. Además de la re-sistencia de Alfonsín, un grupo importante de dirigentes provinciales se opone a su candidatura, no tanto por su figura como por sus socios: los radicales del interior prefieren cualquier cosa, incluso la desaparición de su partido, antes que cerrar un trato con el eje Buenos Aires-Capital que lideran los dos aliados clave de Terragno, Federico Stora-ni y Jesús Rodríguez.

Este grupo heterogéneo—integrado por los cinco gobernadores, los restos del delarruismo comandados por Rafael Pascual, un conjunto importante de legisladores y muchos intendentes—había pensado en Roberto Iglesias para enfrentar a Terragno. Cuando el gobernador mendocino decidió no postularse, los radicales del interior comenzaron a presionar a otro gobernador, el cha-

queño Angel Rozas.

Jefe formal del radicalismo, Rozas aún no dio el sí definitivo, pero sabe que cuenta con el respaldo del ex presidente. "Alfonsín lo quiere candidato porque está apostando a cerrar un acuerdo con el peronismo, hacer una fórmula conjunta convencer a Rozas de que vaya de vice. Es un planteo ingenuo, porque los peronistas no quieren saber nada, pero igual no pierde la esperanza", asegura un radical cercano

Sin apoyos de peso, y con una imagen en el subsuelo de la política, la candidatura de Moreau se parece bastante a una jugada testimonial. "Si lo principal es fortalecer al partido, yo soy el mejor candidato: no hay nadie más identificado con el partido que yo", ha dicho el diputado, cuyas chances son prácticamente nulas. Algo pareci-do ocurre con el ex gobernador rioLa UCR tiene una intención de voto casi inexistente, pero la pelea por la candidatura es feroz. Odios entre provincianos y porteños, y figuras en pugna en el deporte favorito de la UCR.





Alfonsín usa su peso simbólico, aunque no es candidato, "Jamás voy a dejar la política", dice. Terragno es detestado en detalle por muchos conmilitones, que lo ven como "un pasajero del partido.

negrino Osvaldo Alvarez Guerrero, un adicto a este tipo de peleas absurdas: en el mejor momento de Fernando de la Rúa, por ejemplo, quiso disputarle la candidatura a senador, y finalmente abandonó la carrera.

Sea cual fuere el candidato, es evidente que el radicalismo se encamina a una catástrofe electoral. Sus dirigentes confían en que el aparato y el poder territorial de los go-bernadores e intendentes les permitirá zafar: ayer, por ejemplo, el san-tafesino Luis "Changui" Cáceres reapareció para reclamar una estrategia que articule a los diferentes sectores internos. Los problemas,

sin embargo, parecen demasiado graves: la UCR no sólo sufre la fal-ta de candidatos taquilleros; tampoco tiene figuras prestigiosas, ni un liderazgo unificado ni buenas gestiones para mostrar (ni siquiera tienen una que haya concluido nor-malmente en los últimos 70 años).

Por supuesto, los problemas se agravan por las decisiones de sus dirigentes. En el radicalismo existen enfrentamientos -como la pele-a Storani-Pascual o el clásico de San Isidro entre Moreau y Melchor Posse- que se han convertido en disputas de carácter casi personal y bloquean cualquier tipo de acuerdo. Para colmo, hay en los ra-

dicales -y en esto coinciden todosuna decisión inquebrantable de oponerse a cualquier tipo de renovación: dos semanas atrás, un legis-lador que lo respeta le aconsejó a Alfonsín que limitara sus apariciones mediáticas y hasta le sugirió, con mucho cuidado, que pensara en la mejor forma de abandonar poco a poco la vida pública.

El ex presidente -que representa para su partido el peso simbólico de una figura deslegitimida-le respondió enojado: "Yo estoy recorriendo los pueblos, hablando con mis amigos, escribiendo. Pídame cualquier osa, menos que me retire de la política. Eso no va a pasar nunca





Rozas es el candidato de los gobernadores y de lo que queda todavía del delarruismo Moreau no registra en los sondeos, pero jura que él es el "más radical" de todos

#### Simpatías y antipatías de Alfonsín

"Yo creo que cada vez más tenemos que pen-sar en nosotros: si el FMI no nos pide un ajuste regresivo hay que procurar arreglar, pero si nos piden semejante cosa hay que huir de esa posibi-lidad y ver a través de nuestro propio accionar, nuestro sentido de la solidaridad, nuestra austeridad, nuestros propios problemas, en el marco del Mercosur", dijo ayer Raúl Alfonsín, que retomó así los cuestionamientos a los organismos internacionales, uno de los ejes de su discurso Cuando le pidieron precisiones sobre qué implica un ajuste regresivo, el ex presidente definió: "Tener mucho más desempleo, que tengamos que bajar los sueldos, privatizar la banca nacional, tantas medidas que fueron analizadas por

En un reportaje con la agencia DyN, Alfonsín también fue consultado por la postulación presidencial de Elisa Carrió. "No creo que gane, pero vamos a ver cómo actúa y de quién se rodea, con quién llega al gobierno. Creo que ha hecho mucho daño a la política argentina; por un lado ha hecho bien con sus denuncias, pero lo malo es que ha generalizado y entonces ha sido funcional, sin quererlo seguramente, a la antipolítica. Esto es complicado porque mata el debate serio". En cuanto a Luis Zamora, el radical aseguró que le tiene "simpatía" por "el sentido atípico de sus pro puestas, sin perjuicio que yo coincido en cuanto al criterio que hay que generar asambleas, generar participación, pero no en la posibilidad de que se pueda gobernar a través de las asambleas".

#### LOPEZ MURPHY Y NATALE PACTARON UNA FORMULA COMUN

### Un pactito para la derecha liberal

El centroderecha logró una fórmula que une un amplio arco de partidos y partiditos. Los dos protagonistas quieren tentar a Patricia Bullrich como candidata a jefa de Gobierno porteña.

Luego de meses de idas y vueltas, el centroderecha finalmente encontró su fórmula: Ricardo López Murphy-Alberto Natale. Respaldados por un gru-po de partidos y partiditos pro-vinciales, los flamantes candidatos aspiran a ocupar el lugar que dejaron vacante Alvaro Alsogay Domingo Cavallo. Para ello confian en sumar otros aliados: esta semana tienen previsto dia-logar con la ex ministra Patricia Bullrich, que se niega a resignar su postulación presidencial para incorporarse al nuevo espacio co-mo candidata a jefa de Gobierno de la Ciudad.

Aunque las conversaciones vení-an de lejos, el acuerdo se terminó de cerrar el jueves por la noche. En una reunión reservada, López Murphy y Natale acordaron unir las fuerzas de Recrear Argentina, el partido del economista, y el Movimiento Federal, un frente de diferentes agrupaciones provinciales que integran, entre otros, el Partido Demócrata Progresista de Santa Fe, el Renovador Salteño, el Movimiento Popular Jujeño y el Bloquismo de San Juan. La fórmula se definió sin mu-chas dudas: estará encabezada por López Murphy. Ex ministro de De-fensa y de Economía de Fernando de la Rúa, el economista ultraliberal se alejó del radicalismo, donde había militado toda su vida, para formar su propia agrupación. Estará se-cundado por Natale, ex intendente de Rosario durante la última dicta-

dura y actual diputado nacional. Con la fórmula definida, la gran apuesta consiste en sumar a Bullrich, que viene trabajando en su can-

Bullrich: Cuando le preguntaron si es posible un pacto, Bullrich insistió en que "los únicos acuerdos" a los que llegará "deberán estar basados en mecanismos programáticos".

didatura presidencial por su fuerza política, Unión por Todos. Ayer, López Murphy anunció que se reunirá "entre el lunes y el martes a so-las" con la ex funcionaria delarruista para convencerla de que acepte presentarse como candidata a jefa de Gobierno de la Ciudad. No es un lugar muy tentador: las elecciones porteñas, que seguramente se harán a fines del año que viene, tienen en Mauricio Macri a un representante del mismo espacio. Ayer, cuando le preguntaron por la posibilidad de un pacto, Bullrich insistió en que "los únicos acuerdos" a los que llegará "deberán estar basados en mecanismos programáticos y puntos de ba-se para construir una nueva nación y no sustentados en candidaturas. Nosotros no hemos intercambiado ni un solo papel con el Movimiento Federal y no se han discutido te-mas de fondo". La ex ministra, además, había propuesto organizar una interna abierta entre ella y López Murphy para definir la candidatura, algo que el economista nunca quiso aceptar. "No vamos a entrar en acuerdos con candidaturas poco democráticas que se hagan a dedo", aseguró Bullrich.

No es el único inconveniente del flamante espacio: dos partidos importantes que integran el Movimien-to Federal –el PAUFE de Luis Patti y la Fuerza Republicana de Antonio Domingo Bussi- optarán por respaldar la candidatura de Carlos Menem. Además, uno de los líderes del Movimiento Federal, el gobernador neuquino Jorge Sobisch, se opuso a la decisión del jueves. "El Movimiento no tiene un plan de gobierno. Además, una candidatura se construye pero no sobre el vacío, si-no en base a un partido y una propuesta. Después se incorpora el carisma, la capacidad de trabajo y el

saber interpretar a la gente."

Más allá de las internas, la decisión de construir una fórmula común entre López Murphy y los partidos provinciales constituye el paso para articular un espacio nuevo que dispute las presidenciales con alguna chance frente a Elisa Carrió, Luis Zamora y el (o los) candidatos del peronismo. Aunque sus chances de llegar al ballottage son prácticamente nulas, el centroderecha aspira a consolidar un lugar propio en la política argentina, el mismo que en algún momento ocuparon la UCeDé y Ac-ción por la República, la criatura política de Domingo Cavallo.





López Murphy y Natale acordaron unirse en fórmula común. Así, ya hay frente entre Recrear Argentina y el Movimiento Federal.



#### UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES Facultad de Filosofía v Letras

Secretaría de Transferencia y Desarrollo

#### Programa de actualización y capacitación de docentes y otros actores del sistema educativo

#### ■ Area: gestión

Biblioteca Escolar y Popular: Gestión de Recursos y Servicios. Herramientas para la Secretaria Escolar. El preceptor: Límites, Posibilidades y Tensiones.

#### ■ Area: Ciencias Sociales

Educación en Salud: una Perspectiva Socio-cultural Relaciones de Género en la Historia Argentina. Una Aproximación Crítica a la Cuestión Indígena. La Investigación en la Escuela en Ciencias Sociales. Educación Popular y ciencias Sociales: Nuevas Estrategias. La Exploración y la conquista Europeas en Asia y África. El cine como Herramienta: Biografías y Totalitarismos. Artes Plásticas y Sociedad en la Argentina.

#### ■ Area: Ciencias Naturales

Didáctica y Desarrollo de las Ciencias Naturales en el Aula. Aprender Ciencias Naturales en el Nivel Inicial.

#### ■ Area: Educación Artística

Un Acercamiento al Hecho Teatral. El Análisis Auditivo en la Clase de Música. Producción Artística Visual y Criterios de Apreciación. Introducción al Análisis Fílmico

#### ■ Area: Lengua

El Libro Álbum para Formar Nuevos Lectores. Estrategias de Integración de Español como Segunda Lengua.

#### ■ Area: Lengua Extranjera

Macrohabilidades Comunicativas en la Enseñanza de Inglés. Interpretación y Enseñanza de la Literatura en Portugués.

#### ■ Area: Educación Física

Aprendizaje Social y Educación Física.

#### **■ Todos los espacios curriculares**

Exito y Fracaso Escolar: Mirada Sociológica de los Procesos de Escolarización. Utilización de las Nuevas Tecnologías en la Escuela.

docentes, supervisores, inspectores, asistentes sociales y asesores pedagógicos de todos los niveles del sistema educativo; profesores, graduados, estudiantes de nivel terciario y universitario; especialistas en salud y otros actores educativos.

Los cursos están a cargo de profesionales de la Facultad de Filosofía y Letras - UBA Coordinación: Lic. Gabriela Kantarovich

SE DICTARÁN EN SEDES DEL GRAN BUENOS AIRES Y DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES Carga horaria: 40 horas presenciales y 20 horas no presenciales

CON OPCION DE MODALIDAD SEMIPRESENCIAL PARA CURSANTES DEL INTERIOR Pre-inscripción: 26 de agosto al 6 de septiembre de 2002 de 13.30 a 18 hs.

Dirección General de Escuelas de la Provincia de Buenos Aires (Puntaje en trámite)

CEPA - GCBA (Próxima Presentación)

Puán 480 – 2º piso – Of. 220 Tel.: 4432-0606 (líneas rotativas) - Int. 188 / 101 Fax: 4432-0121 educacioncontinua@filo.uba.ar

#### HEBE BONAFINI Y LA EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS

# Verdad o consecuencia

a señora María Hebe Pastor de Bonafini declaró que estaba "enojadísima" por la llegada de las cuatro cajas de documentos desclasificados por el gobier-no de los Estados Unidos sobre la represión ilegal en la Argentina entre 1975 y 1983. En dos reportajes, concedidos a un programa de radio y otro de televisión, dijo que se trataba de una operación de blanqueo del gobierno de Estados Unidos y de los ministros ar-gentinos que recibieron las cajas y que constituía "una traición a los desaparecidos". Acerca de las Madres de Plaza de Mayo que asistieron a la ceremonia de entrega de las cajas dijo que "se ponen un pañuelo pero nada que ver con lo que nosotros pensamos". Al analizar la política estadounidense hacia la Argentina afirmó que 'no es verdad que Carter fue mejor gobierno, ni que fue mejor persona. Siguieron reprimiendo y desapareciendo personas en 1977 y en ese año desaparecieron nues-tras madres". Los Estados Uni-dos, agregó, mandaron las armas para la dictadura y los Ford Falcon para secuestrar. Respecto de la asociación que ella integra dijo que "a la gente le admira nuestra posición, que no cambiamos, des-de un principio". Esa posición invariable consistiría en que "nunca en la vida de Dios tuvimos contacto con ellos, ni con la mujer, ni con Clinton, ni con el otro. Nosotros siempre repudiamos la venida de ellos, porque Estados Unidos es nuestro enemigo y como tal lo tratamos". No siempre fue así, según lo revela el propio conteni-do de las cajas.

#### "Profundo agradecimiento"

Uno de los documentos es una carta dirigida el 21 de noviembre de 1980 al entonces presidente James Carter, quien dos semanas antes ha-bía perdido la posibilidad de ser re-electo. Le quedaban sólo dos meses en el poder, por lo cual esa carta no constituve una expresión de deseos para el futuro sino una evaluación sobre la totalidad de su mandato ya cumplido. Es la que se reproduce en esta página. Fue escrita en papel con la sigla MPM y firmada por Hebe Pastor de Bonafini, como presidenta, y Nora de Cortiñas, como prote-sorera. Ante una consulta para esta nota, Nora Cortiñas confirmó su autenticidad. Ambas habían viajado a Washington, interesadas en obtener una resolución condenatoria de la dictadura argentina por parte de la asamblea general de la OEA, que trataría el informe de su Comisión Interamericana de Derechos Humanos. Carter había exigido al dictador Jorge Videla que permitiera la visi-ta de la Comisión, cuyo informe documentó las masivas y sistemáticas violaciones a los derechos humanos que se cometían contra el pueblo argentino. El último párrafo de la car-ta decía: 'Le solicitamos una entrevista personal para expresarle nues tro más profundo agradecimiento por todo lo que Estados Unidos ha hecho, espiritual y políticamente, represión motivó un duro ataque a las Madres de Plaza de Mayo y otros organismos de derechos humanos. Hebe Pastor de Bonafini los acusó de traicionar a los desaparecidos. Dijo que ella nunca había tenido contacto con Estados Unidos, que era "el enemigo", y que Carter no había sido "mejor gobierno ni mejor persona". De ahí la sorpresa que provocó el hallazgo en las cajas de numerosos documentos sobre la relación de la señora de Bonafini con la embajada y el Departamento de Estado en Washington, gobernaran Carter o Reagan y Bush.

documentos sobre la



Hebe Pastor de Bonafini: Los documentos reflejan sus visitas a la embajada y al Departamento de Estado tanto bajo el gobierno de Carter como con el de Reagan y Bush padre

para defender la causa de los derechos humanos en la Argentina y en otros lugares. Tales acciones nos ayudaron en nuestra búsqueda y no se hubieran desarrollado en forma tan sincera y sensible si usted no hubiera sido presidente de los Estados Unidos. Esto es algo que las madres argentinas nunca olvidaremos'

No todas, por lo visto.

#### "Sincera amistad"

El agradecimiento al gobierno de Estados Unidos era consecuencia de una estrecha relación que las Madres de Plaza de Mayo en general, y su presidenta en particular, habían en-tablado con la embajada en la Argentina y con el Departamento de Esta-do en Washington. Como recordó la señora de Bonafini, el 8 de diciembre de 1977 varias madres fueron se-cuestradas en la iglesia de la Santa Cruz, entre ellas su primera presidenta, Azucena Villaflor. Como parte de la misma operación también desaparecieron las religiosas francesas Le onie Duquet y Alice Domon. De in-mediato, según un despacho firmado por el embajador Raúl Castro, "una integrante de las Madres se encontró con el funcionario político de la embajada para pedir su apoyo y el del Departamento de Estado en defensa de las madres desaparecidas" El cable afirma de modo categórico que se trató de una acción concertada por las fuerzas de seguridad oficiales. En los días siguientes distintas comunicaciones reseñaron las gestiones realizadas por Castro en respuesta al pedido de ayuda, ante los de la Armada, Emilio Massera, del Ejército, Roberto Viola, el minis-tro de Economía, José Martínez de Hoz; la embajada de Francia y la can-

cillería argentina. El 25 de mayo de 1978 el subse cretario de Estado norteamericano para asuntos políticos, David Newsom, de visita en la Argentina, recibió en la residencia del embajador a una delegación de diez personas, entre ellas a quienes el memorando desclasificado identifica como las señoras Pastor de Bonafini y Meller de Paragament (sic). Newsom les dijo que su gobierno estaba preocupado por los derechos humanos y especialmente por "la trágica cuestión de los de-saparecidos". La señora de Bonafini fue la primera en hablar. Dijo que una amiga de su hijo, liberada luego de ser retenida por tres meses en un centro clandestino, le informó sobre las condiciones inimaginables del lugar que el texto en inglés menciona como "el pozo", en castellano. "Los prisioneros casi no tienen ropa ni fraza-das y no se les permite bañarse. A pesar de que sabe que su hijo fue detesar de que sao eque su mjo fue dete-nido por el gobierno, sólo recibe ne-gativas" dijo, según el informe diplo-mático. Emilio Mignone agregó que calculaba entre 25.000 y 30.000 el número de desaparecidos y la señora Bonafini añadió que "en La Plata se es-timaba en 7000 el número de estudiantes desaparecidos". La colección de documentos también incluye el borrador de una carta de agradecimiento de las madres después de la reu-

Ayer: "Nuestro más profundo agradecimiento por todo lo que Estados Unidos ha hecho, espiritual y políticamente, para defender la causa de los derechos humanos en la Argentina y en otras partes. Esto es algo que las madres argentinas nunca olvidaremos".

nión. "Los Estados Unidos, sus funcionarios, su Congreso y sus instituciones han sido claros en su decisión de defender los derechos humanos, y por esa razón las madres esperan fer vientemente que la justicia recupere el lugar que le corresponde, castigando a los culpables y terminando con la persecución indiscriminada", dice. También encomia la "sincera amistad" del embajador Castro y del consejero político Tex Harris.

#### 189 cartas

En octubre de 1978, el embajador Castro anunció al Departamento de Estado el viaje de una misión de cinco madres en busca del respaldo de funcionarios del gobierno de Wa-shington, de las Naciones Unidas y de la OEA a su exigencia de que el gobierno argentino hiciera algo res-pecto de los desaparecidos. El embajador no ocultaba su simpatía por las madres, a quienes identificaba como Angélica Mignone, Renée Epel-baum, Elida Galetti, Hebe Bonafini y María Cerruti. "Sentimos enorme frustración, ya que el tiempo pasa y estas señoras no reciben ninguna in-formación sobre sus hijos desaparecidos", escribía. También daba cuenta de la carta que 38 madres acaba-ban de enviarle al Arzobispo de Buenos Aires Juan Aramburu denuncian-do la negativa del cardenal a mencio-nar a los desaparecidos en el sermón que dijo luego de una caminata has-ta Luján. "Las madres han llegado a la conclusión de que los jerarcas de la Iglesia argentina prefirieron estre-chas relaciones con los poderes temporales, y sus ventajas, en vez de dar testimonio de la verdad y servir a los perseguidos y a los que sufren". tro anuncia el envío por valija diplo-mática de cartas escritas a Carter por 189 madres de Plaza de Mayo con de talles de la desaparición de sus fami-liares y pedidos de ayuda.

#### "No las molesten"

El 16 de febrero de 1979, el embajador estadounidense ante las Naciones Unidas, Andrew Young, quien era estrecho amigo personal de Carter, recibió a la delegación de las Madres. Para entender el clima de ese encuentro conviene recordar que Young había sido compañero de lucha de Martin Luther King por los derechos civiles de la población afro-norteamericana y su designación por Carter constituyó un respaldo explícito al movimiento por los derechos humanos en Estados Unidos. Young alertó a la embajada sobre el riesgo de que las Madres fueran molestadas o detenidas a su regreso a Buenos Aires. En enero, el embajador Castro había informado a su Cancillería que las madres habían decidi do suspender por un tiempo su ron-da de los jueves y reunirse en algunas iglesias, debido al hostigamiento policial y a las breves detenciones padecidas en las tres marchas previas. También le anunciaron el viaje a Puebla, para la reunión del epis-



**FORMATOS GRANDES** 

hasta 100 x 140 cm a 1 color hasta 82 x 118 cm a 2 colores

Administración y Ventas: Carlos Calvo 351 - PB "D" Capital Federal Talleres: Udaondo 2646 - Ianús O. Tel.: 4241-9323

Pida su presupuesto al 1361-2162 (15) 4535-4130

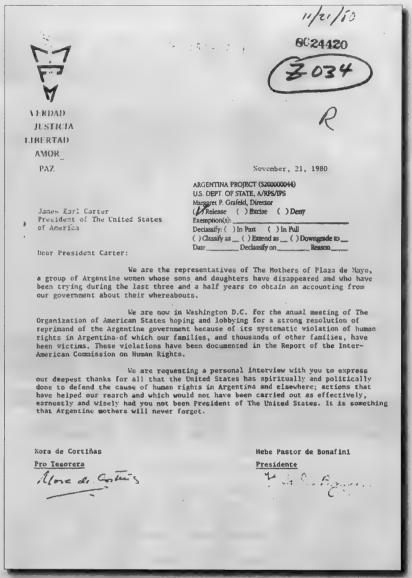
copado latinoamericano, a la que llevarían una lista de casi cinco mil desaparecidos recientes. Luego seguirían a Washington y acordaron que informarían de sus planes de vuelo a la embajada en México. Castro ha-bía reclamado al jefe del Ejército, Roberto Viola, por el hostigamiento a las madres, en diciembre de 1978 y en enero de 1979. La segunda vez Viola le contestó que ya había dado la orden de que no fueran arrestadas ni molestadas. Castro le arrestadas in moiestadas. Castro le insistió en que "esas mismas madres son empujadas fuera de la Plaza de Mayo, cuyo uso se les prohíbe para su ronda semanal". Viola contestó que "el ministro del interior Harguindeguy estaba tratando a las madres en forma respetuosa", pero el embajador no aceptó esa explica-ción. "Le dije que impedir que las madres se reúnan en forma pacífica para reclamar por el destino de sus hijos desaparecidos no era un comportamiento respetuoso ni ayudaría a mejorar la imagen argentina en el exterior, v. mucho menos, dentro del . Viola tomaba "copiosas notas" y prometió tratar el tema con el dictador Videla. Castro le informó que "las Madres se reúnen periódicamente conmigo en la embajada y las considero consagradas lealmente a su tarea. Le informé que no creía que esas madres constituyeran nin-guna amenaza de seguridad al gobierno. Por el contrario, le sugerí a Viola que había llegado el momen-to de considerar alguna respuesta para esas madres, que sólo buscan co-nocer el paradero de sus hijos desa-

#### "Simbólicos pañuelos"

La relación con las madres no era ocasional sino permanente. El 12 de julio de 1979 el embajador Castro volvió a recibir, durante una hora, a la señora de Bonafini y a otras madres a quienes menciona por los apellidos Pavero, Aguilar, Chidichimo, Binstone, Vera Barros y Armendáriz. Ellas le entregaron una lista de 28 chicos secuestrados con sus padres o nacidos en cautiverio. Castro comunicó a su gobierno que pidió informes sobre ellos a la cancillería argentina y que hizo un contacto para que dos madres fueran entrevistadas en el programa de televisión estadounidense "Meet the Press". Ese mismo día el Secretario Ejecutivo de la Cancillería estadounidense, Peter Tarnoff, dirigió una comu-

Hoy: "A la gente le admira nuestra posición, que no cambiamos, desde un principio. Nunca en la vida de Dios tuvimos contacto con ellos. Nosotros siempre repudiamos la venida de ellos, porque Estados Unidos es nuestro enemigo y como tal lo tratamos".

nicación al poderoso asesor de seguridad nacional, Zbigniew Brzezinski, recomendando que la esposa del presidente enviara un mensaje de adhesión a una ceremonia que preparaba Amnesty International. en la cual se entregarían a "prominentes mujeres estadounidenses simbólicos pañuelos blancos hechos por madres de desaparecidos para llamar la atención sobre los es-fuerzos de las Madres de Plaza de Mayo por establecer el paradero de sus hijos". Junto con la recomenda-ción, iba el texto de la carta de adhesión para la firma de Rosalynn Carter. Entre las asistentes a la ceremonia estuvo la subsecretaria de asuntos humanitarios Patricia Derian, a quien la dictadura argentina detestaba tanto como a las propias



La carta firmada por la señora Hebe Pastor de Bonafini, de agradecimiento al ex presidente Carter y el gobierno de los Estados Unidos. Su párrafo final dice: "Le solicitamos una entrevista personal para expresarle nuestro más profundo agradecimiento por todo lo que Estados Unidos ha hecho, espiritual y políticamente, para defender la causa de los derechos humanos en la Argentina y en otros lugares. Tales acciones nos ayudaron en nuestra búsqueda y no se hubieran desarrollado en forma tan sincera y sensible si usted no hubiera sido presidente de los Estados Unidos. Esto es algo que las madres argentinas nunca olvidaremos".

Madres. La confianza establecida también se refleja en un cable en-viado días después por el Secretario de Estado Cyrus Vance a la embajada describiendo una audiencia en la que las madres expresaron su satisfacción por la ceremonia de los pañuelos y su temor a represalias al-volver. Como consecuencia, el Departamento de Estado anunció a la embajada en otro cable el día, hora y vuelo en el que arribaría de regreso a Buenos Aires Juanita Pargamet (sic) y formuló esta recomendación: "No quiere ser recibida en el aeropuerto por un funcionario de la embajada. La esperarán miembros de su familia. Sin embargo, agradecerá que en la semana posterior a su llegada la embajada se ponga en contacto con ella para asegurarse que está bien y a seguro". El 28 de agosto, el embajador Castro entre-gó copia de la carta de Rosalyn Carter a las Madres de Plaza de Mayo, que "expresaron su gratitud"

#### "Sinceras y convincentes"

El 30 de junio de 1981, cuando ya gobernaba Ronald Reagan, cuyo vicepresidente era George Bush padre, la señora de Bonafini y la vicepresidenta de su asociación, María Adela Antokoletz, se reunieron en Washington con el viceministro para asuntos interamericanos del Departamento de Estado, Everett Ellis

Briggs. Luego de la audiencia el Secretario de Estado del momento, general del Ejército Alexander Haig, envió un telegrama a la embajada en Buenos Aires. Opinó que ambas ma-dres "son sinceras y convincentes", y dijo que habían pedido que siguiera en vigencia la Enmienda Humphrey-Kennedy, que durante la pre-sidencia de Carter había prohibido la venta de armas a la Argentina. Si, de todos modos se reanudaran esas ventas, le pidieron que sólo fuera "con la condición de que se exigie-ra al Gobierno de la Argentina una respuesta por todos los desaparecidos". El viceministro Briggs salió del paso con una frase convencional è insincera. Dijo que la Enmienda no había sido derogada, por lo que era hipotético especular sobre cualquier venta de armas a la Argentina. Hoy se sabe que su gobier-no ya estaba coordinando con los militares argentinos la intervención en Centroamérica. Lo significativo es el pedido: si la señora de Bonafini gestionaba la continuidad del embargo es porque sabía que la venta de armas norteamericanas estaba suspendida y lo consideraba una medida positiva. Durante el gobierno de Carter los militares argentinos sólo pudieron aprovisionarse de armas en Europa. Al regresar a Buenos Aires, las madres fueron detenidas en el aeropuerto de Ezeiza. El presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, Don Bonker, protestó ante el dictador Roberto Viola.

#### Historia negra

Nada de lo que aquí se ha escrito implica crítica alguna a la señora de Bonafini por su permanente relación con la embajada de los Estados Unidos en aquellos años. ¿A quién po dían recurrir en su búsqueda deses-perada ella y las demás mujeres que, sin experiencia ni formación política, debieron salir a la calle para enfrentar a una dictadura promovida, apoyada o consentida por el poder económico, los partidos políticos de de-recha a izquierda, la Iglesia y los mayores medios de comunicación? Como dijo una de sus compañeras de entonces, Carmen Lapacó, en un reportaje publicado en este diario, allí se sentían protegidas y consideraban al consejero Harris como un amigo. Tampoco está en duda el derecho que le asiste a la señora de Bonafini de desconocer la trascendencia política que hoy tiene el abandono por parte de Washington de los guerreros sucios de la dictadura.

El medio centenar de ellos que ya están bajo arresto por los crímenes contra la humanidad cometidos lo evalúa de otro modo.

Es lícito discutir la utilidad o no de aquellas gestiones para mitigar la furia genocida de la dictadura, la de estos documentos para el avance en el conocimiento de nuevos detalles sobre la represión ilegal e incluso la de los propios procesos penales, a los que la señora Bonafini siempre denunció como una maniobra de distracción, vaya a saber de quién, de qué y con qué oscuros objetivos. En cambio, el rol de los Estados Unidos en el sostenimiento y promoción de la doctrina de la seguridad nacional y su secuela de dictaduras brutales en el continente no están en discusión.

Ese es un dato inmodificable y a nadie en sus cabales se le ocurriría que el envío de esta documentación compense o blanquee esa historia negra. La apertura de los archivos limitada al Departamento de Estado, es decir el ministerio de Relaciones Exteriores, y sin tocar los de la CIA ni los de los servicios de Inteligencia del Pentágono, indica que hay muchas cosas que Washington prefiere seguir ocultando y autoriza a las peores conjeturas acerca del porqué. Basta con ver el rol de Henry Kissinger durante el genocidio, que surge de las propias cajas, y la resistencia del presidente George W. Bush a la instalación del Tribunal Penal Internacional por temor a que alguno de sus soldados pueda ser sometido alguna vez a juicio por crímenes contra la humanidad. Es evidente que algunas decisiones consideradas por su gobierno dentro de lo que con inaceptable laxitud define como "guerra contra el terrorismo" tienen más afinidad con algunos de los métodos de la dictadura argentina que con los de una democracia constitucional respetuosa de los derechos y garantías individuales. Los dos organismos de derechos humanos que el autor de esta nota integra, el CELS y Human Rights Watch, han declarado que no es admisible el sacrificio de valores universales básicos en nom-bre del patriotismo y la seguridad, ni el bombardeo aéreo que contempla las bajas civiles como daños colaterales, con independencia de la magnitud y el tipo de la amenaza a la que se pretenda responder. También es válido cuestionar la aparición oportunista en el acto de entrega de las cajas del can-ciller Rückauf, firmante del decreto de aniquilamiento de 1975 que los golpistas aún usan como cobertura seùdojurídica para defender sus tropelí-as criminales. Sentado todo esto, lo único indefendible es la falsificación de la historia, propia y ajena, el des-dén por la verdad, la descalificación de quienes no coinciden con sus posiciones sectarias y el insulto a las de-más madres. No "se ponen un pañue-lo", como afirmó con un desprecio que la historia compartida no merece, sino que lo llevan con el mismo derecho que ella, porque juntas militaron en aquellos años, cuando tan pocas puertas se abrían a su llamado. Entre ellas algunas que ahora la avergüen-

#### Memoria Activa 424 SEMANAS La masacre en la A.M.I.A. la impunidad en la Argentina Lunes 2 de setiembre Oradore Dr. ROBERTO GARGARELLA Profesor de Teoría Constitucional TUDITH GOCIOL Periodista PABLO GABE Director Comunitario de Adat Israel **BASTA DE** IMPUNIDAD Embajada de Israel y la AMIA 'justicia, justicia, perseguirás. A las 9.30 hs. en Plaza Lavalle Frente a Tribunales No se suspende por mal tiempo

Por Adriana Meyer

"En la lista seguía el otro Vergez... y Galtieri." Adrián Krmpotic tiene 36 años, fue condenado a 18 de prisión por haber liderado la Organización Revolu-cionaria del Pueblo (ORP) que atentó contra el represor Jorge Bergés, entre otros hechos. "La intención no era matarlo sino secuestrarlo para hacerlo confesar las atrocidades que cometió y sacarle información para ubicar hijos de desaparecidos que aún siguen apropiados", explicó sobre el ata-que al ex médico policial. Afirmó tener motivos para romper el silencio que mantuvo hasta ahora, aunque aclaró que "el encierro no es el mejor lugar para la autocrí-tica". *Página/12* lo entrevistó en la cárcel de Devoto, de donde recién podrá salir en abril de 2007 si le conceden la libertad condicional. Lleva cinco años detenido, de los cuales tres le serán computados doble. Mientras tanto, pasa sus horas en el pabellón 49 bis, un sector algo más habitable que el de los presos comunes. Y prepara una campaña, que incluirá una página en Internet y el apoyo de algu-nos organismos de derechos humanos y políticos de izquierda, para que la Cámara de Casación acceda a revisar su sentencia.

Creció en Núñez, cerca de la ES-MA. "Me estaba aproximando a mi objeto de estudio", comentó para aflojar el clima que impone la sórdida oficina del superpoblado presidio. 'Fui al mismo colegio que Spinetta, el San Román, y egresé en 1983. Con un grupo de amigos se nos dio por el cine, y recorriendo videoclubes llegamos a la Biblioteca Popular José Ingenieros, reducto de los últimos anarquistas". Ahí tomó contacto con la problemática de los derechos humanos. "Entré a la milidesde la inteligencia, en Abuelas. Fue la experiencia más productiva e interesante. Tenías un objetivo, un método y muchas posibilidades de tener éxito. Uno en el que participé fuerte fue el caso de Carla Rutilo Artés y me encargaba de los seguimientos del represor (Eduardo Alfredo) Ruffo. En el '83 estábamos entusiasmados con que la democra-ciaposibilitara llegar a la verdad. Ha-

Dinero: "Nos financiábamos como los partidos políticos, las comisarías de la provincia de Buenos Aires... Siempre hay dos formas en una organización política."

bía cierta paciencia con la lentitud con que la institucionalidad resolvía el reclamo de justicia. Pero luego viene uno con un fusil a pedir me esta ley' y la institucionalidad va y lo hace. Y vos decís 'ah, estoy errado, lo que necesito es un fusil

-¿La ORP nace como consecuencia de esa bronca?

En gran medida sí. Fue revalorizar la posibilidad de la acción armada frente a la debilidad de la institucionalidad.

-¿Qué orientación ideológica tenía?

-Era un rejunte de gente de partidos de izquierda. Insisto en el con-A la sensación de construir un edificio con las herramientas inadecuadas hay que sumarle la debacle de la desaparición del paradigma soviético y del de la revolución sandinista.

-¿Cuáles eran sus objetivos?

Aunque parezca pequeño, era establecer un canal apropiado para discutir que el mundo unipolar gobernado por el neoliberalismo triunfante no era la única variante posible Nos pusimos a estudiar la evolución



ADRIAN KRMPOTIC, EL LIDER DE LA ORP

### "Y vos decís: lo que necesito es un fusil"

Hace cinco años que

del sistema electoral argentino, detectamos los primeros síntomas de ausentismo. Empezamos a pensar que la sensación de desazón que sentíamos nosotros era parte del surgimiento de un nuevo suieto social Discutíamos de economía y llegamos a la conclusión de que la organización debía estar en condiciones de encarar acciones militares, con el objetivo de participar en la institu-cionalidad. Querés privatizar una empresa. Bueno, avisale a los nue vos dueños que no van a tener empresa cuando la terminen de comprar. Los vamos a enfermar saboteándolos. Ese era el intento. Sos un juez que presumís de robar para la corona, hacete un pozo bien hondo porque cuando te encontremos vas a pasar una quincena a otra parte.

-Además de discutir de economía, ¿se entrenaban, aprendían a armar bombas?

 Nosotros nunca usamos explosivos. -¿Y los atentados contra los cajeros automáticos? Se hicieron conocidos por esos hechos.

-Eran artefactos lanzapanfletos, sin explosivos.

−¿Ĥoy existe la ORP?

-¿Se financiaban mediante extorsiones a empresarios como Alfredo Coto?

-Nos financiábamos como los partidos políticos, las comisarías de provincia de Buenos Aires... Siempre hay dos formas en una or-ganización política, la ordinaria que el aporte de los afiliados, la venta de las publicaciones, y la extraor-dinaria es producto de las tareas financieras, que no necesariamente son a mano armada. Se le sugiere a alguien la importancia, la necesidad o la conveniencia de hacer un aporte. O propiciar donaciones. El Hospital Garraham recibió una. Coto era conocido, después nos enteramos de que era menemista. El auto de Eduardo Menem estaba siempre en la cochera de Espinosa y Paysandú, donde Coto tiene su sede central. Coto dijo en una entrevista que había facturado ese año 1.500 millones. Entonces nosotros le pedimos el uno por mil, por única vez en concepto

está preso y es la primera vez que cuenta la historia de la organización armada que fundó. Su versión del atentado a Bergés y sus planes para matar a Galtieri. Las extorsiones a Coto y el final de sus acciones "por una infidencia".

de contribución no voluntaria. Las lanzaderas en sus locales, como las de las marchas de ahora, fueron sólo una carta de presentación. Le dijimos que no fbamos a reivindicar esos hechos. No llegamos a cobrar porque detuvieron a un compañero en Montevideo, José Alonso

-Ustedes cuidaban cada detalle, e camuflaban. Sin embargo, dejaron sus huellas digitales y cayeron por un delito común como la

-Esas huellas fueron plantadas después. Mientras nuestro compañestaba detenido allá como preso político el juzgado de acá hizo apa-recer una huella en el espejo retrovisor de un auto abandonado luego del robo de un camión blindado. Una huella que llamativamente correspondía a Alonso. Entonces lo requieren por un hecho común y no políti-co. Fue absuelto de ese hecho en el juicio oral porque esa huella no se tuvo en cuenta.

-Pero ése fue el hilo que permi-

tió desbaratar su organización.

-Ninguna cosa de éstas se cae sin

ORP no quiso matar a Bergés. ¿Qué querían?

-Hablar con él. Hasta ese momento habían trascendido nuestras cam-pañas contra las privatizaciones, por la abstención y el voto en blanco. Usábamos trucos como colgar un gran cartel en el puente de Rivadavia y General Paz simulando que tenía un par de cazabobos, avisando a los medios para que nadie saliera lastimado. Entonces vos garantizabas dos horas de tránsito cortado, cámaras. Creo que inventamos los cortes de ruta (Ríe)

-¿Por qué Bergés?

-No deja de sorprenderme esa pregunta. Un hombre confeso de haber cometido el delito más repugnante que es torturar, violar a una embarazada y hacerla parir en medio de su mugre, condenado por la Justicia v luego sustraído de su accionar en virtud de una ley. Un día lo agarran a los tiros y la gente pregunta ; por qué?

-Pero ¿por qué él y no otro represor?

-La elección es aleatoria. A fines de 1993 tenía una clínica de ginecología en Ouilmes. El tipo desapareció, pero al tiempo me lo crucé por la zona y ahí pintó el proyecto inicial. Se van a cumplir veinte años del golpe, lo agarramos, lo hacemos hablar, que se haga cargo, aprovechamos las movilizaciones y proponemos que la gente vote sobre qué hacer con él... El sentido era que lue-go de los indultos se había apagado la persecución judicial de estos tipos que seguían dando vueltas. Queríamos mantener vivo el problema.

¿Había más en la lista?

-Estaba el capitán (Héctor) Vergez, el del campo de La Perla. En ese momento vivía en Rivadavia al lado de la boca del subte. No daba el espacio y podía salir gente lastimada. Y (Leopoldo) Galtieri, que estabare galado en Chivilcoy a una cuadra de Beiró, cuarto piso, frente a una casa abandonada... Pero a ése no lo llegás a agarrar, le tenías que pegar un tiro y nada más.

-¿Le tiraron 20 tiros a Bergés y no querían matarlo?

Lo único que lo hubiera lastima-

do gravemente era una 9 milímetros que estaba de apoyo. Yo tenía una copeta de repetición, cargada con 12/70, postas perdiceras que te pico-tean todo, pero no tienen peligro de muerte. Recibe impactos, tiene cicatrices por todos lados, pero no fueron 20 tiros con la ráfaga de una ametralladora. Tiene un solo tiro que le entró por el brazo. Herido ya no nos servía. Pero no me imaginaba que iba a salir corriendo como una rata, esperaba que fuera un soldado, que se defendiera. Puso de escudo a su mu-Siempre andaba armado v sabiendo eso fuimos armados nosotros también. Bergés trabajaba en la brigada de Quilmes en ese momento. estaba en actividad. Cuando (Eduardo) Duhalde se entera que estaba internado lo exoneró enseguida.

-¿Hubo una ORP paralela de agentes de inteligencia y policías?

-No, eso lo inventó (Francisco)

Benzi en un reporta

-Pero persistió la duda sobre la verdadera integración de la ORP. -Toda tarea de contrainteligencia tiene un resabio en la memoria.

-Entonces, según usted ganaron ellos también en ese sentido.

-(Seexalta) ¿Y porqué pensás que estov acá?

-¿Por qué confesó estos hechos durante la investigación?

-Para cortar esta situación: había gente presa que no tenía nada que ver, mi mujer estaba detenida, había más de 300 intervenciones telefónicas. Agrandaron los hechos. La SI-DE recibía 30 mil dólares por mes para esa investigación.

-Tras el juicio oral sus compañeros salieron en libertad, pero a usted le dieron siete años más de lo pedido por el fiscal. ¿A qué lo

atribuye?
-El tribunal recibió presiones muy fuertes y me cobró Bergés. Pero de jó una serie de errores del ABC del derecho que permitirían que esto se corrija en Casación. Por el mismo hecho me absolvieron y me conde-naron: el robo al camión blindado de Juncadella. Me condenan por un delito por el que no me habían indagado: las explosiones, que no hubo, contra los locales de Coto. Además, pedimos que se excluyan las pruebas recogidas por la SIDE en forma ilegal. Si prospera el recurso debe-rían declarar nulo el juicio, o al me-

Violencia: Ahora hav que celebrar que los 20 millones de personas que no saben qué van a cenar esta noche estén pensando en cómo procurar comida y no limpiando ningún fusil.

nos reducir mi pena. Depende de que la gente que habló con el tribunal oral no tenga también los teléfonos de los jueces de Casación

-¿Por qué decidió hablar aho-

-Porque puedo y porque debo. Ya tengo sentencia y me juego mis úl-timas fichas. Pero no se trata de hacer una autocrítica porque lo que diga un encerrado puede ser interpretado como arrepentimiento. Tengo pila de cosas, pero no borran la intención original. Por respeto aquien todavía cree que puede seguir siendo la vía, y por orgullo porque por esto me jugué la vida y perdí la li-bertad. En todo caso, no es el público el que va a conocer esa auto-

-¿Tendría sentido hoy la violen-cia?

-El neoliberalismo pretendía ejercer un culto a la acción individual y consiguió multiplicar la acción colectiva. Ahora hay que celebrar que los 20 millones de personas que no saben qué van a cenar esta noche estén pensando en cómo procurar comida v no limpiando ningún fusil.



Cuando la Marina irrumpió en la CGT comenzó la odisea para el cuerpo embalsamado de Eva Perón

Un secreto de Estado que se manturo 40 años

La historia de una profanación

Las fotos que el propio Perón le tomó al cadáver de su esposa

PÁGINA/12 PRESENTA EN VIDEO

# etumba sin paz



UN FILM DE TRISTÁN BAUER
CON INVESTIGACIÓN Y GUIÓN
DE MIGUEL BONASSO

VIDEO OPCIONAL \$ 12

Página/12

#### Por Alejandra Dandan

No es uno, ni diez y ni siquiera son veinte. Este frente es tá compuesto por unos 150 hombres que todos los días, a las seis de la tarde, avanzan como lo harían las tropas de un ejército entrando en terreno enemigo. En grupo, parecen salidos de una pe lícula y así van hacia uno de los basurales más grandes del Conurbano: el corredor sanitario del Ceamse aloiado en José León Suárez. Ahí buscan desechos industriales, aquellas mercaderías o productos descartados a diario por fábricas y supermercados. Esa basura es un botín que se disputa hasta con balas dentro del basural. En esta guerra, el otro frente está formado por grupos de la cus-todia local a cargo de la Bonaerense y de una empresa privada. Página/12 pasó tres noches ahí y vio a las combis en las que estos hombres suben la mercadería capturada, el mismo botín sobre el que quieren poner sus manos los car-

El Ceamse no conocía esa situación. Aunque el predio continúa bajo su responsabilidad, ahora está concesionado y lo administra una empresa privada. Tecsam SA sigue todo el proceso de esos rellenos sanitarios y además contrata al personal de custodia. El Ceamse sólo conserva un equipo mínimo, encargado a su vez de supervisar el trabajo de la concesionaria.

Tal vez ni ellos puedan encontrarles una lógica a las denuncias que repiten los habitantes de los alrededores del basural. Los rellenos de José León Suárez son uno de los cuatro operados directa o indirectamente por el organismo. Ubicado sobre el Camino del Buen Ayre, el predio sirve para la descarga de materiales de industrias y comercios. Llega aquello desechado en los supermercados, pañaleras o distribuidoras de cerveza. Y esa mercadería se estaciona durante unas horas en medio de una de las zonas del Conurbano con los índices más altos de desocupación.

Entre esos productos existe mercadería vieja y vencida, pero tam-bién hay otras en buen estado. La carga se acumula durante el día en los pozos destinados a los desechos industriales, e irá creciendo alimentada por el flujo de unos mil camiones que desde las ocho de la maña-na transitan las calles internas del Cinturón. Esa fábrica de producción de basura nunca se detiene, aunque sus dimensiones van controlándose con la intervención de dos palas gigantes. Esas trituradoras deberían funcionar durante todo el día, pero no siempre están activas. A las ocho de la noche sus maquinistas suelen apagar el motor, abandonan el trabajo y la montaña.

En ese momento el Ceamse queda desierto. Ya no hay ruidos, y el mido de las máquinas no se volverá a escuchar hasta las diez, cuando ingresan al predio los camiones de carpa domiciliaria. Hasta entonces, en el basural sólo quedan las luces, los terraplenes y un grupo de diez cus-todias dando vueltas. Todo parece vacío, pero esa sensación es sólo aparente: ése es uno de los momentos más vitales, donde todo el mundo se mueve en sombras y nadie se queda quieto ni dentro ni fuera del

#### Después de hora

A partir de las ocho, cuando nadie lo espera, sobre la montaña de basura se mueven algunas siluetas guiadas por luces de linternas. Durante un rato esos hombres en sombra darán vueltas y reaparecerán poco después con una carga de provisiones rescatadas del basural. Junto a ellos hay una Trafic blanca y un Peugeot. Los dos autos están estaAl predio del Ceamse en José León Suárez van a parar toneladas de desechos industriales. El ingreso está prohibido, pero cada noche un centenar de personas intenta colarse para revisar esos residuos, entre los que encuentran mercadería aún en buen estado. Pero ese botín tiene

otros interesados: los propios

policías son vistos recogiéndolo.

A los cartoneros los echan, hasta

con tiros al aire. cionados a un costado. Hacia allí avanzan los hombres y dejan aquel

botín sin más trámites. Página/12 registró esos movimientos en varias fotografías. Ese tránsito humano es, en realidad, el de grupo de los vigiladores de la empresa Tecsam, el concesionario con-tratado por el Ceamse. Entre ellos también hay custodios de la Bonaerense, contratados para custodiar una franja en las zonas linderas del Ceamse. Ellos recogen en la montaña la carga con la velocidad de los expertos. Suben al terraplén, husmean, -bajan y vuelven a subir. Y así durante horas, como si aquel tendido fuera un puesto de provisiones inagotable con precios de liquidación.

LA PELEA POR LOS DESECHOS QUE SE LIBRA E

HIIB

Aun a ese ritmo, la vigilancia es intermitente. La guardia desaparece cada tanto para llevarse los autos. Esos intervalos son erráticos, pero se vuelven imprescindibles: son parte del programa de supervivencia de quienes llevan horas esperando del otro lado. En ese momento, en los descampados se oye algún silbido como señal de alerta. En ese instante todo el mundo abandona el incó-

modo cuerpo a tierra y se pone a co-

La foto muestra el momento en

Sasa es uno de ellos. Vive en León Suárez y es uno de los obreros que desde octubre del año pasado optó por el basural para reemplazar los ingresos de la metalúrgica donde estaba contratado.

Nosotros no venimos por nada -dice ahora-: la mayoría de los que estamos acá somos padres de familia. No hay trabajo, así que si podemos entrar acá y llevar mercadería es preferible venir. Es mejor arries-

El basural de José León Suárez es parte de la esta ción de rellenos sanitarios admi-nistrados en la Zona Norte por el Ceamse, la empresa estatal encargada del control y la disposición final de residuos de la Ciudad de Buenos Aires y del Conurbano. El tendido está sobre el Camino del Buen Ayre a la altura de la calle Pogresiva al 7000, sobre el frente del Parque San Martín. Por allí circulan 1100 camiones por día que trasladan de lunes a sábados distintos tipos de residuos: domiciliarios, industriales y patogénicos tratados y

especiales. Cada uno de esos cargamentos tiene horarios y destinos específicos. El tránsito es controlado por un grupo de efectivos de la Bonaerense y una empresa de seguridad privada, Tecsam SA, la concesionaria contratada por el Ceamse pa-ra llevar adelante los trabajos dentro del campo.

El corredor sanitario de San Martín es uno de los cuatro centros de disposición final de residuos en manos del Ceamse. Además de ése, existen otros en Villa Dominico, Ensenada y González Catán. Estos lugares son el último eslabón de la cadena de recolección de residuos. Como el de San Martín, el resto recibe dos grandes tipos de carga. Una es aquélla derivada por los generadores privados comerciales o industriales y la otra es la

basura de tipo "domiciliaria y municipal", aquélla producida en las casas particulares, colegios, insti-tuciones públicas y privadas.

Además de estos dos grandes orígenes, existen desechos provenientes de las actividades de la construcción y demolición.

Esa basura se acumula de acuerdo con el origen en distintos sectores o celdas, que son zonas preparadas como relleno sanitario. Los rellenos son pozos cubiertos por una capa impermeabilizante en el que después se arroja la basura.

COMO FUNCIONA EL CEAMSE El destino de los residuos

La descarga se hace en esos lugares durante un período, después los pozos son cubiertos por una superficie vegetal en medio de un proceso que incluye, en el país, el venteo de gases. Estos procesos están regidos por estándares internacio-nales y normas de seguridad que varían año a año; el Ceamse también va modificando sus técnicas y controles de acuerdo con aque llos parámetros

En estos momentos, los rellenos de San Martín, por ejemplo, son uno de los más modernos en cuanto a la opti-

mización en el tratamiento de residuos. Esa modernización incluye desde hace algunos años servicios tercerizados. El concesionario actual es una empresa del gru-po de Benito Roggio y, así como el Ceamse cobra un canon a los particulares por depositar la basura allí, la empresa de Roggio recibe un canon por sus servicios. Son ellos quienes ahora administran todos los trabaios, incluidas las medidas de seguridad. Allí también existe una unidad de supervisores de la empresa del Estado.

Para el Ceamse, explica un vocero, es "imposible controlar la carga de cada uno de los camiones que entran a los rellenos". Para chequear el material trasportado y descargado, hacen cada tanto controles aleatorios en los camiones. Hasta ahora -dijo uno de sus voceros a este diario-nunca han aparecido extrañas; el cargamento coincide con las declaraciones hechas por las empresas cuando usan el suelo del Ceamse como depósito para arrojar su basura. En esos contratos declaran la carga que trasladarán, el tipo de actividad que hacen, las materias primas que usan y hasta los días que irán a descargar al Cinturón.



LA BASURA

GUERRA RNY

Por Aleiandra Dandan

No es uno, ni diez y ni siquie ra son veinte. Este frente está compuesto por unos 150 homhave one today los dias a las seis de la tarde, avanzan como lo harían las tropas de un ejército entrando en terreno enemigo. En grupo, parecen salidos de una peícula v así van hacia uno de los basurales más grandes del Conurbano: el corredor sanitario del Ceamse aloiado en José León Suárez. Ahí buscan desechos industriales, aquellas mercaderías o productos descartados a diario por fábricas y supermercados. Esa basura es un botín que se disputa hasta con balas dentro del basural. En esta guerra, el otro frente está formado por grupos de la custodia local a cargo de la Bonaerense y de una empresa privada. Pá-gina/12 pasó tres noches ahí v vio a las combis en las que estos hombres suben la mercadería captu-rada, el mismo botín sobre el que quieren noner sus manos los car

toneros El Ceamse no conocía esa situa ción. Aunque el predio continúa baio su responsabilidad, abora está concesionado y lo administra una empresa privada, Tecsam SA sigue todo el proceso de esos rellenos sanitarios y además contrata al personal de custodia. El Ceamse sólo conserva un equipo mínimo, encargado a su vez de supervisar el trabajo de la concesionaria

Tal vez ni ellos puedan encontrarles una lógica a las denuncias que reniten los habitantes de los alrededores del hasural. Los rellenos de José León Suárez son uno de los cuatro operados directa o indirectamente por el organismo. Ubicado sobre el Camino del Buen Avre, el predio sirve para la descarga de materiales de istrias y comercios. Llega aque-

El basural de José León

arez es parte de la esta-

ción de rellenos sanitarios admi-

nistrados en la Zona Norte por

el Ceamse, la empresa estatal en

carnada del control y la disposi-

ción final de residuos de la Ciu-

dad de Buenos Aires y del Co-

nurbano. El tendido está sobre

el Camino del Buen Ayre a la al-

especiales.

nañaleras o distribuidoras de cerveza. Y esa mercadería se estaciona du ranto unas horas en medio de una de las zonas del Conurbano con los in-

Entre esos productos existe men cadería vieja y vencida, pero también hay otras en buen estado. La carga se acumula durante el día en los pozos destinados a los desecho industriales, e irá creciendo alimentada por el flujo de unos mil camioque desde las ocho de la mañana transitan las calles internas del Cinturón. Esa fábrica de producción de hasura nunca se detiene, aunque sus dimensiones van controlándose con la intervención de dos palas gi gantes. Esas trituradoras deberíar funcionar durante todo el día, pero no siempre están activas. A las ocho de la noche sus maquinistas suelen anagar el motor, abandonan el tra y la montaña.

En ese momento el Ceamse que da desierto. Ya no hav ruidos, y el nuido de las máminas no se volverá a escuchar hasta las diez, cuando ingresan al predio los camiones de carga domiciliaria. Hasta entonces, en el basural sólo quedan las luces, los terraplenes y un grupo de diez custodias dando vueltas. Todo parece vacío, pero esa sensación es sólo anarente: ése es uno de los momentos más vitales, donde todo el mun do se mueve en sombras y nadie se queda quieto ni dentro ni fuera del predio

#### Después de hora

A partir de las ocho cuando nadie lo espera, sobre la montaña de hasura se mueven algunas siluetas guiadas por luces de linternas. Durante un rato esos hombres en sombra darán vueltas y reaparecerán poco después con una carga de provisiones rescatadas del basural. Junto a ellos hav una Trafic blanca v un llo desechado en los supermercados. Peugeot. Los dos autos están esta-

dices más altos de desocupación.

Al predio del Ceamse en José León Suárez van a parar toneladas de desechos industriales. El ingreso está prohibido, pero cada noche un centenar de personas intenta colarse para revisar esos residuos, entre los que encuentran mercadería aún en buen estado. Pero ese botín tiene otros interesados: los propios policías son vistos recogiéndolo. A los cartoneros los echan, hasta

con tiros al aire.

cionados a un costado. Hacia allí baian y vuelven a subir. Y así duranhotin sin más trámites

Página/12 registró esos moviientos en varias fotografías. Ese tránsito humano es en realidad el de grupo de los vigiladores de la ema Tecsam, el concesionario contratado por el Ceamse. Entre ellos también hay custodios de la Bonaerense contratados nara custodiaruna frania en las zonas linderas del Ceamse. Ellos recogen en la montaña la carga con la velocidad de los expertos. Suben al terraplén, husmean,

avanzan los hombres y dejan aquel te horas, como si aquel tendido fuera un puesto de provisiones inagotable con precios de liquidación.

Aun a ese ritmo, la vigilancia es intermitente. La guardia desanarece cada tanto para llevarse los autos Esos intervalos son erráticos, pero se vuelven imprescindibles: son par te del programa de supervivencia de quienes llevan horas esperando del otro lado. En ese momento, en los descampados se oye algún silbido como señal de alerra. En ese instan te todo el mundo abandona el inco

modo cuerno a tierra y se pone a co-

Saca es una de ellos Vive en León Suárez y es uno de los obreros que desde octubre del año pasado ontó por el basural para reemplazar los ingresos de la metalúrgica donde estaba contratado.

Nosotros no venimos nor nada -dice ahora-: la mayoría de los que nos acá somos padres de familia. No hay trabajo, así que si pode mos entrar acá y llevar mercadería es preferible venir. Es meior arries

garte acá que agarrar un fierro. Y, si s preso, ¿quién mantiene a tu familia desma

-¿Cuál es el riesgo? El riesgo es que te agarren, te me ten en cana o, por ahí, un día de éstos ellos están en pedo y en vez de tirar un tiro al aire te pegan a vos.

La gente de José León Suárez uiere entrar en esa porción del Ce amse para recuperar el material des-

La toto muestra el momento en que policies y guardias recogen objetos y los guardan. cartado como to hacen los cartone ros en sus recorridas por la ciudad. Nunca formalizaron ese pedido ante los directores del Ceamse, pero sí lo hicieron con el grupo que custodia el lugar. En esas ocasiones, recihieron la misma respuesta: como se trata de una propiedad privada, les dijeron, el ingreso está penado. Lo mismo sucede con la basura, aunque es basura, cuando está en sus manos se penaliza como mercadería roba

-/. Y lo que hacen ellos quées?-di-

ce ahora Jorge Quinteros, otro de los nos de estos datos con cierta sospejóvenes del barrio-: los ponen ahí cha. Para Maraggi un sitio así podría para que custodien y en vez de vigilar, se llevan la basura.

La basura se busca como recurso de supervivencia. Y la selección se hace sin ascos ni renaros

Lievamos lo que nos sirve-vuelve a decir Sasa-: la mercadería. Hay veces que vienen los camiones de los supermercados y de ahí sacamos azúcar, yerba, fideos, puré de tomate, conserva, verba.

Pero en ocasiones, dicen, encuentran cosas extrañas. Cuqui, por montaña un ventilador nuevo y empaquetado, que ahora funciona en su casa. Otra vez, Martín Quinteros se fue del basural con 130 paquetes de toallas femeninas, envueltas v cerradas. En el verano, dicen, levantaron en el terraplén una carga de hidrolavadoras nuevas con el sello del importador

Ninguno de ellos tiene elementos para explicar el origen de esos productos utilizables. De acuerdo con el Ceamse, la carga es trasladada por camiones contratados por empresas particulares. El organismo sólo re-cibe la carga para desintegrarla y cobra un arancel de acuerdo con el pe saie. Siguiendo esa línea, serían los mismos supermercados o las empre sas quienes se estarán deshaciendo de mercadería que parece estar en buen estado debido a fallas o fechas de vencimiento Juan Carlos Maraggi, uno de los

fiscales de Escobar, escuchó algu-

usarse, por ejemplo, como parte de la estructura con la que on piratas del asfalto. Desde esa perspectiva, el basural no funcionaría co mo un denósito sino como un lugar donde se entregaría una parte de la carga, como pago de favores. Para el Ceamse esta hipótesis es, simple

mente, un absurdo (ver aparte). El acceso a la basura no siempre estuvo protegido del mismo modo. iona así a partir de febrero cuando el concesionario sumó a la ejemplo, se llevó de esa misma custodia habitual al grupo de la Bo-

#### Seis meses de pracia

Hasta ese momento en el relleno número III no había vigilancia nocturna ni hombres armados, ni tantos otros en los descampados esperando para entrar. La seguridad, de acuerdo con el Ceamse, se incrementó mientras se profundizaba la crisis y en los alrededores de los basurales se reunían erunos de vecinos intentando abrirse espacio en los co rredores de basura.

Por entonces y durante todo el año co de la Gendarmería. pasado, a este lugar llegaban los primeros grupos de rastreadores de ba sura. Entraban desde el barrio Elena Carcova uno de los asentamientos de los fondos de José León Suárez. Sus habitantes accedían al basural durante las horas del día. No necesitaban esconderse contaban con una suerte de acuerdo tácito estable

cido de modo informal con los resnonsables de la seguridad interna. En poco tiempo a los primeros se fueron sumando grupos de otros barrios. llegaban desde Villa Hidalgo, del bamio Libertad y de 9 de Julio. Hacia fin de año, noco antes del cambio de guardia, aquel descampado recibía tres mil personas por día.

-: Tres mil?

O tres mil quinientas -cuenta Martin Quinteros-, dáhamos la vuelta hasta el puente.

Ese puente está a unos dos kilómetros del límite del Ceamse Y anarentemente la espera tenía sentido

-Acá muchos se salvaron para las Fiestas -dice-: vino un camión de frigorífico con costillares y después. para el 31 uno con pollos. Y vo me llevé auriculares, caias con lucecitas y libros de cuentos, ¿viste de esos que tienen un muñequito y lo apretás y suenan?

Esa bonanza se acabó en febrero. Entre las explicaciones, apareció la mención a una revuelta generada po un conflicto entre alguna gente del barrio y un camionero. Aquel incidente ocurrió un viernes, el sábado el Cinturón estaba protegido por cer-

Poco después la Gendarmería de sapareció y en su lugar quedó un grupo de policías de Billinghurst para proteger el relleno más buscado.

Desde ese momento la gente del barrio no puede pasar. Y desde esc momento, cada noche se prenden las luces de las linternas que desde aden tro merodean la montaña

La dirección del Ceamse no conocía hasta este momento ninguna de las denuncias registradas por este diario en José León Suárez. La única vía de información que tiene el organismo para acceder a lo que ocu rre en el lugar son los partes de formes trasmitidos por el núcleo de empleados que controla el trabajo de Tecsam SA, la connaria del Ceamse. Según las autoridades, ninguno de esos informes internos mencionó hasta ahora la presencia de la gente de los barrios o los disparos, y tampoco existieron novedades sobre el desvío de basura.

Atilio Alivio es el gerente general de la empresa. Conoció la de nuncia sobre los basurales durante el diálogo con este diario. Ase gura que ninguno de los policías ni los vigiladores tiene permiso pa ra disparar o para llevarse la basura. Y. en todo caso, indica, está convencido de que estas "situaciones hacen ver la realidad en su lado más oscuro, no se puede jugar con la salud de la gente, y menos omerciar con eso

-Onienes se acercan al hasural para recuperar lo que se tito es una fuente alternativa de trabajo.

-Pero no lo podemos permitir. Está prohibido por ley y nosotros de ninguna manera podemos admitirlo. Yo valoro muchísimo la organización de la gente, especialmente de aquellos que buscan una manera de sobrevivir, pero el grado de organización debería estar dado en aquellos lugares de origen: ¿qué pueden encontrar? Restos de alimentos que sería inhuma-

-No sólo encuentran alimen-

Por A. D. tos. Muchos indican que hay caias con elementos en buen estacomo electrodomésti :Cuál es la explicación?

No digo que no puede suce der. Es que la empresa productora tiene cosas de este tipo que están falladas y no tienen valor comercial y los arrojan: a nosotros el otro día nos llevaron una ballena que encontraron en el río. O hay decomisos de muzzarella en mal estado que, previa autorización, se lleva al Ceamse. Y así cantidade: de cosas. En definitiva entramos en el tema de la salud: por eso es que somos muy celosos en este sentido, pero lo que uno protege es un nivel mayor de seguridad para toda la población.

LA POSICION DEL CEAMSE

-¿Y estos celos llegan a las

-No me consta. Sería un hecho criminal de nuestra parte conocerlo y no denunciarlo. Por lo tanto debería ser así.

-: Y de qué se tratan los dis paros que se oyen en el lugar?

-No puedo hablar de eso por que no conozco el tema. Toda la actividad en los rellenos está heentre otras cosas, tienen a cargo la segundad. Es cierto que hace unos cuatro o cinco meses, ante grupos que intentaron entrar al relleno Norte III, se pidió la colaboración meten y aquellos que deben cor de la policía de la provincia. Pero trolarlo

eso es todo lo que hicimos, en es te momento la seguridad depend -De acuerdo con una infor

mación interna del Ceamse, all prestan servicios agentes de la Bonaerense.

-Puede ser, de hecho nosotro tenemos en otros rellenos ese tin de servicio. En González Catán en Dominico, y precisamente pa ra prevenir este tipo interés de l gente de entrar ahí. No porque ha ramos tenido problemas, pero te nemos que desalentar esas actividades porque alentarlas sería ser cómplices de una tarea que va er contra de la salud.

En el lugar hay efectivos de Billinghurst?

-No sé, nosotros tenemos gen te de esa comisaría en tierras lis dantes y los contratamos para evi tar que nos sigan intrusando. Pero no sé si está a cargo nuestro o de la contratista

-Le pregunto esto porque sor ellos y la gente de seguridad del lugar quienes se llevan la basu ra. ¿Tienen permiso?

De que lo hagan, honestame te, no tengo la información; de he cho, si existe eso, hay que hace una denuncia porque es un delito

-Como organismo de control, ¿el Ceamse no estaba al tanto?

-Obviamente no, con esa infor mación vamos a hacer la denui cia en el juzgado que corresponda porque esto es un delito; no se pue de jugar con la salud de la gente menos comerciar con eso, me na rece que estas situaciones hacer ver la realidad en su lado más os cha por contratistas privados que, curo: hay gente que se está apro Y hay que investigar si eso es asi porque si es así hay delito y connivencia entre aquellos que lo co

tura de la calle Pogresiva al 7000, sobre el frente del Parque San paradas como relleno sanitario. Martín. Por allí circulan 1100 ca-Los rellenos son pozos cubiertos miones por día que trasladan de por una capa impermeabilizante en el que después se arroja la basura. lunes a sábados distintos tipos de residuos: domiciliarios, indus-COMO FUNCIONA triales y patogénicos tratados y EL CEAMSÉ Cada uno de esos cargamento tiene horarios y destinos específi-cos. El tránsito es controlado por un grupo de efectivos de la Bonaerense y una empresa de seguridad. privada, Tecsam SA, la concesionaria contratada por el Ceamse para llevar adelante los trabajos den-La descarga se hace en esos lugares durante un período, después los nozos son cubiertos nor una super-

llos parámetros.

tro del campo. El corredor sanitario de San Martín es uno de los cuatro centros de disposición final de residuos en manos del Ceamse Además de ficie vegetal en medio de un proése, existen otros en Villa Dominico. Ensenada y González Catán o que incluye, en el país, el ven-Estos lugares son el último eslateo de gases. Estos procesos están regidos por estándares internaciobón de la cadena de recolección de residuos. Como el de San Martín. nales y normas de seguridad que el resto recibe dos grandes tipos de varían año a año: el Ceamse tamcarga. Una es aquélla derivada por bién va modificando sus técnicas los generadores privados comer v controles de acuerdo con aque-

basura de tipo "domiciliaria y mu-En estos momentos, los relienos nicipal", aquélla producida en las de San Martín, por ejemcasas particulares, colegios, instinlo son mo de los más moniciones públicas y privadas. dernos en cuanto a la opti-Además de estos dos grandes mización en el tratamiento origenes, existen desechos provede residuos. Esa modernizanientes de las actividades de la ción incluye desde hace algunos años servicios terceriucción y demolición. zados. El concesionario ac-Esa basura se acumula de acuerdo con el origen en distintos sectual es una empresa del grupo de Benito Roggio y, así cotores o celdas, que son zonas premo el Ceamse cobra un canon a los particulares por depositar la basura allí, la empresa de Roggio recibe un canon por sus servicios. Son ellos quienes ahora administran todos los traba-

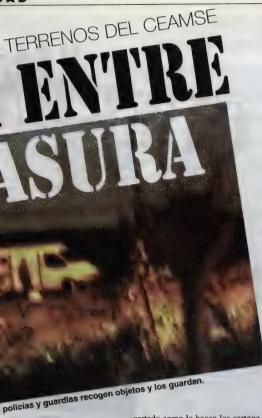
> Para el Ceamse, explica un vozero, es "imposible controlar la arga de cada uno de los carniones ue entran a los rellenos". Para chequear el material trasportado y des cargado, hacen cada tanto controles aleatorios en los camiones. Hasta ahora -dijo uno de sus voceros a este diario-nunca han aparecido cosas extrañas; el cargamento coincide con las declaraciones he chas por las empresas cuando usan el suelo del Ceamse como depósi to para arrojar su basura. En esos ontratos declaran la carga que trasladarán, el tino de actividad que hacen, las materias primas que usan y hasta los días que irán a des

cargar al Cinturón.

jos, incluidas las medidas de sejos, incluidas las medidas de se-guridad. Allí también existe una unidad de supervisores de la em-

ROHIBIDO PASAR ROPIEDAD PRIVADA ELIGRO Pese a la prohibición, cada noche más de cien personas cruzan el límite, en busca de residuos.

ciales o industriales y la otra és la



rte acá que agarrar un fierro. Y, si es preso, ¿quién mantiene a tu failia despué

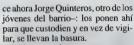
-¿Cuál es el riesgo? -El riesgo es que te agarren, te men en cana o, por ahí, un día de éss ellos están en pedo y en vez de ar un tiro al aire te pegan a vos.

#### botin

La gente de José León Suárez iere entrar en esa porción del Cense para recuperar el material descartado como lo hacen los cartoneros en sus recorridas por la ciudad. Nunca formalizaron ese pedido an-te los directores del Ceamse, pero sí lo hicieron con el grupo que custodia el lugar. En esas ocasiones, recibieron la misma respuesta: como se trata de una propiedad privada, les dijeron, el ingreso está penado. Lo mismo sucede con la basura, aunque es basura, cuando está en sus manos se penaliza como mercadería roba-

-¿Y lo que hacen ellos qué es?-di-

Daniel Jayo



La basura se busca como recurso de supervivencia. Y la selección se hace sin ascos ni reparos.

-Llevamos lo que nos sirve -vuel-

ve a decir Sasa-: Îa mercadería. Hay veces que vienen los camiones de los supermercados y de ahí sacamos azúcar, yerba, fideos, puré de toma-

te, conserva, yerba.

Pero en ocasiones, dicen, encuentran cosas extrañas. Cuqui, por ejemplo, se llevó de esa misma montaña un ventilador nuevo y empaquetado, que ahora funciona en su casa. Otra vez, Martín Quinteros se fue del basural con 130 paquetes de toallas femeninas, envueltas y cerradas. En el verano, dicen, levantaron en el terraplén una carga de hidrolavadoras nuevas con el sello del importador.

Ninguno de ellos tiene elementos para explicar el origen de esos productos utilizables. De acuerdo con el Ceamse, la carga es trasladada por camiones contratados por empresas particulares. El organismo sólo recibe la carga para desintegrarla y cobra un arancel de acuerdo con el pe saie. Siguiendo esa línea, serían los mismos supermercados o las empresas quienes se estarían deshaciendo de mercadería que parece estar en buen estado debido a fallas o fechas de vencimiento.

Juan Carlos Maraggi, uno de los fiscales de Escobar, escuchó algunos de estos datos con cierta sospecha. Para Maraggi un sitio así podría usarse, por ejemplo, como parte de la estructura con la que operan los piratas del asfalto. Desde esa perspectiva, el basural no funcionaría como un depósito sino como un lugar donde se entregaría una parte de la carga, como pago de favores. Para el Ceamse esta hipótesis es, simplemente, un absurdo (ver aparte).

El acceso a la basura no siempre estuvo protegido del mismo modo. Funciona así a partir de febrero, cuando el concesionario sumó a la custodia habitual al grupo de la Bo-

#### Seis meses de gracia

Hasta ese momento en el relleno número III no había vigilancia nocturna ni hombres armados, ni tantos otros en los descampados esperando para entrar. La seguridad, de acuerdo con el Ceamse, se incrementó mientras se profundizaba la crisis en los alrededores de los basurales se reunían grupos de vecinos intentando abrirse espacio en los corredores de basura.

Por entonces y durante todo el añopasado, a este lugar llegaban los primeros grupos de rastreadores de basura. Entraban desde el barrio Elena Carcova, uno de los asentamientos de los fondos de José León Suárez. Sus habitantes accedían al basural durante las horas del día. No necesitaban esconderse, contaban con una suerte de acuerdo tácito establecido de modo informal con los responsables de la seguridad interna. En poco tiempo a los primeros se fueron sumando grupos de otros barrios, llegaban desde Villa Hidalgo, del barrio Libertad y de 9 de Julio. Hacia fin de año, poco antes del cambio de guardia, aquel descampado recibía tres mil personas por día.

-; Tres mil?
-O tres mil quinientas -cuenta Martín Quinteros-, dábamos la vuelta hasta el puente.

Ese puente está a unos dos kilómetros del límite del Ceamse. Y aparentemente la espera tenía sentido.

-Acá, muchos se salvaron para las Fiestas -dice-: vino un camión de frigorífico con costillares y después, para el 31, uno con pollos. Y yo me llevé auriculares, cajas con lucecitas y libros de cuentos, ¿viste de esos que tienen un muñequito y lo apre-

Esa bonanza se acabó en febrero. Entre las explicaciones, apareció la mención a una revuelta generada por un conflicto entre alguna gente del barrio y un camionero. Aquel incidente ocurrió un viernes, el sábado el Cinturón estaba protegido por cerco de la Gendarmería.

Poco después la Gendarmería desapareció y en su lugar quedó un grupo de policías de Billinghurst para proteger el relleno más buscado.

Desde ese momento la gente del barrio no puede pasar. Y desde ese momento, cada noche se prenden las luces de las linternas que desde adentro merodean la montaña.

#### Por A. D.

La dirección del Ceamse no conocía hasta este momento ninguna de las denuncias registradas por este diario en Jo-León Suárez. La única vía de información que tiene el organismo para acceder a lo que ocurre en el lugar son los partes de informes trasmitidos por el núcleo de empleados que controla el trabajo de Tecsam SA, la concesionaria del Ceamse. Según las autoridades, ninguno de esos informes internos mencionó hasta ahora la presencia de la gente de los barrios o los disparos, y tampoco existieron nove-dades sobre el desvío de basura.

Atilio Alivio es el gerente general de la empresa. Conoció la de nuncia sobre los basurales durante el diálogo con este diario. Ase-gura que ninguno de los policías ni los vigiladores tiene permiso para disparar o para llevarse la basura. Y, en todo caso, indica, está convencido de que estas "situaciones hacen ver la realidad en su lado más oscuro, no se puede jugar con la salud de la gente, y menos comerciar con eso

-Quienes se acercan al basural para recuperar lo que se tira están convencidos de que es to es una fuente alternativa de trabajo.

-Pero no lo podemos permitir. Está prohibido por ley y nosotros de ninguna manera podemos admitirlo. Yo valoro muchísimo la organización de la gente, especialmente de aquellos que buscan una manera de sobrevivir, pero el grado de organización debería estar dado en aquellos lugares de origen: ¿qué pueden encontrar? Restos de alimentos que sería inhumano permitir que se ingieran.

No sólo encuentran alimen-

tos. Muchos indican que hay caias con elementos en buen estado, como electrodomésticos. ¿Cuál es la explicación?

-No digo que no puede suceder. Es que la empresa productora tiene cosas de este tipo que es-tán falladas y no tienen valor comercial y los arrojan: a nosotros el otro día nos llevaron una ballena que encontraron en el río. O hay decomisos de muzzarella en mal estado que, previa autorización, se lleva al Ceamse. Y así cantidades de cosas. En definitiva entramos en el tema de la salud: por eso es que somos muy celosos en este sentido, pero lo que uno protege es un nivel mayor de seguridad para toda la población.

LA POSICION DEL CEAMSE "No jugar con la salud"

-¿Y estos celos llegan a las balas?

-No me consta. Sería un hecho criminal de nuestra parte conocer-lo y no denunciarlo. Por lo tanto no debería ser así.

-¿Y de qué se tratan los disparos que se oyen en el lugar?

-No puedo hablar de eso porque no conozco el tema. Toda la actividad en los rellenos está hecha por contratistas privados que, entre otras cosas, tienen a cargo la seguridad. Es cierto que hace unos cuatro o cinco meses, ante grupos que intentaron entrar al relleno Norte III, se pidió la colaboración de la policía de la provincia, Pero eso es todo lo que hicimos, en este momento la seguridad depende de los contratistas.

-De acuerdo con una infor-mación interna del Ceamse, allí prestan servicios agentes de la Bonaerense.

-Puede ser, de hecho nosotros tenemos en otros rellenos ese tipo de servicio. En Gónzález Catán y en Dominico, y precisamente para prevenir este tipo interés de la gente de entrar ahí. No porque hayamos tenido problemas, pero tenemos que desalentar esas activi-dades porque alentarlas sería ser cómplices de una tarea que va en contra de la salud.

¿En el lugar hay efectivos de Billinghurst?

 No sé, nosotros tenemos gente de esa comisaría en tierras lindantes y los contratamos para evitar que nos sigan intrusando. Pero no sé si está a cargo nuestro o de la contratista

-Le pregunto esto porque son ellos y la gente de seguridad del lugar quienes se llevan la basura. ¿Tienen permiso?

-De que lo hagan, honestamen-te, no tengo la información; de hecho, si existe eso, hay que hacer

una denuncia porque es un delito.
-Como organismo de control, ¿el Ceamse no estaba al tanto?

-Obviamente no, con esa infor-mación vamos a hacer la denuncia en el juzgado que corresponda porque esto es un delito; no se puede jugar con la salud de la gente y menos comerciar con eso, me parece que estas situaciones hacen ver la realidad en su lado más oscuro: hay gente que se está apro-vechando de la miseria de otros. Y hay que investigar si eso es así, porque si es así hay delito y connivencia entre aquellos que lo cometen y aquellos que deben controlarlo.



#### Autos a la compactadora

El gobierno porteño inicio ayer las tareas de compactación de los automóviles abandonados depositados en los dos cementerios de vehículos de la zona sur de la ciudad. El cementerio de autos que funciona en la playa de avenida Cruz, conocida como playa Jumbo (Villa Lugano), será vaciado en 30 días, mientras que el enorme depósito de la avenida Comandante Espora, en Villa Soldati, demandará unos cinco meses de trabajo, según estimaciones oficiales



La policía se ufanó de haber resuelto el caso "definitivamente"

Tras veinte allanamientos, hubo un arresto masivo que incluyó a dos policías de El Jagüel. Confusamente. fueron detenidos por otro episodio y no por el secuestro del chico.

#### LA BONAFRENS

Por Carlos Rodríguez

En forma sorpresiva, luego de una veintena de allanamientos realizados en distintas zonas del Conurbano, fueron detenidas 16 personas entre las que se encontrarían "los cinco o seis responsables directos" del secuestro y homicidio del joven Diego Peralta, cuyo cuerpo fue encontrado a mediados de agosto en una tosquera de la localidad de Ezpeleta. Entre los detenidos figuran dos policías del destaca-mento de El Jagüel, uno de ellos el sargento Miguel Angel Giménez, señalado desde el comienzo como presunto autor del secuestro. Lo extraño es que ahora se asegura que ninguno de los uni-formados tuvo relación con el hecho central sino con un absurdo delito paralelo: el robo de un ci-clomotor. Según la nueva hipótesis sugerida por algunos investigadores, el hecho fue ejecutado por una banda de jóvenes que vivía en una villa de Ouilmes, cerca de donde fue arrojado el cuerpo. El gran interrogante es por qué se mezclaron las detenciones la Biblia junto al calefón-de una banda de temibles asesinos y dos policías que según se dice sólo están involucrados en un robo menor. "La hipótesis de la banda mixta sigue en pie", estimaron fuentes allegadas al caso.

"La nueva hipótesis no cierra. Hay muchas dudas, pero habrá que esperar cómo siguen las investigaciones, porque esto todavía no ter-minó", le dijo a Página/12 una fuente oficial. Entre los detenidos, según voceros policiales porque el juez federal Carlos Ferreiro Pella mantuvo su postura de hablar con la prensa, se encuentran los autores directos del secuestro y una mujer que fue sindicada como responsable del crimen. La presunta a es conocida como "La Gorda Rosi-

Confianza: "A nuestro juicio, los autores materiales del secuestro y homicidio están detenidos", dijo a la prensa el comisario Casafús.

ta", de 20 años, quien vivía en una casilla ubicada dentro de la Villa Luján, en Quilmes, uno de los dos lugares que virtualmente fueron "dados vuelta" por la policía, junto con otro asentamiento cercano conocido como El Monte Matadero. En total se habrían realizado unos 25 allanamientos simultáneos, que incluyeron no solo a Quilmes sino a El Jagüel, Ezpeleta, San Francis-co Solano, Munro, Villa Martelli e incluso en algún barrio de la Capital Federal.

El superintendente de la Policía Bonaerense, comisario general Alberto Sobrado, y el jefe de la Bri-gada Antisecuestros, comisario mayor Angel Casafús, estuvieron presentes durante los operativos en las dos villas, que contaron con la presencia de algunos periodistas alertados por fuentes policiales, un da-to que también llamó la atención. Todo fue supervisado desde La Pla-ta por el ministro de Seguridad, Juan Pablo Cafiero, quien desde muy temprano estuvo en comunicación con Luis Peralta y Emilse Silva, los

# ciudad abierta

la guía completa de todas las actividades organizadas por la Secretaría de Cultura de la Ciudad de Buenos Aires



galerías paseos ferias libros visitas guiadas barrios chicos cine teatro estrenos danza deportes centros culturales plástica tango rock folklore jazz música popular clásica

museos

#### DETUVO A 16 PERSONAS POR EL ASESINATO DE PERALTA

# están los culpables directos"

padres de Diego. Más tarde, Peral-ta, acompañado por su hija Romi-na, recorrió alguno de los lugares allanados, para tratar de encontrar algún objeto que perteneciera a Diego, a fin de fortalecer las pruebas. "A nuestro juicio, los autores materiales del secuestro y homicio es tán detenidos", dijo a la prensa el comisario Casafús.

'El caso está esclarecido", fue su primera y muy optimista definición, pero luego se llamó a silencio "por pedido del juez", según admitieron voceros del Grupo Especial Antise-cuestros. También sorprendió que se confirmara la detención del re-misero Fermín Amarilla. El hombre, que trabaja en la remisería El Amanecer, a dos cuadras de la ca-sa de la familia Peralta, fue quien llevaba a Diego a la escuela privada El Jagüel, en el momento en que se produjo el secuestro, el 5 de julio pasado. En la declaración del hasta ayer único detenido, José Pablo García, se había citado la participación de un supuesto remisero, pero de una agencia llamada Sur. De acuerdo con la nueva versión que se maneja desde ayer, el crimen se habría producido de manera "ac-

Al parecer, durante el cautiverio, Diego Peralta habría permanecido con los ojos vendados y era llevado "de una casilla a otra, en forma permanente". La mayor parte del tiempo habría estado bajo la custodia de la Gorda Rosita, pero por ra-zones que se ignoran se le cayó la venda, ella se puso nerviosa y lo mató provocándole varios cortes en el cuello con un cuchillo Tramontina. Otras fuentes señalaron que al que reconoció fue a otro de los secuestradores, con quien tenía trato des-

En El Jagüel también fue detenido un joven de 22 años apodado El Chino, cuyo nombre sería Sebastián Guantanabe. Según lo que declaró en su momento el detenido José Pablo García, también vecino del barrio, El Chino era "un chorrito que trabajaba para la policía". Dos de los detenidos en las villas Luján y Monte Matadero serían dos jóvenes apodados Peluca y Marcelo, también señalados por el detenido García. Ahora se dice que fueron ellos los que detuvieron al remise donde viajaba Diego, aunque otros testimonios los ubican en un auto en el que habría estado el sargento Giménez. Fue lla-mativa la difusión que se les dio a los operativos, habida cuenta del celoso silencio que guarda el juez Fe-rreiro Pella. En uno de los operativos, uno de los presentes escuchó gritar a uno de los detenidos: "No



Las detenciones fueron en una villa de Quilmes, cerca de la tosquera donde apareció el chico. Muchas cosas no cierran: a los policías se los detuvo por el robo de un ciclomotor, no por el caso Peralta...

Emilse Peralta, la madre de Diego,

reiteró que los asesinos de su hijo "merecen estar muertos". De todos

modos, ella también abrió un inte-rrogante al señalar: "Ojalá que se-an ellos los autores (por los deteni-

dos). A mí todavía me están debien-

do el mal trabajo que hizo la poli-cía. Ahora tienen la obligación de

aclarar esto y agarrar a los verdade-ros asesinos de Diego". Los deteni-

dos fueron trasladados por la noche

a la delegación Quilmes de la Di-rección de Investigaciones Com-

plejas y Narcocriminalidad. Antes

PROPUESTA DE SEGURIDAD

me hagan nada, por favor, yo soy culpable, soy culpable". Fue una se-cuencia que orilló la teatralización.

Eso dio lugar a que después corriera la versión de que uno de los jóvenes "se quebró" ante el juez y aportó los datos necesarios para ar mar el rompecabezas. Si eso es así, todavía se mantienen ocultas varias de las piezas del complicado puzzle. Por ejemplo: ¿Cómo se explica que hayan detenido al sargento Miguel Angel Giménez porque uno de los jóvenes de la banda lo señaló, a él y a otro suboficial de la comisa ría de El Jagüel, como autores del robo de un ciclomotor? Desde comienzos de agosto, tras la detención de García, el sargento Giménez fue acusado de haber estado presente durante el secuestro. El fiscal de la causa, Ricardo Denari, había solicitado que se le tomara declaración como imputado y el juez no aceptó el pedido. ¿Ahora lo detuvieron por un robo menor y en forma indirecta, por simultaneidad, lo relacionaron con la banda autora de un secuestro y asesinato que conmovió a la opinión pública? Eso es lo que "no termina de cerrar", según admitieron fuentes oficiales.

Al enterarse de las detenciones.

**Beliz tiene un plan** puede ser más segura si hay decisión política de hacerse cargo de la policía y derogar el fra-casado Código de Convivencia", afirmó ayer Gustavo Beliz, candidato a jefe de Gobierno porte-ño por Nueva Dirigencia, al hablar en una reunión organizada en el Café Tortoni por la Asocia-ción de Radiotaxis Argentinos. En el encuentro, donde los organizadores expusieron sus puntos de vista sobre problemas laborales y acerca de la "alta inseguri-dad" existente en la ciudad, Beliz aseguró que 'los que dicen que la

mafiosos" Según Beliz, los "mejores niveles de seguridad no se conseguirán sino en el marco de una política global de seguridad que el Gobierno de la Ciudad tiene que asumir como cuestión de Estado". El candidato de Nueva Dirigencia afirmó que "hay que realizar de modo urgente el demorado traspaso de la policía y la Justicia al ámbito de la Ciudad" También insistió en la necesidad de "revisar el Código Contravencional

inseguridad no tiene solución son

los políticos cómplices de lazos

absoluto para mejorar las condicio-nes de seguridad en la que viven hoy los porteños".

de llamarse a silencio, el comisario

Angel Casafús insistió en que el ca-

so está resuelto "en un 90 por cien-

to". Otra fuente policial proporcio-

nó otro dato que parece temerario: "Tenemos el arma homicida". Lo

dijo por el secuestro de un cuchillo

Tramontina, un elemento común en

cualquier casa. Y por si fuera poco,

todavía no se hicieron las pericias.

En el caso siguen siendo muchos los puntos oscuros. Y sigue rondan-

do el fantasma del Caso Cabezas, introducido por el propio presiden-te Eduardo Duhalde.

En un ambiente propicio para desarrollar el tema, Beliz formuló una serie de propuestas que están incluidas en su programa en materia de seguridad. Propició "la profesionalización y coordinación de las dis-tintas fuerzas de seguridad", el trabajo preventivo tomando en cuenta "los mapas del delito" y la crea-ción de fiscalías en los distintos barrios, con integración de los vecinos, la comisaría y los jueces. Tam-bién impulsó la aprobación de normas de procedimiento "más expeditivas" y que deben medirse en for-ma constante los resultados de esas

En ese sentido se manifestó a favor de que la Policía Federal trabaje "con el sistema Compstat, un sistema gerencial por objetivos que de-be agrupar también a todas las regiones del país". Pero el mayor énfasis lo puso en la necesidad de "ar-ticular el sistema como un todo, en el aspecto legislativo, carcelario, operativo, de inteligencia y de po-

#### Muerta bajo la cocina

El caso podría ser incorporado a la galería del terror: en la ciudad de Mar del Plata fue hallado en el piso de la cocina de una vivienda el cadáver de una mujer que había sido asesinada por su concubino. Lo más chocante de la historia es que el hombre, por teléfono, desde Bolivia, donde reside ahora, le comunicó la novedad a su propia hermana: "Hay un cuerpo en la cocina", le dijo y luego cortó. La víctima fue identificada como Verónica Andrea Suárez, de 21 años, cuyo cuerpo estaba bajo la cerámica de una vivienda ubicada en 12 de Octubre al 6000 del barrio Las Avenidas, que desde tiempo atrás se encontraba desocupada. Ramón Videla, el concubino de Suárez, no dio ningún dato sobre el paradero de un hijo de la mujer asesinada. uego de recibir el llamado, familiares de la víctima fueron al domicilio y comprobaron que todo era verdad. Ahora se teme lo peor en el caso del chico, de 18 meses que sigue desaparecido. En la causa interviene el fiscal Gustavo Fissore

#### Condenado a 16 años

Un policía bonaerense fue condenado a 16 años de prisión por matar de un balazo a un chico de 17 años en un episodio ocurrido en el año 2000 en la ciudad bonaerense de Baradero. El Tribunal en lo Criminal Número 1 del Departamento Judicial San bo primero Rubén Bernardo Galloso fue autor penalmente responsable del homicidio de Emanuel Enrique Ríos. Los jueces Martín Ignacio Aramburu, Alberto Antonio Moreno y Abel Angel Di Lo-renzo condenaron al policía, que está detenido desde oc-tubre de 2000, a 16 años de prisión e inhabilitación para ejercer cargos públicos. El hecho ocurrió en la madrugada del 17 de febrero de 2000, en el barrio Fonavi.

#### **Embarazada** liberada

Una mujer de 19 años, embarazada de cinco meses, fue liberada anoche luego de permanecer secuestrada en la localidad bonaerense de Claypole. La liberación se produjo luego de pagar un rescate de 3000 pesos. Todo comenzó cerca de las 22 con una llamada telefónica reclamando el pago de esa suma a los familiares de Roxana Reinoso, la embarazada que había sido raptada cuando regresaba a su casa. Los familiares solicitaron a la policía que se abstuviera de ntervenir, de manera que la División Delitos Complejos y Narcocriminalidad de Lomas de Zamora y la Comisaría 6" de Calaypole tuvie-ron que actuar de oficio. Los familiares entregaron el dinero cerca de la rotonda de Alpargatas y la joven fue liberada sana y salva



El Fiat rojo presuntamente usado por los secuestradores.

Fue secuestrado en una de las veinte casas allanadas

#### Por Eduardo Tagliaferro

El Foro Social que concluyó la semana pasada en Ruenos Aires lo tuvo como protagonista. En diálogo con Página/12, Diego Salazar, responsable internacional del Movimiento V República, se sorprende de las lágrimas que arrancó su lectura del preámbulo de la Constitución sancionada en 1999. Emocionado lo toma y lee: "El pueblo de Venezuela, en ejercicio de sus poderes creadores e invocando la protección de Dios, el ejemplo histórico de nuestro Libertador Simón Bolívar y el heroísmo y sacrificio de nues-tros antepasados aborígenes (...) con el fin supremo de refundar la República para establecer una sociedad democrática, participativa, y protagónica, mul-tiétnica y pluricultural en un Es-tado de justicia (...) consolide la integración latinos acuerdo con el principio de no intervención y autodeterminación de los pueblos(...)". Toma una lapicera y luego de dedicar un abrazo bolivariano, entrega un diminuto ejemplar de la Carta Magna, Es el mismo libro azul que Hugo Chávez suele extraer del bolsillo superior de su saco para leer alguna cita. Repasa junto a este diario las actividades del Foro en las que participó, pero recurrentemente vuelsobre la reciente intentona golpista en su país. Este hombre de izquierda, ex guerrillero en décadas pasadas, se sorprende de que tras el liderazgo de Chávez hoy pueda incluso convivir

#### con sectores militares. -; Qué conclusiones deja el Foro Social en Argentina?

-Tengo una gran satisfacción de haber concurrido. Tuvo una afluencia masiva, extraordinaria. Contó con presencia de todos los países latinoamericanos. Más allá de este dato, hubo un espíritu signado por la solidaridad, la interrelación y la búsqueda de salidas conjuntas para la actual encrucijada que vive Latinoamérica en estos momentos. En especial las dificultades que vive ArDIEGO SALAZAR, DEL MOVIMIENTO CHAVISTA

### "Hubo un espíritu signado por la búsqueda de salidas"

zolano, me tocó participar en dos foros. Uno sobre el neoliberalismo y otro en el que se habló de la actualidad de Venezuela. Precisamente aquí, el aula estuvo totalmente desbordada, al punto que hasta en el piso había gente sentada. Los concurrentes casi lloraron cuando yo les leí el preámbulo de nuestra Constitución, que precisamente es muy bello y elocuente.

Aquí Salazar saca un ejemplar y lee asajes de la Carta Magna. La tranquilidad con la que realiza la lectura no le quita pasión al texto. Luego de rlo llama al mozo y pide "una coquita" aunque el imperialismo se lleve una moneda. Luego prosigue: Para aplicar esta Constitución se re-

Derecha: "No están acostumbrados a que exista ley para ellos. Sólo concebían que la ley sea para el pueblo, y sólo pensaban en evadirla. como los impuestos".

quieren leves concretas y cuando avanzamos en las 49 leyes constituyentes, entre ellas la de tierras, la de pesca y la de hidrocarburos, hubo una fuerte reacción de las oligarquías que tradicionalmente gobernaron el país durante los últimos 40 años. Cuando les pisas los callos reaccionan con mucha fuerza, chillan muy duro. Esas leyes no son comunistas, ni siquiera las puede calificar de socialistas. No estamos expropiando a nadie. La ley obliga a que tu trabajes la tierra y la pongas en el circuito de la producción v si no es así, tienes que pagar un impuesto. Pero ellos no quieren ni una cosa ni la otra. Quieren tenerla

> ociosa, mientras el campesinado no tiene tierras para cultivar, ni vivir

-A los que les pisaron los callos, ¿tienen hoy la fuerza necesaria para derrocar a Chá-



-¿Qué papel cumple dentro de la oposición a Chávez la embajada norteamericana? -La embajada había creado una oficina llamada de transición. Ahora admitieron que el nombre no era el adecuado y dieron marcha atrás con esa iniciativa. Yo estuve presen-

que nosotros, la izquierda, estuvimos en las décadas del '60 y '70. Decíamoseste gobiernito se va a caer v así estuvimos esperando que eso sucediera por casi cuatro décadas.

-En caso de nuevas elecciones. ¿Chávez cuenta con respaldo?

-Nosotros pasamos siete eleccio-nes, entre ellas dos plebiscitos. La Constitución se elaboró y se firmó en diciembre del '99 y consultarnos al pueblo. Esta Constitución es la única en la historia de Venezuela que fue consultada en un referéndum popular. Ellos no tienen fuerza para tumbarlo a Chávez. Hubo intento de mag nicidio. Ese será un proceso judicial que ahora se va a iniciar contra los militares golpistas y los civiles, ya que hubo intento de magnicidio en grado

-Después del fallo que dice que en Venezuela no hubo intento de golpe de Estado, ¿cree que la Justicia puede avanzar?

Sícreoque puede avanzar. La mayoría que avaló ese fallo fue circunstancial. El magnicidio en grado de frustración está en todos los videos. Allí se puede ver a Chávez en cauti-verio, aislado de toda su familia, incomunicado y además hay testimonios de gente que sabe de las órdenes que se dieron con relación al Presiente. Cuando se concretó la reacción popular, creo que sinceramente se asustaron. Aún así, no hubo un juicio umario como sí lo hubo contra él en el '92.

#### -¿Y cómo sigue la historia de aquí en adelante? -En Venezuela, como se derrum-

baron los partidos políticos tradicionales, los medios de difusión, algunos medios, la mayoría, han llenado ese vacío. En lugar de realizar ese trabajo periodístico con la imparcialidad que corresponde se convierten en una especie de partidos políticos facilitaron la desestabiliza ción o incluso alentaron el golpe de Estado. Pero te aclaro que no toda la oposición está en esa movida. Hav sectores que quieren que Chávez concluya su mandato para derrotarlo por la vía electoral. En la Constitución existe la figura del referéndum en 3 formas: aprobatorio, consultivo o revocatorio. El revocatorio se puede efectuar después de la mitad del mandato y no sólo para la figura del Presi-dente, también para los alcaldes y gobernadores. Así fue que Chávez aceptó que se realice un plebiscito re-vocatorio pero no sólo para él sino también para los restantes cargos. Y bueno la oposición ahora no quiere el referéndum porque sabe que también ellos ponen en juego los cargos a los que accedieron por mandato po-pular. El presidente propuso este plebiscito para agosto del año que viene que es una fecha muy próxima. Sin embargo la oposición golpista, recalcitrante y cortoplacista, no quiere sino las acciones que rompan el hilo constitucional.

te en una reunión del comando tácti-co del Movimiento V República con

en la que nos dijimos nuestros de-sacuerdos. Ellos dijeron claramente que no les simpatiza nuestro gobierno, pero igualmente se comprometieron en no apoyar ningún tipo de golpe de Estado o salida de fuerza. Dijeron que es-peraban un cambio de gobierno, pero por la vía constitucional. Por otra parte, Otto Reich en sus declaraciones de prensa fue muy claro cuando aseguró que Chávez es el presidente legítimo de los venezolanos. Vamos a estar claros, si participaron o no del golpe de abril, nosotros en eso dejamos que el mismo Parlamento norteamericano y los medios de prensa esta-

Contra: "Ellos no tienen fuerza para tumbarlo a Chávez. Hubo intento de magnicidio. Ese será un proceso judicial que ahora se va a iniciar".

dounidenses se encarguen de dilucidarlo. Es un tema harto delicado, hemos preferido que ellos avancen en sus investigaciones Espero que de aquí en más respeten nuestra soberanía. Incluso des-de el punto de vista comercial. Nosotros les afirmamos que seguiríamos siendo el principal provee-dor de petróleo y ellos dijeron que seguirán siendo el principal con-sumidor. Ni a ellos ni a nosotros nosconviene enturbiar esa relación, pese a que tenemos diferencias que están claras

### -¿Cómo continúa la estrate-gia del gobierno luego de una movida así?

-Para sorpresa de todos, el presidente volvió al gobierno llamando a un diálogo nacional. Se esperaba que él le pasaría facturas a todos los que intentaron derrocarlo. Al señor Carmona, a quien no le dio tiempo a calentar la silla presidencial, le dio todas las garantías constitucionales. Se los trató con magnanimidad. Aquí hubo una confabulación. Es bueno estar alerta contra una nueva aventura, pero en verdad no les doy demasia das posibilidades. Sería una triste aventura. Hace pocos días, en repudio a la decisión del tribunal, se movilizó más de un millón de per-

#### -¿Cómo definiría al Movi-miento V República?

Es un movimiento heterogéneo en el que confluimos sectores civiles, de izquierda y también militares. Incluso sectores que en énocas anteriores estuvimos enfrentados. El V República no es un movimiento vertical, ni se organiza al estilo del centralismo democrático, es un movimiento amplio aluvional. También existen los círculos bolivarianos, que es una organización de tipo social y que han crecido inmensamente. Y que esta derecha golpista los ha querido estigmatizar y satanizar diciendo que son paramilitares. Si esos movimientos estuvieran armados. no hubiera quedado vivo ningún golpista.

El brasileño Raúl Pont habla del próximo paso que debería dar el Foro: "Generar una agenda concreta, para no perder fuerza". El venezolano Salazar arrima experiencias para entender lo que pasa en su país y el rol del chavismo. Fueron dos de los muchos participantes extranjeros en el Foro Social en Argentina, preparatorio para el próximo de Porto Alegre y generador de un calendario de acciones en todo el hemisferio. Uno desde su posición en el PT de Lula v la experiencia de haber sido intendente de Porto Alegre, el otro desde su lugar en el movimiento bolivariano, aportan al debate sobre los modelos.



#### LAS LECCIONES Y EXPERIENCIAS DEL ENCUENTRO EN ARGENTINA

# "Hay que definir las tácticas"

Por Eduardo Tagliaferro

Su hablar pausado y un por-tuñol accesible para el público argentino fue una de las claves del entusiasmo producido por las palabras de Raúl Pont en el Foro Social en Argentina. Claro que la principal fue que este ex intendente de Porto Alegre y uno de los fun-dadores de PT tenía algo para de-cir: transmitir la experiencia de un movimiento político que a 22 años de su nacimiento hoy está muy cerca de triunfar en las elecciones presidenciales de Brasil. No descono-ce que el poder tendrán que seguir buscándolo. Y eso es algo que sabe bien este ex empleado bancario nacido en Uruguayana que terminó su maestría en Ciencias Políti-cas en la Universidad de Campinas en San Pablo. "El Parlamento es el espacio de la derecha", afir-ma en diálogo con *Página/12* para advertir que, si Lula pretende dar allí la batalla contra el modelo, estará en dificultades. Su definición también lleva consigo una estrategia: "No hay que pedir permiso pa-ra instrumentar el presupuesto participativo" u otras políticas his-tóricas del PT, dice avanzando sobre el escenario que se le puede presentar a Lula si se convierte en presidente.

¿Qué lectura hace del Foro en la Argentina?

Es importante la preparación del Foro Social Mundial. Estos encuentros preparatorios, masivos, que involucran tanta gente, superan los conocimientos teorizados. Una de las dificultades del Foro Mundial es no sacar conclusiones para definir tác-ticas correctas. El Foro no es una in-ternacional de partidos, ni una central partidaria, pero la agenda tiene que avanzar en estos puntos. Si no el Foro irá perdiendo fuerza.

-La crisis argentina es definida como el fracaso del neoliberalis-

Debate: "El Foro no es una internacional de partidos, ni una central partidaria, pero la agenda tiene que avanzar en estos puntos. Si no irá perdiendo fuerza".

¿Cómo definiría la situación del Brasil?

Como acá, el gobierno es rehén de la deuda externa. Nosotros no tu-vimos una situación tan grave como el congelamiento monetario, aunque durante varios años los gobiernos en Brasil intentaron hacerlo. Pero la presión de los movimientos sociales y la crisis económica de algunos sectores exportadores lo evitaron. Esto sumado a la presión del mercado lle-vó a una devaluación. Sólo en el cono urbano de Porto Alegre se perdieron 50 mil puestos de trabajo. Luego del impulso de políticas laborales y una nueva política industrial de nuestro gobierno se reconstruyeron entre 25 mil y 30 mil empleos. Pienso que es muy difícil volver a la situación anterior porque el capital intensivo y las industrias también se han desarrollado. Igualmente hay similitud entre nuestros países. que Petrobrás, el Banco de Brasil, la caja de ahorros y uno o dos bancos provinciales, las compañías de agua e Itaipú, en el campo energético, aún están en manos públicas. La gran burguesía brasileña no tiene otra al-



ternativa que adherir al ALCA.

-¿Ese bloque es uniforme?
-No, estoy hablando de la gran burguesía, la vinculada a los grandes bancos o a la importación y exporta-ción. No hay ningún partido del centro, de la socialdemocracia o de la de-recha que haya defendido al Estado en los últimos 20 años. Como contrapartida, en tiempos de la dictadura, ARENA hizo más estatizaciones que el nacionalismo populista de Getulio Vargas. Todo el sector petroquímico y energético nació al calor del Estado. Hoy los grandes grupos económicos de la clase dominante no confrontan contra el ALCA. No les gusta mucho, pero no tienen alternativas. Solamente la izquierda y algunos sectores del partido de Brizola -que se está desmoronando luego de la alianza que hizo con Ciro Gómez-

son los que confrontan.

-¿El PT se retiró del comité que impulsa el plebiscito sobre el AL-

-Estamos impulsando el plebiscito. Sólo que no estuvimos de acuerdo con la cantidad de preguntas que se formulaban. Nosotros queríamos dos o tres para facilitar la participación de la gente. Pero el comité eli-gió incluir cinco o seis, lo que convierte el tema más en una encuesta que en unavotación. Pero el tema no-sotros lo incluimos en la agenda de nuestra campaña. Incluso salimos en los diarios defendiendo la votación.

-En diciembre pasado, Lula di-jo en el Foro de San Pablo que la izquierda podría llegar al gobierno pero no para hacer una política vergonzante como la de Fernando de la Rúa. ¿Considera que podrán sortear las presiones de los orga-nismos internacionales de crédito?

-El tema está en debate en el partido. La corriente mayoritaria, cuan-do votó la inclusión de José Alencar como vicepresidente, puso el acento en lograr en el Congreso nacional la gobernabilidad. Nuestra corriente y otras no estamos de acuerdo. Consideramos que este camino no lleva a ningún lugar, ya que en Brasil el vo-

to es nominal. Para presidente hay una lista y para diputados otra. En la mejor de las hipótesis no vamos a tener más del 20 por ciento del Legislativo. Eso sería una gran victoria, ya que actualmente tenemos un 12 por ciento. Pero con ese porcentaje no se puede hacer nada. El Congreso está dominado por la reacción, por el clientelismo. Para nosotros Lula en su campaña debe comprometerse en llevar adelante una democracia participativa desde el gobierno federal. Un nuevo federalismo. Una nueva

Animarse: "Nosotros no pedimos permiso a la Asamblea Legislativa de Rio Grande do Sul para implementar el presupuesto participativo".

forma de construir el presupuesto nacional. Cambiar la relación de fuer-zas y decidir esto con la gente y no en el Congreso, que es el campo del adversario, de la derecha.

-¿Y cómo condicionará a Lula

el actual gobierno?

 Los acuerdos firmados por Fernando Henrique (Cardoso) para obtener 30 mil millones de dólares que engrosaron la deuda, el acuerdo con el Fondo de mantener un superávit primario de 3,7 del presupuesto son imposibles de concretar. Si esto no se modifica, todos los recursos s rán para pagar la deuda externa. Sin financiamiento Lula quedará total-

mente amarrado.

-¿Entonces, al igual que De la Rúa, quedará preso de una política vergonzante?

-Claro. Por eso nosotros daremos

la discusión en el partido para que Lula tome otra vía. Nosotros no pe-

dimos permiso a la Asamblea Legislativa de Rio Grande do Sul para im-plementar el presupuesto participativo. No pedimos licencia al gobierno federal para aumentar el sueldo de los estatales. Hoy el salario mínimo de Rio Grande es 30 o 40 por ciento más alto que en el resto de Brasil y esto no llevó a ninguna crisis, ni a la quiebra del Estado, no se caye-ron los cielos. En Rio Grande, todas las corrientes, aun las mayoritarias, saben que ese fue el camino que nos llevó a la victoria. Si no seguimos ese camino será muy difícil crecer.

-Pero así como no hay dos regiones iguales en Brasil, tampoco hay dos PT iguales.

-Hay algunas ciudades en las que

estamos gobernando y que por la relación de fuerzas no alcanzamos a llevar adelante un proyecto como el de Porto Alegre. Es el caso de San Pablo. Marta (Suplicy) está en el se-gundo año de gobierno y mantiene una experiencia piloto. No está llevando adelante el presupuesto par-ticipativo en su totalidad, sólo en áreas. El presupuesto participativo es una transferencia, una devolución del poder del alcalde a la población organizada, que no es una simple isla. Quedar atrapados en el Congreso es quedar en manos de la derecha.

-¿Ēl Mercosur sigue siendo un proyecto válido?

Tenemos que retomar la lucha por una nueva integración. Esta no se puede hacer como en el '99 con nosotros devaluando y con (Carlos) Menem manteniendo el cambio fijo. Nosotros no defendemos el Mercosur para que la General Motors o la Ford no paguen importaciones y cualquier gaúcho de Brasil no pueda venir a la Argentina o viceversa. Aceptar el ALCA sería para nosotros una derrota total. Nuestra economía junto con la Argentina, la de Paraguay y la de Uruguay no llegan al 8 por ciento del PBI norteamericano. Sólo la estadounidense es del 73 o 74 por ciento. ¿Qué área de libre comercio se puede hacer con esta desigualdad?



Raúl Pont, uno de los fundadores del Partido de los Trabajadores

Alemania va a las urnas el 22 de setiembre en una situación ideológicamente confusa, con el oficialismo socialdemócrata preocupado por el déficit y la creciente derecha de Stoiber aprovechando el impacto de las inundaciones.



El bávaro Edmund Stoiber, con paraguas para proteger a Alemania de las inundaciones

### La derecha gana por izquierda y la izquierda pierde por derecha

Las elecciones generales en Alemania muestran lo necesario que se ha vuelto un nuevo vocabulario político. La mayoría de los comentaristas describen la carrera como una competencia entre "derecha" e "izquierda" y hasta cierto punto eso tiene algún sentido. Gerhard Schroeder, el canciller socialdemócrata, y Ed-mund Stoiber, su rival de la Unión Social Cristiana (USC), representan valores que son progresivos y conservadores respectivamente.

Stoiber, primer ministro de la Bavaria predominantemente cató-lica, es fuerte en los temas de la familia, la ley y el orden. Es marca-damente ambiguo sobre los derechos de los gays y la inmigración. Está casado con una ama de casa. Va a misa los domingos. Puede haberse moderado para ganar votos al, entre otras cosas, nombrar a una madre soltera en su gabinete en la sombra. Pero sobre temas sociales no sería injusto decir que Stoiber es de la derecha dura: hace sólo un par de años dijo que los alemanes debían procrear más para evitar tener que dejar entrar más extranjeros. Una Alemania gobernada por Stoiber, que es el resultado más probable del voto del 22 de setiembre, sería incuestionablemente distinta a la de Schroeder, el hijo de una criada que se convirtió en líder estudiantil, luego en un abogado radicalizado y ahora va por su cuarto matrimonio, con una ex periodista de la prensa amarilla.

Decir derecha, sin embargo, es conjurar una cadena de suposicioque no se corresponden con Stoiber ni con el resto de los con-servadores de Alemania. Para empezar, implicaría una economía de libre mercado. Pero la USC basada en Bavaria, al igual que la Unión Demócrata Cristiana (UDC), que representa a la derecha en el resto del país, forman parte del gran consenso de la Alemania de posguerra. a USC, como la UDC, puede tender a cuidar más los intereses de "mittelstand" (los negocios pequeños y medianos y sus propietarios), de la misma forma que el Partido

Social Demócrata (PSD) se inclina más hacia los empleados. Pero ninguno de ambos movimientos masivos desafía seriamente la opinión de que la economía debería ser esencialmente corporativista, suieta a la intervención estatal absoluta y las verificaciones y contrape-sos instalados por los sindicatos, los representantes de los empleadores y una variedad de otros cios sociales" incluyendo las igle sias. "Saben, tenemos un par de obispos en nuestro directorio -me dijo un conocido que trabaja para la asociación de empleadores ale-manes-. Si les digo eso a los norteamericanos, me miran raro.

Hay fuerzas dentro del movi-miento conservador a las que les gustaría cambiar algunas cosas. An-

'Mittelstand": La USC, como la UDC, puede tender a cuidar más los intereses del "mittelstand" (los negocios pequeños y medianos y sus propietarios).

gela Merkel, líder de la UDC, presidió sobre un grupo que produjo un bosquejo de plan para una política más neoliberal. Aunque tuvo cuidado de disfrazarlo como apuntando a un "nuevo mercado social", el plan causó profunda desconfianza en las bases, y puede haber ayuda-



Schroeder, más pequeño. Todavía segundo en encuestas.

do a que Markel perdiera su apuesta a la candidatura de canciller. Stoiber, que fue electo por sus antecedentes como un premier intervencionista, había dicho abiertamente que no tenía intención de introducir el estilo norteamericano de capitalismo, de "tome y eche". Para Alemania, declaró, la seguridad social debe seguir siendo lo primero.

Cualquiera que esté en busca de un partido, que tendría sentido en la terminología política general, debe-ría apuntar a los demócratas libres. Ellos realmente creen en el libre mercado y aunque se describen a sí mismos como liberales, en el idioma de la Gran Bretaña post That cher, son conservadores. A raíz del sistema de representación proporcional de Alemania, es improbable que la USC y la UDC, si llegan a ga-nar, puedan gobernar solos. Tendrán que formar una coalición con los demócratas libres, y eso significaría un cambio real. Los verdes de Joschka Fischer también tienen una opinión bastante proneoliberal en la economía, y en cuatro años como los so-cios minoritarios en la coalición de Schroeder, apenas llegaron a asociarse verdaderamente a las ideas de los socialdemócratas.

También en otras áreas del paisaje político alemán sería difícil orientarse para un extranjero. En Gran Bretaña, por ejemplo, es la derecha, no la izquierda, la que es-tá bajo fuego por jugar con la fi-nanciación de la deuda y prometer más de los que puede financiar. La respuesta de Stoiber a las desastrosas inundaciones en el sudeste de Alemania fue sugerir que el gobierno pidiera prestado dinero para la reconstrucción. Aun antes de que lloviera, la USC y la UDC estaban pidiendo recortes de impuestos y una inyección masiva de dinero del estado para reducir el desempleo, un programa que los socialdemó-cratas deploraban en base a que las sumas en cuestión no podían reu-nirse sin llevar el Tesoro a la casa de empeños

Sobre Europa, los roles son ahora precisamente lo opuesto a aquellos en Gran Bretaña. Schroeder ha estado demandando un trato especial para la industria alemana e incluso rompiendo filas con los fran-

ceses en varios temas, incluyendo la política agraria común. Stoiber, por el contrario, quiere poner a Ale-mania en "el corazón de Europa" nuevamente y, en particular, empe-zar de nuevo con París.

"Siempre veremos nuestra responsabilidad en el gobierno como la de convencer al público alemán de que la integración europea es en su interés -dijo esta semana su vo-cero de asuntos exteriores-. Tenemos que hacer una mayor contribu-ción para modelar a Europa." En Bretaña, un político conserv dor diciendo eso sería inimaginable.

\*De The Guardian de Gran Bretaña. Especial para Página/12. Traducción: Celita Doyhambé

COMO ES LA

Página/12 en Francia

Por Eduardo Febbro

El socialismo francés inició el viernes su "cumbre de ve rano" sin la figura del padre que lo llevó al poder en 1997 luego de varios años en el purgatorio. El ex primer ministro Lionel Jospin, vergonzosamente derrotado por el ultraderechista Jean-Marie Le Pen en la primera vuelta de las elecciones presidenciales de abril y mayo pasados, no acudió a esta reunión, destinada esencialmente a preparar el camino de la "re-novación" de un partido deshecho por la derrota y minado inte-riormente por las divisiones y los ajustes de cuentas.

El vacío dejado por Jospin luego de que se retirara de la vida política al cabo de la consulta presidencial, y la posterior "paliza" que recibieron los socialistas durante las dos vueltas de las elecciones legislativas de junio, provocaron la explosión en pleno vuelo del PS. La universidad de verano organizada en la localidad de La Rochelle es una suerte de sesión de autocrítica y una plataforma para "saldar cuentas" y unir a las dos co-rrientes: los defensores de la visión moderna, partidarios de una suerte de socialismo liberal, y aquellos que pugnan por un retorno a las fuentes, por un socialismo de iz-quierda. La reunión estuvo precedida por duros forcejeos entre am-bas opciones y por un libro devas-tador publicado por Marie-Nöelle Lienemann, ex secretaria de Esta-do en el gobierno de Jospin. En el libro Mi parte del inventario, Lienemann atacó frontalmente a Jospin, a quien juzgó "un poco limita-do para ser presidente", y fustigó

FAUSTO BERTINOTTI, COMUNISTA

### la globalización

Desde El Escorial

El secretario general del partido italiano Refundación Comunista, Fausto Bertinotti, participó esta semana en un curso de la Universidad Complu-tense titulado "Alternativas a la Globalización", en el que expuso sus ideas acerca de la tendencia neoliberal que recorre Occidente, a un lado y otro del Atlántico. Bertinotti considera que el movimiento antiglobalización debe servir para estructurar el discur-so de la izquierda en torno al rechazo del neoliberalismo.

−¿A qué atribuye la tendencia derechista que recorre Europa?

A la globalización, en su fase más dura, que pide política y go-biernos de derecha, por un lado; y por otro a la quiebra en todo el mundo del ciclo de centroizquierda. Y ha quebrado porque su po lítica está demasiado cerca de la derecha.

-Pero los comunistas no han sacado partido de eso

En otro momento esta suma de globalización y de crisis de la política de centroizquierda habría provocado un desplazamiento a la izquierda, pero no ha sido así. Lo que ha provocado es una crisis de la política y de la cohesión social por lo que hoy tenemos un desgas-te de la democracia.

¿La culpa de la crisis políti-

ca es sólo del centroizquierda?

-La primera causa de la crisis es la globalización, pero el centroizquierda es corresponsable de esta crisis porque no ha visto la naturaleza antipolítica de la globalización. Y ha intentado incluso aliarse con ella.

-Da la sensación de que un movimiento social como el de la antiglobalización es el que está tirando de la política, en lugar de ser los políticos los que generen nuevas ideas.

-El movimiento antiglobalización no tiene prejuicios frente a la política, lo que hace es plantear preguntas y hacer propuestas. La izquierda no ha tenido ningún pro-blema, sólo ha sacado ventajas. Y ha visto la necesidad de hacer una refundación de sí misma

-Si está concluida la refundación de la izquierda, ¿cuál es el

#### DISCUSION PARA RELANZAR AL PARTIDO DE LIONEL JOSPIN EN FRANCIA

### al final de la noche socialista

En abril, el premier socialista Lionel Jospin fue barrido de la segunda vuelta presidencial por el ultraderechista Jean-Marie Le Pen, y en las legislativas que siguieron los socialistas quedaron hechos añicos. Esta es una crónica del modo en que buscan reencontrar su destino.

su alejamiento: "Dejar la silla vacía ante la estampida no me pare-ce digno del líder de la izquierda que, en nombre de los nuestros, aspiraba a las funciones más altas del Estado. Frente al adversario, el sentido del deber consiste a veces en olvidarse de uno mismo para privilegiar el interés colectivo. Las renuncias nunca son fundadoras y la de Lionel Jospin no nos deja en po-sición para el próximo combate, es decir las elecciones legislativas y, más allá, para la reconquista. La dignidad no consiste en abandonar campo en medio del monte", escribió la ex secretaria de Estado. Cuando llegó el viernes a la sede de la universidad de verano, Lienemann fue copiosamente silbada por los militantes. Pese a los esfuerzos

**ITALIANO** 

### lo peor"

camino que tomarán ahora?

-Hay que hacer un mapa con todas las fuerzas alternativas, comunistas, ecologistas, católicos, feministas, que estén a la izquierda de la socialdemocracia europea. Deben organizarse de una forma unitaria alrededor de la relación con el movimiento antiglobalización. Hay que crear un sistema estable de relaciones que no sea jerárquico. Esa tarea es prioritaria respecto a las relaciones con el centroizquierda y en general las relaciones políticas.

-Usted ha criticado el "seguidismo" que hace Europa de la política de Estados Unidos. ¿Cuál es la clave para que Europa pueda imponer un discurso propia?

so propio?

-Luchamos a favor de una Europa que reabra el discurso sobre un nuevo modelo social. Pero también pensamos que para tener estos resultados no basta con agobiar al centroizquierda y oponerse a la derecha. Tiene que nacer un nuevo sujeto político en las izquierdas alternativas para poder ser interlocutor válido del movimiento antiglobalización.



François Hollande (centro), con el diputado Jean Marie Ayrault y la ex ministra Martine Aubry.

A pesar de las apariencias, hay muy poco que aplaudir en el desempeño del primer secretario del PS.

hechos por el actual primer secretario del PS, François Hollande, que pretende "rearmar ideológicamente al partido", la unidad soñada es apenas un anhelo verbal.

Si bien los líderes socialistas evi-taron ofrecer el lastimoso espectáculo de la división, el tema de fondo, es decir, qué línea política adopta-rá el partido, mostró los límites del eslogan oficial "todos juntos". Cuando faltan nueve meses para el Congreso que definirá esa línea y, tal vez, el nombre de nuevo líder, las diversas corrientes del PS no quieren que la dirección ponga un candado en torno de una línea única. "Discutamos, propongamos, experimentemos", dice a coro la dirigencia socialista. Sin embargo, la pulseada más dura la protagonizan los miembros de la llamada ", Gauche Socialista (Izquierda Socialista), y el polo constitui-do por los "socialistas liberales", es decir, los ex ministros de Economía Laurent Fabius y Dominique Strauss-Kahn. Ambos encarnan una versión "moderna" del socia-lismo a la que la base no adhiere con demasiado entusiasmo. François Hollande busca un compromiso intermedio entre socialismo genuino y modernidad con vistas a elabo-rar una "síntesis" capaz de sacar al PS del estancamiento.

La primera jornada de la univer-sidad de verano estuvo ocupada por un coloquio consagrado a la auto-crítica. Con el lema "lecciones de una elección", el PS buscó comprender por qué perdió las eleccio-nes presidenciales y legislativas de manera tan abrumadora. La ex ministra de Empleo Martine Aubry destacó que uno de los mayores errores cometidos consistió en no tomar en cuenta "los salarios modestos". A su vez, no sin razón, Marie-Nöelle Lienemann reconoció que el PS había perdido el apoyo"de la clase obrera". Según la ejecutora de Lionel Jospin, representante del ala izquierda del partido, "el fondo del problema radi-ca en que desde hace muchos años las capas populares no votan más por la izquierda y que el 30 por cien-to de la clase obrera vota por Jean Marie Le Pen". Otros líderes adelantaron que la izquierda francesa no supo tratar con la acción y las palabras debidas el tema de la seguridad y estuvo siempre "a la defensiva" frente a las demandas de los jóvenes y, sobre todo, a la hora de formular un discurso de cara a la globalización.

"Las vías que conducen a la reconquista del poder" parecían atascadas. A pesar de los esfuerzos de su primer secretario, el PS sigue dando la imagen de una familia política huérfana y perdida en medio de una tormenta. El enigma del futuro socialista no está solo en su capacidad para renovarse. Las dos derrotas electorales descompusieron todo el esquema de poder montado por Jospin. La famosa "izquierda plural" que gobernó Francia entre 1997 y el 2002 se hizo pe-

Problema: "El fondo del problema es que desde hace mucho las capas populares no votan por la izquierda y que el 30% de la clase obrera vota por Jean-Marie Le Pen".

dazos. El poder rosa-verde-rojo perdió todos sus colores: el PS camina a tientas, los ecologistas desaparecieron y el naufragio del comunismo francés es una profecía que se realiza con cada consulta electoral. Sin los votos comunistas y ecologistas, los socialistas se

quedan a mitad de camino del sillón presidencial. El debate de estos dos días, además de la plataforma política del partido, apunta igualmente a formular una alternativa para aglutinar al conjunto de la izquierda en el seno del PS. Pero sin un programa tentador y lo suficientemente anclado a la izquierda, ni los verdes ni el PC ni los otros movimientos progresistas aunarán sus fuerzas a las del PS.

Los militantes de base todavía no se reconocen en el rostro del partido que los representa. Un número importante de simpatizantes socialistas silbó a sus líderes y les reprochó haber sido durante cinco años "demasiado complacientes con los caballeros de la industria y las finanzas y totalmente sordos a las demandas de los franceses".

Incluso si François Hollande no se cansa de repetir que los socialistas tienen pendiente "una revancha", no aparecen signos de que esa "revancha" y esa "esperanza rosa" haya encontrado un discurso ni un líder a la altura de Jospin. Fuera del caso específico de Marie-Nöelle Lienemann, los herederos de Jean Jaurés ni siquiera se animaron a hacer "el inventario" del jospinismo. "Es difícil pensar que se va a construir el porvenir cuando nadie emprendió una rigurosa autocrítica de lo que pasó. Jospin sigue influenciando el partido y todo parece como si nadie se atreviera realmente a reformular la política que debe-

mos presentar porque todos esperan que Jospin vuelva de un mo-mento a otro", decía a Página/12 un militante socialista a punto de partir hacia La Rochelle. La base socialista que se encuentra en universidad de verano no cree en "ele-fantes rosas" (así se apoda en Francia a los dirigentes socialistas de peso) y no cesa de atacar la cum-bre de la pirámide socialista. Si los jefes del PS aún no digirieron la de-rrota, la base todavía menos: "El partido funciona verticalmente, de arriba hacia abajo. No puede seguir así. Hay que darlo vuelta, de lo contrario desapareceremos del mapa político", decía un militante de la sección de Dijon interpelando a un ex ministro que hablaba en la tri-buna. Otro comentaba: "Estamos viudos, dormidos y gobernados por ambiciosos". El sentimiento de los militantes no se limita sólo al círculo de los "activos" sino que se extiende a una gran mayoría de simpatizantes. Un estudio de opinión publicado por el vespertino Le Monde mostraba que existe un auténtico divorcio entre los anhelos de los votantes progresistas y las prioridades defendidas por los dirigentes del PS. A título de ejemplo vasta mencionar dos cifras: el 35,2 por ciento estima que sus "intereses" están bien defendidos por la izquierda mientras que el 51 por ciento de sus partidarios piensa que la izquierda defiende muy bien el interés de las empresas... Ese mismo estudio revela también una dua-lidad del electorado de izquierda. Este, por un lado, se queja de que el PS no se ocupa como es debido de la clase obrera y, por otro, elige a Laurent Fabius como la persona que mejor encarna los valores de la izquierda. "Lo que pasa es que, a fuerza de estar en el poder, el so-cialismo francés terminó construyendo una suerte de izquierda oficial, liberal, moderna y gestiona-

Oficial: "A fuerza de estar en el poder, el socialismo francés terminó construyendo una suerte de izquierda oficial, liberal, moderna y gestionaria".

ria. Esta izquierda nada tiene que ver con la de antes. Sin embargo, nadie se atreve a decidir qué vamos a hacer. O somos socialistas y estamos con los obreros, o estamos con los dos, como se debe. Hasta ahora, lo único que hicimos es correr hacia los brazos de la burguesía y no se hizo nada por las clases más golpeadas", afirmaba a Página/12 un militante del socialismo parisi-

Ni partido obrero ni partido burgués, el PS francés sigue en busca de su destino removiendo los dolores del pasado. Como lo señalaba en su última edición el matutino Liberation, "Tospin no está pero ocupa todos los espíritus". El ex jefe de gobierno es un espectro para lo bueno y lo malo. En la tribuna de la universidad de verano, los oradores que se suceden no lo nomban... pero lo evocan obsesivamente: "Nuestro balance", "nuestros errores", "nuestro fracaso"... Parece un tango. Y mientras dure no vendrá otra orquesta.



El "padre ausente" Lionel Jospin no sabe por qué lo miran. Su fantasma presidió las deliberaciones desde la distancia.

#### MIRADOR

Hoy a favor, mañana no



Desde las protestas y el intento de golpe de abril, la se cuencia bipolar en Venezuela viene repitiéndose con marchas a favor o en contra de Hugo Chávez (foto). La de ayer fue la tercera antichavista de la semana, que reunió a unos miles de manifestantes recorriendo las calles céntricas de la capital del estado de Cojedes, unos 300 kilómetros al oeste de Caracas, bajo el pedi-do de renuncia del presidente y con tono sindical, por el alto desempleo y la inflación. Con una fuerte presencia del partido opositor Acción Democrática, pidieron someter a referendo al gobernador, Johny Yá nez, un ferviente seguidor de Chávez. El vocero de la alianza opositora Coordinadora Democrática, Enrique Naime, dijo que de a poco todas las regiones del país se irán sumando a esta "reacción en cadena contra el gobierno", e informó que el 5 de setiembre habrá Vargas, vecino a Caracas

### Otro amigo americano

En una fugaz visita por Chile, el alto funcionario norteamericano Richard Haass dijo, contrariamente a lo que se piensa en la región, que América latina no ha desaparecido de la agenda de Estados Unidos tras os ataques del 11 de setiembre. Haass, director de la Oficina de Planificación Política del Departamento de Estado, señaló que la reciente aprobación en el Congreso de su país de la llamada "vía rápida" para agilizar los acuerdos comerciales y la reocupación por los sucesos de Argentina y Colombia demues-tran el interés de Washington por este lado del continente. O al menos por Chile

### Ego te absolvo, no de tus pecados sino de la nueva justicia en Perú

Página/12 en Perú

> Por Carlos Noriega Desde Lima

De la mano de su controvertido primado, el cardenal de Lima Juan Luis Cipriani, la Iglesia Católica se ha visto involucrada en estos días en una sucesión de escándalos que amenazan salpicarla con supuestas complicidades con violaciones a los derechos humanos y con la megacorrupción que montaron el ex presidente Alberto Fujimori y su socio Vladimiro Montesinos. Primero se escuchó la voz de Cipriani alegando con pasión por la absolución –la judicial, no la divina– de aquellos que están siendo procesados en los tribunales por sus vínculos con la co-rrupción del régimen fujimoris-ta, y luego la de un ex ministro fujimorista que ante un juez ase-guró que Montesinos le había contado que el cuestionado arzobispo estuvo al tanto del asesina-to de nueve estudiantes y un profesor de la Universidad de La Cantuta a manos de un grupo paramilitar en julio de 1992.

Cipriani, obispo del Opus Dei y viejo aliado del gobierno de Fuji-mori, destapó la olla del escándalo cuando decidió poner todo el pe-so de su cargo para proponer una descarada impunidad para aquellos involucrados en la corrupción fujimorista. Hay aproximadamente 1000 personas procesadas por co-rrupción, de las cuales 80 están en prisión y 49 con arresto domiciliario. El cardenal armó un show mediático muy bien montado para lanzar su pedido de "perdón y olvido". Escogió un domingo para ir a visioportunamente acompañado por todos los medios de comunicación, al ex futbolista Héctor Chumpitaz, quien está bajo arresto domiciliario por haber recibido 30.000 dólares de manos de Montesinos para su campaña electoral en 1998 una concejalía por la municipalidad de Lima. Cipriani y sus asesores de imagen, periodistas que en su momento estuvieron vinculados a la prensa montesinista, no des-cuidaron ningún detalle. El cardenal llevó un rosario que aseguró era un regalo del Papa para entregár-selo al futbolista, que retribuyó el gesto con un balón de fútbol autografiado. Todo en medio de abrazos, gestos de emoción, lágrimas de la esposa de Chumpitaz y las inUn obispo del Opus Dei que desprecia públicamente los derechos humanos y fue un aliado clave de la dupla Fujimori-Montesinos está en el centro de un escándalo, por buscar la impunidad de los corruptos.



Las negociaciones no llevaron a nada y todo terminó en un asalto militar que liquidó a los guerrilleros.

del fuiimorismo, Alberto Busta-

mante, declaraba ante un juez que

vocaciones sacerdotales a favor del "perdón y la reconciliación". Si algún procesado por corrupción goza, a pesar de todo, de la simpatía de la opinión pública, ese es, precisamente, "el buen Chumpi", ex capitán de las selecciones peruanas de los años '70 y uno de los mayores ídolos deportivos del Perú. Aprovechando la imagen de Chumpitaz, el cardenal se puso junto al futbolista y frente a las cámaras para despacharse con un apasionado discurso que condenó a los jueces y pidió el indulto presidencial para los procesados por corrupción, calificó los juicios a la corrupción, como "una venganza" y absolvió a los corruptos diciendo

Cuerpos: Cipriani le habría respondido que les dé "cristiana sepultura", pero Pérez Documet decidió descuartizar y quemar los cuerpos y nunca avisó a los familiares.

que eran "unas víctimas" que habían sido presionadas y hasta obligadas a corromperse.

Las respuestas no se dejaron esperar y desde distintos sectores saliéron voces rechazando el alegato sacerdotal a favor de la impunidad. Las palabras de Cipriani también cayeron muy mal en el interior de la Iglesia. El obispo Luis Bambarén, presidente de la Comisión Episcopal Peruana, no perdió tiempo para desmarcar al resto de la Iglesia de las palabras del arzobispo, que calificó como "estrictamente personales". El escándalo armado por Cipriani recién había levantado vuelo cuando otro hecho puso al arzobispo en situación aún más comprometida. Al día siguiente del alegato pro impunidad de Cipriani, el ex ministro de Justicia

en una cena realizada en junio del 2000 Montesinos le había contado que, luego del secuestro y asesinato de nueve estudiantes y un profesor de la universidad limeña La Cantuta en julio del '92, el general Luis Pérez Documet llamó por teléfono a Cipriani para pedirle un consejo de lo que debía hacer con los cadáveres. Cipriani le habría respondido que les dé "cristiana se pultura" y luego avise a sus fami-liares. Finalmente, Pérez Documet decidió descuartizar y quemar los cuerpos antes de enterrarlos y nun-ca avisó a los familiares de las víctimas. Ante esta revelación, el juez ha decidido citar al arzobispo para interrogarlo, lo que ocurrirá el pró-ximo 12 de septiembre. Cipriani decidió usar como escenario la catedral y una misa por Santa Rosa de Lima para rechazar esa acusación y denunciar una supuesta campaña contra la Iglesia Católica. "No podemos dejar que se pisotee la dignidad de un obispo y de la Iglesia, y eso es lo que se ha estado haciendo con estas acusaciones -se defendió alzando la voz-. No conozco al general Pérez Documet",

argumentó en su defensa.

Antes de convertirse en arzobispo de Lima, Cipriani fue por muchos años obispo de Ayacucho, donde nació Sendero Luminoso y que fue escenario de los más duros eventos de la guerra sucia de los años '80 y comienzos de los '90. Cipriani fue entonces un pastor muy dispuesto a bendecir a los militares acusados de violaciones a los derechos humanos y darles la espalda a quienes denunciaban las desapariciones y asesinatos de sus familiares. Condenó permanentemente a los organismos defensores de los derechos humanos. De esa experiencia data una de sus frases más famosas: "Los derechos humanos son una cojudez (una tontería)".

Ya como arzobispo de Lima, usó el poder de su cargo para defender sin reservas al gobierno de Fujimori y Montesinos. En las elecciones del 2000 bendijo la fraudulenta re-reelección de Fujimori y condenó con airada voz a los observadores internacionales que descalificaron las elecciones. Luego de la captura de la residencia del embajador de Japón por parte de un comando de MRTA en diciembre de 1996, Fujimori designó a Cipriani como una de los negociadores con los guerrilleros. Las negociaciones no llegaron a ninguna parte y la toma de la residencia nipona termi-

Víctimas: Llamó a los juicios a la corrupción "una venganza" y absolvió a los corruptos diciendo que eran "unas víctimas" que habían sido presionadas a corromperse.

nó con un asalto militar en el que murieron todos los alzados en armas. Hace unos días el Poder Judicial decidió que los militares acusados de haber asesinado a por lo menos tres emerretistas que se habían rendido sean juzgados por un tribunal militar.

El debilitado gobierno de Alejandro Toledo ha visto con buenos ojos esta cuestionada decisión judicial. Anteriormente había condecorado a los militares acusados y lanzado una ofensiva en su defensa. La arremetida del arzobispo fujimorista a favor de una impunidad para la corrupción y la recuperación del poder militar para lograr la impunidad en las violaciones de los derechos humanos cierra un círculo que amenaza el proceso de democratización del país.



#### INES ADRIANA COBO

DETENIDA DESAPARECIDA EL 1º-09-76 (A LOS 22 AÑOS DE EDAD)

Querida Inesita

La realidad actual nos demuestra una vez más que la generación de jóvenes luchadores de la década del '70 tenían una capacidad visionaria del Modelo Económico Político que trataron de impedir porque era leivo para nuestro país. Pero fue llevado a cabo por quienes rezponden a intereses que no son a favor del pueblo y ahora nos golpean con la miseria, el hambre, la corrupción, la represión, la inseguridad... Por eto no olvidamos ni perdonamas a los genocidas que a vos al igual que a los 30.000 desaparecidos les quitaron la vida con salvaje crueldad, impidiendo que continuaran el intento para lograr un país mejor.

PEDIMOS JUICIO Y CASTIGO A LOS CULPABLES

Tus padres, hermana, sobrinos y amigos

#### LA SEGUNDA GUERRILLA COLOMBIANA NEGOCIA CON EL

### Un punto a favor de Uribe

El flamante gobierno de lí-nea dura de Alvaro Uribe inició acercamientos de paz con la segunda guerrilla del país, el Ejército de Liberación Nacional (ELN), con lo que fortaleció su postura frente al principal grupo rebelde, las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), que han desestimado la intervención de Naciones Unidas están quedando cada vez más aisladas. Según reveló ayer el mi-nistro de Interior y Justicia, Fer-nando Londoño, las gestiones con el ELN se desarrollan con la mediación de la ONU y en medio de un total hermetismo. Quizás esta distensión ayudó a que se anunciara que los 26 turistas secuestra-dos desde el 20 de agosto por el ELN en el Chocó (noroeste) serían liberados próximamente. A to-do esto, la policía colombiana de-nunció que los rebeldes de las FARC habrían recibido instruc-ciones técnicas de la organización separatista vasca ETA, para su de-sempeño en su arremetida durante la asunción de Uribe, el 7 de agosto, que causó 21 muertos civi-les. Además, las fuerzas de seguridad frustraron ayer un intento

del ELN de secuestrar a 59 civiles. El ministro Londoño afirmó que bajo total hermetismo el nuevo go-bierno lleva adelante gestiones favorables con el ELN a través de las Naciones Unidas, organización a la que el presidente Alvaro Uribe le pidió servir como garante de un eventual proceso de paz con los grupos insu-rrectos. Uribe ha condicionado la reanudación de los diálogos de paz en Colombia a un acuerdo de cese de las hostilidades por parte de las princi-pales guerrillas de Colombia; simul-táneamente, se propone un ambicioso plan de seguridad que prevé la con-formación de una fuerza de policías y soldados de apoyo y de una red de un millón de informantes civiles. Su antecesor. Andrés Pastrana, sostuvo durante su gobierno un proceso de acercamiento con el ELN, que concluyó abruptamente el pasado 31 de mayo. Pastrana argumentó que ese grupo no quiso firmar una propuesta de tregua, versión desmentida por los rebeldes. El antiguo gobierno rompió a principios de año las negociaciones que sostuvo por más de tres años con las FARC, todo en medio de un incremento de la violencia y de la negativa de la guerrilla a un cese

En tanto, el alcalde de Cali, Mario Rodríguez, anunció que serían libe rados en los próximos días los 26 tu-ristas secuestrados el 20 de agosto en

Plan: Uribe impulsa un ambicioso plan de seguridad que prevé una fuerza de policías y soldados de apoyo y una red de un millón de informantes civiles.

una zona selvática del Chocó, y entregados a una comisión integrada por la Defensoría del Pueblo, la Cruz Roja Internacional y la administra-ción de Cali. La noticia se supo tras la reunión entre el alto comisionado de paz del gobierno colombiano, Luis Carlos Restrepo, y voceros del comité de familiares de los retenidos, en donde el "ELN reconoció su error..., ahora van por buen camino", dijo Rodríguez. Al menos Eduardo Galvis,

En un desbloqueo de la situación, el Ejército de Liberación Nacional (ELN), segunda guerrilla colombiana, aceptó negociar con el gobierno bajo mediación de la ONU, y las FARC están cada vez más aisladas.



Alvaro Uribe hace un señalamiento a los jefes del Ejército y de la Fuerza Aérea. Las FARC se negaron a la mediación de la ONU, y la aceptación del ELN las deja un poco más solas.

secuestrado por ese grupo, fue liberado ayer, tras los diálogos de esa guerrilla con los lugareños de Santa Rosa, departamento de Bolívar (norte). Por otra parte, el Ejército informó que había frustrado un secuestro de 59 personas que pretendía realizar el ELN en el municipio de Cocorná (norte), sobre la vía Bogotá-Medellín. Los rebeldes instalaron allí un retén y obstruyeron por varios minutos el paso de vehículos y perso-nas, señaló el general Mario Montocomandante de la Cuarta Brigada militar, pero las tropas intervinie-

ron "en el momento en que los guerrilleros querían internarlos en una zona montañosa

También ayer la policía colombiana denunció que la organización se-paratista vasca ETA asesoró a las FARC en la fabricación de los morteros que utilizó esta guerrilla durante los ataques desatados el pasado 7 de agosto con motivo de la asunción presidencial de Uribe, que dejaron 21 muertos. El general Héctor Darío Castro, jefe de la Policía Metropolitana, dijo que la tecnología empleada por los rebeldes corresponde más

a la utilizada por ETA y no a la del IRA, como se creía en un comienzo. Además, están investigando a dos organizaciones no gubernamentales presuntamente involucradas en los ataques. En un gesto poco usual, las FARC liberaron ayer al esposo de una alcaldesa que habían secuestrado hace un mes durante una incursión en el suroeste de Colombia. Ali-rio Chávez fue secuestrado elpasado 29 de julio, en el marco de una cam-paña intimidatoria que mantienen las FARC desde hace tres meses contra los funcionarios del país.

#### SEIS MUERTOS EN LA VIOLENCIA EN MEDIO ORIENTE

### Mártires hacia ninguna parte

Medio Oriente registró ayer más bajas en medio de es-fuerzos cada vez más inútiles para parar la sangría: un helicóptero de la Fuerza Aérea israelí disparó misiles a un automóvil en Cisjordania matando a cinco palestinos, tres de ellos miembros de las Brigadas de los Mártires Al Aqsa, el brazo militar del movimiento Fatah que lidera Yasser Arafat, y los otros dos niños, mientras un palestino era muerto tras disparar en un asentamiento judío y herir

de gravedad a dos personas. La radio israelí citó a palestinos que indicaron que la persona a la que estaba dirigido el ataque, cuyo nom-bre no se informó, pudo escapar del vehículo minutos antes de que fuera impactado por los misiles. Una portavoz del ejército israelí dijo en un comunicado que había sido impac-tado un vehículo en el que viajaban extremistas que planeaban perpetrar ataques en Israel en los próximos dí-Aparentemente, como resultado de la operación, varios inocentes fue-ron alcanzados. Las fuerzas de defensa de Israel lamentan cualquier herida a gente inocente", señaló el comunicado. El número de bajas civiles entre los palestinos se debe a

una táctica de los grupos radicalizados, consistente en instalar sus operaciones en centros densamente poblados, donde las represalias del ene migo causarán el mayor número po-sible de víctimas, debilitando la imagen internacional de Israel. Los dos niños muertos aver estaban en un edificio cercano al automóvil.

En el incidente del asentamiento

judío, y según la radio de Israel, dos personas fueron gravemente heridas v asistidas en el lugar antes de ser llevadas a un hospital. Los hechos ocurrieron horas después de que tro-pas israelíes detuvieran en la ciudad cisjordana de Ramalá a Hassan Yusuf, un líder de la organización fun-damentalista islámica Hamas en la



Así quedó el auto palestino tras los misiles Tres miembros de las Brigadas Al Aqsa fueron alcanzados

#### MIRADOR

SUECIA

#### El pasajero misterioso



De Chatty Sadok (foto), un ciudadano sueco de origen tu-necido que llevaba un arma en su equipaje de mano dispuesto a abordar un avión con destino a Gran Bretaña, y que fue arrestado el viernes al pasar por los controles del aeropuerto sueco de Vasteras, primero se dijo que habría tenido el propósito de secuestrar el avión para estrellarlo contra una embajada norteamericana en Europa, pero eso fue desmentido ayer por fuentes sue-cas de inteligencia. Las versiones que han circulado sobre los presuntos planes del detenido, de 29 años, nacido en Túnez y nacionalizado sueco, "son completamente infundadas", señaló la directora de lucha contra el terrorismo del servicio secreto sueco Saepo. La funcionaria confirmó que el hombre, presuntamente desequilibrado, había tomado lecciones de vuelo en EE.UU., aunque aún no se confirmó si obtuvo una licen-cia de piloto. El avión que pretendía abordar pertenecía a la compañía irlandesa Ryanair y se dirigía desde la ciudad sueca de Vasteras, al oeste de Estocolmo, hacia el aeropuerto británico de Stanstead.

#### CHECHENIA

#### Cada vez más fuego

Un helicóptero de combate ruso Mi-24 fue derribado aver por un misil en Chechenia, provocando la muerte de los dos pilotos que iban a bordo, en un lotos que loan a bordo, en un ataque reivindicado por el ser-vicio de prensa del presidente independentista Aslan Masja-dov. "La guardia presidencial derribó un helicóptero cerca de la localidad de Bechil-Irzu", en la región de Nojai-Iurt, a unos 100 km al sudeste de Grozny, precisó esa fuente a la agencia de noticias France Press. El ministerio ruso de Defensa confirmó que un helicóptero había sido "derribado", sin brindar más datos, informó Interfax. Según fuentes militares de Itar-Tass, el incidente tuvo lugar cuando dos helicópteros Mi-24 escoltaban a uno de transporte Mi-8. El pi-loto de uno de los Mi-24 se dio cuenta de la desaparición del otro de su tipo y al dar media vuelta lo encontró caído. El equipo de rescate que acudió después constató que al helicóptero lo derribó un misil. A menos de dos semanas, el pasado 19 de agosto, un helicóptero Mi-26 fue derribado cerca de Grozny por un misil disparado por rebeldes chechenos, que mató a 118 personas.

Al menos 23 trabajos -entre periodísticos, documentales e investigaciones variasy 8 películas cubrirán el aniversario de la jornada que cambió para siempre la vida de los estadounidenses. Más allá del rigor informativo, la mayoría de los especiales tiene algo en común: su oficialismo a ultranza y su falta de mirada crítica sobre los

acontecimientos.

#### LA INDUSTRIA DEL ESPECTACULO ESTADOUNIDENSE PREPARA

# Estado de alerta máxim

#### Por Mariano Blejman

La industria estadounidense ha tenido siempre la sana costumbre (sana al menos desde el punto de vista comercial) de recon-vertir sus tragedias en florecientes negocios. Lo hizo con Vietnam. En materia económica, es probable que, gracias al cine, el país del norte haya recuperado lo que perdió en la batalla. Lo había hecho antes con la Segunda Guerra Mundial y tampoco eludió la cuestión duran te la Guerra Fría. Ahora le llega el turno al 11 de setiembre, día emblemático para la nueva (in)seguridad mundial.

Un año después de la tragedia, la inminente llegada de la fecha redonda encendió la maquinaria de homenajes. Al menos 23 trabajos -entre periodísticos, documentales e investigaciones— y 8 películas serán pre-sentados en los próximos días.

Estarán aquellos datos que "nun-ca nadie mostró", las "increfbies" producciones de las grandes fir-mas, los homenajes "que usted es-taba esperando" y la programación de películas de ficción sobre Nue-va York que esta vez se mostrará para "todos los gustos". El nego-cio, debe decirse, está nuevamencio, debe decirse, está nuevamen-te en marcha sobre el ahora llamado fenómeno Ground Zero, con el fantasma de Osama bin Laden que sigue sobrevolando la cosmopoli-

ta ciudad de Nueva York. La señal A&E Mundo preparó la programación más extensa en el valioso rubro "documental": utilizará tres ciclos habituales para desarrollar ampliamente todos los detalles de los atentados y los personajes que tuvieron algo que ver con ellos. La mayoría de los especia-les tiene algo en común: su oficialismo a ultranza y su falta absoluta de mirada crítica sobre los acon-

tecimientos. El ciclo "Biography" repasará durante los primeros días de setiembre (desde mañana hasta el viernes a las 21) las historias de George W. Bush, "el líder de uno George W. Bush, "el líder de uno de los países más poderosos de la Tierra"; Tony Blair, "quien revolucionó el Nuevo Laborismo"; Saddam Hussein, "la pesadilla de Occidente"; Colin Powell, "este oficial de ascendencia jamaiquina", y por último relatará la vida de Osama bin Laden, quien según el canal "renunció a los privilegios el canal "renunció a los privilegios de jeque saudita para llevar ade-

lante la Guerra Santa".

El ciclo "Nuestro Mundo" (de lunes a jueves a las 22), por su parte, comenzará mañana con el do-cumental "Código Daga Rota", que es justamente el nombre del protocolo de seguridad utilizado por Estados Unidos en la lucha comenzada en 1998, cuando Estados Unidos empezó a bombardear ba-ses en Afganistán y Bin Laden proclamaba para quien quisiera escu-charlo: "La Guerra ha comenzado: no haremos diferencia entre aquellos de uniforme militar y aquellos que no lo tengan". Un día después se emitirá "Control mental", en donde se dice contar con material secreto de la CIA que permitirá conocer "estremecedores casos del mundo oculto del espionaje internacional" y donde el desvarío parece influir al punto de pintar un panorama en el que "los asesinos ctúan bajo la influencia del terrible control de la mente". El 4 se emitirá "El Pentágono", "la historia de una ciudad dentro de otra ciudad que es Washington" y, por último, estará en el aire "Detecti-ves del ejército", un trabajo sobre el Comando de Investigación Criminal, el cuerpo que controla a los mismos hombres del ejército de los Estados Unidos.

El ciclo "Investigative Reports" (de lunes a jueves a las 23) emiti-rá mañana "Seguridad aérea", do-cumental que versa sobre los problemas de seguridad en el tráfico aéreo y las nuevas disposiciones aprobadas después del 11 de setiembre. Pasado mañana se emiti-rá "Guardias al servicio del poder", que analiza al equipo respon-sable de la seguridad del secreta-rio de Estado. El miércoles será el

Miedo: Todos recuerdan lo que le pasó a USA Networks el 11 de setiembre pasado: tenía programado para ese día una película llamada "Terror en las Torres Gemelas".

turno de "Mohamed Atta: Retrato de un terrorista", y el jueves "Ciu-dad: búsqueda y rescate", que re-lata la historia de las personas em-pleadas por la Federal Emergency Managment Administration, que controla diecinueve equipos que actúan en situaciones de crisis. Por último, durante los próximos do-mingos de setiembre (20 hs.), en 'Minuto a Minuto" habrá un documental sobre el primer atentado al WTC en 1993, el ataque al Pentágono en 2001, los sobrevivientes de Los Angeles y, de paso, una emisión sobre el viejo (y para al-gunos ya olvidado) atentado a Ronald Reagan. Desde el viernes en adelante volverán a repetirse los documentales en forma rotativa.

The History Channel, en tanto,

#### La televisión argentina tiene lo suyo

La televisión producida en Argentina también dedicará programación al aniversario del 11/9. El ci-clo "Infinito Complots" del canal Infinito, presentará el mismo 11 a las 22, un trabajo de Román Lejtman titulado "A un año del atentado, una investiga-ción a fondo", realizado en EE.UU. Este será el único programa local con entrevistas en Nueva York, Washington y Philadelphia, intentando echar luz sobre un interrogante básico: ¿sabía el gobierno que el ataque iba a producirse y por qué no hizo más por prevenirlo? "Trabajamos con dos hipótesis que no habían sido tocadas: la primera era saber si había habido avión o no en el Pentágono; la segunda, si el avión de Pittsburgh había sido derribado por el mismo gobierno norteamericano o había caído. Estos temas no se han tocado", explica Jimena Sinay, la productora encargada de la investigación. "En Estados Unidos no se atreven a mencionar estos temas.

Seguramente nuestro trabajo tendrá muchos menos prejuicios y pruritos que los habituales", asegura. El documental tendrá material exclusivo del Pentágono tomado segundos después de los incendios, y con él se intentarán dilucidar pruebas sobre la existencia o no del famoso tercer avión.

En el caso de los canales abiertos, sólo Telefé programó, hasta ahora, un homenaje a las víctimas: el mismo 11 por la noche se pondrá en pantalla "Setembre 11", un programa que se verá en distintas partes del mundo y será conducido por Robert De Niro, desde el lugar de los hechos. El documental surge de una casualidad: dos hermanos franceses, Gédéon Naudet y Jules Naudet, se toparon con los atentados cuando seguían la historia de un aspirante a bombero de Nueva York y pudieron llegar al inte-rior de la primera torre segundos antes de que ésta se desplomara.





SU ARSENAL PARA RECORDAR EL 11 DE SETIEMBRE

# para la TV de EE.UU.



#### La memoria del cine

La nostalgia será otro de los caballitos de batalla sobre el cual girará el recuerdo televisivo. La ficción es, seguramente, el rubro que ha con-vertido a Nueva York en la ciudad más conocida del pla-neta. El canal de la producto-ra MGM (Metro Goldwin Mayer) rendirá entonces su "Tributo a Nueva York", en donde reflejará a través de una especial programación cinematográfica cómo era la ostentosa Manhattan antes de aquel día. Así es que invita a recordar "todo el esplendor y belleza de la Gran Manzana", el mismo miércoles 11 por la mañana, con Marty, de Delbert Mann, protagonizada por Ernest Borngnine, y Amor sin barreras, de Jerome Robbins y Robert Wise. En la tarde, será el turno de The Direc tors y la ya clásica Cuando Harry conoció a Sally, ambas de Rob Reiner. Por la noche se verán el musical New York, New York, y las emble-máticas Manhattan y Annie Hall, comedidas dirigidas y protagonizadas por Woody Allen, la última con dos Os-car, a la Mejor Película y Mejor Director.

"Retratos de angustia" tendrá como protagonistas a familiares y amigos de 20 personas que murieron en las torres.

emitirá "World Trade Center: Historia de un icono americano", aunque recién dos días después, a las 22. Allí recorrerán más de treinta años, desde cuando fue construido hasta la actualidad. Con sus 110 pisos de altura, el WTC dominaba la vista sur de la costa de Manhattan. Y como afirma el anuncio, "las Torres se convirtieron en un símbolo de riqueza, poder y trato civilizado entre las naciones: hasta el 11 de setiembre"

el 11 de setiembre". Siguiendo en el mundo de las noticias, a la CNN no le podría haber venido mejor el "hallazgo" que realizó su corresponsal en Afganistán, al recibir esa especie de colección privada de videos que muestran diversas actividades de Osama. Durante unas cuantas semanas se han estado pasando esas imágenes "inéditas", que la CNN siempre encuentra. En este caso muestran paso a paso los movimientos de esa encarnación del mal en que se ha convertido la Jihad islámica. Pero eso no es todo: desde las 6 de la mañana has-ta las 22 del sábado, la CNN emitirá una programación única sobre los atentados. Jorge Gestoso trans-mitirá desde Washington y el men-docino Daniel Viotto saldrá desde Nueva York, con su programa "Encuentro". Y habrá además dos informes especiales: el primero seguirá "Las últimas horas" de los terroristas en Estados Unidos antes de tomar los vuelos, con imágenes, por ejemplo, de los supermercados que visitaron y los autos que alquilaron, entre otras cosas Todo esto gracias a filmaciones de

los locales comerciales por donde pasaron los terroristas antes de tomar el avión. El otro documento pondrá en el aire declaraciones de arquitectos e ingenieros que intentarán explicar por qué las "Torres Gemelas en implosión" no se partieron al medio o, peor, por qué parecieron derretirse ante la mirada atónita del mundo.

En el Discovery Channel, el 11 habrá un especial llamado "Recordando la tragedia" que constará de dos trabajos: el primero se llama "Al día siguiente", un inédito trabajo que se emitirá a las 22, donde los televidentes podrán acceder a la Zona Cero. Según Discovery, el programa "consigue desenterrar detalles innovadores sobre las causas de la tragedia" y el trabajo incluye un reportaje a Larry Silverstein, quien firmó un contrato de alquiler de las torres por 99 años, tan sólo seis semanas antes de los ataques. A las 23 se emitirá el programa-pregunta "¿Por qué se cayeron las Torres Gemelas?", que se realiza preguntas básicas sobre la estructura de esos dos inmensos rascacielos que ya no existen.

Hay más todavía. People & Arts mostrará dos documentales que serán de los pocos que se vayan a meter con las causas profundas del fin de las torres: "Hacia la hora cero" se estrenará el martes 10 a las 21 (y se repite el 11 a las 24), y es un original trabajo que irá al fondo de los acontecimientos para estudiar "las personalidades de los terroristas y los motivos que llevaron a estos hombres a odiar a los estadounidenses, y se presentarán las formas

en que fueron adoctrinados por Al-Qaida". El otro enfoque será el de "Retratos de angustia", que se emitrá el 10 a las 22, y da cuenta de los recuerdos de los familiares y amigos de 20 personas que murieron allí. El trabajo está diseñado "para relatar la historia de amor entre Nueva York y sus habitantes, unidos por un ataque terrorista que cambió para siempre la vida de los norteamericanos".

Y mientras una buena parte del mundo occidental —y sobre todo el ejército estadounidense— sigue en busca de Osama bin Laden (¿estará mirando todo por TV?), todos piden que no pase lo que le ocurrió a la señal USA Networks el 11 de setiembre pasado: tenía programado para ese día una película llamada Terror en las Torres Gemelas. Ese día, claro, la película no se emitió.



"Hacia la hora cero" será uno de los envíos de People & Arts.
El trabajo buscará entender "la personalidad de los terroristas".



#### LIONEL HAMPTON

#### Murió un artista



Ayer, muy temprano de mañana, falleció en Nueva York a los 94 años la última gran estrella de la

primera generación del jazz. El vibrafonista Lionel Hampton fue, junto a Louis Armstrong, Benny Goodman o Duke Ellington. parte de la primera camada de entertainers masivos en tocar jazz. Hamp, como era universalmente conocido, nació en Louisville, Kentucky, hijo de un pianista y una cantante. A fines de los años 20, comenzó a trabajar como bacomenzo a trabajar como ba-terista de bandas en Chicago, centro principal del jazz de la época. En 1930, se encontró en un estudio de Culver City, California, como percusionista en la banda de Les Hite, contratada para acompañar a Louis Armstrong en una sesión. En un rincón, Satchmo encontró un vibráfono -un xilofón de mayor tamaño- y le propuso a Hampton que lo tocara en la sesión. El baterista practicó durante una hora y de inmediato grabó con Armstrong "Memories of You". La versión fue un éxi-to; el vibráfono ganó una ueva vida como instrumento de jazz y Hampton se trans-formó en un solicitado sesionista que en pocos años lle-garía al estrellato en la banda de Benny Goodman. En 1938 debutó en Carnegie Hall de Nueva York con su propia banda y a partir de 1950 re-corrió el mundo con su Lionel Hampton Orchestra. Cuando pasó la época de las grandes bandas, continuó su carrera como solista o con pequeñas formaciones, y hasta luego de varios infartos seguía tocando y cantando en pequeños clubes, sentado en una silla de ruedas. Hampton fue además un prominente militante por los derechos humanos que vivió largos años en Harlem.

#### Cambio en el Colón

Para "otorgar al funcionamiento del Teatro Colón un mayor dinamismo" y para "asegurar que la temporada del año en curso se cumpla tal cual fue programada", fue nombrado un nuevo director para el teatro. Ayer, el secretario de Cultura porteño, Jorge Telerman, aceptó la renuncia del arquitecto Emilio Basaldúa y nombró en su reemplazo a Gabriel Senanes como director general y artístico.

Nadar en tierra

De Walter Rosenzwit

Dirección: Alejandro Mateo

Domingos a las 19.30 hs.

CRITICOS, ENSAYISTAS Y SEMIOLOGOS ANALIZAN E

# Las imágenes de un país en

Por Julián Gorodischer

Qué pasa con la TV de un país en emergencia? El reality show habla de la miseria y el noticiero se obsesiona con la inseguridad; bajan los presupuestos para la producción nacional, pero más aún para la compra de enlatados. Las tardes promueven una única fórmula clonada: el panel de opinadores interesados en un duelo de alto impacto. Y entre las novedades de la TV del país quebrado, ¿cuál prima sobre otras v define una identidad? ¿Un programa de preguntas y respuestas que mide las pulsaciones de sus participantes? ¿El fútbol a toda a y en cualquier día? Cita ineludible para buscar respuestas, el quinto Congreso de la Federación Latinoamericana de Semiótica reunió en Buenos Aires a prestigiosos críticos y semiólogos de América latina. ¿Cuál es el fenómeno televisivo más significativo de estos tiempos?, preguntó Página/12 a destacados analistas de los medios.

Nicolás Rosa, crítico y ensayista: "Se ha producido un descenso brutal respecto de la calidad de la información, que en su sentido semiótico ya no existe. Está preparada, condimentada para producir cierto tipo de sensaciones en el público. Aquellas personas que tienen un registro básicamente intelectual, que quieren saber qué es lo que pasa en este país, nunca lo sabrán porque el tipo de narratividad de los noticieros tiene el nivel propio del folletín. Lo que importa es atrapar al público, y eso produce una tergiversación fundamental".

Leonor Arfuch, investigadora en Ciencias Sociales: "Hay una pretensión de decirlo y mostrarlo todo, lo más descarmado, lo más abyecto, lo más terrible y a la vez en ese movimiento se lo neutraliza. Se salta de imágenes tremendas de hambre o miseria a la noticia de fútbol, en un estilo cercano al sarcasmo. Este golpeteo, esta trama sin fin del noticiero al programa de comentario termina produciendo un efecto de saturación, de distanciamiento, y la anulación absoluta de la reflexión. Lo que ocurre en relación con la escena política es francamente negativo: no nos ayuda a reflexionar, ni a tomar conciencia de nuestra responsabilidad ciudadana".

Moé Jitrik, crítico y ensayista: "Lo más significativo de lo que ocurre en la TV son los programas de tipo político donde se convoca gente. Aparecen con el aspecto de un debate o discusión y en realidad no lo son. Esa tela que cubre la noción de debate, y que aparece ahí, es homóloga de la confusión que reina en la sociedad. Lo significativo es aquello que encarnaría en otro código procesos que se dan en un or-

Teatro / Agosto - Septiembre Sánchez de Bustamante 728

Solo de tres

De B. Cappa, M. Bertuccio,

y J. Daulte

Dirección: Guillermo Flores

Domingos a las 21 hs.



Las protestas sociales operan en función de la cámara que las registre.

¿Cuál es el fenómeno televisivo más importante de este tiempo? Noticias globalizadas, fútbol a toda hora, reality shows como experimentos, programas que exploran emociones íntimas... Opinan. entre otros, Nicolás Rosa, Oscar Steimberg, Noé Jitrik, Leonor Arfuch y Lucrecia Escudero

den general. Esos procesos tienen que ver con una confusión conceptual, intelectual, política, humana muy grande, y los programas de TV la encaman".

Lucrecia Escudero Chauvel. semióloga: "Un fenómeno significativo es la instalación del evento global: la muerte de la princesa de Gales fue un caso hegemónico. Es la idea de que hay megaeventos que concitan la atención planetaria. Fenómenos como la globalización de la muerte de la princesa o el atentado del 11 de setiembre marcan una característica de los medios en la posmodernidad. Es la posibilidad de construir audiencias planetarias. El gran consenso político que se da después del 11 de setiembre es debido precisamente a que sea un evento planetario. De allí que haya sido, a mi juicio, la primera guerra mundial de los medios"

Oscar Steimberg, semiólogo "Entre los fenómenos más importantes está la acentuación del carácter diferencial de los mensajes televisivos, en el sentido de que cuando uno prende la TV o hace zapping sabe que se le ofrece un repertorio amplio, excesivo, que obliga a reformatear la propia mirada; uno tiene que poner en obra distintos programas de mirada. Esto forma parte del interés de la televisión, y también del rechazo que a veces la TV nos produce. Nos cansa no solamente por repetición sino también por exceso de inferencia."

Rosa María Ravera, semióloga: "El fenómeno más significativo es el reality show. Es divertido, concita atención pero crea neurosis, y no desarrolla mínimamente la inteligencia. La gente espera poco de la TV, tiene expectativas relacionadas con lo nuevo. La TV tiende a lo simple, como se ve en el nivel de las preguntas en los programas de concurso. Es el mismo nivel cultural bajísimo que se ve en los reality shows: en vez de incrementar la inventiva, cae terriblemente el nivel de la reflexión. Lo que crea satisfacción es ver a un tipo que razona menos que el que ve o escucha del otro lado de la TV".



Se adoptan nuevos formatos para los programas-concurso.

#### Taller Vivi Tellas

Entrenamiento para actores Mariana Obersztern

Taller de Iniciación Viviana Vásquez, Silvia Giusto Práctica de Ashtanga

María Ucedo

4832-7836

Chauvel.

Un espectáculo \$4 / Dos espectáculos \$6

FSTADO ACTUAL DE LA TV ARGENTINA

### auténtica decadencia



Escándalos de la vida privada, reales o no, suman horas de programación.



Surgen nuevos protagonistas en una televisión "sin prejuicios".

Rafael Del Villar, semiólogo de la Escuela de Altos Estudios de París: "La globalización ha implicado diversificar y esto incentiva la producción nacional, que en Chile subió del 36 al 56 por ciento. El aumento de la cantidad de canales lleva a que los canales nacionales tengan que competir de otro modo, sin enlatados. La concepción de la economía argentina es más tradicional, y eso encarecela producción audiovisual. Pero en Chile, donde los canales tienen lo mínimo, la gente joven hace sus pilotos y los vende, y eso baja el costo del canal, que no está supeditado a la burocracia televisiva".

Diego Levy, especialista en usos sociales de los medios: "Cada vez aparecen más protagonistas de situaciones de conflicto como agentes de información. Cuando la madre de Diego Peralta habla de la pena de muerte, el peso de su opinión adquiere una relevancia mayor a los argumentos en contra del columnis-

ta o el conductor. Esto es peligroso: ante la falta de credibilidad de los políticos y la sospecha sobre muchos periodistas, los protagonistas aparecen como imparciales. Se genera entonces un regreso a la fuente directa, que no está mediatizada por la interpretación".

Luiz lasbeck Assis, semiólogo de la Universidad Pontificia de San Pablo: "La televisión intenta recuperar sus lenguajes originales para diferenciarse del video o Internet. Trata de regresar a aquellos caminos que inauguró, como el videoclip, unidad de medida del lenguaje televisivo, un mosaico de imágenes editadas que forman un todo. En cuanto al contenido, trata de encajar en el ansia voyeurista de los públicos, que nos sobrevuela desde los orígenes del cine. La TV lo asume y entra en el espacio privado. Son, en definitiva, dos movimientos de retorno a lo consolidado tanto en la forma como en el contenido".



El fútbol es un espectáculo organizado y dirigido por la televisión.

### Página/12 PRESENTA los viernes MUSICA



6.9 Kevin Johansen



13.9 Esteban Morgado





20.9 Miguel Cantilo Kleiman Bevilaqua



27.9 Horacio Fontova





SOCIEDAD DE DISTRIBUIDORES DE DIARIOS, REVISTAS Y AFINES

#### Leonas ante las chinas

El seleccionado argentino femenino de hockey sobre césped, las Leonas, intentará retener su título de campeón del Champions Trophy en la final de hoy, a las 9, ante China, en Macao, con televisación de Tvc Sports. El equipo argentino jugará con Antoniska; Margalot, Rognoni, Aicega, Burkart; González Oliva, Stepnik, Aymar; Masotta, Oneto, García,

#### Gaudio fue un desastre

Gastón Gaudio explicó con total sencillez su aplastante ca-ída 6-0, 6-2, 6-0 ante el estadounidense Jan Michael Gambill en la tercera ronda del US Open. "No hay muchas expliciones. El jugó bien y yo no. Ya está", dijo el argentino, que sufrió una de las peores derro-tas de su carrera. "Si juego co-mo lo hice y él como lo hizo, la diferencia es ésa."

#### Ganó **Argentinos**

Argentinos le ganó 2-1 a Godoy Cruz y comparte la punta de la Primera B Nacional con sus vencidos. Ouil-Atlético Rafaela, que venció 2-0 a Brown de Arrecifes, e Instituto, que derrotó 1-0 a Defensores de Belgrano. Los resultados: Defensa y Justicia 4, Gimnasia de Concepción del Uruguay 2; San Martín de Mendoza 4, Español 1. San Martín de San Juan 2, El Porvenir 1; Almagro 3, Belgrano 0.

#### Schumi, por otro record

Michael Schumacher (Ferrari) consiguió su primera pole-position en Spa-Francor-champs, para el GP de Bélgi-ca de Fórmula 1 que se larga hoy a las 9 (televisa Fox Sports), e irá por un nuevo re-cord: si vence será el primer piloto que gana 10 Grands Prix en una sola temporada. El veterano goleador marcó su centésimo tanto con la casaca azulgrana, en la victoria 3-1 sobre el equipo de La Plata. Saja, de penal, y Frutos completaron el marcador, con descuento de Aquino. Craviotto no renuncia.



Alberto Acosta celebra la conquista de su marca de 100 goles.

Está séptimo en la tabla de goleadores históricos del club.

### Acosta gritó cien en San Lorenzo ante Estudiantes

A San Lorenzo le sobraron ayer motivos para celebrar: la victoria sobre Estudiantes fue tan importante como la conquis ta particular de Alberto Federi-co Acosta, que marcó su centésimo tanto con la camiseta del equipo de Boedo. La victoria le permite al conjunto de Rubén Insúa sumar 10 puntos, tres menos que el líder River, con un partido más, de los cuales recogió siete en los

últimos tres partidos.

"No se da todos los días hacer
100 goles en este club tan querido. Realmente estoy muy feliz", expresó el veterano delantero. Con 36 años recién cumplidos, no ocultó su felicidad por la marca alcanzada y agradeció el reconocimiento del público que le regaló una ovación cuando fue reemplazado por Alexis Cabrera.

El tanto de Acosta llegó en el se-gundo tiempo, cuando San Loren-zo ya ganaba 1-0. Frutos metió un pase en profundidad que tomó mal parada a la defensa visitante, y el delantero entró en diagonal y mató cruzado y a la derecha de Do-

De esta manera, Acosta acumu-

SAN LORENZO Saja; Rodríguez, Alvarez, Morel, Paredes; Chatruc, Michelini, Zurita, Romagnoli; Frutos, Acosta. DT: Rubén Insúa.

> ESTUDIANTES Docabo; Quatrocchi, Pajuelo, Colotto; Aquino, Osorio, Cardozo; Kmet, Carrusca; Maggiolo, Farías.
>
> DT: Néstor Craviotto.

Estadio: San Lorenzo. Arbitro: Roberto Ruscio. Goles: 47m, Saja (SL), de penal; 57m, Acosta (SL); 69m, Aquino (E); 77m, Frutos (SL). Cambios: 58m, Zúñiga por Carusca (E); 81m, Astudilo por Romagnoli (SL); 88m, Cabrera por Acosta (SL); 90m, Cordone por Frutos (SL).

la 109 goles en el fútbol local en su paso por Unión, San Lorenzo y Boca, y aceptó que el esperado fes tejo le había generado mucha presión porque en el partido anterior, ante Boca, había estado muy cerca de conquistarlo. "Ahora estoy más tranquilo para seguir hacien do goles. Estoy seguro de que lle-garán solos", vaticinó.

San Lorenzo fue superior en el primer período porque tomó la ini-ciativa, dominó la pelota y com-

falló en la definición, y el arquero tuvo un par de atajadas desta-

Pero en el arranque del comple-mento, Ruscio dio como penal una mano sin intención de Quatrocchi en el área, que Saja convirtió al re-matar con fiereza a la izquierda de su colega Docabo. Luego, el gol de Acosta aportó cierta tranquili-dad, que se esfumó cuando Aquino lanzó un corner muy cerrado desde la izquierda y la pelota en-tró entre el primer palo y el arquero. Pero Frutos recompuso el panorama cabeceando a espaldas de su marcador para poner el 3-1 de-

Pese a la derrota. la cuarta consecutiva de Estudiantes, su entrenador, Oscar Craviotto, no habló de renuncia y dijo sentirse "más tranquilo" porque, a su criterio, "el equipo ha mejorado". El conjunto de La Plata sufrió 13 goles en 4 partidos y Craviotto viene de ser respaldado por la CD a condición de mejores resultados. "por lo que se vio en la cancha, tenemos probabilidades de revertir la situación", agregó Craviotto.

GIMNASIA FUE UNA LAGRIMA

### Lotería de Santa Fe

#### Extracto

Extracciones del sorteo realizado por bolilleros propios de Lotería de Santa Fe.

Sábado 31 de agosto de 2002 - Emisión nº 2971 Prescribe el 30 de setiembre de 2002

<b>HEICACION</b>	PREMIOS	NUMERO BILLETE	UBICACION	PREMIC 1	NUMERO BILLETE
12	300.000	30410	112	200	23743
22	10.000	10518	12º	200	02042
32	5.000	27626	13º	200	26309
42	2.000	08966	14º	200	05232
5º	1.000	20699	15º	200	23900
62	400	01941	16º	200	32393
72	400	14040	17º	200	23104
82	400	25318	18º	200	02482
9º	400	16895	19º	200	12967
10º	400	05889	20⁰	200	08049

PROGRESION: 8 premio de: 28.80 (Excluido el premio mayor)

Cuando el billete del primer premio lleva la progresión 3 al 9 este premio e progresión se acumula a su primera aproximación (50% ant. y 50% post.)

recidísima como trabajosa victoria, su primer triunfo del torneo, en el Bosque platense, ante Gimnasia, y la mínima venta-ja del marcador, no reflejó las diferencias que hubo entre uno y otro equipo en la cancha. El equipo que dirige Luis Garisto mereció algún gol más, apoyado en la tarea de José Luis Sánchez y el ex-Boca Roberto Colautti, mientras el local no pudo nunca po-nerse a tono del empate.

Dentro de un marco discreto, que se llevó la primera media hora del encuentro, Banfield marcó cierta superioridad que se plasmó cuando el rosarino Iván Moreno y Fabianesi avanzó desde el círculo central y sacó, a 40 metros del arco, un disparo fenomenal que entró por el ángu-lo, superando la estirada de Olave.

Una jugada espectacular de Sánchez, con caño incluido a Brusco, no terminó en el segundo gol de

Olave; Noce, San Esteban, Brusco; Pautasso, G.Sangui-netti, E.González, Choy González; Arce; Enría y Muller. DT: Carlos Ramacciotti.

BANFIELD

Lucchetti; Cocca, A.González, S.Rodríguez, J.Sanguinetti; Moreno y Fabianesi, Cavallo, P.Fernández, Sánchez; Bilos y Colautti. **DT:** Luis Garisto.

Estadio: Gimnasia. Arbitro: Miguel Giménez. Gol: 32m, Moreno y Fabianesi (B). Cambios: 62m, Turienzo por Muller (G); 73m, Silvera por P. Fernández (B); 82m, Licht por Pautasso (G).

Moreno de casualidad. En la segunda parte, Gimnasia se mostró impotente, los hinchas insultaron al presidente Domínguez y el árbitro Miguel Giménez ignoró un claro penal de Olave a Bilos que pudo haber ampliado el marcador, como correspondía.

Por Gustavo Veiga

El sueño del techo propio traía incluido un estadio. Cuando Eduardo Duhalde gobernaba la provincia de Buenos Aires, acase no imaginó que su peregrina y costosa idea hoy estaría arrumbada en el astillero Río Santiago de La Plata, sometida a la degradación que provoca el paso del tiempo y transformada, por obra v gracia de la sinrazón, en un agujero negro de 23.547.218,31 pesos La cancha que se proyectó en abril de 1993 para que fuera utilizada por Estudiantes y Gimnasia y que jamás terminó de levantarse en La Plata le significó a un estado al borde de la bancarrota 55.386.077,08 pesos, entre obras y pago de dis-tintos gravámenes. La cubierta de ese escenario, una especie de mem-brana de fibra de vidrio con un recubrimiento de teflón, se encuentra semiarmada en aquella zona portuaria mientras se tramita. hasta ahora sin éxito, una exención de tasas y derechos aduaneros. Si se terminara de construir, de una vez y para siempre, ese despropósito político, abonado enton-ces por el afán presidencialista de quien era gobernador, les costaría a los bonaerenses no menos de 100 millones de pesos. O sea, el equivalente a unos 666.666 planes para Jefes y Jefas de Hogar de ma-gros 150 pesos cada uno o 333.333 salarios de 300 pesos

La progresión de los gastos ha si-do escalofriante. Cuando en noviembre de 1990 comenzó a analizarse en firme el proyecto del estadio único, se especuló con una inversión próxima a los tres millones de dólares, por la utilización de hormigón pretensa-do en la construcción. Casi dos años y medio después, el arquitecto Roberto Ferreira ganó el concurso para levantar el escenario ubicado en las calles 23 y 532, con un presupuesto de 15 millones. Corría el 26 de abril del '93, pero las primeras columnas del estadio se colocaron recién el 23 de febrero de 1998. Para entonces, ya había quedado atrás el costo de 25 millones por una cancha sin techo y para 32 mil personas. La cuenta as-cendía a 60 millones porque, entre otros gastos suntuarios, a Duhalde se le había antojado la idea del techo.

Los pesos de la convertibilidad primero y de la devaluación des-pués, que se desembolsaron hasta hoy en semejante adefesio urbanís tico -sacados del erario provincial y de un porcentaje de lo recaudado por un bingo platense— suman 55.386.077,08. Surgen de lo que se pagó el bendito techo importado depositado en el astillero (19.460.511 pesos, sin contar los derechos de importación ni el IVA que ya se abonó), la construcción del anillo (10.215.000) y otros rubros menores como montaje (2.300.000), opciona-les palcos (1.748.566,49), honora-rios expertos (200.000) y tasas e impuestos por sumas millonarias

Si bien hubo dinero percibido por el astillero Río Santiago que retornó a la provincia, ya que es un organismo bonaerense, se asumieron contrataciones por un total de 100.033.457,44 pesos. De la diferencia entre esta suma y lo efectivamen-te abonado, se desprende casi la totalidad del desembolso que haría falta para habilitar hoy el estadio. La in-versión acumulada que sería requerida es de 42 millones de pesos, que se terminaría de pagar en 2008 con par-

#### HISTORIA TRUNCA DEL ESTADIO UNICO DE LA PLATA

# monumento a la corrupción

Mientras Estudiantes pelea en la Corte bonaerense por la remodelación de su estadio de 1 y 57, el megaproyecto apoyado por Duhalde lleva perdidos 55 millones de pesos y se precisarían otros 42 millones para terminarlo.

tidas presupuestarias y un crédito bancario de improbable otorgamiento.

Lo curioso es que la unidad ejecutora del proyecto se desmontó en febrero de este año y a la constructora que llevó adelante las obras, Sade Ecodyma, se le rescindió el contrato en el 2000, después de que la ex empresa del grupo Pérez Companc reclamara un resarcimiento económico mientras renegociaba su continuidad. Entre otras cosas, pedía que se le reconocieran ciertas pérdidas presuntamente ocasionadas por huelgas del personal que trabajaba en el obrador.

El 12 de julio último, Julio Alak, el intendente de La Plata, sugirió durante una conferencia de prensa lo aconsejable que resultaría la prosecución de las obras. Incluso, exhortó a la fundación Estadio Unico, creada en 1992 e integrada por representantes de Estudiantes y Gimnasia, a que se interesara nuevamente en el proyecto. En su exposición, el político justicialista fue más allá: "Sería interesante, hoy que los clubes están-percibiendo 50 mil pesos por mes del Estado para el estadio ciudad de La Plata, que terminen las obras". Asimismo, deslizó que el gobierno de Felipe Solá debería contener en su presupuesto de 2003 un dinero destinado a ese fin. Página/12 consultó a Francisco Da Giau, vocal titular de Estudiantes y ex concejal de la Alianza, respecto del dinero que su club estaría recibiendo de la intendencia: "Es falso lo que se dijo, tan sólo se agan 40 mil pesos por año y no 600 mil, como informó Alak".

El objetivo de máxima que perseguía el intendente era que el ministro de Economía de la Nación, Roberto Lavagna, incluyera la terminación del estadio en un plan de obras públicas destinado a generar empleo. Una alternativa que ni siquiera es analizada hoy en el gobierno que encabeza el mentor del proyecto, más preocupado en rendirle pleitesía al FMI y llegar como sea a las elecciones. Alak había incluido a la construcción de la cancha en el Plan La



La proclama de Estudiantes, en la camiseta de Colotto. El club quiere remodelar su propio estadio, no terminar el Unico.

Plata Crece definido como "integral, ordenado y sistemático". Aligual que el Teatro Argentino de la capital bonaerense, hasta ahora no pudo cul-

En la Ciudad de las Diagonales se comenta que el estado provincial sigue abonando los honorarios de los arquitectos y que éstos ascenderían a 35.000 pesos mensuales. El dato no resulta antojadizo si se toma en cuenta un antecedente: ya a mediados de 1997, se habrían gastado unos 12.000.000 en pagarles a los profesionales para reformar el proyecto original que no contemplaba el suntuoso techo de Duhalde. Artículos periodisticos de la época daban cuen-

ta de ese tem

Aquel estadio que en la maqueta semejaba la intersección de dos círculos que, acoplados, le daban al anillo la forma de un número ocho, fue declarado de "interés provincial" por el entonces gobernador. Mario Cafiero, quien ahora milita en la ARI y a principios de los '90 era el secretario general de la gobernación, sostenía que el objetivo era "realista y fac-Su padre, Antonio, el antecesor de Duhalde en el cargo, había remitido a la legislatura bonaerense el proyecto de la ley 11.188 que termi-nó aprobado el 19 de diciembre de 1991 y convalidaba la obra hoy in-Hasta Julio Grondona, quien pecó de ingenuo, visitó la construcción a medio hacer el 5 de noviembre de 1999 con el propósito de evaluarla como escenario para el Mundial Sub-20, que ganó la Argentina el año pasado.

Rodeado de pastizales y con enco-

Rodeado de pastizales y con encofrados cuya madera se pudrió por la acción del agua, el estadio Unico de La, Plata está como partido en dos. En 532 y 25 yace el esqueleto de la cancha. Y su techo, bajo custodia de la Aduana, descansa a un puñado de kilómetros de allí. Se trata de una postal tan argentina como ciertas miserias políticas. Esas que se tornaron una costumbre alimentada por los bolsillos de la gente.

#### Ante la Corte, por penales

Por G V

El estadio de los cien millones de pesos que soñó el ex gobernador y, ahora presidente Duhalde, no está solo. En La Plata hay otro que levanta tempestades de semejante intensidad y es el de Estudiantes. El intendente Alak se mantiene firme en su postura de no autorizar las obras que ideó la conducción del club, apremiada como está por una intimación de la AFA para adecuarse a las disposiciones de la FIFA a comienzos de 2003, bajo pena de perder la localía.

En la institución que preside Julio Alegre cuestionan la temeraria idea del municipio que consiste en emplazar escalones de cemento sobre la estructura de hierro que sostiene a los tablones. Algo así ya hizo Gimnasia en el bosque platense, pero el fatigado material de Estudiantes no soportaría el inierto.

taría el injerto.

Estudiantes, como contrapartida, ha elevado a la intendencia un proyecto de remodelación de su cancha, que le permitiría contar con una capacidad para 25 mil espectadores sentados. La autoría corresponde al arquitecto Enrique Lombardi, un ex directivo del club que también propuso levantar el estadio único a un costo de 9 millones de pesos, allá por 1993. Estas notables diferencias de criterio entre Alak y la institución deportiva deberán ser resueltas por la Corte Suprema bonaerense.

#### Así continúa la sexta del Apertura

LANUS	BOCA
Flores	Abbondanzieri
Hoyos	lbarra
Alessandria	Burdisso
Ribonetto	Crosa
S.Carcia	O Redrigues
Carboni	Batteglia
E.Pérez	Cascini
Salomón	C.Giménez
L.Rodríguez	Tevez
A.López	Delgado
B.Montoya	Sosa
DT: Sosa.	DT: Tabárez.

Cancha: Lanús. Arbitro: Claudio Martín. Hora: 19:30. TV: TyC Max.

COLON	TALLERES
Irigoytia	Islas
Morant	Galarza
Piccoli	Bressán
Pereyra	V.López
J.Martinez	Devallis
Romagnoli	Rimoldi
Toreseni	Lux
J.Delgado	Baroni
Migliónico	La Paglia
Gigena	Quinteros
Carignano	Bustos
DT: Fossatti.	DT: Trossero.

Cancha: Colón.
Arbitro: Héctor Boxler.
Hora: 16:30.

VELEZ	INDED'TE
Sessa	L.Diaz
Dudar	Serrizu <del>si</del> a
Fuentes	Franco
Uglessich	Milito
Falcón	F.Dominguez
Somoza	Ríos
Bustos	C.Suárez
J.Gutlérrez	Gulñazú
P.Pérez	Insúa
Nanni	Montenegro
Husain	Silvera
DT: Ischia.	DT: Gallego.

Cancha: Vélez. Arbitro: Angel Sánchez. Hora: 17:10. TV: TyC Max.

CHACARITA	ARSENAL
N Morneyu	L(m)a
Furiar	Especia
Gambos	Ruit
Pena	Molina
Romero	Cogliandro
Rivero.	C.Alverez
Rosada	P.González
Mignini	Andrizzi
Emilyala	Marsies
C Gunnleri	∃.Gon≥ále:
For/use	Pressimona
DT: Burruchaga.	DT: Pastoriza.

Cancha: Chacarita: Arbitro: Gustavo Bassi. Hora: 16:30.

RIVER	HURACAN
Buljubasich	Ríos
Garcé	Graleb
Ayala	Morquio
Demichelis	Lobos
Rojas	FI.P. Orto:
L.González	Alonso
Astrada	R.A.Ortiz
Zapata	Garipe
Alvarez	Lavellén
Dominguez	Padra
Freples	Godoy
DT: Pellegrini.	DT: Célico.

Cancha: River.

Arbitro: Horacio Elizondo.

Hora: 15:30.

OLIMPO	UNION
Vivaldo	Ner Fernández
Marra	A.Genzález
Laspade	Ortiz
Medina	Mosser
Tavio	Humolier
Mannara	Nor Fernishdez
Martinez	Priotil
J Fernández	Torres
Casado	Capria
Carrario	Perezlindo
Attaurre	Silva
DT: Falcioni.	DT: Kudelka.

Cancha: Olimpo.
Arbitro: Rodolfo Guerra.
Hora: 15:30.

NEWELL'S	CENTRAL
Passet	Castellano
Vella	Ferrali
Erasa)	Tatkenbell
Grabinski	D.Diez
Adinoffi	Rivarola
Liendo	M Quinteros
F=112its	D.Dumierus
Domizi	Fino
Manso	De Brune
Finaning	Manura
Secritaria	Figuarcus
DT: Zamora.	DT: Menotti.

Cancha: Newell's.
Arbitro: Héctor Baldassi.
Hora: 15. TV: TyC Sports.

POSICIO	NE	S	
River	13	Olimpo '	5
Central .	12	Chicago	5
Independiente	11	Gimnasia	5
Boça	11	Talleres	5
Newell's .	11.	Banfield	5
Vélez	10	Arsenal	4
San Lorenzo	10	Racing	4
Colón	8	Estudiantes	- 2
Unión	8	Lanús .	1
Chacarita	7	Huracán	1

La	Grande de	a la	Nacional	
1	560.034	6	052.615	
2	529.756	7	070.545	
3	257.300	8	031.402	
4	407.762	9	519.160	
5	258.084	10	089.592	

	Same a				The water
	Quinie	la B	ionae	ren	se
1	2725	8	1153	15	7787
2	6745	9	0170	16	4765
3	1304	10	4218	17	2354
4	3441	11	7549	18	7715
5	4144	12	1612	10	1115
6	4782	13	8097	19	2040
7	2690	14	8976	20	7209

-	Loter	ía c	ie Sar	ita	Fe
1	30.410	8	25.318	15	23.900
2	10.518	9	16.895	16	32.393
3	27.626	10	05.889	17	23.104
4	08.966	11	23.743		
5	20.699	12	02.042	18	02.482
6	01.941	13	26.309	19	12.967
7	14.040	14	05.232	20	08.049

	Quin	iela	Poc	eada		
1	00	8	34	15	72	
2	02	9	45	16	74	
3	06	10	54	17	84	
4	09	11	56	18	90	
5	15	12	60			
6	16	13	62	19	92	
7	25	14	65	20	97	

### Argentina tiene un Dream Team

Volvió a hacer más de 100 puntos para derrotar 112-85 a Nueva Zelanda y ganar el Grupo D del Mundial. La rompió Emanuel Ginóbili.

ARGENTINA

ANTIENTINA
Sánchez (12), Ginóbili
(24) (x), Sconochini (12),
Oberto (12), Wolkowyski
(12) (fi); Palladino (13),
Scola (4), Montecchia (5),
Nocioni (17), Gutiérrez (0)
y Fernández (3) (x).
DT: Ruben Magnano

NUEVA ZELANDA Dickel (15), Penney (12), Jones (11), Cameron (21) (x), Marks (10) (fi), Boucher (2) (x), Henare (3) (x), Book (11), Ramp-ton (0), Flavell (0) y Winitana (0).

DT: Tab Baldwin

Arbitros: Brazauskas (Lit.) y Miyatake (Jap.). Estadio: RCA Dome Parciales: 26-31, 52-44, 74-72 (x) Salieron por cinco personales

ble de Emanuel Ginóbili, Argentina demolió a Nueva Zelanda 112-85 y ganó, invicta, su grupo clasificatorio. De esta manera, el conjunto de Rubén Magnano arrastrará a la segunda fase dos victorias al igual que Estados Unidos, mientras que Alemania y Nueva Zelanda pasaron con una, y China y Rusia lo hicieron sin triunfos. El próximo partido de Argentina será mañana ante los chinos.

A pesar de lo que indican los 27 puntos finales de ventaja, el encuen-tro no fue nada sencillo para Argentina. El último cuarto comenzó con apenas dos puntos de diferencia y con varias de las principales figuras cargadas de faltas -Ginóbili, Ober-to y Nocioni-. Pero en ese momen-to surgió toda la clase de Manu para anotar nueve puntos consecutivos v darle dos asistências a Nocioni que liquidaron el partido. A partir de ello volvió a aparecer el juego colectivo de Argentina, que volvió a superar la barrera de los 100 unidades y tuvo a siete jugadores con más de 10

Argentina arrancó con una exce-siva dependencia de Ginóbili, pero como el escolta estaba imparabl esos primeros minutos -anotó nue-ve de los once primeros puntos argentinos-, el equipo disimuló esa falencia sin inconvenientes. Claro que



Andrés Nocioni se eleva para la conquista.

El santafesino marcó 17 puntos ante los kiwis

cuando el bahiense debió dejar la cancha por acumulación de faltas, el esquema no tuvo tanta eficacia. Pero a esa altura lo más preocupante eran las desatenciones defensivas, que permitían a los noecelandeses anotar tiros sencillos, tomar rebotes ofensivos y cargar de faltas a los in-ternos argentinos. Por eso, no sorprendió que se fueran al descanso con cinco puntos de ventaia.

El segundo cuarto ya fue otra historia. Si bien Argentina había teni-do una aceptable tarea en ataque, en el trabajo ofensivo se solidificó. Montecchia le dio más lu-cidez que Sánchez en la conducción encontró con mucha asiduidad a Oberto bajo los cestos. De esa ma-nera el pivot argentino convirtió diez puntos en ese tramo del juego y se convirtió en la principal vía de gol. Pero la principal razón del cambio fue la defensa del conjunto de Magnano. Con presión sobre el perímetro provocó pérdidas, ajustó la recuperación de rebotes en su propio tablero y logró sacar algunos contragolpes. Además, los neoce-landeses bajaron sus porcentajes de efectividad a números más lógicos.

Todo parecía bajo control, pero volvieron a aparecer las lagunas defensivas y Nueva Zelanda no las de-saprovechó. Con la potencia de Marks, las mañas de Cameron y los tiros de Dickel llegó a una defini-ción impensada para el último cuarto. Pero allí surgió Ginóbili, se cargó con toda la responsabilidad y de-mostró toda su pasta de crack. Para que Argentina siga soñando con un podio histórico.

#### Clasificaron ios rusos

Yugoslavia, Angola, Turquía y Rusia lograron ayer su pa-saje a la segunda ronda del Mundial. Los yugoslavos derrotaron 87-71 a Canadá y le dieron una mano a Angola, que perdió 88-55 con España. España arrastrará 2 triunfos y O derrota; Yugoslavia (1-1); y Angola (0-2); este grupo lo integrarán también Puerto Rico y Brasil (se en-frentaban al cierre y el ganador pasaba con 2-0) y Turquía, que logró su pasaje al vencer 107-80 al Líba-no, aunque arrancará la segunda fase 0-2. En la zona C, Alemania no tuvo inconvenientes para superar 107-70 a Argelia y avanzar a la siguiente ronda con un triunfo. Al cierre se medían Estados Unidos y China. Si se cumplía la lógica, lo locales pasaban con un record 2-0 y los asiáticos con uno 0-2. En el grupo de Argentina, el último cla-sificado fue Rusia, que derrotó 86a Venezuela, pero tampoco arrastrará victorias

DIO COMIENZO

Si se concreta el pase de Eduardo Coudet al Celta. serán 46 los futbolistas argentinos en una de las Ligas más poderosas del mundo, en la que aver desembarcó Ronaldo. Pero el grueso de las miradas estarán puestas sobre Juan Román Riquelme, la nueva atracción del Barcelona.

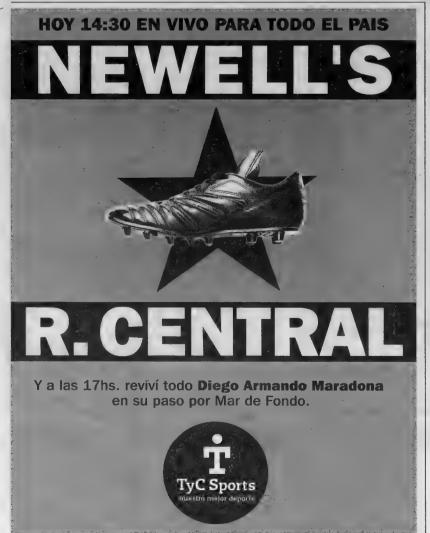
#### **Todos los** argentinos

Los futbolistas argentinos que jugarán la nueva temporada en España son los siguien-

- ◆ Alavés: Hermes Desio v Martín Astudillo.
- ◆ Atlético de Madrid: Germán Burgos, Javier Pinola, Fabricio Coloccini y Juan Gó-
- ♦ Barcelona: Juan Román Riquelme, Javier Saviola y Roberto Bonano.
- ◆ Betis: Gastón Casas
- ◆ Celta: Pablo Cavallero, Eduardo Berizzo, Fernando Cáceres, Sebastián Méndez y Gustavo López. A punto de sumarse, Eduardo Coudet.
- Deportivo La Coruña: Lionel Scaloni y Aldo Dus-
- ◆ Espanyol: Mauro Navas, Martín Posse y Maximiliano Rodríguez.
- ◆ Mallorca: Leonardo Franco, Federico Lussenhoff, Christian Díaz, Leonardo Biagini,
- Ariel Ibagaza y José Flores.
  ◆ Osasuna: Leonel Gancedo
- y Gerardo Rivero. ♦ Racing de Santander: Oscar Mena, Claudio Arzeno y Diego Mateo.
- ◆ Rayo Vallecano: Patricio Graff
- ◆ Real Madrid: Santiago
- Solari y Esteban Cambiasso.

  Real Sociedad: Gabriel Schurrer
- ◆ Sevilla: Mariano Toedtli. ♦ Valencia: Roberto Avala. Mauricio Pellegrino, Cristian
- González y Pablo Aimar.

   Valladolid: Albano Bizarri, Javier Muñoz Mustafá y Pablo Richetti.
- ◆ Villarreal: Martín Palermo y Rodolfo Arruabarrena.



#### EL TORNEO 2002-2003 DEL FUTBOL ESPAÑOL. CON 46 COMPATRIOTAS

### Liga con fuerte acento argentino

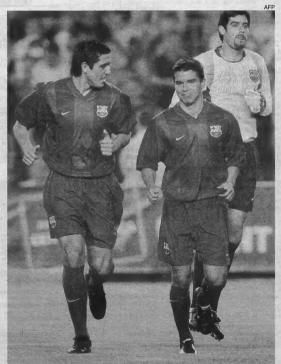
Después de más de tres meses de espera, la "Liga de las Estrellas" dio comienzo ayer a una nueva temporada. En medio de una profunda crisis para las economías de los clubes, donde el mercado de pases recién se conmovió al final, ayer, con la contratación de Ro-naldo por el Real Madrid a cam-bio de 35 millones de euros, de los 45 futbolistas argentinos que disputarán el campeonato, todas las miradas estarán puestas en el ex volante de Boca: Juan Román Riquelme, nueva estrella del Barce-lona. Los futbolistas argentinos se repartirán en 17 de los 20 clubes de primera; las tres instituciones que no tendrán jugadores son el Athletic Bilbao, el Málaga y el ascendido Recreativo de Huelva. Desde ayer, con la victoria 1-0 del Valladolid (con Bizzarri, Richetti y, en el banco, Muñoz Mustafá) so-bre el Racing de Santander (sin Mena, Arzeno ni Mateo), y durante diez meses, los argentinos seguirán la Liga de España, con uno u otro motivo por el cual hacerse

La cifra podría aumentar a 46 si se confirma finalmente la incorporación de Eduardo Coudet al Celta. El ex jugador de River resolvió de-jar el país por la ola de inseguridad, y por estas horas se encuentra negociando su contrato con los dirigen-tes de la entidad de Vigo. Si se concreta, el Celta se convertiría en el club con mayor cantidad de argentinos: seis. Ahora están Pablo Cavallero, Eduardo Berizzo, Fernando Cáceres, Sebastián Méndez y Gustavo López. Lo sigue el Mallorca, con cinco: Leonardo Franco, Federico Lussenhoff, Christian Díaz, Leonardo Biagini y Ariel Ibagaza.

En el Valencia permanecen cuatro argentinos: Roberto Ayala, Mauricio Pellegrino, Cristian González y Pa-blo Aimar. En el ascendido Atlético de Madrid militan Germán Burgos, Javier Pinola, Fabricio Coloccini y Juan Gómez. El resto (ver recuadro) poseen tres o menos argentinos.

"Los argentinos aseguran un ren-dimiento siempre constante, son trabajadores y se adaptan a nuestro mo-do de vida con facilidad", afirmó el entrenador de Villarreal, Víctor Mu-

Los candidatos al título, como siempre, son el Real Madrid y Bar-celona, y los siguen Valencia, ac-tual campeón, y La Coruña. El equipo madridista sigue contando con un plantel lleno de figuras, y la incorporación de Ronaldo realza más el plantel. En "La Casa Blanca" se destacan el brasileño Roberto Car-



Juan Riquelme, Javier Saviola y Roberto Bonano. Son los tres argentinos del Barcelona.

-campeón mundial junto a Ro-

naldo-, el francés Zinedine Zidane, el portugués Luis Figo, y el español Raúl González. Los argentinos del Real son Santiago Solari y Esteban Cambiasso. Y Jorge Valdano, director general, que ya no juega, pero que fue clave en la contratación de

En Barcelona regresó el director técnico holandés Louis Van Gaal, que ganó dos títulos en tres años, pero no pudo lograr la clasificación de la selección de su país para el Mun-dial 2002. El equipo catalán, que lleva una racha de tres temporadas sin títulos, se despidió del brasileño Rivaldo, otro campeón mundial, que se fue al Milan de Italia, pero finalmente sumó a Riquelme después de largas negociaciones. El jugador de 24 años, por quien pagó seis millo-nes de dólares por la mitad del pase, lucirá la camiseta número diez. También llegó Gaizka Mendieta, el "hijo pródigo" del fútbol español, luego de su paso por la Lazio.

La Coruña, con la conducción técnica de Javier Irureta, intentará revalidar sus últimos logros: un título de liga, un subcampeonato y la obtención de la Copa del Rev y la Supercopa de España. Al mismo tiempo, el Valencia buscará el bicampeonato sin mucho recambio.

El ochenta por ciento de los pases de la temporada correspondieron al mercado interno: jugadores destacados en Segunda, y la promoción de los jóvenes españoles de las "cante-ras", las divisiones inferiores. El programa de partidos para hoy es el siguiente: Huelva-Málaga; Mallor-Valencia; Sevilla-Celta; Barcelona-Atlético de Madrid; Real Sociedad-Athletic Bilbao; La Coruña-Betis; Villarreal-Osasuna y Rayo Vallecano-Alavés. Mañana cierran Real Madrid-Espanyol.



Esteban Cambiasso entre Figo y Fernando Hierro.

El argentino ya es titular en el Real Madrid

#### "Todo cambió para Riquelme"

La gran expectativa de la mayoría de los hinchas argentinos en esta nueva edición de la Liga es, sin desmedro de los otros 45, un solo jugador: Juan Román Riquelme. ¿Cómo le irá en su tempora-da debut? Un rastro de lo que le espera lo trazó, el viernes, el dia-rio catalán *Sport* en un editorial: "Todo ha cambiado para Riquelme: en Boca era la estrella. Aquí la figura es el entrenador. Allí era el líder indiscutible. Aquí tendrá que sudar para ganarse un puesto (...). En La Bombonera, la consigna del banco era que le pasaran el balón a Román para que lo protegiera, amagara y se in-ventara jugadas. En el Barcelona, Van Gaal le exige que defienda, presione, que robe balones, que suba y baje (...). En la Argentina tenía libertad de campo. En Barcelona debe ceñirse al guión de una libreta. Es un cambio muy brusco (...). Acoplar su enorme talento a la disciplina táctica será para Riquelme una travesía. Esperemos que no muy larga".

HASTA LA CONTRATACION DE RONALDO

### Con el cinturón muy apretado

Un año después del traspa-so record del francés Zinedine Zidane al Real Madrid, los clubes de fútbol de la Liga se apretaron el cinturón y privile-giaron la continuidad de sus planteles. Fue el Madrid el que volvió a sorprender con la con-tratación de Ronaldo, pagando 35 millones de euros y, eventual-mente, 10 millones más si el Inter no acepta la cesión de un jugador del equipo madrileño.

Los abucheos impidieron al presidente del Valencia, Jaime Orti—que condujo el club 2002 a su primera victoria en la Liga desde 1971-, hablar durante la presentación del equipo a los seguidores a principios de agosto. La única razón era que el club no realizó ninguna contratación, augurando una política de ahorro a la que los socios no están acostumbrados.

La línea seguida por el Real Ma-

grandes salarios abandonaron el equipo (Karanka al Athletic Bilbao, Geremi al Middlesbrough y Savio al Burdeos). Hasta Ronaldo. ningún nuevo jugador se había integrado al plantel, con la excepción de Esteban Cambiasso, que en realidad ya era jugador del club y estaba a préstamo en la Argentina. Lo mismo pasa en el Deportivo

La Coruña, que se contentó con el defensor portugués Jorge Andra-de y con el internacional paraguayo Roberto Acuña, que ya demostró su valor en la Liga (jugó 153 partidos, marcó 20 goles) en su antiguo club, Zaragoza, que descen-

Sólo dos clubes se esforzaron financieramente: el Barcelona y el Atlético de Madrid. El Barça logró contratar a Riquelme y al ex valencianista Gaizka Mendieta. En cualquier caso, el club se deshizo del caro Rivaldo, y las cifras del traspaso de Riquelme (6 millones de euros) o de Mendieta (cemo Mendieta la temporada pasa-da, cuando pasó del Valencia al Lazio por 48 millones de euros. El Atlético de Madrid, por su parte, había anunciado la llegada

de varias estrellas. La prensa ha-blaba de Mendieta, Claudio López, Diego Simeone o Juninho, pero los hinchas tendrán que conformarse con los delanteros españoles Javi Moreno y José Mari (Milan), el brasileño Emerson (La Coruña) y el italiano Demetrio Al-

Los clubes más modestos tampoço realizaron grandes cambios. Algunos de ellos aprovecharon los problemas financieros de los gran-des. El Betis, por ejemplo, contrató al centrocampista brasileño Marcos Asunçao (Roma) y a Al-fonso (Barcelona), mientras que el Espanyol se hizo con el volan-te español Oscar de la Peña y el francés Alain Boghossian, tras ceder al goleador yugoslavo Savo



#### cines

APASIONADOS

Dir: Juan José Justid, con Pablo Echarií,
Nancy Dupias y Natalia Verbelle. PP13.

Montumental. Lavalle 780. Tol. (28959006/4222-1516. A las 13.05, 1705. 19.2 11.9

22.55 hs. Viennes y sáb. trean 1.05 hs.
Complejo "Tila Marello". Suplembra 442

Tol.: 4202-1195. A las 16.30 y 21.55 hs. (Salé

A LA IZQUIERDA DEL PADRE Softon Mello. P/15. Cournos I. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A lee 18 30 he

AMELIE (Francia), Dir.: Jean-Pierre Jeunet, con Audrey Tautou. Prits. Premier IV. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16.20 y 20.40 hs.

BATALLA REAL (Japón), Dir.; Kinji Fukasaku, P/18.

BLADE II (Cazador de vampiros), con Wesley Snipes. Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 14.50 y 18.35 hs

GAJA NEGRA
Dir: Lus Orlega, con Dolores Fonzi

Complejo "Tita Merello", Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 15.55 y 20.50 hs. (Sala CALCULO MORTAL

Solvenader, con Sandra Bull

Electric I. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 15.45 y 20.15 hs. Sáb. trasn. 1.05 hs.

CAMINO A LA PERDICION
Dir.: Sam Mendes, con Tom Hanks, Paul
Newman y Jude Law. P/13. Monumental, Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 13.10, 15.30, 18, 20.30 v 22.40 hs. Viernes v såb trasn, 0.50

Metro I. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13, 15.30, 18, 20.20 y 22.50 hs. Sáb. trasn. América. Av. Callao 1057. Tel.: 4811-3818. A las 13, 15.15, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. P/13.

Sáb. trasn. Gaumont, Av. Rivadavía 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13, 15:20, 17:40, 20 y 22:15 hs. Attas Lavalle. Lavalle 869. Tel.: 4328-6643. A las 13, 15:20, 17:40, 20:10 y 22:30 hs. Sál

CORAZON DE FUEGO

Dir.: Diego Arsuaga, con Federico Luppi, Héctor Alterio y Pepe Soriano, S/R. Complejo "Tra Merello". Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 12.30, 14.10, 17.30, 19.10 y 22.25 hs. (Safa "Delia Garcés"). 19.10 y 22.25 hs. (Safa "Delia Garcés"). Atlas Lavalle. Lavalle 869. Tel.: 4328-6643. A las 13.30, 18.20 y 22.50 hs.

DIBLU 3 (La gran aventura). Dir: Raúl Rodriguez. Pella-Franco Biltolo, con Germán Kraus y Stella Maris Closas. S/R. Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 14:20 hs.

EL HOMBRE ARAÑA Dir.: Sam Reimi, con Tobe

EL ULTIMO BESO (Italia), Dir.: Gabriele Muccino, con Season Sandrelli y S. Accorsi, P/16. Atlas Santa Fe I. Av. Santa Fe 2015. Tel. 4929,7878. A las 13.10. 15.30, 18, 20.30

EL ULTIMO DIA Prasnial. Dir., Danis Tanovic. (Oscar mejor pelicula extranjera). P/13. Lorca Av. Comentes 1428. Tel.:4371-5017. A las 15.10, 17, 18.50, 20.40 y 22.30 hs.

ENEMIGO EN CASA

On L. Backer con John Travolta. P/13. Oir.: H. Becker, con John Travota. P/13.

Premier III. Av. Comientes 1565. Tel.: 43742113. A las 16:20 y 20:30 hs.

FRIO DE PERROS

HERENCIA
Dir. Paula Hernández, con Rita Cortese. S/R.
Complejo "Tita Merello", Suipacha 442.
Tel.: 4322-1195. A las 14.40 y 20.10 hs. (Sala

HOMBRES DE NEGRO II (MIB). Dir.: Barry Sonnenfeld, con Will Smith y Tommy Lee Jones. S/R. Electric I. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 15.10. 19 y 22.50 hs.

INFIDELIDAD

Adhan Lyne, con Richard Gere y Diane

INTIMIDAD Dir Patrice Chereau, con Mark Rylance y Dir. Patrice Chereau, con Mark Rylance y Kerry Fox. P/18. Premier III. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.10, 18.20 y 22.40 hs.

LA BELLA Y LA BESTIA

LA BODA (EE UU-India). Dir: Mira Nair, P/13. Metro II. Cerrito 570, Tel.: 4382-4219. A las 13.40, 16.05, 18.15, 20.30 y 22.45 hs.

LA ERA DE HIELO

LAS CHICAS SUPERPODEROSAS

LILO Y STITCH
Dir: Ch. Sanders y D. DeBlois, (En castellano). S/R.
Los Angeles. Av. Corrientes 1770, Tel.: 4371-3742. A las 13.10, 14.40, 16.10, 17.40, 10.10, 10.740, 10.10, 10.740, 10.10, 10.740, 10.10, 10.740, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10, 10.10,

MALAS COMPAÑIAS: ue.: Joel Schumacher, con Anthony Hopkins Chris Rock, P/13. Electric II. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 15, 18.55 y 22.55 hs.

Sentencia previa). Dir.: Steven Spielberg. con Tom Cruise. P/13.

Monumental. Lavalle 760. Tel. 4393-9008/4322-1515. A las 13.05, 17.10, 19.50 y 22.25 hs. Viernes y sáb. trasn: 1 h. Atlas Lavalle. Lavalle 869. Tel. 4328-6643. A las 15.45 y 20.10 hs. Sáb. trasn.

NADA ES INPOSIBLE (Suecia). Dir.: Daniel Lind Lagerlof. P/13. Premier IV. Av. Comentes 1565. Tel.: 4974-2113. A las 14.20, 18.30 y 22.50 hs.

NO SABE/NO CONTESTA

Dir.: Fernando Musa, con Mariano Martir

P/13. Monumentail. Lavalle 780. Tel: 4393-9008/4322-1515. A las 13.10, 14.50, 16.40, 21.10 y 23 hs. Viennes y siáb. 0.45 hs. Compilejo "Tita Merello". Suipacha 442. Tel: 4322-1195. A las 12.30, 14.10, 15.50, 17.30, 19.15, 20.55 y 22.30 hs. (Sala "Mirth. Atlas Lavalle. Lavalle 869. Tel.: 4328-6643. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. Sáb. trasn.

B MUJERS (Francis). Dir. Francois Ozon, con Isabelle Huperty Farmy Ardart. P1/3. Metro III. Certin 570. Tel: 4822-4219. A las 15.50, 18 y 20 10 hs. Atlas Sarvia Fe I. Av. Sarvia Fe 2015. Tel: 4823-7878. A las 13.40, 16, 18.30, 20.50 y

zst.10 ns. **Gaurnont.** Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-300. A las 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.35

PACTO DE LOBOS
(Francia). Dir: Ohristophe Gans, con Vincent
Cassel y Molina Belluciz. P/16
Morumental. Lavalle 780. Tel: 43935004422-1515. A las 14. 40, 17.15, 19.50 y
22.25 hs. Vermey y sibl. Inson. 1).
Adias Lurealle. Lavalle 889. Tel: 4328-6643.
A las 13.10, 16, 19.10 y 22.10 hs. Sibl. Irisen.

RULETA RUSA (U.K.) Dir.: Jez Butterworth, con Nicole Kidman. P/13. Electric II. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 13.15, 17.10, 21.10 y sáb. trasn. 1.10 hs.

SABADO Dir: J. Villegas, con Gastón Pauls y Laularo Murua. S/R. Lorca Av. Corrientes 1428. Tel: 4371-5017. A las 13.55, 16.35 y 20.20 hs.

SAMY Y YO Dir: Eduardo Milewicz, con Ricardo Darin y Angie Cepeda. S/R. Comptejo "Tita Merello", Sulpacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 13 y 18.20 hs. (Sala "Amelia Bence"). Premier II. Av. Comentes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16.40 y 18.40 hs.

EFIA LES Dir.: Night Stryamalan, con Mel Gibson. P/13. Monumental. Lavalle 780. Tet. 4393-90814322-1515. A las 13.05, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. Viernesy sab. trasn. 1.10 hs. Metro III. Cerrio 570. Tet. 4382-4219. A las 13.20 y 22,30 hs. Gaumont. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13.15, 15.36, 17.56, 20.15 y 22.30

SONATINE 1904 1993 Dir. Takeshi Kitano, con Aya Kokumai. Cosmos II. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 14, 15.45, 17.30, 21 y 22.45 hs.

SPIRIT
(El corcel indomable). Dir.: Kelly Asbury-Loma Cook, (En castellano). S/R. Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13, 15.50 y 21.10 hs.

STAR WARS
(Episodio II-El ataque de fos clones). Dir.
George Lucas, con Ewan McGregor y Na
Portiman. SR
Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.:
4371-3742. A las 17.20 hs. (En cistellan

shoppings

ABASTO DE BUENOS AIRES (Hoyts General Cinema). Av. Corrientes 3200. Tel: 4866-4800. LA ERA DE HIELO: 11.35 y 15.35 hs. (En

cashilano). SR.
CORAZON DE PUEGO: 20,10 hs. S/R.
PACTO DE LOBOS: 11, 13,45, 16,45, 19,45
y 22,50 hs. P/16. Viennes y sáb. trasn.
CROSSROAD (Amigas para simpre): 11,40,
16,05 y 20,45 hs. S/R.
ENIEMIGO EN CASA: 13,50, 18,25 y 23,10
hs. P/13 (Verney u sáb. trasn. hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. FRIO DE PERROS: 11.40 y 17.05 hs. (En castellano), S/M. MINORITY REPORT: (Sentencia previa): 14, 19.30 v 22.40 hs. P/13, Viernes v sáb. trasn.

8 MUJERES: 12.50, 17.15, 19.45 y 22.20 hs Viernes y sáb. trasn.
 VIERT (El corcel indomable): 16.30 hs. S/R.
 VIERT (El corcel indomable): 12.50, 14.40, 18.40, 20.30 y 22.30 hs. S/R. Viernes y sáb. trasn. STUART LITTLE 2: 13.15 y 17.55 hs. (En castellano). S/R. SEÑALES; 11, 13.05, 13.20, 15.20, 17.35, 18.05, 20, 20.40, 22.20, 22.40 y 23.15 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. CAMINO A LA PERDICION: 12, 14.40, 17.25, 20.10 y 23 hs. P/13. Viernes y sáb.

NO SABENO CONTESTA: 11.30, 13.40, 15.55, 18.10, 20.25 v 22.50 be 19/12 \ 16---

ALTO PALERMO

Av. Santa Fe 3251. Tel.: 4827-8362.

CAMINO A LA PERDICION: 13, 15.30, 17.55, 20.15 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn 0.50 hs. SEÑALES: 13.10, 15.20, 17.50, 20.10 y 22.35 hs. P/13, Sáb. trasn. 0.50 hs.

CINEMARK

"Duscrito Madiero), Alicia Moreau de Justo MINORITY REPORT: (Sentencia previa): 1.10, 14, 17, 19.50 y 22.40 hs. P/13. Via y sáb. trasn. LA ERA DE HIELO: 13.40 y 18.20 hs. (En

castellano). S.R. BESANDO A JESSICA STEIN: 11.20, 15.50, 20.10 y 22.50 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. EL ULTIMO BESO: 11.50, 14.20, 16.50,

hs. S.R. Viernes y sáb. trasn. FRIO DE PERROS: 13 y 18 hs. S.R. PACTO DE LOBOS: 1, 1, 13.50, 16.40, 19.30 y 2220 hs. P/16. Viernes y sáb. trasn. SEÑALES: 11.30, 12.30, 14.10, 15, 16.30, 17.30, 19, 20, 21.50 y 22.30 hs. P/13. Viernes

CINEMARK. (Palerno), Beruli 3399, Tel.: 4827-9500. SEÑALES: 11.55, 12.40, 14.10, 15.20, 16.30, 17.45, 18.50, 20.15, 21.40 y 22.40 hs. P./13. Viernes, sab. y miérc. trasn. EL ULTIMO BESO: 12.05, 17.30, 20.10 y EL ULTIMO BESU: 12-44. 22-50 hs. P/16. Viernes, sáb. y miérc. trasn. CAMINO A LA PERDICION: 11-50, 14-25, 40 55-402-35 hs. P/13. Viernes, sáb

mière. trasn. NO SABE/NO CONTESTA: 12:35, 14:40, 16:45, 18:55, 21 y 23:10 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. EL ULTIMO DIA: 13.50, 18.25 y 23 hs. P/13.

Viernes, sáb. y miérc. trasn. B MUJERES: 14.45, 17.20, 19.45 y 22.10 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. LA ERA DE HIELO: 14.36 hs. (En

castellano). SR. FRIO DE PERROS: 12.20 y 15 hs.(En castellano). SR. LA BODA: 12, 16.50, 19.30 y 22.25 hs. P/16. Viernes, såb. y milérc. trasn.

CORAZON DE FUEGO: 11.40, 16.15 y 20.50
hs. S/R. Viernes, såb. y mierc. trasn.

MINORITY REPORT: (Sentiencia previa): 13, 16.05, 19.10 y 22.20 hs. P/13. Viernes, såb. y miéro, trasn.

PACTO DE LOBOS: 12.50, 15.50, 19 y 22.

In DIE Viernes séh. v miéro, trasn.

hs. P/16. Viennes, sish y minir. Irasn.

PASEO ALCONTA.

Salguero y Akhorta. Tel. 4806-5665.

LA BODA: 12-45, 17-50 y 20.10 hs. P/13.

MINORITY REPORTI (Sentlenda previa):
15.10 y 22-20 hs. P/13. Sish. Irasn. 1.10 hs.
PACTO DE LDBOS: 13.15, 18.15, 18.15 y 22.10 hs. P/16. Sish. Irasn. 1. h.

SEÑALES: 13, 15, 17-35, 20 y 22-15 hs.
P/13. Sish. Irasn. 17.97. Sish. Irasn. 17.97. Sish. Irasn. 1. h.

SEÑALES: 13, 15, 17-35, 20 y 22-15 hs.
P/13. Sish. Irasn. 1. h.

CAMINO A LA PERDICION: 12.45, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.45 hs. P/13, Sáb fraon 1,15 he

1.15 hs.

PATIO BULLRICH
Libertador 750. Tel: 4816-3801.
LA BODA: 13.20, 15.30, 17.50, 20.10 y 22.30
hs. P/13. Sáb. trasn. 040 hs.
CAMINO A LA PERDICCOM: 13.30, 15.50,
18.10, 20.30 y 22.50 hs. P/13. Sáb. trasn.

B MUJERES: 13.30, 15.40, 17.50, 20.10 y 8 MULERES: 13:30, 15:40, 17:50, 20:10 y-22:20 hs. P/13, Sáb, brasn. 0.40 hs. SEÑALES: 13:50, 16, 18:10, 20:30 y-22:40 hs. P/13, Sáb, brasn. 0.50 hs. EL ULTIMO BESO: 13:30, 15:50, 18:10, 20:30 y-22:50 hs. P/16, Sáb, brasn. 1.10 hs. EL ULTIMO DIA: 13:40, 15:40, 17:50, 20 y-20:40 hs. P/18: Céb horse, 10 hb s.

VILLAGE RECOLETA

VILLAGE RECOLETA

1. Anger V. Junin. Tel.: 4810-444-66843. Vicente López y Junin. Tel.: 4810-444-668 CAMINO A LA PERDICION: 12.30, 15, 17.30, 20 y 22.30 hs. P/13. Viernes, sáb. y

mierc, trasn. NO SABE/NO CONTESTA: 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 y 23.30 hs, P/13 Viernes, sáb. y miérc. trasri. PACTO DE LOBOS: 11.30, 13.30, 14.15, 16.15, 17, 19, 19.45, 21.45 y 22.30 hs. P/16. Viernes, sáb. y miérc. trasn. CORAZON DE FUEGO: 11.30, 17.30, 21.30 y 23.30 hs. S/R. BATALLA REAL: 12.30 y 18.30 hs. P/18. SABADO: 11.45, 16.30 y 23.15 hs. P/13. Viernes, sab. v mierc, trasn.

CROSSROAD (Amigas para siempre): 11.30, 15.30 y 19.30 hs. S/R. SEÑALES: 12.45, 13.30, 15, 15.45, 17.15, 18, 18.45, 19.30, 20.15, 21, 22.30 y 23.15 hs. PRI3. Viernes, s.bb. y milor: trasn. FRIO DE PERROS: 12.45, 14.45 y 16.45 hs.

SANDO A JESSICA STEIN: 14.15, 16.15,

NADA ES IMPOSIBLE: 12 y 18.15 hs. P/13. SPIRIT: 11.30, 13.30 y 16 hs. S/R. R MILLIERIES: 12, 18.30, 20.45 y 23 hs. P/13.

8 MULERES: 12, 18.30, 20.45 y 23 hs P/13. Vernes, sab, vminc. trison. VIVAMOS OTRA VEZ: 11.30, 14, 18.15 y 20.45 hs S/R ENEMIGO EN CASA: 20.15 y 22.15 hs. P/13. Vernes, sab, y miler, team. MINORTY REPORT: (Sentencia provid: 13, 15 y 22 hs. P/13. Viernes, sab, y miler, trason. LA BOOM; 14.30, 17, 19.30 y 22 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. EL ULTIMO DIA: 14.30, 16.30, 20.45 y

22 45hs, P/13. LILO Y STITCH: 12:30, 14:30 y 16:30 hs. (En castellano). S/R. LA ERA DE HIELO: 12:15, 14:15, 16:15 y 18:15 hs. (En castellano). S/R. EL ULTIMO BESO: 13:30, 18, 20:30 y 23 hs.

#### barrios

**BELGRANO** 

DEL GRANO
Obligado y Mendoza. Tel. 4783-2186.
CAMINO A LA PERDICION: 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. P/13. Viernes y sát

trasn. SEÑALES: 13, 15.20, 17.50, 20.10 y 22.40 NINORITY REPORT: (Sentencia previa): 13, 17.30, 27.10 yez-90 hs, P/13. Vienes y sáb. trasn. 3 NUJEZES. 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. P/13. Vienes y sáb. trasn. 3 Vienes y sáb. trasn. ULLO Y STITCH: 12.40 y 17.10 hs. (En

Castellano). S/R.
PACTO DE LOBOS: 14.20, 17, 19.40 y
22.20 hs. P/13. Viennes y sáb. trian.
EL ULTIMO BESO: 12.50, 15, 18.50, 21 y 23.10 hs. P/16. ENEMIGO EN CASA: 15.40 y 20,10 hs.

REMERAL PAZ

Av. Cabibio 2702. Tel. 4781-1412

CAMINO A LA PERDICIONE 13, 15.20,
1740, 20 y 22 50s. P173. Sâb. Instr.

LA BODA: 13.20, 15.36, 17.50, 20.10 y 22.25

B. P13. Sâb. Instr.

EL ULTINO BESO: 13.20, 20.05 y 22.20 hs.

EL ULIMIO BESO: 1320, 20.05 y 22:20 hs. P/16, Sib. hssc. 15, 40 y 17.45 hs. S/R. NO SABENO CONTESTA: 13.20, 15.10, 17, 18.50, 20.40 y 22:30 hs. P/13, Sib. trasn. SEÑALES: 13.50, 16, 18.10, 20.20 y 22:30 hs. P/13, Sib. trasn. CORAZON DE FUEGO: 12.50, 17.20 y 21.50

s. S/n. MNORITY REPORT: (Sentencia previa): 14.40 v 19.10 hs. P/13. Sáb. trasn. SAVQY
Av. Cabildo 2829. Tel.: 4781-6500.
SAMYY YO: 14, 18 y 20 hs. S/R.
BATALLA REAL: 15.50 y 22.30 hs. P/18.
Viemes y sib. trasn. 0.40 hs.
EL ULTIMO DIA: 14.40, 18.10, 20.10 y 22 hs.
D/19.

HOMBRES DE NEGRO 8 (MIB): 13 y 16.30 HOMBRES DE NEGRO 8 (MIB): 139 / 16.30 h. s.S.P. Wiensey sob. trasn: 0.h. HERENDAL-16.40 y 20.35 h. S.P. BLADE 1 (Claudio de vamprios): 18.25 y 22.15 h.s. P/16. Wiensey sób. trasn. 0.25 hs. LAS CHICAS SUPERPODEROSAS (La pelicula): 13.20 y 15 hs. (En caselabro). S.R. NRTDELIOAD: 18.30 y 22.20 hs. P/13. Wiensey sób. trasn. 0.30 hs. STUART LITTLE 2: 13.30 y 17 hs. (En caselabro). SR. Cacalelarion. SR.

). S/R. IADOS: 15.10 y 20.40 hs. P/13. SOLAR DE LA ABADIA Luis Maria Campos y Maure. Tel.: 4778-5181 SEÑALES: 13.20, 15.50, 18, 20.10 y.22.20 hs. P/13. FRIO DE PERROS: 13 v 15 hs. (En

castellano). S/R. 8 MUJERES: 17.15, 19.30 y 22 hs. P/13.

#### CABALLITO

CINEDUPLEX (ex Lyon). Av. Rivadavia 5050. Tel.: 4902-

5682. **LA BODA:** 14, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.45 his. P/13. **CAMINO A LA PERDICION:** 13.50, 16, 18.10, 20.20 y 22.36 hs. P/13

CINEMARK
Av. La Plata 96. Tel.: 4982-7117.
NO SABENO CONTESTA: 11.50, 13.50, 15.50, 18, 20 y 22 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. SEÑALES: 12.30, 13.05, 14.50, 15.25, 17.10 Viernes, sáb. y miérc, trasn. FRIO DE PERROS: 12.20 y 17.30 hs. S/R. MINORITY REPORT: (Sentencia previa): 14.30, 19.40 y 22.30 hs. P/13. Viernes, sáb. miérc, trasn. LA ERA DE HIELO: 14.20 y 18.30 hs. (En castellano). S/R. 8 MUJERES: 12, 16.10, 20.20 y 22.40 hs.

P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. CORAZON DE FUEGO: 12.10, 14.40, 17.20, 19.50 v 22.20 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc.

**FLORES** 

RIVERA INDARTE Rivera Indarte 44. Tel: 4612-5500. CAMINO A LA PERDICION: 1225, 14,50, 17.17, 19.45 y 22.50 hs. P/13. Sáb. Irasn. SEÑALES: 12.45, 15.05, 17.30, 20 y 22.35 hs. P/13. Sáb. trasn.
NO SABENO CONTESTA: 13.30, 15.40, 18, 20.15 y 22.15 hs. P/13. Sáb. trasn.
CROSSROAD (Amigas para siempre): 12.25

hs. S/R. CORAZON DE FUEGO: 14.20 y 19.15 hs.

S/R.
MINORITY REPORT: (Sentencia previa)
16.20 y 21.50 hs. P/13. Sáb. trasn.
PACTO DE LOBOS: 13, 16, 19 y 22 hs.

LINIERS

NUEVO LINIERS

Av. Gral. Paz 51. Tel.: 4657-0018.

EL HOMBRE ARAÑA: 14.40, 16.50, 19
20.30 y 21.30 hs. (En castellano). S/R.
LILO Y STITCH: 14.30 y 17.30 hs. (En castellano). S/R. STUART LITTLE 2: 16.05 y 19.05 hs. (Er

#### V. DEL PARQUE

JEL PARQUE SHOPPING 2035. Tel: 4505-8074. 17.55, 20.10 y 22.25 hs. P/13 SEÑALES: 13.30, 15.45, 18, 20.15 y 22.30

SAN MARTIN

COMPLEJO CULTURAL PLAZA
Sala "B"). Intendente Campos 2089. Tel. 1754-5702. (Jueves cerrado) SEÑALES: 14.30, 16.45, 19 y 21.15 hs. P/13.

#### SAN ISIDRO

SAN ISIDRO (Tren de la Costa). La Salle 653. Tel.: 4732-SIBO. SEÑALES: 13.40, 15.50, 18.30, 20.40 y 23 Scrouzes: 13-00, 15-30, 18-30, 20-40 y 25-Ite. P13. CAMINO A LA PERDICION: 20, 15-40, 15-10, 20:30 y 22-50 hs. P/13. EL ULTIMO DIA: 15-50 y 20:30 hs. P/13. 13-10, 17-50 y 22-20 hs. P/13. EL ULTIMO BESO: 13-20, 15-30, 18, 20:20 y 22-40 hs. P16.

#### **OLIVOS**

LIBERTADOR Libertador 3040. Tel.: 4732-6170. CROSSROAD (Amigas para siempre): 12-50, 17, 21.10 y 23 hs. S/R. EL HOMBRE ARAÑA: 14-40 y 18-50 hs. (En castellano). P/13. CORAZON DE FUEGO: 13, 15, 17, 19, 21 y 22.50 hs. S/R

#### CASEROS

PARAMOUNT

2 de Febrero 2561. Tel.: 4750-1438. 3 de Febrero 2561, Tel.: 4750-1438. SEÑALES: 14.35, 16.30, 18.25, 20.20 y 22.15 hs. P/13. Sáb. trasn. 0.10 hs. MINORITY REPORT: (Sentencia previa): 14.20, 16.50, 19.20 y 21.50 hs. P/13. Sáb. trasn. 0.20 hs. LILO Y STITCH. Sábado y dgo.: 13.50 y

#### **AVELLANEDA**

ALTO AYELLANEDA Guernes 897, Tel.: 4229-0204 SEÑALES: 13.35, 15.50, 18.05, 20.20 y 22.35 hs. P/13. Sáb. trasn. 1.15 hs. ULO Y STITCH: 13 y 14.40 hs. (En castellano). S/R. APASIONADOS: 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 hs. P/13. Sáb. trasn. 1 h. STUART LITTLE 2: 13.40 y 15.20 hs. (En castellano). S/R. MINORITY REPORT: (Sentencia previa): 17, 19.45 y 22.30 hs. P/13. Séb. trasn. 1 h. LA ERA DE HIELO: 13.20 y 16.50 hs. (En

castellarol, S.R. CROSSPOAD (Amigas para siempre): 15, 18,39 y 20.20 hs. S.R. BLADE it. (Canador de vampirore): 22.30 hs. PH.G. Sib. trasn. 1 h. PACTO DE LOBOS: 13.40, 16.45, 19.30 y 22.25 hs. PH.G. Sib. trasn. 1.15 hs. CAMINO AL APPROCIOCH: 13.15, 15.35, 18, 20.25 y 22.45 hs. PH.G. Sib. trasn. 1.15

#### LANUS

REX Ituzaingó 1086. Tel.: 4241-9329. SEÑALES: 14.35, 16.30, 18.25, 22.15 hs. P.113. Sáb. traon. 0.20. mazingo 1086, ref.: 4241-3329. SEÑALES: 14.35, 16.30, 18.25, 20.20 y 22.15 hs. Ph3. Sáb. trasn. 0.20 hs. MINORITY REPORT: (Senfencia previa): 14.20, 16.50, 19.20 y 21.50 hs. P/13. Sáb trasn. 0.10 ks. LILO Y STITCH. Sábado y dgo.: 13.50 y 15.20 hs. (En castellano). S/R.

L. DE ZAMORA

ESPAÑOL H. Irigoylen 9070. Tet: 4243-0381. LAS CHICAS SUPERPODEROSAS (La pelicula): 14.40, 16 y 17.30 hs. (En castelano). S.R. MINORITY REPORT: (Sentencia previa) 18.50 y 21.30 hs. P/13.

#### QUILMES

CERVANTES Rivadavia 129. Tel: 4253-1234. SEÑALES: 14.35, 16.30, 18.25, 20.20 y 22. 15 fs. P/l3. Sáib trasn. 0.20 hs. MINORITY REPORT: (Sentencia previa): 14.20, 16.50, 19.20 y 21.50 hs. P/13. Sáib trasn. 0.10 hs. LILO Y STITCH. Sábado y dgo.: 13.50 y

#### ciclos

CINE CLUB ECO

Av. Corrientes 4940 (2º E). Tel: 4854-4126.
Bono comità: \$ 4 (con debate posterior y
cade). PERFUME DE MUJER (1974). Dir.:
Diro Riel, con Wittorio Gassman y Agostina
Belli. Ciclo "Monicelli-Risi". Hoy: 19 hs.

CINE CLUB TEA CINE CLUB TEA

Aráoz 1460. Tel: 4832-2646. Ciclo "La muje
en el Cine". EN EL MEDIO DEL CORAZON
(1963), Dir: Doris Dorrie, con Beate Jensen
Hoy: 19 hs. Bono contrib: \$3. (Con debate

COSMOS I
Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. "Pre-

miérc.: \$ 4)
SOL DE NOCHE (Argentina). Dir.: Pablo
Mitstein-Norberto Ludin. Hoy: 15 hs.
LA SABIA DEL ALGARROBO (Argentina
Dir.: Daniel Rojas. Hoy: 17 y 22 hs.

MALRA (Museo de Arle Latinoamericano de Bueni Antonio Constantini", Av. Figuen Arres). "Colection Constantin", Av. Higi. Alcorta 3415. Tel.: 4808-6500. AL MORIR LA NOCHE (UK-1945), Dir. Cavalcanti. Hoy: 14 hs. NO ABRAS NUNCA ESA PUERTA

(Argentina-1952). Dir.: Carlos Hugo Christensen. Hoy: 16 hs. EL CIUDADANO (EE UU-1941). Dir.: Orsor Welles, Hoy: 18 hs.
LA ESCALERA DE CARACOL (EE.UU1946). Dir.: Robert Siodmak. Hoy: 20 hs.
SUSPIRIA (Italia-1977). Dir.: Dario Argen

SALA LEOPOLDO LUGONES
Av Comentes 1530, Tel: 4372-2247, "De Kurosawa a Kitano: 50 años de cine japoné: IRONO DE SANGRE (1957). Dir.: Akira Kurosawa Hou: 14.30, 18 v.21 hs. Ent.: \$3.

#### teatros

COLON
Libertad 621. Commutador: 4378-7100.
Boleteria: 4378-7300.
MAXIMILIANO GUERRA y 19 Ballet del MAXIMILIANO GUERRA y "E Bellet de Mercosa". A benérico del Coticiongo "Do Orione". Loc. en vile. PL. § "70. Hoy; 18 he DUD Y ENESA". Opera, de Henry Purcel CASTILLO DE BARBA AZUL, de Bela Bartish (Dr. Pedro di pracio Catáren, Soli Maria Lujar Mirabell, Luciano Garry, Ma Lombardero y Alajardin Malvino. Regie, luminación y escency. "Roberto Osevald. Vest: Antibal Laglar Orquesta Estable del Teatro Cotón: Coro Estable del Teatro Coro Teatro Cotón: Coro Estable del Teatro Coro. eathro Cotin. Corro Estable del Teathro Cotin.

"in Alberto Balasmelli. Gran Abnon, Sob. de
b. en vla: § 190. Manties: 20.30 hs.
dei CE.T.C. (Tocscanin 1188). "Faller de
legración Operistica del Instituto Superior
Arbot Cotin." Dir. maniscat Bruno
Adold. Cotras: "da y vuella", de Paul
innouni Hir. "Opera-Minute", de Denius
ilhaud Hoy, 18 hs. Erri. Bire.

GRAL SAN MARTIN

Tasted de Ruenos Aires). Av [Complejo Testral de Bueros Aires], AVIC Comertes 1530, Tel-0 807-335-854. LA CASA DE BERNARDA ALBA, de Foderico Garcia Lorca Com Elena Tasi Mirta Bunnell, Carolina Fally elenco, Diz-1 Tellas, Mércolese Co30 hs, juveres 19 hs. viernes a domingo: 20.30 hs. (Salla Metri Coronado), P. ls. Si mileric: \$4, O COPENHAGUE de Michael Frayn. Co-"Alca Berkosago", "Asan Carlos Gardello, Metrolises 20 hs. sisteds y domingo: 17 h Metrolises 20 hs. sisteds y domingo: 17 h Greefet Gurharo Con "Naio Zirica" "Los Sulfraz", Homado Peria, Luis Machin y Julia Calvo, Dr. Laura Yusern, Jueves 1930 he viernes: 20 Ne. schado Vormingor. 21 he. (Sala "Cassoluchera"), P.I. 58 (jueves \$4), CUENTOS DE HADAS, de Requel Derra. COLINIOS DE HADAS, de Requel Derra. On Usida Casterno", "Imera Amma" y "Clau Placof. Dir. "Virginis Lago", Microles: 20 he jueves: 1930 he. viernes a domingo. 20 he (Sala "Curilli Cabanellas"), P.I. \$8 (miéro: \$

PRESIDENTE ALVEAR Corrientes 1659. Tel.: 4373-4245. OPERATANGO, Cia. Tangokins Robles, Pedro Calveyra, Gisela Natoli y elenco. Dir.: Ana Maria Stekelman. Mie-a domingo: 20.30 hs. Pt.: \$ 8 (miérc.: S

a domnjoz 20,00 hs. Pt. \$ 8 (metr.: 5 4 - **REGUO**(Complajo Testral de Buenos Airse), Av Córdoba 6166 - Tel. 4777-2330 L USS ALBORHOUZ San. Tusa Macocosi. Delica-de una familia argentina. Con Daniel Casablanca, Martin Salazar, Gabriel Wod y Marcelo Kirarts. Dir.: Jenier Rama. Jusces-sabados: 2 Hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$ 5 (queves: \$ 2.50).

(ueves: \$ 2.50).

SARMIENTO
(Complejo Tealtral de Buenos Aires). Av.
Sarmiento 2715. Tel.: 4801-1992.

Luciano Suardi y Alejandro Tantanian. Con
Stella Galezzi, Fabiana Faldoto y Marta.

Dir.: Luciano Suardi y Alejandro Tantanian. Con
Olir.: Luciano Suardi y Alejandro Tantanian. Con
Olir.: Luciano Suardi (ueves a sábadac 211
domingo: 20 hs. Ent.: \$ 5 (ueves: \$ 2.50).

NACIONAL CERVANTES

1 Phertad 815. Tel: 4816-4224. CONSIDERA Libertad 915, Tel. 4816-4224. CONSIDERA ESTO, de Gladis Lizarazu. Con "Marta Blanchi", "Marosia Guerty", José Luis Alfonso, Pamela Rementeria, Juan Ignacio Anfola y Carlos Roffé. Dir. Diegio Kogan. Jueves: 20 las, viernes y sábado: 20.30 hs., domingo: 20 hs. (Sala "Orestes Cavigla"). Ent.: \$ 5 (séb.: \$

ACTOR'S STUDIO COMPLEX Av. Comentes 3571. Tel: 4867-662
RETRATOS DE UN ENCUENTRO
CASUAL de Ara Maureri Prince ., de Ana Maugen. Dir.: F. z. Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 8.

ANDAMIO '90 ARD Tel: 4373-5670. (Ent: \$ 10) Paraná 660. Tel.: 4373-5670. (Ent.: \$ 10) EL CERCO DE LENINGRADO, de José Sanchis Sinisterra. Con "Lydla Lamaison" y "Alejandra Boero". Dir.: Osvaldo Bonet. Sábado y domingo: 18.30 hs. LEJANA TIERRA MÍA, de Eduardo Rovner. Con "Osvado Santoro" y "Paulo Brunett". Dir:: Oscar Barney Finn. Sábado y domingo: 20.30 hs.

ARGENTORES ARCENTORES

Sala "Cregorio de Laferrero"). Pacheco de Medo 1820. Tel-4611-2582. LA COMISSION de Neida Ballo. Con Maria Concepción César, Beatris Bonel, Susara Sisto, Marcela López Rey, Marilina Paracampo y Eduardio Leyrado. Dir.: Dariel Pérez Genero. Ciplo "reatro licid y lo semimortato". Martes:

(Sala I), Adolto Alsina 1484, Tel.: 4382-7775. ESCRACHE VIRTUAL. Humoribo en clave de cómic. Libro y dir.: Germán Akis-Raúl Baroni. Domingo: 19 hs. Ent.: \$ 5.

ASTRAL ASTRAL.

Av. Comentes 1639. Tel.: 4374-5707

ANTONIO GASALLA en: "Picadillo came". Con Norma Pons. Viernes: 2 sábado: 21 y 23.15 hs., domingo: 20

AUDITORIO DEL PILAR López 1999. Tel. 4804-5752. OK MI NGO, (una pasión). Con "Patricia ayez", César Pojas, Claudia Dagio y noc. Coreog.: Alejandro Figliolo. Libro Vorge Sergiani. Sábado: 21 hs., domi hs. Eril.: \$7.

AVENIDA
Av de Nayo 1222 Tel: 4381-0662 DON
Av de Nayo 1222 Tel: 4381-0662 DON
PASCUALE. Opera de Gaetano Donizett.
Dr. escenica: Florencia Sanguinetti. Solistaco
or "Auventus Lyuria". "Coupuesta Estable del
Teatro Colón Dir, musical: Antonio Naria
Russo. Sábado: 20.30 hs., domingo: 17 hs.
Ert. desde: 53

BELISARIO Au Crimientes 1624. Tel.: 4373-3465. MOJIGANGA.

BROADWAY

Av. Corrientes 1155. Tel.: 4382-2345
EL VIOLINISTA EN EL TEJADO. EL VOLINSTA EN EL TEJADO Mascial basola no Tribre, el lichiero de Scholen Alejaim. Cori "Paga Soriano", El Scholen Alejaim. Cori "Paga Soriano", El Risa Molly, Diego, Jairez, Mariecol Oten y elemo, Dile Heistra Tiles Chaudo Hoofman, Milercoles a verrera. 21 hr., sidando: 1930 y 22 hr., domingor 1850 hr. Bl. 19.5 EV. Soriano; El Verbico, California Cori Paga Marieco Dariez Menta). VENECIA, de Josep Accume. Con "Haydie Padilla" y elemon. Dir. Heistra Tribit. Lueses estedec: 20 hr., domingor 18 hr., (Sala "Rail Ross") Pl. 15. 15 (jueves: \$ 7).

CALIBAN
México 1428. Tal.: 4381-0521. (Entr. \$ 5) LA
FUERZA DE LA COSTUMBRE, de Tronses
Bernhard. Con Pompeyo Audwert, Mancelo
Chaperro, Guillermo Fusco, Luis Arancelyy
Marcelo Peralta. Dr.: Audivert-ChaperroAndres Mangone. Sibado: 21 hs., domingo.

CALLEJON
Humahuaca 3759. Tel: 4862-1167. LA
DAMA O EL TIGRE. Libro y dir.: Andres

Garriaci Dornigos

CASA AXUA.

Tucumán 844. Tel. 4322-1550. LA DAMA

DE LAS CAMELIAS, de Alejandro Dumes

CON Stella Maris Closas, Hernán Chiozza,

Ruby Gattari y elenco. Dir.: Ricdolfo Grazier

Domingo; 18.30 hs. CASA SUIZA
Rodriguez Peña 254. Tel: 4371-9977.
FATALIDAD DE ROMEO Y JULIETA, de arco Denevi. Con Carolina Borghi, uillermo Culre y elenco. Dir.: Victor Lage. mingo: 18 hs. Ent.: \$ 3.

CELCIT
Bolivar 825. Tel.: 4361-8358. MANZANA Ovejero, Libro y dir.: Alejandro Rovino Domingo: 19 hs. Ent.: \$ 5. PODRIDA. Co

COLONIAL Av. Paseo Colón 413. Tel.: 4342-7958, Los mirasoles, de Julio Sánchez Gardel, Dir.: Adrián D. Stelano, Sábedo: 14 hs., domingo: 18 hs. Pt.: § 5.

DEL ABASTO

DEL ABASTO

AND 3549. Tel. 4865-0014. Humahuaca 3549. Tel.: 4865-0014.

DERECHAS (Une cens de carácter teatral), de Bernardo Cappa. Con Armenia Martinez.

Elsa Raidel y elenco. Dir.: José Martia
Muscari. Domingo: 20 hs (Domingo 8 despedida). Pl.: \$ 5 (o'cena).

oespetida; P.1. \$ 5 (corra).

DEL CENTRO
Sammento 1249, Tel. 4383-5644,
EL ESPERIMATOZO(DE ALIENADO. "S
años de exito..." Con "Pablo Misacariano".
Para reinse de todo. Miérodes y jueves 213,
hs., viemes: 22.30 y 0.30 hs., sábado: 21, 23

Página 38 Domingo 1º de setiembre de 2002

9.30 7-EL KAIROS DEL PADRE FARINELLO. 7-MISA Y ANGELUS.

11.00 7-PYMES EN ACCION 3-AUTOMOVILISMO

11.30 7-UN PUEBLO. 11-FORMULA 1. GRAN PREMIO DE BELGICA. 12.00 7-CAMPEONES.

9-SABRINA. 13.00 2-TRIBUNA CALIENTE. 9-DINOSAURIOS. 11-LOS SIMPSONS. 13.30 11-CINE: "Un argentino en Nueva York".

9-CINE DEL DOMINGO: "Patapulete" 13-EL GARAJE. 15.00
2-MISION FUTBOL.
7-CINE: "El retorno de Frank James".
11-CINE: "Esa maldita costilla".
13-RENEGADO.

16.90 9-CINE DEL DOMINGO: "Subí que te llevo" 13-CINE SHAMPOO: "Un toque diferente".

16,30 13-CINE SHAMPOO: "Eso que tú haces". 17.09 7-TODOS PONEN. 11-CINE: "Mediodia en la megamontaña".

18.00 7-FORO XXI. 9-CINE DEL DOMINGO: "Gitano". 18.20 13-CINE SHAMPOO: "Happy Gilmore" 19.00 2-TRIBUNA DEPORTIVA.

7-RALLY TV. 11-CINE: "Cuidado, bebé suelto". 20.00 2-LA SELECCION. 7-VIAJES Y PASEOS. 9-REC 13-SORPRESA 2002.

24.00 7-NOTICIERO. 0.05
13-LA NOCHE TOP: "Bonanza bajo ataque"

2-PERIODISTAS.
7-CINE: "Espía por mandato".
9-HORA CLAVE.
11-EL LEGADO.

22.00
11-CINE: "Impacto profundo
13-FUTBOL DE PRIMERA.

23.00 2-PUNTO DOC.

y Irasn. 1 h., domingo: 21 hs, Ent.: \$ 5 (sab.: \$ 7 y 5). Sala 1. 7 y 5). Sala 1. MONOLOGOS DEL PENE, de Pablo Missagartano, Dir. Pablo Missagartano

ejandra de Santiago. Viernes: 22 hs., bado: 21.30 y 23.30 hs., domingo: 20.30 Ent: \$ 5 (sab.: \$ 7 y 5). Sala 2.

he, Ert.'s 5 (salts.' \$7 y 5), Salah 2.

PET. GLOBO
Maratio T de Alvera 1155 Tet. 4816-3307.

CALSGILA, Chresche en vivle. Maratio T de Alvera 1155 Tet. 4816-3307.

Marière De: Plege Christo Campoy, Mélirota
yasses: 80 15 hs., wiemery sylatories, vienters, sidance, solitories, comingo, 1930 hs. Pt. desetts \$20.

Las ECTRAS. O ELLAS. Cor. Yana Maria,
Campoy? Yillaris Pleas Galin'i Libro yid.

Pepe Cârelio Campoy, Viennes y solido:
1930 hs., domingo: 17.30 hs. Pt.'s 12.

DEL NUDO Av. Comentes 1551. Yel: 4375-5001. PASION Y CORAJE. Con Miriam Ma Libro y dir.; Maria Esther Fernández. 20.30 hs.; domingo: 19 hs. Ent.; \$ 8.

DEL OTRO LADO Lambaré 866. Tel.: 4862-5439. Kermesse. Con Rosina Crispo, Ariel Basaldella y eleno Libro y dir.: Fernando Gilbert. Domingo: 20-hs. Ent.: \$ 5.

PEL PUEBLO
Art Roque S. Porte 943, Tel: 4326-3806.
Art Roque S. Porte 943, Tel: 4326-3806.
ESQUERLAS, de Marto Diament. Con
"Edgardo Nieva", "Tony Lasting"; "Alsjandria
Darin" Isaac Haimovic y Marto Alarotin Dir.
Victor Mayol, Viernes 2 3, 30 hs., sabador:
21 45 hs., domingo: 20.45, Pl.: \$ 10, (Sala
"Carlos Somigiana")

Carnos Somigliana")
HISTORIA DE VARIETE, de Hoberto Coss Con "Gogó Andreu", Cutuli y Mercela Paoli. Dir: Salvador Amore. Sábado: 20 hs., domingo: 19 hs. Pt.: \$ 10. (Sala "Carlos Comisidene")

DEL SUR Venezuela 2255. Tel.: 4941-1951. EL HEREDERO. Con Viviena Keram, Claudia Ciacol y elenco. Libro y dir.: Alberto Félix Alberto. Sábado: 21 hs., domingo: 18 hs. Ent.

DE LA CASONA

Av. Comentes 1975. Tel.: 4953-559

ANA PADOVANI en: "La voz del le
Terror, suspenso y humor. Dir.: Cla 

Lema 420. Tel.: 4772-5092.
DE 1919, de y por Teresa Istiliaria. Dir.:
Ratael Bruza. Domingo: 19 hs. Ent.: \$ 7.
MARTA Y MARTA. Sobre cuentos de Inés Moreno. Con "Susana Behocaray" y "Alicia
Palmes". Dir.: Elvira (Detto. Domingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 10 (Incluye: cana y vino).

No. ETC. 3 to visuality.

EL FARABUTE
(Teatro-Bar). Humboldt 1509, Tel.: 48890219. SUP (varieté de humor). 6 número
ganadores de festival de humor. 10 min.
tope". Un taitbién explota la risa", "El arie
arrima la challa", "Los coyas", "El autho",
Miss Mass", "Qué difícil que es la vida".

EL GALPON DE CATALINAS Pérez Galdós 93 (La Boca), Tel.: 4300-5707 rerez candos 93 (La Bóca), Tel.: 4300-570; SUDESTADA! "En un conventifio inundado un ladrón anda suelto..." Sainete circense. 3 actores cirqueros en escana. Dir.: Podro Placios-Bruno Gagliardini, Domingo: 20.30 ts. Ent.: \$ 4.

hs. Erit.; \$4.

Et. NACIONAL
Av. Comentes 960. Tel.: 4326-4218.
Av. Comentes 960. Tel.: 4326-4218.
TANGUERA, El neuve musical argentho.
Une latiena de amabul, erotismo y cabuset
Letta y musica: "Elaida Bidraguez". Com la
riprimera belainira "Mora Godory". J.María
Nieves. Canta: "Lida Bordis". Dir.: Ornar
Pacificos. Miéricoles a sibiladio: 21%.
colomingo; 20 ha. Pt.: \$75.0 Na. let.: 45241010. (Pridami semana)

EL OMBLIGO DE LA LUNA PROYECTO CUBANISMO:
"Un cuentero en la Habana", Con "Tilo
lungo" Sábado: Ob. decisiono: 20.90 br.

EL PORTON DE SANCHEZ Sánchez de Bustamarie 1034. Tel: 4863-2848. EL CORAZON EN UNA JAULA. Cor "Osvaldo Bonet" y "Aldo Pastur", Libro y dir: Raúl Brambilla. Domingo: 20 hs. Pl. \$ 10.

Flat Dreins-EL YTTRAL Fluthtjuez Peña 344. Tet.: 4371-0948. DR. JEKILL, de R. L. Sievenson. Con Carlos Echevanía. Adapt y dr.: Pablo Silva, Sábado y domingo: 21 hs. (Sala I) TRABAJOS DE AMOR PERDIDOS.

EMPIRE

EMPIRE
Hipólito Irigoyen 1934. Tel.: 4953-8254. ACIS
Y GALATEA. Opera de Haendel. Dir.: Jorge
Lavista. Réglie: Alejandro Ulloa. Hoy: 17.30

ESTUDIO LA MARAYILLOSA
Mediano 1360. Tel.; 4862-5458.
CORTAMOSONDULAMOS. Homeneje a
Silvine Ocampo. Dir.: Inés Sanvedra. Sábe
20.30 hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$ 8.

FRAY MOCHO
Ecuador 380. Tel: 4865-9835. COSL. UNA
BURBUJA. Libro y dr.: Miguel Cardella.
Domingo: 20 hs. Ent. \$ 3.

NFT.
Boulogne Sur Mer 549. Tel.: 4962-9420.
FRIELAJ SHOW, Varieté de humor judio
Adapt. y dir.: E. Wigutow y Héctor Malarr
Domingo: 18.30 hs. Pl.: \$ 8. (Sala II)

LA ALMOHADA Sáinchez de Bustamante 728. Tel.: 4833-

Sánchez de Bustamante 728. Tel.: 4833-5197. (Ent.: \$ 4). NADAR EN TIERRA, de Walter Rosenzwil. NADAM EN TIEMMA, do Water Hosenzw Dir.: Alejandro Mateo. Domingor. 19.30 hs. SOLO DE TRES. Obras de Javier Daulle, Bernardo Cappa y Marcelo Bertuccio. Gru "Fondo Negro". Dir.: Guillermo Flores. Domingo: 21 hs.

LA CARBONERA Balcarce 998, Tel: 4362-2651  LA MANUFACTURA PAPELERA Bolivar 1582. Tel.: (15) 4147-6750. ELEONORA NOGA ALBERTI. Festival Gershwin. Hoy: 18 hs. Ent.: \$ 7 OMAR BRANDAN. Gala Mozart. Hoy:

JMAN DRIVERS
Is. Ent.: \$8.

MARTA CULLERES. Concierto. Con Susana
1 (mann) 1 unas; 19.30 hs. Ent.: \$8.

LA OTRA ORILLA Gral. Urquiza 124. Tel: 4957-5083. CAUTIVERIO. Grupo "Teatro libre". Libro y dir.: Omar Pacheco. Domingo: 20 hs. Ent.: \$

LA PLAZA Au Comenias 1660. (Viz. tel.: 4109-9999, Aa. a grupos: 6320-5365). MONOLOGOS DE LA VAGINA, de Eve

Pesson?

ARROPLANOS, de Carlos Gonstiza. Con "Claudo Garcio, Saltu" y "Pige Novol", Dir. Marca Gonzaler Gol. Javens y Vierna Marca Gonzaler Gol. Javens y Vierna Saltu y "Pige Novol", Dir. Marca Gonzaler Gol. Javens y Vierna Saltu y Bol. Saltu y Ballo Nacuda y J. Saltu y Ballo Nacuda y T. FERNAMO PESIA on C. Frilo maerto. Viernez 23.30 hr. Saltu y Pablo Nacuda y 1.1.5 20. "Saltu y Pablo Nacuda" y 1.1.5 20. "Saltu y Pablo Saltu y C. Saltu y Pablo Saltu y C. Saltu y Sa

LA RANCHERIA.
México 1152. Tel: 4382-5862. MECELMAR, de Marcos Cesarsky, Dir.: Daniel Di Cocco. Domingo: 20 hs.

LA SALITA 5 (1er. piso). Tel.: 4375-4819. Extraños en la noche. Con Diana Kisler y Walter Di Leva. Libro y dir.: Walter Di Leva. Sábado y domingo: 19.30

LASALLE Pie, Perón 2263, Tel.: 4730-4272, LAS VIEJAS VIENEN MARCHANDO, Libro y dir Cristina Grillo, Dorningo: 17 hs. Ent.: \$ 5.

Creshra Grillo, Domnigo, Y Pia, EHL'S, S.

LA, SCAAL DE FSAH YELMO
Pausip Gauthra 371. Tel: 4952-1187.
EYANGELMA ZAMERANO: "Neris Luun
La Road' (sopnanos), Mauriat Villamontie (mezosoprano), Nazareth Nale (teron),
Alajando Spise, Bahmon) ei imma Urbaga (piano), Dir. Eduardo Cogomo. Función a realizarse en el Misson Nacional del sies Belle,
Artes: (Ny. Libertador 1473), Hoy. 17.30 hs.
Ent. Illen.

Ent. Ibre.

LA TRASTIENDA

Balcarce 460. Tel.: 4342-7650.

TODOS TENEMOS PROBLEMAS...
saxuales Con "Laura Oliva", "Alejo Garci
Pintos", Maria Roji, Milie Amigorena y "M
Bestell". Dir: "Lia Jelin". Jueves a sábadhs., domingo: 20 hs.

LA VOLTERETA
Comunia 2357, Tel: 4566-4440, EL LUGAR,

LUNA PARK Av. Corrientes 99. Tel.: 4311-5100 

MAIPO Esmeralda 443, Tel.: 4322-4882. ENRIQUE PINTI en: "Candombe Nacional". Con gran Ten: "Candombe Nacional". Con g co. Dir.: Ricky Pashkus. Miércoles : les: 21 hs., sábado: 21 y 23.30 hs., ingo: 20 hs. Pt.: \$ 30.

MANZANA DE LAS LUCES Peri 294. Tol: 1492/e950. (Ent.: \$-4)
LUCES EN LA MANZANA DE LA
HISTORIA. Escenas teatrales en un reco
històrico actuado por "El Solar". Dir:: Luis
Camilion. Salzedo y dominigo: 18.30 hs.
UNO NUNCA SABE, de R. Fornierarrosa
Dir:: Jorge Dorio. Domingo: 19.30 hs. (Sal
Sirigo?).

Charabuch 875. Tel. 1300-2448/7852 VM.

A MAMMA. Opera cómica de Gaetano
Donizetti. Con Adelaida Negri, Laonando
López Linares y elemco. Dir. Susana Frang
Puesta an escensa: Andrea Merfi. Viernes 6:
20,30 hs. sábado 7 y florningo 8 de
septiembre: 18 hs. Ent. desde: \$10,

METROPOLITAN I Av. Corrientes 1343, Tel.: 4371-0816. CANTANDO BAJO LA DEUDA. Con

Miguel Angel Cheruth-Moria Casar la Alfano. Coreog.: Eleonora Casar lo Arlaza. Miércoles y jueves: 21,30 ernes: 22 hs., sábado: 21 y 23 hs., jor 19 y 21 hs. Ent. desde: \$ 15. NULTITEATRO Av. Corrientes y Talcahuano, Tel: 4382-9140

Joseph Larins Prazid Joseph Larin, vermes y sistemic Vall Tele Commigno 20 nis LA MOCHE DE LAS PRINCE DE LAS PRINCE DE LAS PRINCE DE LAS PRINCE DE LA PRINCE DEL PRINCE DE LA is a Vietnes. hs., domingo: 19:30 hs. SIONES DEL PENE, de José "Cuido Kaczka", "Fabián

MUSEO LARRETA Mendoza 2250. Tel.: 4786-0280. CORPINERAS, de M. Russo. Dir.: Sartie Doria. Sábado y domingo: 20 hs. Pl.: \$ 6.

ND/ATENEO /Fanacio cultural). Paraguay 918. Tel: 4328

898. JBIEL PINTOS pta, su nuevo CD; "Cosas del orazón". Viemes 6 de septiembre: 21.30 hs. "ONTOVA en concierto pta: "Fontiovarios" unito a "José Pilos". Sábado 7 de septiembre:

OPERA
Av. Corrientes 860. Tel.: 4326-1335.
VALERIA LYNCH pfa.: "20 años de si
Viernes 20 y sábado 21 de septiembre
Loc. en via. en el teairo o flamando a
Ticketmaster. Tel.: 4321-9700.

PAYRO
San Martin 766. Tel. 4312-5922.
DIGUIROSA ETIQUETA. Con Fernán

Oscar Ferrigno, Silvina Bosco y Claudio Tolcachir. Libro y dir.: "Norma Aleandro"

The Court is a series of the Court is a series

REGINA Av. Santa Fe 1243. Tel: 4812-5470/4811-388. IRGINIA LAGO, "El ángel", de Federico arcia Lorca. Con Marcelo Alvarez (voz y iltarra). Hoy: 19 hs. (Despedida). Pl. desc

s 5. ENRIQUE PINTI: "Monólogos", Teatrísimo, A beneficio de la "Casa del teatro". Lunes: 21

SANTA MARIA
Montevideo 842. Tel.: 4811-6086.
BUTTERFUES ARE FREE, de Leonard

SHERATON HOTEL. San Martin 1225. Tel: 4318-9328. GLADYS FLORIMONTE pla.: "Familia especial". Viernes y sábado: 21 hs., doming special". Viemes y saloua...

o hs. (Auditorio)

IIIRIAN CONTI pta.: "Clásicos en concie
eshado: 22 hs. (Salón Pampa)

SPORTIVO TEATRAL
Thames 1426. Tel. 4833-3565. REVOQUE
GRUESO. Monólogos y obras cortas.
Creación colectiva. Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 3.

chicos

OE LA RIBERA (Complejo Teatral de Buenos Aires), Pedra de Mendoza 1821. Tol.: 4802-9042. LA TEMPESTRA, de William Shakespara. Co Julia Calvo, Daniel Casablanca y elenco. Arlapt y dir.: Claudo Hochman. Sabado y domingo: 15.30 hs. Pt.: \$3.

PRESIDENTE ALVEAR PRESIDENTIAL ASSAULT

(Complete Testine de Bushoo Aires).

Comertine 1658. Tel. 4373-4245.

EL PAJARO AUZI, um Hearize Meelenfinck.

Adapt. Andree Garnet. George de Timeros

del Teatro San Martín. Dir. Adebaice

Mangani. Sabado y domingo: 15.30 hr. (Sala

"ASSAULPATI"). Pis. 4.

PASO. APASO. Versión de Trianquila

trangèques de tolinga caberbatir, de Michael

Eride. Grapo de Timinero del Teatro San

Martín. Adapt. y de Toarlos Almeide. Sálvado

y domingo: 17.30 hr. Ert.: \$ 4.

NACIONAL CERVANTES NACIONAL CERYANTES (Salón Dorado) Libertad 815. Tel.: 4816-4224. EL SOLDADITO DE PLOMO, de C. Hans Andersen: Titeres por la Cla. "Omar Alvarez". Sábado y domingo: 18 hs. Ent.: \$ 5.

CENTRO CULTURAL RECOLETA CENTRO CULTURAL RECOLETA

Junin 1930. Tot. 1900-1041.

LOS METERETES, de Daniel Behodids y
Fernando Leman. Co Daniel Behodids y
Fernando Leman.

El MURDO DE MATI. de Gustavo Charles
y
Cantos Lipeis. Dir. Centro Lipeis. Sálbado
domingo: 16.30 hs. Ent. \$ 5.2 (Audiotio)
MARILUSA. V UNA DE ESPAS,
de Jungs Lepha-Marcel López Carlo Con
Merina Borenzdeirí y elemo. Dir. Marcel
Crojes I yolog Lejos. Sálbado y domingo:
17.30 hs. Ent. \$ 7 (incluye merienda).
Temaza"

ABECEDARIO Piedras 728. Tel.: 4823-0542. (Pl.: \$ 5). PINOCHO Y EL HADA AZUL. Actores iteres. Libro y dir.: Discordo At. Gam. Sábado y domingo: 15.30 hs. EL GATO CON BOTAS. Actores y titeres Libro y dir. Picardo Aldemar-Loulou Gam Sábado y domingo: 16.30 hs. Lubro y dir.: Ricardo Aldemar-Loulou Gam. Sábado y domingo: 16.30 hs. LA BELLA DURMIENTE DEL BOSQUE. Comedia musical. Libro y dir.: Ricardo Aldemar-Loulou Gam. Sábado y domingo: 17.30 hs.

ASOCIACION ITALIANA DE BELGRANO Luctor 2157, Tel.: 4781-0371. "Los tile Don Floresto" plan.: FLORESTO, POTOTO... Y LA MAR EN

ASTRAL ASTRAL
Av. Comientes 1639. Tel.: 4374-5707.
ALICIA MARAVILLIA. Con "Florencia Peña
\*Arna Acosta", "Manía Rosa Fugazof" y gran
elenco. Dir.: José María Muscari. Sábaddo
domingo: 16 hs. Pl.: \$15.

AUDITORIO DEL PILAR AZUL Comedia musical hecha con chicos para chicos y grandes. Dir.: Florencia Carchack. Domingo: 15 y 17 hs. Ent.: \$ 6.

AUDITORIO UPB (Sala "Carlos Parrilla"), Ciudad de la Paz 1972. Tet.: 4784-9871. Que las hay, las Libro y dir.: Carlos de Urquiza. Dorningo 16.30 hs. Ent.: \$ 4

CAFE TORTONI (La Bodega). Av. de Mayo 829. Tel.: 4904 0594. Grupo "Ales" pt. La Bella y la Bestia. lella y la Bestia. ical de amor. Dir., Gustavo Bemal. ado y domingo: 15.30 hs. Ent.: \$5. bie, en el Museo Encantado. ical de amor y suspenso. Dir.; Gustavo nal. Sábado y domingo: 17 hs. Ent.: \$5.

CARA A CARA Lascano 2895 Tel. 4502-6456 UFA SHAKESPEARE... CORTALA!, Libro y

CENTRO CULTURAL ADAM BUENOSAYRES Av. Asamblea 1200 (bajo la autopist

Nicropibe. Grupo "Acting Troupe". Libro y dir.: Mariano Caligaris. Domingo: 17 hs. La chuña de los huevos de oro, de Martha Mercader. Grupo "La Kuentera".

CENTRO CULTURAL BORGES Viamonte (esq. San Martín). Tel.: 5555-LA BANDA DEL MUSIQUERO LOCO. Domingo: 17 hs. Ent.: \$ 6 (niños: \$4).

mate. Ciclo The S1 1 Nov. 13 ne. (Calabara, Marino) Enredos en la radio, de Fernado Medina y Alejandro Borgatelli, Hop. 17 hs. Ent.: \$3. (Sala Enrique Muine)

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN
(Sala 'Juan Baufista Alberdi' [6]to. piso).
Saimiento 1551. Tel: 4373-8367.
Obeliscopolis. Anécotolas de Buenos /
Comedia musical, de Felipe O. Flauta. It
Uriel Mitzlein. Sábado y domingo: 17.30

CENTRO ROSALIA DE CASTR o Don Julepe. "Titeres Nisin". Dir. Abasolo. Domingo: 16.30 hs. Ent.

Cabrera 4737. Tel: 4833-8330.

AMORCTOS. Con Carolina Pujal y Mariano Rey. Libro y dir.: Mecha Fernández y Rony Keselman. Sábado y domingo: 16 hs. Ent.: \$ 5 (menores de 2 años gratis).

COLETTE (Espacio Artístico), Av. Corrientes 1660 (Paseo \*La Plaza"), Tel.: 4904-0594, Grupe (Plason La Pisza) Tel: 4604-6594 Grupo Alast Pisza: La Sirentia. Con electos espociales. Grupo Alast Pisza: Disc. Giszaroo Bernal Sábado y domingor 15:30 hrs. (Salan) Aladino y la langurar márgica. Músical infarti Dir: Gustavo Bernal. Sábado y domingor 17 hrs. Entr. 37: (Salan) A Jugar con Pinocho y Caperucita. Misical Dir: Gustavo Bernal Sábado y domingor 15:30 hrs. (Salan) El show de Blancarieves y Robin Hood. Directimento con la participación del público Directimento por la participación Directimento por la partici

DEL ARTEFACTO
Sarandi 760. Tel.: 4308-3353. LA FLOR
DEL LIROLAY, de Camilo Parodi. Dir.:
Lautaro Perotti-Violeta Zorrilla. Domingo:

autaro merota-violesa za 6.30 hs. Ent. a la gorra. DEL CENTRO
DEL CENTRO
1249. Tel.: 4383-5644. Samiento 1249. Tel.: 4383-5644.
Panchito, su auto y... la murieca,
de Adollo Rosa. Dir: Anahi Cadorini.
Domingo: 16 hs. Ent.: \$3. (Sala I)
Mimos para toda. In especiaculo de mimo
y humor para toda la familia. Domingo: 18.30
hs. Ent.: \$5. (Sala II)

DEL NUDO

Av. Corrientes 1551. Tel: 4375-5001. EL.
RUISEÑOR, de C. Andersen. Tileres. Adapt.
ydir: Eva Halac. Sábado y domingo: 17 hs.
Ent: \$5.

DEL VIEJO PALERMO
J. A. Cabrera 5567, Tel.: 4777-4900. HEIDI, de Pouppe. Con Luciana Lifschitz, Damián Acosta y elenco. Domingo: 47 hs. Ent.: \$ 5.

DE LA CASONA

Av. Conientes 1975. Tel.: 4953-5595.

CARACACHUMBA pla. su CD: "Me río de la plata". Con Claudio Hochman y Florencia

EL GALPON DE CATALINAS LA NIÑA DE LA NOCHE. Va

EL OMBLIGO DE LA LUNA Anchorena 364. Tel: 4867-6578. Anchorena 364. Tel.: 4867-6578. TITO JUNCO en: "Papo Bembé". Domingo he Ent & 6

Tex. Str. 2014. Text 1: 4271-0948.

Phinocho, de Collod. Adept y dir.: Anel Osire-Aligination Borgaletia. Schaudo: 17 Ane. Adept de Bragaletia. Schaudo: 17 Ane. Adept de Collod. Adept y dir.: Gerardo Disporza. Sibado y domingo: 15 Ne. (Sala III). La flauta misigle. de W.A. Mozzat. Adept y dir.: Adriana Tello. Sibado y domingo: 17 Ne. (Sala III). (Sala II)
Gualterio. Libro y dir.: Ana Laura Estrin.
Dominigo: 15 hs. (Sala III)
Socorro... un fantasmital, de Patricia
Kanelson. Dir.: Manuel Gaspar. Sábado:
hs., dominigo: 17 hs. (Sala III)

FRAY MOCHO
Ecuador 380. Tel.: 4865-9835. Una vez
había..., de Paula de la Cruz. Dir.: Constanz
Nacaralo. Sábado y domingo: 17 hs. Ent.: \$

GOLDEN SHOPPING Accyte 52 y Phyadavia. Tel.: 4805-5007. Pinocho y Blancanieves buscan los globos mágicos. Libro y Gir. Alberto Mazzini. Sábado y domingo: 16.30 hs. Ent.: \$

IFT
Boulogne Sur Mer 549: Tel.: 4962-9420.
ROBOTIN, de María Luisa Rubertino. Dir.:
Eduardo Pavelic. Domingo: 15.30 hs. Ent.: \$

LA GALERA (Galbón de Arte). Humboldt 1591. Tel.: 4771-9295. (Eml. \$ 6)

VEZINAS. Un musical en la vereda. Dir.;
Héctor Presa. Domingo: 15:30 hs.
ROPEROS S.A.S.A. (Sueños a su alcance).
Con Silvana Prieto, Alejandra Ballvé y Javier
Zurzoto. Dir.; Héctor Presa. Domingo: 17 hs.

LA SALITA.

Entre Rios 275 (1er. piso). Tel.: 4375-4819.

La millonga de las vezinas. Grupo "Chiripiorcas". Domingo: 16 hs. Ent. libre a la

LIBER/ARTE
(Sala 'Javier Villafañie'). Av. Comientes 1555.
Tel:: 4375-2341. (Ent.: \$ 5).
Calidoscopio. Teatro negro de Bulgaria.
Grupo "Kulda". Sábado: 17 hs., domingo: 16 Gabriel Goldman. Dir. Fabian Luca. Viernes v sabado: 23.30 hs., lunes: 21 hs.

s chanchitos". Grupo "Kulda". Dir.: doeneta Madjarova. Domingo: 17.15 hs.

Antoendus meagantives

Av. Confentes 1280. Tel: 4381-0076.

MARIANA DE CASA. Con "Mariana Fabie

Mariana Pabie de connaesojume", Sébado

Confentes 1372. Tel.: 4373-2411.

Muñekotes. Sábado y domingo: 15 y 17 hs.
Ent. a la gorra.

MANZANA DE LAS LUCES
Perú 294. Tel.: 4342-9930. Ent.: \$ 4 (niños:

CANTACHIKI Y SUS PULGAS. Música para chicos. Dir.: Claudio Dobidenki

EL PATITO FEO, de Andersen. Domingo: 17

METROPOLITAN I

Av. Corrientes 1343. Tel.: 4371-0616. PIPO
PESCADOR en: "El auto de papá". Sábado domingo: 15.30 hs.

MUSEO ARGENTINO DE CIENCIAS MATURALES Av. Angel Gallardo 450. Tel: 4982-4494. EXPERIMENTOS CON MELOUADES. Muselsa de experimentos Cientinos para niños. Sábado y domingo: 16 y 17:30 hs. Ent.: \$4,50.

Em: 5-4,90.

MUSRO DE LOS NIÑOS

Av. Corrientes 3247 (Shopping Abasto-Nih
2). Tel.: 4861-2325 (nt. 117). Juega a ser actiriz, loculor, periodisia, medanino... Un puerto, Maries a viermes: 13 a 20 hs., sábo y domingo: 13, 15,30 y 18 hs.

y domingo: 15, 150-250

MUSEO LARRETA

MUSEO LARRETA

2250. Tel: 4786-0280. Dale que la tradición

Mendoza 2250. Tel.: 4786-0280. **Dale qu** canto!. Basado en canciones de tradición popular española. Libro y dir.: Santiago Doria. Sábado y domingo: 16 hs. PL: \$ 6.

MUSEO SAAVEDRA Crisólogo Larralde y Av. General Paz. Tel.: 4571-5655. SAN MARTIN, UN GENERAL

46/1-6005. SAN MANNAS. SIN REMEDIOS. Comedia histórica y divertida, de Fabián Uccello y Héctor López Girondo. Domin

Dizzin. Hoy, 16 ns. (Despendia). Erit. s. SALA CARLOS CARELLA Bartolomé Mire 970. Tel. 4345-2774. ANTOINE, EL AVIADOR. Versión fibre de "El Principilo", de Antoir Sáin Exupery. Adapt y dir. Carlos Can Sábado y domingo: 16.30 hs. Ent.: \$ 2.

SPINETTO SHOPPING Alsina 2300 (1er. subsuelo). Tel.: 4954-3442/3456 (int: 61). Pl.: \$ 2 (niños hast

UNICENTER SHOPPING

sónido y música. Parte II (§ 4,50): Med el uso de anteojos especiales los chico el dibujo con el agregado de especiacu efectos 3D, laser, iluminación robótica, fluvia y efectos de luz uthravioleta... At de un vertiginoso tunel 3D se transport Mundo Digimon.... Lunes a viernes: de hs., sábado y domingo: desde 11 hs.

Primpine Pnt : \$ 5

Música para chicos. Dir.: Claudio D Sábado y domingo: 15.30 hs. (Sala

Esmeralda 1040. Tel.: 4313-4323. Show exclusivo para mujeres. Despedidas de collera. Divorigios. Cumplearlos. Viennes y sábador: 22 hs. Ent.: \$ 20 (circonsumición)... y desde "medianoche", para disfinitar de la mejor missa... Golden discoleque Exclusivo para mayores de 25 años. Demas sicargo hasta las 2 hs.

MAMBO

MITOS ARGENTINOS

Humberto Primo 489 (Sen Telmo).
Restaurant-Pub-Boliche. Tel.: 4362-7810(15)4179-2807. Rock nacional...
Viernes y sábado. Después 3 hs. III Tod
le pista. "y a balibir hasta las 7 hs. III Entra
desde las 23 hs. Damas: \$ 2, Caballeros.
Coce misima oblicantria. Sa

AR. JAZZ San Martin 687. Tel.: 4315-0337. JAM San Martin 687. Tet.: 4315-0337. JAM SESSION: Marcelo Mayor (gultarra), Jorge González (contrabajo) y Jr. Cesari (baleria) Músicos imitados. Jazz & fusión, Domingo: 21 hs. Ent.: \$ 5.

Junin 1930. Tel.: 4803-1041.
¿QUE LE PASO A ALICIA?. Con Natalia.
Fugazzotto, Marcelo Cioffi y elenco. Libro
dir.: Daniel Casablanca. Hoy. 21 hs.
(Despedicia). Ent.: \$ 5. (Auditorio). (uespecida). Ent.: \$ 5. (Auditorio).

DANZA: "Pedigueños". Coreog.: David
Señoran, Con Paula Franchiotti, Eugenia
Rosso y elenco. Hoy: 20 hs. (Despedida
Ent.: \$ 5. (Sala "Contemporánea").

CENTRO CULTURAL ADAN

PAYRO
San Martin 766. Tel.: 4312-5922. HISTORIA
DE UN AMOR EXAGERADO. Sobre un
cuento de Graciela Montes. Adap. y dir.: Leo
Dizen. Hoy: 16 hs. (Despedida). Ent.: \$ 5.

Sábado y comingo: 18.30 las. cara...g.c.

SANTA MARIA

Montavidao 842. Tel. 4811-6066. PINOCHO
2002. Con Gaby Pérez, Natán Solará y
Liliana Ternández Fabiano. A beneficio de la
Fundación "Hoga Pimpinela". Confarenso
con la Presencia de los hermanos.

Pimpinela" Lucia y Joaquín. Hoy, 16 y 19 ls.

CENTRO CULTURAL GRAL SAN
MASTIN
Samineto 1551. Tel: 4374-1251. Teebro x la
identidad: Tus treves siempre estàn
legandrò, de M. Ogando, Dir. Mc Sher,
"Felicidad del pacido, grandeza de la
Nación", de G. Sacomando, Dir.: Menuel
ledeshiri, "Cohicase de las relació, de A.
Espirida y A. Perica Dir. Luis Filosofi.
Lunse: 20.30 he. Ent. libre. (Sala: Enrique
Mailro").

sk42(345 first by)-va-inos grafs) Instructivn y Pulgose, doe cellos revoltosos. Autor y dr. Daniel Fabrt. Sábodo y domingo: 17.5 fis-Phillat y Phillado no el mono espacial. Autor y dr. Daniel Fabrt. Domingo: 16.116 fis-maga, payacos, arlequimes, butones, maisbarres y acribatas. Sábado y domingo: CENTRO CULTURAL GRAL SAN MARTIN ARTIN Sala "Juan Bautista Alberdi"-61o, piso). Salamiento 1551. Tel.: 4373-8367. Dicen qu

el espíritu... Fiesta casi idiota, tragicómica y grotesca). Por Orquesta "La Giganta". Libro y dir.: Pac Redondo. Sábado: 21 hs., domingo: 20.30 Is. Ent. libre.

Paraná 3745 (Martinez).

AVENTURA DIGIARON 3D Parte I (grahilia y tel libre acceso): Los chicos aprenden como rear un dibujo animado, con voces, efectos cindo y música. Parte II (§ 4,6): Mediante i uso de antecios especiales los másicos. nestra estrella en el cosmos. bado y domingo: 15 hs. (para m años)

mayores de 12 años). Sin embargo se mueve... Con "Walter Saria Ana" (Galleo), Sábado y domingo: 19.15 hs. (para adolescentes y adultos) Pretudio de Galileo. Con Mirtha Soto y simarionetas. Domingo: 16 y 17.30 hs. (Mu del Planetario) Ent. libre.

ZOO DE RUENOS AIRES

Av. Las Heras y Av. Sarmiento. TeL:
7411. Divertido por relursieza: Almor archibén... Monoshuso Marinos. Curso granja, de reptiles, de fauna y fologra animal. Festejo do cumpleaños. Mari domingo: 10 a 16 lbs. Passporte: \$6,0 (menores de 12 años: gratis). concert BECKETT
El Salvador 4960. Tel.: 4831-7373.
DOMINIGO DE JAZZ: Norberto Córdoba
(bajo), Sebastián Peyceré (bateria), Mariano
Prii (guitarra), Juampi Di Loone (flauta
traversa), Músicos invitados. Domingo: 22 hs

CINES

CAFE HOMERO
Cabrera 4946. Tel.: 4701-7357. LA FURCA

CAFE TORTONI (Sala "Allonsina Storri"). Av. de Mayo 829 Reservas: (15)4915-7780.
TRIO TANGO TESTIMONIAL en: "Tango, milonga y a otra historia". Dorningo: 20.30 hs. JUAN CARLOS SABATINO SEXTETO.
Tanno, Bailan: Noelle y Luis. Dorningo: 22.30

ESTIGMA
(Restaurante). Costa Rica 4827. Tel.: 4831-2332/4834-667. CENA-SHOW-BAILE. Un lugar para distritutar con exelente gastronom y atlención esmerada. Cumpleaños,

Av. Comentes 1743. Tel.: 4374-7501.

CANCIONES DEGENERADAS. Con
"Alejandra Radano", Alejandra Perlusty y
Diego Bros. Orquesta en vivo. Dir. music

GOLDEN Comeralda 1040. Tel.: 4313-4323. Show

MAMBO
Las Cañilas ("Flestaurani" y "Bar letino").
Baez 243. Tel.: 4778-0115/0965. Miérooles a sábado. Unico y diferente!!!
Cena-show-balle. Exquisita cena a la carta, Menúes especiales para eventos.

21 ns. br. 9 de Niceto CQUB Niceto Vega 5510. Tel. 4779-8396. CLUB 196. Dis. Javier Zucker, Nico Cota. Dir. Pedro Segri-Ruber Cuesta. Jueres: 1.30 hs. Ent.: \$ 10 (damas:\$ 7). ALBERT PLA (Epaña). Con "Diego Corlés" ALBERT PLA (Epaña). Con "Diego Corlés"

etc.

CENTRO CULTURAL RECOLETA

BUENOSAYRES

Av. Asambléa 1200 (bajo la autopista)
Parque Chacabuco, Tel: 4923-5876. La
cruzada de los niños. Adapt. de la novela
homônima de Marcel Sitwob. Con Marcelo
Subiotto. Dir.: Adrián Canale. Domingo: 20

CENTRO CULTURAL BORGES
Varnonte (esq. San Martin). Tel.: 5555-5355
BALLET CON HUMOR
pta.: "El gran lago" y "La estancia". Hoy. 21
hs. (Despedida). Ent.: \$ 10.

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN

PLANETARIO
"Galleo Galliei". Av. Sarmiento y Belisario
Roldán. Tel.: 4771-5393/6629. Ent.: \$ 4
(menores de 5 años y jub. gratis). "Dia del

Fronteras del Universo. Sábado y dor 16.30 hs. (para niños en familia)

mar del plata

AMERICA Luro y Comentes T. 494-3240. Sec: 17.00, 18.40 LA ERA DE HIELO. Gast. Tp. Sec: 20.30, 22.30 CHOSSPADIS - AMBGAS PA. PA SIEMPRE. B Spears. Tp. Jueves Lunes cerrado. Mié \$3

ATLAS Luro y Corrientes T. 494-3240. Sec: 17.45. 20.05, 22.25 APASIONADOS. P Echarri, N Duplaá. Tp Jueves/Lunes carrado. Mi\$3 ATLAS

AUDITORIUM
Cine Arte. Bv. Maritimo 2390. T 493-6001
Hoy, 18.00, 20.00 LA FUERZA DEL CO-RAZ?N, Francia?99. Dir. Sölveig Anspac RAZ?N. Francia?98. Dir. Sölveig Anspach. A/13. 83. 5 Muestra de Cine Europeo: Mar. 16.00 POLICIA PYTHON 357. Francia. Dir. A. Comeau. 18.00 SEGUNDA PIEL. Espari Javier Bardem, Cecilia Rolfi. 20.00 UNA CUESTION DE GUSTO. Francia. Dir. B.

**COLON**Cine Arte. H. Irigoyen 1665. T. 494-8571

E. CARRERAS
E. Rios 1828 T. 494-2753. Sec. 15.00, 16.30, 18.00 STUART LITTLE 2. Cast. Tp. Sec; 19.20, 21.30 (sáb/mie tamb 23.00) SAMY Y.

YO. R Darin, A Cepeda. Tp Lunes/Martes ce

MUSEO DEL MAR

MUSEO DEL MAR

Colón 1114. 451-9779/3553. Hoy, 19:30 Ciclo El Cine que no Vernos: FANTASMAS D

MARTE. Usa 2001. Dir. John Carpenier.

MARTIE Usa 2001. Dr. John Capereire

PROVINCIA.

PROVINCIA.

17:55 DIBU 3 - LA SRIAN AVENTURA: Sec. 14.10.

17:55 DIBU 3 - LA SRIAN AVENTURA: Sec. 14.20.

8.510-17 Sec. 14.56, 16.10 LLD

8.5

TEATROS

COLON

1665. T. 494-8571. Vie 6, 21.30

C. CULT, VILLA VICTORIA

Matheu 1851. T 492 - 0569. Sáb. 19.00 MIRADAS EN EL ESPEJO. Versión Libre sobi
textos de Dostoievski. Dir. R, Moss. \$3

EOLON
H. Ingoyen 1665. T. 494-6571. Mie 4, 21.00
SEXIE SADIE presenta "UNA NOCHE EN
LA OPERA" THOS GOUERN. Lye 5, 21.00
PEÑA ARRECIFE E Valentini, C Ramos, R
Gorga. Músicos: L. Luc, C Báez, H Soria. Inv.
Carlos Garcia.

CALIPSO
Restaurant de Mar. Otavarría 2535. T. 451-2539. Mie a Dom, 22.00 CENA 5HOW BAI-LE. Música en vivo. Comida Mediterránea. Cena y show \$15 c/beb.

DICKERS PUB Diagonal Pusyrredón y Rivadavia. Hoy, 22.00 SQRIA JAZZ QUARTET. Jazz Fusión

Piso 28 Torre de Manantiales. Alberti 453. T. 486-2222. Vie/Sáb, 24.00 AD VALOREN. El lugar Mas Alto de Mar del Plata. Dir. Artística Artísin Oliver

LA SUBASTA TEATRO BAR Güernes 2955. T. 451- 2725. Sáib 7, 22.00 LUIS SALINAS en Concierto. La mejor guita rra del Jazz. ?nica presentación. Loc en ver ta desde \$12

MUSEO DEL MAR Colón 1114 T. 451-9779/3553. Ciclo Música. en las Rocas. Sáb 7, 22.00 Dúo HERBERT GALLET / MARCELA NICOSIA. Jazz Tango

Córdoba y Avellaneda. T 494-9854. Ciclo de Música: Vie/Sáb SHOWS en vivo. \$6 cloons. Cena Show \$14 c/beb.

EL YAGON DE LOS TITERES San Juan y Luro. Est Ferrocamil. T. 480-4922. Dom 15.30 Tileres. \$2.50 Est grati May 2 años gratis. Calefacción.

J.B. Justo Squas. Caeleacoot.

J.B. Justo 600, Paseo La Lorna. T. 4805200. Sáb/Dom/Feriados, 15.00 a 22.00 Tódo el día, todos los juegos. Laberinto, inflebles. \$5 7nico LASER GAME. Aventura en
escenario del Futuro. Emocionante.

MUSEO DE CIENCIAS NATURALES

Plaza España. Libertad y la costa. Dom, 16.30 NEWTON en los SUENOS DE ALICIA Teatro para niños. Dir. Toti Gallo. \$2

MUSEO DEL, MAR Colón 1114. T. 451-9779. Hoy, 16.00 TITE-RES Los Cuatro Gatos. PEPE GAPCIA e H jos. \$2.50. Hoy, 18.00 APRENDIZ DE MO CO. Comedia Musical de M. Giglio. Dir. Ma-

arque Camet, Sáb/Dom, 11.00 a 18.00 Ciu-

M de Hoz 5600. T 467-0700. Ve a Domile-riados, 9.30 e 18.30 (Bol. cierra 16.00) Cell nes, 101 Lobos Marinos. Beliga Ballens Blanca. Acuario. Sty Rock. Cine 30. Alber-gue Proglinos, Pio Ciencia, Bucear Peoes. Estac grafis.

Dársena B. Puerto. T 489-0310/484-0103. Sáb/Dom/feriados, 11.30, 16.00 Paseos en Yate. Un encuentro unico con la ciudad y el mar. Cont pleventos. ANAMORA CRUCERO

COYOTE UGLY

Bar & Tex Met Food. Av. Constitución 6990

T. 479-7930. Vie/Salb., 22.00 CENA SHOW.
Access COMPLEJO SOBREMONTE.Menú
x persona \$15 sibeb

EL HOSTAL DE ALEM Hotel Restaurant. Rawson 233 y Alem. T 486-4008. Vie/Sáb, 22.00 CENA SHOW. Dúo Musical. Baile en el Pub (Dom Almu

MUSEO DEL MAR

Colón 1114 T. 451-9779/3553, Díar, 9 a 20.00 (Sáb, 9 a 24.00) Expo Caracolas, Pe-oes de la zona. Exposiciones Nivel encuen-tro, Miradox, \$3 TORTEN HAUS Casa de Tortas, Argentina y Arturo, Sierra de os Padres, T. 463-0621, Diar, Casa de Té. re/Sáb, 22.00 CENA SHOW, \$10 s/beb.

WILLA VICTORIA OCAMPO Matheu 1850. Diar. 13.00 a 19.00 Vis

ZOOLOGICO EL PARAISO Acceso a Sierra de los Padres. Diar. 9.00 Renovado. Parque bo lógico. Guías especializados. Ar con Mirector.

Domingo 1º de setiembre de 2002 Página 39

MUSICA

LAS NUBES CAFE

**INFANTILES** 

as. \$3 UTOPIA

**VARIEDADES** 

#### HO

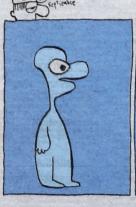
Tiempo pronosticado Parcialmente nublado. Vientos rotando al Sudoeste. Mínima: 4°. Máxima: 13°

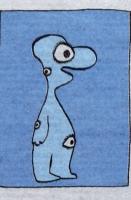


Tiempo pronosticado

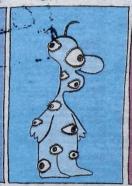
Parcialmente nublado. Vientos prevaleciendo del Noroeste. Mínima: 6°. Máxima: 16°













CONTRATAPA

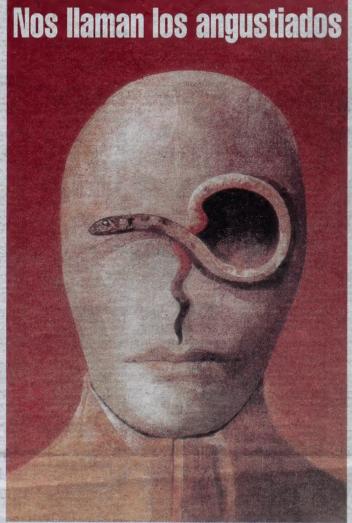
#### Por Roberto "Tito" Cossa

Dicen las estadísticas que un 2,4 por ciento de la población entre 18 y 54 años de los Estados Unidos sufre de ataques de pánico; es decir, casi seis millones y medio de personas. Si este porcentaje se traslada a to-do el mundo, la cifra es impresionante; son decenas de millones de personas cercadas por un terror que no se pueden explicar. Algunos viven alojados en clínicas psiquiátricas; otros, encerrados en sus domicilios o deambulando por las ciudades sostenidos por dosis de ansiolíticos, de drogas o de alcohol, víctimas de este mundo impiadoso que hemos creado, sus eslabones más débiles

Pero hay una cantidad innominada de mujeres y hombres que sufren de miedo, que es una forma moderada del pánico. Tan moderada que les permite disimular el padecimienes por eso que no figuran en las planillas de los estadígrafos. Sufren de claustrofo-bia, agorafobia, vértigo, insomnio, pero jamás reconocerán que tienen miedo. A lo sumo dirán, por decoro, que están angustiados. Que una cosa es estar angustiado y otra muy distinta ser miedoso.

Pero lo cierto es que convivimos con el miedo, nos inventamos nuestras estrategias y s guimos caminando con este susto a cuesta. El que le tiene miedo al subterráneo lo resuelve fácilmente: no viaja en subterráneo. El que sufre vértigo no está obligado a subir a la Torre Eiffel el día que visita París.

Pero hay veces que las circunstancias no son tan fáciles de manejar. Es el caso de ti-pos que no soportan los ascensores y la vida los obliga a subir y bajar diez pisos en cajas herméticamente cerradas. O los que están condenados a atravesar espacios abiertos, transidos de agorafobia. Un amigo de mi jutransidos de agoratoria. Un amigo de mi ju-ventud, empleado bancario, no podía cruzar a pie la avenida 9 de Julio sin que la adrena-lina lo cargara de sudores y taquicardias. Vi-vía en un departamento de Corrientes y Libertad y jamás pateaba para cruzar la 9 de Julio que la tenía a una cuadra. Tampoco se animaba a atravesarla por el pasaje subterrá-neo porque, además, padecía de claustrofo-



bia. Sus pasos siempre lo encaminaban hacia Callao.

Pero un día el banco lo trasladó a una su cursal ubicada en Corrientes y Suipacha. Y ahí comenzó su padecimiento. Para superar la angustia del cruce de la avenida, mi amigo tomaba el colectivo en la esquina de Libertad y, naturalmente, se bajaba en Suipacha. Hubie ra sido una solución, pero ocurre que en aque-llos tiempos los pasajeros y los colectiveros se repetían en los mismos horarios. Lo cierto es que, pasada la primera semana, la conduc-ta de mi amigo comenzó a llamar la atención. ¿Cómo podía alguien tomar el colectivo y pa-gar el boleto por apenas dos cuadras? Mi ami-go advirtió que su rutina producía extrañeza y comenzó por inventarse excusas. Una vez que el colectivo atravesaba la 9 de Julio, se bajaba apresuradamente en la parada de Suipacha y decía en voz alta, por ejemplo: -¡Qué tarado...! Me olvidé la llave.

La excusa le sirvió por unos días hasta que comprobó que era mayor el papelón del dis-traído que del agorafóbico. Intentó otras variantes. Por ejemplo retroceder hasta Rodrí-guez Peña y bajarse en Florida. Al menos el tramo de diez cuadras justificaba el uso del colectivo. Hasta que un día, en medio de los estrujamientos de oficinistas y tramposos de financieras, una señora le confesó al oído:

-Qué hermosa mañana para caminar por Corrientes.

Mi amigo interpretó el comentario como un reproche y ese mismo día, cansado de tanto disimulo, pidió el traslado a la sucursal de Caballito. Hasta que supe de él, vivió una vida feliz

Así es el mundo de los angustiados. Millones de seres obligados a convivir con sus mie-dos, a disimularlos. Algunos lo resuelven o intentan resolverlos en el chaiselongue del psicoanalista, Otros negocian.

Julio Huasi, un poeta de mi generación, escribió un verso que cito de memoria:

La angustia, esa prostituta, que conmigo se acuesta por amor

Pero un día, Huasi se suicidó. La amada prostituta, en definitiva, fue coherente con su oficio. Las prostitutas tienen coraje.

Argentina por Excelencia. Atención telefónica las 24hs. 0810-555-DINAR (34627) - Consultá a tu agente de viajes - www.dinar.com.ar